

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

A — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

B — TERRITÓRIOS ULTRAMARINOS

Territoires d'Outre-Mer

Sinais convencionais

- * Rectificado.
- O fenómeno não existe.
- .. Resultado nulo.
- ... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).
- o Resultado inferior ao módulo adoptado.
- × Resultado ignorado.
- n Resultado não apurado.
- " Resultado de estimativa.
- Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.
- Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

- * Rectifié.
- Le phénomène n'existe pas.
- .. Résultat nul.
- ... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).
- o Résultat inférieur à l'unité adoptée.
- × Résultat inconnu.
- n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépouillement.
- " Résultat d'évaluation.
- Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.
- Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

Número avulso

Portugal	30\$00
Estrangeiro	40\$00

Assinatura anual

Portugal	300\$00
Estrangeiro	400\$00

Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

Le numéro

Portugal	30\$00
Étranger	40\$00

Abonnement annuel

Portugal	300\$00
Étranger	400\$00

A — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

A — Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima	3-4
2. Demografia	5
3. Saúde	6-7
4. Mão-de-obra	8-12
5. Habitação	13
6. Previdência	..
7. Organização corporativa	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	14-17
9. Justiça	..
10. Contas nacionais	18
11. Agricultura, silvicultura e pesca	19-21
12. Indústrias extractivas	22
13. Indústrias transformadoras	23-42
14. Energia	43
15. Construção	44-48
16. Transportes e comunicações	49-59
17. Turismo	60-67
18. Consumo e comércio interno	68-73
19. Comércio externo	..
20. Sociedades	74-76
21. Rendimentos, salários e preços	77-100
22. Moeda, crédito e seguros	101-111
23. Finanças públicas	112

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat	3-4
2. Démographie	5
3. Santé	6-7
4. Main-d'oeuvre	8-12
5. Logement	13
6. Sécurité	..
7. Organisation corporative	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Acti- vités récréatives. Sports	14-17
9. Justice	..
10. Comptes nationaux	18
11. Agriculture, sylviculture et pêche	19-21
12. Industries extractives	22
13. Industries manufacturières	23-42
14. Énergie	43
15. Construction	44-48
16. Transports et communications	49-59
17. Tourisme	60-67
18. Consommation et commerce intérieur	68-73
19. Commerce extérieur	..
20. Sociétés	74-76
21. Revenus, salaires et prix	77-100
22. Monnaie, crédit et assurances	101-111
23. Finances publiques	112

1.—Território e clima. Territoire et climat

1. — Resultados das observações meteorológicas executadas em locais representativos do Continente e Ilhas Adjacentes

Résultats des observations météorologiques effectués en des endroits caractéristiques du Continent et Îles Adjacentes

Outubro, Novembro e Dezembro — 1974

Octobre, novembre et décembre — 1974

Observações Observations	Estações — Stations														
	Continente — Continent														
	Bragança			Porto Serra do Pilar			Guarda			Coimbra			Portalegre		
	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Altitude (m) — <i>Altitude</i>		691			931			1 019			141			597	
Pressão atmosférica média no local da estação (mb) — <i>Pres- sion atmosphérique moyenne au lieu de la station</i>	940,3	940,0	948,1	1 009,6	1 008,8	1 015,8	890,1	890,3	904,9	1 004,8	1 004,6	1 011,2	952,1	952,9	959,0
Médias Moyennes	Mensais Mensuelles	10,1	8,4	3,6	12,4	11,2	10,0	8,4	7,4	4,5	13,0	12,4	11,0	14,0	12,4
		16,4	13,6	7,0	17,7	16,0	15,1	12,6	10,6	7,9	20,1	17,5	15,6	18,9	15,7
		3,7	3,1	0,2	7,1	6,3	4,8	4,2	4,1	1,0	7,6	7,3	6,3	9,1	9,1
Temperatura do ar (°C) <i>Température de l'air</i>	Máximas Mensuelles	20,7	18,4	15,2	22,5	20,1	17,7	19,7	18,1	13,7	20,1	23,1	18,7	25,1	21,6
		3	9	31	2	10	2 e 30	3	9	2	2	9	2 e 3	2	9
		—3,8	—2,7	—4,2	1,4	1,7	—0,6	—0,4	0,7	—5,5	1,2	2,8	0,4	3,5	4,9
		31	6	16	31	3	17	23 e 30	6	16	30	12	17	23	18
Humidade relativa média do ar (%) — <i>Humidité relative moyenne de l'air</i>		66	75	93	78	85	80	70	80	80	69	76	70	54	66
Rumo do vento <i>Direction du vent</i>	(1) N	8	..	25	10	5	4	11	3	18	4	1	1	18	10
		6	2	11	24	18	36	1	3	10	7	4	22	3	12
		7	8	18	11	17	27	..	..	2	11	10	28	1	9
		4	26	24	2	18	12	3	20	15	6	29	26	1	7
Número de observações <i>Nombre d'observations</i>	(1) S	3	15	6	..	4	3	..	4	2	1	3	..	2	6
		26	30	4	11	11	5	2	6	2	8	4	2	6	10
		24	7	..	20	11	2	22	14	5	31	19	3	39	15
		8	1	2	15	6	4	23	10	8	18	6	4	23	17
Velocidade média do vento (km/h) — <i>Vitesse moyenne du vent</i>		11,3	10,0	4,8	15,1	17,9	20,0	17,7	18,8	15,2	8,3	9,1	8,9	15,3	13,5
Nebulosidade média (0 — 10) — <i>Nébulosité moyenne</i>		3	3	×	2	3	2	2	×	1	2	3	1	2	1
Insolação	{ Total (h) — <i>Totale</i>	214,9	150,0	77,7	213,3	138,5	200,9	×	×	×	230,0	160,2	221,6	247,8	171,5
		63	51	27	65	46	71	×	×	×	68	54	77	73	57
Precipitação <i>Précipitation</i>	{ Máxima diária (mm) — <i>Maximum journalier</i>	0,8	115,1	25,6	19,2	237,2	41,9	5,5	132,3	23,0	14,0	143,0	18,7	2,2	81,2
		0,4	51,3	16,6	6,8	75,4	28,3	4,4	48,0	17,5	4,9	50,7	13,8	2,0	37,8
		17	15	24	22	15	24	23	15	24	21	14	23	11	15
Evaporação total (mm) — <i>Évaporation totale</i>		113,0	69,0	×	50,2	31,1	48,8	145,6	96,8	52,7	96,8	77,6	87,0	194,2	122,3
Tempo, número de dias <i>Temps, nombre de jours</i>	{ $f \geq 36$ } km/h (a)	4	1	..	6	4	4	..	1	1	1	1	1	1	..
		..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
		3	12	7	12	11	5	2	8	3	9	12	6	2	12
		..	9	3	4	11	3	2	8	3	4	10	3	1	7
		..	3	1	..	8	2	..	5	1	..	6	1	..	1
		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1
		..	3	22	9	10	9	4	13	15	3	3	3	6	11
Genda — <i>Gêdo</i>		14	10	16	..	1	5	13	5	16	1	..	6	..	..

Origem — *Source*: Serviço Meteorológico Nacional.

(a) f — Significa velocidade do vento; f — Signifie vitesse du vent.

(b) R — Significa precipitação; R — Signifie précipitation.

(1) A estação da Guarda realizou apenas 2 observações diárias — *La station de Guarda n'a réalisé que 2 observations par jour.*

1. — Resultados das observações meteorológicas executadas em locais representativos do Continente e Ilhas Adjacentes

(continuação — *suite*)

Outubro, Novembro e Dezembro — 1974

Observações	Estações														
	Continente									Ilhas Adjacentes — <i>Ilas Adjacentes</i>					
	Lisboa			Beja			Praia da Rocha			Ponta Delgada			Funchal		
	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Altitude (m)		77			210			19			35			58	
Pressão atmosférica média no local da estação (mb)	1 010,3	1 010,3	1 016,3	989,9	991,0	996,7	1 016,7	1 017,6	1 022,9	1 018,9	1 017,0	1 020,9	1 014,5	1 013,0	1 017,5
Temperatura do ar (°C)	Mensais			16,1	14,3	11,0	15,3	13,4	11,2	10,3	13,7	12,1	19,2	17,1	16,1
	Médias	Máximas			20,3	17,0	15,1	21,0	18,4	16,4	21,0	17,8	16,4	22,2	19,7
		Mínimas			11,9	10,7	8,2	8,6	8,3	6,0	11,5	9,8	7,7	16,1	14,4
		Máximas			26,6	22,2	19,2	28,6	23,5	19,6	27,1	24,1	22,0	25,0	21,5
	Extremas absolutas	Datas			2	9	4	2	8	2	1	8	28	17	4 e 11
		Mínimas			8,0	7,4	4,5	3,2	4,5	1,7	5,3	4,5	3,0	10,0	9,0
		Datas			31	1	16	23	6	12	31	1	19	30	23
Humidade relativa média do ar (%)	62	71	74	59	71	76	63	76	84	86	83	85	69	67	71
Rumo do vento	N			52	30	16	9	14	16	11	17	22	4	4	20
	NR			22	24	62	..	9	35	1	1	3	22	14	22
	E			3	1	3	4	10	24	3	7	15	10	19	6
	SE			..	1	1	1	16	4	3	8	7	16	13	18
	S			..	3	2	2	10	6	10	12	12	3	4	11
	SW			4	16	4	23	11	1	6	4	1	1	7	11
	W			10	9	5	27	13	4	30	8	..	2	4	1
Número de observações	NW			1	5	..	22	2	4	26	29	30	18	21	4
	Calma			1	1	1	..	..	..	3	4	3	17	4	..
				..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Velocidade média do vento (km/h)	15,1	13,3	12,0	15,2	14,8	12,0	×	×	×	0,4	12,9	14,4	8,1	8,0	8,7
Nebulosidade média (0 — 10)	5	5	3	1	2	1	1	2	1	3	3	3	3	2	2
Insolação	Total (h)			250,9	177,7	216,9	237,5	157,8	214,0	255,9	186,1	211,0	158,0	138,8	114,1
	Porcentagem (%)			72	59	74	70	63	73	75	62	72	47	46	39
Precipitação	Total (mm)			7,3	54,5	21,0	8,0	62,3	21,5	0,3	24,9	29,3	116,7	100,3	91,6
	Máxima diária (mm)			8,2	22,4	14,1	7,1	41,4	18,0	0,3	12,3	20,3	63,6	38,3	36,3
	Datas			9 e 11	3	24	11	15	24	11	15	24	5	20	4
Evaporação total (mm)	168,8	100,0	92,7	142,7	88,7	55,8	220,9	119,6	79,1	52,1	69,5	54,5	130,5	114,9	113,5
Tempo, número de dias	$f \geq 36$ km/h (a)			..	1	..	..	2	..	1	..	2	..	2	..
	$f \geq 55$ (a)			..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
	$R \geq 0,1$ mm (b)			3	11	3	3	10	2	1	5	1	21	19	16
	$R \geq 1$ mm (b)			2	9	3	1	7	2	..	3	1	13	11	7
	$R \geq 10$ mm (b)			..	2	1	..	1	1	..	1	1	3	3	4
	Granizo-saraiva			..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Trovoada			..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	..
Nevoeiro	Nevoeiro			1	2	6	1	3	7	..	..	1	..	..	..
	Geadas			..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source*: Serviço Meteorológico Nacional.

(a) f — significa velocidade do vento.

(b) R — significa precipitação.

2.—Demografia. Démographie

1.—Movimento da população, segundo os meses

Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população <i>Mouvement de la population</i>	Meses de I a XII — Mois de I à XII				Mês XII — Mois XII			
	1971	1972	1973	1974	1971	1972	1973	1974
	(a)	(a)	(a)		(a)	(a)	(a)	
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — <i>Mariages</i>	83 438	77 325	84 334	81 158	9 436	5 836	7 989	8 577
Nados-vivos — <i>Nés vivants</i>	189 042	174 685	171 614	168 581	14 579	14 599	15 973	13 063
H	97 271	90 322	88 330	86 314	7 628	7 611	8 048	6 668
M	91 771	84 363	83 284	82 267	6 951	6 988	7 925	6 395
Legítimos — <i>Légitimes</i>	175 189	162 164	159 297	156 535	13 512	13 503	14 572	11 984
Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i>	• 4 193	• 3 678	• 3 325	• 2 962	323	• 305	308	333
H	2 324	2 095	1 870	1 683	173	169	173	212
M	1 869	1 573	1 452	1 275	150	135	135	121
Legítimos — <i>Légitimes</i>	3 671	3 248	2 958	2 632	293	271	284	282
Óbitos — <i>Décès</i>	98 688	90 315	94 100	96 497	12 214	8 300	10 328	12 724
H	50 491	46 022	47 681	49 236	6 225	4 231	5 344	6 570
M	48 197	44 293	46 419	47 261	5 989	4 069	4 984	6 154
Excedente de vidas — <i>Excédent des vies</i>	90 354	84 370	77 514	72 084	2 365	6 299	5 645	339

(a) Números definitivos — *Chiffres définitifs*

2.—Movimento da população, por distritos

Mouvement de la population, par districts

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Distritos <i>Districts</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Nados-vivos — <i>Nés vivants</i>				Fetos-mortos — <i>Morts fœtales</i>				Óbitos — <i>Décès</i>			Exce- dente de vidas <i>Excédent des vies</i>
		Total			Legiti- mos <i>Légitimes</i>	Total			Legiti- mos <i>Légitimes</i>	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	8 577	13 063	6 668	6 395	11 984	333	212	121	282	12 724	6 570	6 154	339
Continente	8 075	12 111	6 211	5 900	11 063	309	198	111	259	12 174	6 260	5 914	— 63
Norte:													
Aveiro	497	892	467	425	842	26	20	6	24	683	358	325	209
Braga	701	1 142	585	557	1 105	20	16	4	19	754	365	389	388
Bragança	182	220	120	100	191	5	1	4	4	262	140	122	— 42
Coimbra	368	619	316	303	582	13	6	8	13	808	393	415	— 189
Guarda	222	191	96	95	184	4	2	2	4	350	168	182	— 159
Porto	1 443	2 175	1 122	1 053	2 054	42	24	18	38	1 593	807	786	582
Viana do Castelo	197	341	180	161	325	17	11	6	16	389	173	216	— 48
Vila Real	206	414	201	213	383	15	9	6	12	421	233	188	— 7
Viseu	434	579	324	255	556	19	15	4	14	711	367	344	— 132
Sul:													
Beja	205	216	118	98	163	9	8	1	4	277	147	130	— 61
Castelo Branco	223	222	125	97	210	6	3	3	6	377	194	183	— 155
Évora	110	164	79	105	159	5	3	2	4	212	119	93	— 28
Faro	276	304	162	152	270	7	6	1	6	391	195	196	— 87
Leiria	346	493	254	239	459	8	6	2	8	538	299	239	— 45
Lisboa	1 861	2 993	1 515	1 478	2 582	86	54	32	67	2 945	1 490	1 455	48
Portalegre	124	157	82	75	141	8	4	4	6	285	176	109	— 128
Santarém	346	498	239	259	453	10	5	5	10	686	366	320	— 188
Setúbal	384	471	236	235	404	9	6	3	4	492	270	222	— 21
Ilhas Adjacentes	502	952	457	495	921	24	14	10	23	550	310	240	402
Açores	219	447	206	241	435	15	11	4	14	308	168	140	139
Angra do Heroísmo	74	106	48	58	102	6	5	1	5	92	54	38	14
Horta	60	56	22	34	55	—	—	—	—	82	37	46	— 26
Ponta Delgada	185	285	136	149	278	9	6	3	9	134	77	57	151
Madeira — Funchal	183	505	251	254	486	9	3	6	9	242	142	100	263
Cidades { Lisboa Villes { Porto	1 007 306	2 468 682	1 235 368	1 233 314	2 122 609	78 23	47 12	31 11	61 23	2 275 651	1 153 345	1 122 306	193 31

3. — Saúde. Santé

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

1974

Causas de morte (lista abreviada) Causes de décès (liste abrégée) (a)	Mês XII — Mois XII											Meses I a XII Mois I à XII
	Total geral	Continente — Continent							Ilhas Adjacentes Îles Adjacentes			Total geral
		Total	Cidades de Lisboa e Porto Villes de Lisbonne et Porto			Regiões territoriais Régions territoriales			Total	Açores (d)	Ma- deira (e)	
			Total	Lisboa	Porto	Total	Norte (b)	Sul (c)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Óbitos — Décès	12 724	12 174	2 920	2 275	651	9 248	5 320	3 928	550	308	242	96 497
H	6 570	6 260	1 498	1 153	345	4 762	2 659	2 103	310	168	142	49 236
M	6 154	5 914	1 428	1 122	306	4 486	2 661	1 825	240	140	100	47 261
Causas de morte:												
B 1 Cólera	5	5				5	1	4				38
B 2 Febre tifóide												14
B 3 Disenteria bacilar e amebíase												6
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	65	62	21	14	7	41	30	11	3	1	2	946
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	83	80	17	15	2	63	34	29	3	3		737
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	8	8	6	5	1	2	2					62
B 7 Peste												9
B 8 Difteria												11
B 9 Tosse convulsa						1	1					4
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	1	1										78
B 11 Infecções meningocócicas	7	7	3	1	2	4	3	1				
B 12 Poliomielite aguda												
B 13 Varíola												45
B 14 Sarampo	13	13	4		4	9	7	2				
B 15 Tifos e outras rickettsioses												2
B 16 Sezonismo	7	7	4	3	1	3	1	2				25
B 17 Sífilis e suas sequelas												
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	44	41	17	13	4	24	11	13	3	3		425
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos	1 171	1 113	367	306	61	746	403	343	58	34	24	11 840
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	5	5	1	1		4	3	1				52
B 21 Diabetes mellitus	102	94	23	21	2	71	33	38	8	3	5	814
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	15	13	1	1		12	8	4	2	2		209
B 23 Anemias	21	21	4	3	1	17	10	7				172
B 24 Meningite	12	10	5	5		5	3	2	2		2	154
B 25 Reumatismo articular agudo	2	2				2	2					56
B 26 Doenças reumáticas crónicas do coração	118	110	27	23	4	83	42	41	8	4	4	659
B 27 Doenças hipertensivas	240	228	34	26	8	194	115	79	12	9	3	1 354
B 28 Doenças isquémicas do coração	1 018	970	318	242	76	652	313	339	48	32	16	7 488
B 29 Outras doenças do coração	717	679	153	119	34	526	307	219	38	9	29	5 370
B 30 Doenças cérebro-vasculares	2 607	2 504	528	427	101	1 976	1 057	889	103	47	56	21 560
B 31 Gripe	245	224	12	7	5	212	140	72	21	18	3	645
B 32 Pneumonia	870	853	177	138	39	676	453	223	17	6	11	4 790
B 33 Bronquite, enfisema e asma	492	466	76	46	30	390	276	114	26	10	10	2 873
B 34 Úlcera péptica	70	69	30	27	3	39	22	17	1	1		589
B 35 Apendicite	7	7	3	3		4	3	1				58
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	34	33	17	15	2	16	11	5	1	1		369
B 37 Cirrose do fígado	358	346	111	89	22	235	162	73	12	8	4	2 746
B 38 Nefrite e nefrose	125	120	33	23	5	87	56	31	5	2	3	1 066
B 39 Hiperplasia da próstata	13	10	4	4		6	3	3	3	2	1	109
B 40 Aborto												13
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	7	7				7	5	2				68
B 42 Malformações congénitas	83	76	25	20	5	51	34	17	7	5	2	657
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	60	56	31	23	8	25	17	8	4	1	3	718
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	160	150	54	37	17	96	62	34	10	6	4	1 305
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	2 132	2 044	235	92	143	1 809	1 013	796	88	60	29	15 302
B 46 Todas as outras doenças.	1 127	1 081	337	284	53	744	446	298	46	27	19	7 277
Acidentes, envenenamentos e violências:												
(Causa externa da lesão)												
BE 47 Acidentes de veículo de motor	309	302	117	110	7	185	96	89	7	2	5	2 525
BE 48 Todos os outros acidentes	281	272	105	101	4	167	89	78	9	4	5	2 330
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	69	66	19	19		47	10	37	3	1	2	748
BE 50 Todas as outras causas externas	21	19	7	7		12	6	6	2	1	1	149
(Natureza da lesão)												
BN 47 Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos	446	433	194	186	8	239	122	117	13	5	8	3 540
BN 48 Queimaduras	46	44	10	10		34	18	16	1	1		265
BN 49 Efeitos nocivos por substâncias químicas	24	22	13	13		9	4	5	2		2	264
BN 50 Todos os outros traumatismos	105	100	31	28	3	129	57	72	5	2	3	1 683

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent. (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — ville non comprise), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — ville non comprise), Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angra do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte
Décès selon les âges et le sexe, par causes

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Causas de morte (lista abreviada) Causes de décès (liste abrégée) (a)	Idades (em anos) — Âges (en années)																		
	Total			Menos de 1 Moins de 1		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais 50 et plus	
	HM	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	12 724	6 570	6 154	437	318	95	58	26	22	29	11	52	16	135	58	509	276	5 287	5 395
B 1	5	5				1												4	
B 2																			
B 3																			
B 4	65	39	26	31	24	5	1									1		2	1
B 5	83	70	13									1		1		19	6	49	7
B 6	8	5	3											2		1	1	2	2
B 7																			
B 8																			
B 9																			
B 10	1	1				1													
B 11	7	5	2	3	1	2			1										
B 12																			
B 13																			
B 14	13	8	5	1	1	7	4												
B 15																			
B 16																			
B 17	7	4	3	2	1													2	2
B 18	44	29	15	8	4	2				1	1			3	1	5	2	10	7
B 19	1 171	602	569	2	2	3	4	2	2	4	1	1	1	5	6	66	73	529	480
B 20	5	2	3		1	1												1	2
B 21	102	41	61						1					1	1	8	5	32	54
B 22	15	5	10	3	1		1											2	8
B 23	21	10	11													1	1	9	10
B 24	12	7	5	3	2	1			1					1		1		1	2
B 25	2	1	1					1											1
B 26	118	54	64										1	2	3	13	10	39	50
B 27	240	115	125											1		3	2	111	123
B 28	1 018	577	441	1								1		1		29	11	545	430
B 29	717	327	390	1	1	2	1	1		1	1	2		3	2	13	11	304	374
B 30	2 607	1 139	1 468	1	1	1								1	1	45	21	1 091	1 445
B 31	245	123	122	7	6	2	2	1	1	2		1		2	2	4	3	104	108
B 32	870	478	392	66	63	19	15	3	2	2	1	6	1	4	1	24	13	354	296
B 33	492	332	160	12	5	1	2			1			1			14	6	303	148
B 34	70	57	13											1		6	3	50	10
B 35	7	3	4												1	1		2	3
B 36	34	17	17	4		1		1								2	1	9	16
B 37	358	244	114				1							1	2	52	27	191	84
B 38	125	69	56	1		2							2		4	3	13	4	47
B 39	13	13																13	49
B 40																			
B 41	7		7														6		
B 42	83	53	30	48	23	2	4	1											2
B 43	60	42	18	42	18					2	1								
B 44	160	86	74	86	74														
B 45	2 132	879	1 253	38	35	6	4	1	5		1	4	3	9	8	29	17	792	1 180
B 46	1 127	620	507	75	54	15	7	4	5	5	1	3	3	7	14	47	34	464	389
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa da lesão)																			
BE 47	309	250	59			11	3	10	3	6	2	16	2	49	8	64	6	94	35
BE 48	281	193	88	2	1	10	9	1	1	4	1	13	1	31	2	42	6	90	67
BE 49	69	51	18							1	1	2	3	2	2	12	3	34	9
BE 50	21	14	7											3		4	4	7	3
(Natureza da lesão)																			
BN 47	446	348	98			13	3	10	2	8	1	25	3	63	9	80	9	149	71
BN 48	45	26	19	1		5	2			1		1		2		5	1	11	16
BN 49	24	13	11			1	2			1	2		1	2	1	6	1	3	4
BN 50	165	121	44	1	1	2	5	1	2	1	1	5	2	18	2	31	8	62	23

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial no Continente Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle, au Continent

Outubro - Novembro - Dezembro - 1974

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (versão de 1964) Branches d'activité d'après la C. A. E. (version 1964)	Meses Mois	Pessoal ao serviço na última semana do mês Personnel dans la dernière semaine du mois					Remunerações Rémunérations		Outros encargos com o pessoal Autres paiements au personnel	Horas de trabalho operário efectuadas Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier
		Total Total	Não remunerado Non rémunéré	Remunerado Rémunéré			Ordenados e salários Traitements et salaires			
				Dirigente Dirigeant	Adminis- trativo, técnico e outros empregados Adminis- tratif, té- chnique et autres em- ployés	Operário Ouvrier	Total	Pessoal operário Personnel ouvrier		
n.º							1 000 ESC		1 000	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Indústrias extractivas — Industries extractives										
110 — Extracção de carvão — Extraction du charbon	XI	942	..	2	82	658	7 332	6 486	..	164
121 — Extracção de minérios de ferro — Extraction des minerais de fer	XI	737	..	2	84	671	13 745	12 232	..	138
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer	XI	133	..	3	24	106	619	414	7	20
101/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique	XII	132	..	3	24	105	1 216	807	7	20
	XI	3 462	10	17	297	3 120	20 095	17 238	822	583
	XII	3 197	11	21	298	2 867	27 686	22 955	1 220	522
	XI	1 496	20	13	164	1 299	9 209	7 041	113	263
	XII	1 563	29	11	176	1 347	10 610	13 271	133	266
Indústrias transformadoras — Industries manufacturières										
20 — De alimentação (excl as bebidas) — De l'alimentation à l'exclusion des boissons										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — Préparation de viande et conserves de viande	X	3 428	544	118	306	2 460	10 248	7 463	193	430
	XI	3 277	481	117	303	2 376	9 880	7 175	198	390
202.00 — Indústria de lacticínios — Industrie du lait	X	3 829	35	80	539	3 175	17 102	13 125	42	659
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles	XI	3 625	24	69	537	2 095	17 863	13 553	189	650
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — Conservation de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel	X	7 000	50	138	646	7 156	35 250	29 427	205	1 560
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca — Congélation de poisson et autres produits de la pêche	X	10 702	61	168	423	10 050	41 002	37 978	36	2 126
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
205.20 — Moagem de farinhas espodadas — Meunerie de farines blutées	X	513	..	21	105	387	2 497	1 733	16	81
	XI	562	..	27	116	419	2 643	1 746	17	79
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — Décorticage, blanchiment et glaçage du riz	X	2 523	10	150	409	1 945	13 891	9 691	386	375
	XI	2 532	19	137	423	1 953	14 233	9 658	375	360
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — Fabrication de biscuits	X	1 101	21	55	184	841	5 268	3 684	82	165
	XI	1 124	20	54	208	842	5 591	3 759	86	146
207.20 — Refinação de açúcar — Raffinage du sucre brut	X	1 039	15	38	250	1 038	8 077	5 973	144	261
	XI	1 075	16	37	261	1 061	8 605	6 448	130	275
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — Fabrication du chocolat et cacao	X	1 350	..	43	149	1 158	12 183	8 003	1 253	231
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires	X	1 120	9	20	153	929	4 974	3 196	144	199
	XI	1 053	6	27	153	872	4 958	3 479	106	183
209.20 — Fabricação de margarina — Fabrication de margarine	X	908	5	43	156	702	6 304	4 522	270	153
	XI	1 127	3	45	156	925	7 654	5 800	332	207
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires	X	971	1	46	374	550	7 725	3 339	286	118
	XI	903	1	47	368	549	7 933	3 484	366	83
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — Production d'aliments préparés destinés aux animaux	X	1 038	7	23	100	908	5 048	4 036	200	160
	XI	960	7	18	98	837	4 683	3 754	175	145
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — Fabrication de ferments et levures	X	2 928	30	155	536	2 205	17 973	11 944	102	437
	XI	2 732	26	140	501	2 065	17 017	11 310	146	400
	X	476	1	28	127	320	4 185	2 046	554	74
	XI	475	1	28	127	319	4 277	2 113	538	73

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial no Continente
(continuação — suite)

Outubro - Novembro - 1974

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		n.º					1 000 ESC			1 000
21 — Das bebidas — Boissons										
211.10 — Produção de álcool etílico — Production d'alcool industriel	X	166	6	9	21	130	864	596	32	24
211.30 — Produção de aguardentes preparadas — Production d'eaux-de-vie préparés	XI	174	6	9	20	139	904	630	31	27
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — Production de liqueurs et autres spiritueux	X	355	5	16	51	283	1 155	585	32	24
212.80 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — Production de vins mousseux	XI	599	8	16	52	523	1 787	1 195	32	26
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — Fabrication de malt et bière	X	523	43	61	92	327	1 870	1 050	4	58
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaselificadas — Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses	XI	530	47	60	92	331	1 863	1 037	o	57
	X	784	4	44	117	619	3 101	1 914	5	129
	XI	791	4	48	118	621	3 244	2 026	6	123
	X	3 538	..	134	658	2 746	35 279	24 654	4 203	526
	XI	3 480	..	131	660	2 689	32 975	23 428	3 139	527
	X	2 526	68	114	319	2 025	14 185	10 598	414	383
	XI	2 878	58	122	417	2 281	15 772	11 408	840	403
22 — Do tabaco — Du tabac										
220.00 — Indústria do tabaco — Industrie du tabac	X	1 451	..	43	378	1 030	12 957	8 244	1 683	215
	XI	1 485	..	43	373	1 069	19 535	12 755	1 607	241
23 — Têxteis — Textiles										
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — Filature, tissage et finissage de laines et mixtes	X	21 236	174	477	1 296	10 289	99 069	83 861	324	4 082
231.80 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes	X	68 904	193	839	3 934	63 938	285 216	242 901	1 837	13 570
232.00 — Fabricação de malhas — Bonneterie	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — Fabrication de cordes et cables	X	1 936	2	24	71	1 839	11 062	10 130	108	371
233.20 — Fabricação de redes — Fabrication de filets	XI	1 974	2	23	73	1 876	17 914	16 321	119	265
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — Fabrication de toiles cirées	X	30 093	392	663	1 754	27 284	98 391	80 996	207	5 409
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	X	2 869	..	35	248	2 586	12 604	10 549	3	511
	XI	2 861	..	35	248	2 578	12 123	9 982	4	467
	X	343	2	10	28	303	1 359	1 082	6	63
	XI	341	2	10	30	299	1 271	990	6	62
	X	945	..	31	123	791	4 791	3 389	o	161
	XI	896	..	30	113	753	4 701	3 353	11	146
24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxteis em obra — Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu										
243.20 — Fabricação de artigos de chaparia — Fabrication d'articles de chapellerie	X	675	7	23	58	587	2 497	1 929	4	180
243.30 — Confeções de artigos de vestuário — Fabrication des articles d'habillement	XI	678	9	23	58	538	2 445	2 021	4	124
244.10 — Confeção de artigos de lona e similares — Confection d'articles en cotonine et similaires	X	22 803	124	394	1 668	20 617	76 582	62 254	299	4 140
244.40 — Confeção de sacaria	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	X	129	5	5	11	108	467	357	..	22
	XI	127	5	6	11	105	464	349	..	19
	X	88	1	3	6	78	276	198	..	14
	XI	83	..	3	6	74	254	178	..	12
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble										
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — Fabrication de placages et contre-plaqué	X	1 069	1	23	135	910	5 803	4 421	47	187
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — Fabrication de panneaux de particules et de fibres	XI	1 016	1	23	133	859	5 377	4 082	64	183
	X	1 373	..	16	93	1 264	7 491	6 511	80	260
	XI	1 358	..	16	94	1 248	8 454	7 383	92	245
252.10 — Tanoaria — Tonnellerie	X	436	36	24	15	411	1 640	1 441	109	83
	XI	446	38	21	14	373	1 524	1 350	83	74
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — Fabrication de emballages en bois	X	477	15	15	37	410	1 858	1 506	4	94
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça — Fabrication de ouvrages en liège	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	X	16 077	408	304	723	14 642	63 895	55 681	439	2 963
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial no Continente
(continuação)

Outubro - Novembro — 1974

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26 — Indústria do mobiliário — <i>Industrie du meuble</i>										
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — <i>Fabrication de meubles métalliques</i>	X	3 094	17	89	289	2 699	14 045	11 890	10	537
	XI	3 272	15	90	364	2 803	17 075	13 913	23	521
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas — <i>Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres</i>	X	452	15	26	46	365	1 966	1 529	21	76
	XI	481	18	26	51	386	1 993	1 532	46	78
27 — Do papel e dos artigos de papel — <i>Industries du papier et fabrication des articles en papier</i>										
271.10 — Fabricação de pasta — <i>Fabrication de la pâte</i>	X	4 048	..	133	554	3 361	38 633	30 522	658	690
	XI	3 930	..	133	552	3 245	38 011	29 173	718	640
271.20 — Fabricação de papel e cartão — <i>Fabrication du papier et du carton</i>	X	6 876	61	180	699	6 056	40 789	32 607	209	1 251
	XI	6 334	42	130	674	5 488	37 290	29 651	242	1 101
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — <i>Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton</i>	X	4 294	53	130	623	3 498	21 609	15 574	210	763
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
29 — De curtumes — <i>De cuir</i>										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles — <i>Industrie de tannerie et usines d'apprêt des cuirs et des peaux</i>	X	2 490	101	97	298	2 003	11 898	8 556	114	420
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — <i>Fabrication de valises et malles et articles a usage personnel</i>	X	1 321	39	40	84	1 168	4 006	3 295	94	229
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
30 — Da borracha — <i>Du caoutchouc</i>										
300.80 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — <i>Fabrication de pneumatiques et chambre à air</i>	X	2 087	..	87	237	1 763	14 415	10 892	546	330
	XI	2 036	..	87	240	1 759	16 075	10 501	910	303
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — <i>Fabrication d'articles en caoutchouc n. e.</i>	X	3 654	12	75	342	3 225	16 884	13 210	155	720
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
31 — Químicas — <i>Chimiques</i>										
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — <i>Fabrication de produits chimiques inorganiques</i>	X	2 635	..	139	490	2 006	23 356	18 895	736	379
	XI	2 619	..	139	486	1 994	22 502	15 391	925	354
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — <i>Fabrication de produits chimiques organiques</i>	X	606	5	39	94	468	4 631	3 141	1 209	93
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
311.40 — Fabricação de resinosos — <i>Fabrication de résineux</i>	X	1 453	22	61	420	950	6 469	4 781	89	198
	XI	1 453	22	59	417	955	6 209	4 698	47	188
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — <i>Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques</i>	X	503	1	21	113	368	4 353	2 750	128	78
	XI	535	1	21	161	326	5 645	2 863	125	x
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — <i>Fabrication de fibres artificielles et synthétiques</i>	X	2 937	2	35	220	2 680	16 772	14 223	49	561
	XI	2 963	2	37	237	2 687	15 993	13 373	41	555
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — <i>Fabrication d'explosifs et pyrotechnie</i>	X	1 306	256	46	158	846	6 716	4 692	271	167
	XI	1 267	207	43	177	835	6 459	4 545	335	162
311.80 — Fabricação de adubos — <i>Fabrication des engrais</i>	X	3 217	4	144	543	2 528	31 787	22 410	1 239	486
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — <i>Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires</i>	X	260	..	24	46	190	1 990	1 330	123	33
	XI	237	1	24	47	215	2 248	1 568	49	45
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Fabrication des peintures, vernis et laques</i>	X	2 771	31	183	1 090	1 467	19 257	7 826	409	263
	XI	2 553	25	174	979	1 375	17 110	7 363	523	234
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares.	X	508	3	18	115	370	3 874	2 694	297	70
	XI	519	2	20	110	337	4 547	2 846	234	66
319.20 — Fabricação de fósforos — <i>Fabrication d'allumettes</i>	X	639	..	23	84	632	4 663	3 418	561	93
	XI	641	..	22	86	533	8 107	6 373	424	100
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — <i>Fabrication de savons, détergents, autres substances tensio-actives et produits préparés à partir de ces substances</i>	X	2 492	23	108	580	1 783	15 057	10 052	518	353
	XI	2 310	23	101	579	1 607	17 215	11 024	850	300
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — <i>Fabrication de produits pharmaceutiques</i>	X	6 306	25	401	2 179	8 70	42 314	17 238	1 841	1 931
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial no Continente (continuação)

Outubro - Novembro — 1974

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des dérivés du pétrole brut et du charbon										
321.00 — Refinarias de petróleo bruto — Raffineries de pétrole brut	X	2 063	..	46	492	1 525	41 767	28 501	6 114	269
329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis — Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles . .	XI	2 061	..	46	489	1 526	21 553	14 822	4 152	268
	X	8	..	2	1	5	23	9	123	1
	XI	8	..	2	1	5	24	10	123	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção — Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction	X	11 998	184	338	743	10 733	49 367	41 524	123	2 243
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — Industries fondamentales ou de fusion du verre	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	X	9 443	..	124	860	8 439	55 341	46 275	1 146	1 593
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — Industries annexes ou complémentaires du verre	XI	8 959	..	118	862	7 979	53 368	44 646	1 163	1 577
	X	1 156	40	102	136	878	5 720	4 189	10	169
	XI	1 072	36	96	122	818	5 204	3 707	11	159
333.00 — Olaria, porcelana e faiança — Poterie, porcelaines et faïence	X	8 395	27	148	571	7 649	39 130	31 933	224	1 446
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico) — Fabrication de ciments (hydraulique)	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	X	2 078	..	104	429	1 545	22 179	14 550	1 064	327
339.41 — Fabricação de cal hidráulica — Fabrication de chaux hydraulique	XI	2 279	..	116	521	1 642	21 144	13 003	1 187	322
	X	267	1	3	59	204	1 676	1 150	11	38
	XI	265	1	3	60	201	1 528	1 017	11	36
339.50 — Fabricação de gesso — Fabrication du plâtre	X	162	4	10	28	120	484	251	..	17
	XI	161	4	7	30	120	532	283	1	17
339.60 — Fabricação de abrasivos — Fabrication des abrasifs . .	X	61	2	1	11	47	354	259	17	12
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
34 — Metalúrgicas de base — Industries métallurgiques de base										
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — Obtention et laminage de fer et acier et fabrication des fers-blancs	X	4 334	1	88	148	4 097	47 544	43 461	1 547	714
	XI	4 590	1	86	162	4 341	42 362	38 338	1 906	811
341.40 — Trefilagem de ferro e aço — Tréfilage en fer et en acier	X	628	..	11	113	504	4 447	3 196	369	93
	XI	676	..	14	124	538	8 694	6 353	450	57
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — Métaux non ferreux	X	659	1	34	80	544	4 994	3 903	97	111
	XI	656	1	34	78	543	5 037	4 006	170	108
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos — Laminage des métaux non ferreux	X	194	..	12	29	153	1 345	905	41	33
	XI	193	..	12	29	152	1 324	903	41	31
342.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — Tréfilage de métaux non ferreux	X	197	..	1	10	186	1 082	969	..	35
	XI	190	..	1	10	179	1 057	944	..	31
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte — Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport										
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer . .	X	2 909	24	88	335	2 462	15 895	12 123	255	512
	XI	2 902	21	89	334	2 458	20 790	15 809	259	494
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais — Fabrication d'outils à main	X	1 618	7	16	68	1 527	8 105	7 319	11	288
	XI	1 612	5	16	68	1 523	8 080	7 318	11	259
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — Fabrication des emballages métalliques	X	1 971	36	71	198	1 666	10 079	7 787	133	348
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	X	11 183	109	428	1 241	9 405	64 161	50 395	1 318	1 848
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — Construction des machines à l'exclusion des machines électriques										
360.10 — Construção e montagem de motores e máquinas geradoras de força motriz, excluindo as eléctricas e as destinadas a material de transporte	X	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	XI	..	..	..	..	..	..	..	..	..

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial no Continente (continuação)

Outubro - Novembro — 1974

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Mese	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuada
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		n.º					1 000 ESC			1 000
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais — <i>Construction de machines et matériel agricoles</i>	X	1 090	10	44	138	898	5 873	4 620	6	189
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
360.30 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — <i>Machines pour industries alimentaires et boissons</i>	X	956	2	33	108	813	5 234	4 021	219	175
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — <i>Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées</i>	X	242	4	8	15	215	977	829	3	40
	XI	220	3	8	15	200	981	830	..	30
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — <i>Machines indust. excep. pour alimen., habilite. et chaussure</i>	X	3 038	19	115	357	3 147	20 059	16 541	63	620
	XI	3 496	17	116	360	3 004	19 223	15 602	57	574
360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — <i>Machines pour élévation et recution</i>	X	1 823	..	45	278	1 500	12 028	9 004	156	303
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — <i>Machines non électriques n. e.</i>	X	586	3	19	71	493	3 274	2 505	32	96
	XI	554	3	19	64	469	3 184	2 424	26	86
87 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>										
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — <i>Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs</i>	X	1 210	6	43	217	939	8 591	5 753	325	170
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i>	X	2 060	1	60	398	1 601	17 588	12 197	292	292
	XI	2 062	2	60	398	1 602	16 257	10 962	335	300
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — <i>Fabrication de piles et accumulateurs</i>	X	1 024	2	27	172	823	7 257	5 269	110	150
	XI	1 013	2	26	173	817	7 300	5 259	115	142
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos — <i>Fabrication et montage d'appareils électriques</i>	X	15 053	7	229	1 266	11 551	83 483	62 858	1 648	1 934
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. — <i>Fabrication de matériel électrique n. e.</i>	X	382	10	13	36	323	1 801	1 392	12	66
	XI	323	7	12	39	265	1 524	1 130	12	64
88 — Construção de material de transporte — <i>Construction de matériel de transport</i>										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation de bateaux métalliques</i>	X	16 409	3	635	1 488	14 283	139 227	116 231	8 991	3 034
	XI	16 413	3	633	1 506	14 271	211 174	179 231	11 005	2 621
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	X	5 955	3	69	565	5 318	46 486	39 495	1 730	1 062
	XI	6 161	3	63	699	5 366	57 578	45 344	1 959	992
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — <i>Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur</i>	X	3 641	15	72	231	3 323	18 199	15 513	593	605
	XI	3 255	8	65	213	2 969	16 253	13 857	659	533
383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — <i>Fab. de pièces et accessoires pour véhicule automobiles</i>	X	2 495	17	79	363	2 036	13 754	10 001	103	378
	XI	2 492	14	75	364	2 039	13 255	9 710	93	336
385.00 — Construção de motociclos e bicicletas — <i>Construction de motocycles et bicyclettes</i>	X	3 146	6	87	233	2 820	10 877	14 324	13	584
	XI	3 310	6	81	252	2 971	17 301	14 629	13	582
89 — Indústrias transformadoras n. e. — <i>Industries manufacturières n. e. a.</i>										
391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — <i>Fabrication des appareils de mesure et de contrôle</i>	X	226	2	12	33	179	767	554	11	17
	XI	229	2	11	33	183	723	538	6	15
399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — <i>Fab. d'articles de sport et jouets</i>	X	695	10	24	44	607	2 490	2 031	..	125
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i>	X	11 533	63	335	1 592	9 593	59 522	42 974	466	1 917
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x
399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — <i>Production d'écritaux et matériel publicitaire</i>	X	506	1	15	110	380	2 777	1 860	51	76
	XI	x	x	x	x	x	x	x	x	x

5. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — Villes, années et mois	Lisboa (A) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 <i>Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949</i>								Porto (B) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 <i>Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949</i>							
	1974						1975		1974						1975	
	II	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	II	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Por tipos de conforto — Par types de confort (a)																
TOTAL	339,2	345,2	346,3	347,7	349,3	350,4	351,5	352,6	245,1	252,0	254,1	256,1	258,9	258,4	*259,2	260,4
A	173,8	177,0	177,8	178,6	179,7	180,5	181,3	181,9	203,1	211,3	214,2	218,5	218,4	220,3	*220,9	220,9
B	288,2	292,5	293,2	293,9	295,0	295,7	296,1	297,0	243,6	251,9	252,6	254,4	255,2	256,4	*257,7	258,7
C	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	144,7	144,7	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2
D	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7

Por número de divisões — Par nombre de pièces																
Até 4 — Jusqu'à 4	514,8	527,9	530,0	532,8	535,8	538,4	541,0	543,2	319,4	338,2	340,3	343,8	345,1	349,3	*352,1	354,2
5 ou 6	379,6	385,8	387,3	388,9	390,4	391,7	392,6	393,5	268,8	276,6	278,1	280,7	281,0	282,5	*283,3	284,0
7 ou 8	289,6	291,7	292,4	293,0	294,1	294,3	294,8	295,4	185,9	186,3	186,8	187,0	187,0	187,0	*187,2	187,2
9 ou 10	248,0	249,1	249,3	249,3	250,2	251,2	251,2	251,9	166,0	168,5	168,2	168,2	169,5	169,5	169,5	169,5
11 e mais — 11 et plus	184,0	184,2	184,2	184,2	184,2	184,3	184,3	184,4	139,7	139,7	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: A, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa), escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; B, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; C, electricidade, água e esgotos; D, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes: A, électricité, eau, égout W. C. salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur; B, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; C, électricité, eau et égout; D, logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type C.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos», B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1950 p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 16 de la série «Études». (B) B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 19 de la série «Études».*

8. — Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports

1. — Espectáculos públicos. Movimento por modalidades *Spectacles publics. Mouvement par modalités*

4.º trimestre de 1974

4.º trimestre 1974

Modalidades Modalités	Recintos utilizados Enceintes utilisées	Lotação Lotation	Sessões Séances			Lugares postos à venda Places mises en vente			Espectadores Spectateurs			
			Total	Diurnas Diurnes	Nocturnas Nocturnes	Total	Em sessões diurnas En séances diurnes	Em sessões nocturnas En séances nocturnes	Total	Em sessões diurnas	Em sessões nocturnas	
												(10 ³)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Continente e Ilhas Adjacentes Continent et Iles Adjacentes	TOTAL	401	239 329	31 548	12 521	19 027	21 657	8 971	12 716	10 825	3 962	6 863
	Cinema — Cinéma	381	213 108	30 224	12 345	17 879	20 306	8 725	11 581	10 228	3 840	6 388
	Teatro declamado — Théâtre	32	22 661	494	72	422	361	52	309	138	23	115
	Teatro musicado — Revues musicales	24	18 196	582	56	626	511	51	460	337	39	298
	Concerto — Concerts	2	1 960	13	6	7	13	6	7	6	3	3
	Ballado — Ballet	1	775	1	..	1	1	..	1	0	..	0
	Mista (Variedades) — Mixte (Variétés)	13	11 986	147	6	141	187	7	180	27	3	24
	Circo — Cirque	2	7 199	71	30	41	268	109	159	65	39	20
	Tourada — Course de toureaux	4	13 879	9	6	3	34	21	13	20	15	5
Outras — Autres	5	3 918	7	..	7	6	..	6	4	..	4	
Lisboa (cidade) Lisbonne (ville)	TOTAL	51	35 073	10 305	6 010	4 295	7 504	4 308	3 196	3 666	1 817	1 849
	Cinema	40	27 294	9 373	5 882	3 491	6 627	4 155	2 472	3 268	1 745	1 523
	Teatro declamado	7	4 697	456	71	385	334	52	282	124	23	101
	Teatro musicado	4	3 224	415	35	380	335	28	307	233	26	207
	Concerto	2	1 960	13	6	7	13	6	7	6	3	3
	Mista (Variedades)	1	1 051	2	..	2	2	..	2	1	..	1
	Circo	1	4 189	46	16	30	193	67	126	34	20	14
Porto (cidade) Porto (ville)	TOTAL	13	12 912	2 614	1 291	1 323	2 488	1 201	1 287	1 380	648	732
	Cinema	12	11 883	2 432	1 252	1 180	2 235	1 130	1 105	1 255	613	642
	Teatro musicado	1	1 029	127	20	107	144	23	121	80	13	67
	Mista (Variedades)	1	1 029	30	5	25	34	6	28	14	3	11
	Circo	1	3 010	25	14	11	75	42	33	31	19	12

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

2. — Espectáculos públicos, por distritos

Spectacles publics, par districts

4.º trimestre de 1974

4.º trimestre 1974

Distritos <i>Districts</i>	Recintos utilizados <i>Enceintes utilisées</i>						Sessões <i>Stances</i>		Lugares postos à venda <i>Places mises en vente</i>		Especta- dores <i>Specta- teurs</i>		Recet- tas <i>Recet- tes</i> (1000 ESC)	Lu- gares por sala <i>Pla- ces par salle</i>	Lu- gares por 1 000 habi- tantes <i>Pla- ces par 1 000 habi- tants</i>	Es- pec- tado- res por sessão <i>Spec- ta- teurs par séance</i>	Es- pecta- dores por 1 000 habi- tantes <i>Spec- ta- teurs par 1 000 habi- tants</i>	Habi- tantes por lugar <i>Habi- tants par place</i>	Preço médio dos lugares (RSC) <i>Prix moyen des places (ESC)</i> (a)
	Total	Até 300 luga- res <i>Jus- qu'à 300 places</i>	301 a 500	501 a 1 000	Mais de 1 000 <i>De plus de 1 000</i>	Diur- nas <i>Diur- nes</i>	Noc- tur- nas <i>Noc- turnes</i>	Em sessões diur- nas <i>En séan- ces diur- nes</i>	Em sessões noc- turnas <i>En séan- ces noc- turnes</i>	Em ses- sões diur- nas	Em ses- sões noc- turnas								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Continente e Ilhas Adja- centes— <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	401	239 329	67	156	140	38	12 521	19 027	8 971	12 716	3 962	6 863	195 430	597	28	343	1 264	36	18,3
Continente	336	209 003	49	125	130	32	11 549	16 633	8 244	11 476	3 741	6 318	186 600	622	26	357	1 250	38	19,0
Aveiro	24	13 786	6	5	11	2	354	851	271	627	118	304	4 434	574	25	350	772	40	9,9
Beja	10	8 602	3	3	2	2	23	243	31	170	14	87	1 034	860	46	380	537	22	8,2
Braga	9	5 321	2	3	3	1	419	405	263	325	121	157	4 025	591	9	304	456	115	18,6
Bragança	2	1 111	..	1	1	..	3	63	2	36	1	19	306	556	7	308	120	150	14,2
Castelo Branco	6	3 842	3	..	1	2	11	170	11	157	4	93	1 155	640	16	536	407	62	12,1
Coimbra	10	6 933	1	1	7	1	288	486	210	345	87	174	4 548	693	18	337	664	57	17,4
Évora	13	6 683	2	5	6	..	59	455	35	256	18	149	1 088	510	39	325	986	26	9,4
Faro	17	10 692	2	6	7	2	118	813	113	626	48	324	4 665	629	42	400	1 447	24	11,2
Guarda	4	1 725	1	2	1	..	7	134	4	73	2	38	307	431	9	284	206	113	8,1
Leiria	17	8 381	1	12	4	..	147	707	92	381	48	231	2 098	493	23	327	757	44	10,2
Lisboa	90	58 089	11	36	30	13	7 122	6 480	4 931	4 419	2 076	2 519	104 500	645	36	338	2 810	28	21,0
Portalegre	7	4 530	..	3	4	..	14	161	10	126	5	77	837	647	33	469	602	30	9,5
Porto	50	33 831	5	20	19	6	2 130	2 668	1 673	2 133	905	1 096	39 747	677	51	417	1 492	40	26,3
Santarém	25	16 623	5	9	10	1	121	727	95	443	31	228	3 116	665	40	305	618	25	11,2
Setúbal	32	19 075	2	11	17	2	557	1 604	385	1 009	207	628	8 992	596	38	386	1 673	26	10,4
Viana do Castelo	7	3 729	1	3	3	..	92	216	57	122	31	62	1 298	533	15	302	383	65	13,3
Vila Real	5	2 337	3	..	2	..	41	126	33	84	10	42	723	467	9	311	208	107	12,6
Viseu	8	3 763	1	5	2	..	43	234	28	139	15	90	1 327	470	10	379	268	104	11,8
Ilhas Adjacentes	65	30 326	18	31	10	6	972	2 394	727	1 240	221	545	8 830	467	58	228	1 478	17	11,7
Açores:																			
Angra do Heroísmo	25	9 574	8	16	..	1	120	739	48	267	24	126	1 575	383	116	175	1 816	9	10,1
Horta	2	793	1	..	1	..	25	61	8	18	3	12	182	396	21	174	389	49	12,1
Ponta Delgada	27	18 967	6	12	6	3	221	1 040	128	551	57	261	2 634	517	92	252	2 089	11	7,9
Madeira — Funchal	11	5 992	3	3	3	2	606	554	543	404	137	146	4 439	545	24	244	1 155	41	15,0
Cidades { Lisboa	51	35 073	6	16	18	11	6 010	4 295	4 308	3 196	1 817	1 849	89 698	688	46	356	4 838	22	22,1
{ Porto	13	12 912	..	3	5	5	1 291	1 323	1 201	1 287	643	732	32 056	993	42	528	4 539	24	23,1

(a) Inclui os bilhetes vendidos e não vendidos — *Y compris les billets vendus et non vendus.*

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. *Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.*

3. — Cinema. Número de exhibições, segundo a origem, metragem e o género dos filmes, por distritos

Cinéma. Nombre d'exhibitions, d'après l'origine, le métrage et le genre des films, par districts

4.º trimestre de 1974

4ème trimestre 1974

Número de exhibições Nombre d'exhibitions Districts	De origem portuguesa — D'origine portugaise							De origem estrangeira — D'origine étrangère						
	De grande metragem (mais de 1 800 metros)		De pequena metragem (até 1 800 metros)					De grande metragem (mais de 1 800 metros)		De pequena metragem até (1 800 metros)				
	De long métrage (plus de 1 800 mètres)		De court métrage (jusqu'à 1 800 mètres)											
	Recreativos	Documentários	Recreativos	Documentários	Culturais	Actualidades	Publicitários	Recreativos	Documentários	Recreativos	Documentários	Culturais	Actualidades	Publicitários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente e Ilhas Adjacentes — <i>Continent et Iles Adjacentes</i>	601	82	790	2 091	657	4 841	5 242	30 862	774	13 484	11 335	4 209	6 985	1 452
Continente	496	82	755	1 939	601	4 372	5 227	25 953	727	13 057	10 768	4 056	6 641	1 433
Aveiro	40	4	42	151	19	141	1	1 140	12	551	595	307	318	..
Beja	19	45	10	34	11	41	..	173	30	76	86	22	40	..
Braga	8	..	..	65	26	144	472	886	10	559	431	120	86	..
Bragança	2	..	..	8	5	9	1	52	8	12	61	48	30	15
Castelo Branco	4	..	2	17	8	5	..	158	12	69	110	49	59	..
Coimbra	8	3	7	34	8	3	99	737	..	379	343	153	165	..
Évora	19	3	24	91	20	66	12	470	3	282	246	73	74	1
Faro	30	7	34	66	13	158	132	898	38	578	404	50	113	..
Guarda	1	..	22	8	..	1	..	137	..	117	18	..	13	..
Leiria	21	2	26	59	45	125	193	826	40	379	311	89	118	..
Lisboa	210	6	316	701	231	2 117	3 456	12 426	288	6 301	4 496	1 884	4 134	1 145
Portalegre	5	..	14	11	3	12	26	126	16	27	193	25	27	..
Porto	38	12	147	361	127	1 238	218	4 300	238	1 827	1 554	738	877	100
Santarém	25	..	19	100	22	97	108	803	31	411	514	97	144	170
Setúbal	49	..	48	209	43	131	328	2 099	..	1 040	1 120	307	296	2
Viana do Castelo	2	..	8	6	4	10	156	301	1	146	151	33	36	..
Vila Real	2	..	3	9	..	64	1	163	..	86	44	11	40	..
Visu	4	..	33	9	13	10	19	249	..	217	91	35	57	..
Ilhas Adjacentes	105	..	35	152	56	469	15	4 909	47	427	567	153	344	19
Açores:														
Angra do Heroísmo	61	..	23	73	33	146	2	940	..	278	160	63	161	4
Horta	2	..	3	..	..	..	..	69	..	83	..	..	2	2
Ponta Delgada	42	..	9	79	18	129	13	1 897	47	61	164	9	79	13
Madeira — Funchal	..	..	..	..	..	104	..	1 994	..	..	243	76	102	..
Cidades { Lisboa	133	..	116	411	111	1 347	2 945	9 186	235	4 116	2 794	1 300	3 434	1 129
Porto	..	..	77	46	17	1 001	..	2 418	..	864	798	397	600	..

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

4. — Cinema. Recintos utilizados, sessões, espectadores e receitas, por distritos

Cinéma. Enceintes utilisées, séances, spectateurs et recettes, par districts

4.º trimestre de 1974

4.º trimestre 1974

Distritos Districts	Recintos utilizados Enceintes utilisées						Sessões Séances		Lugares postos à venda Places mises en vente		Especta- dores Specta- teurs		Recei- tas Recet- tes (1000 ESC)	Luga- res por sala Places par salle	Luga- res por 1 000 habi- tantes Places par 1 000 habi- tants	Especta- dores por sessão Specta- teurs par séance	Especta- dores por 1 000 habi- tantes Specta- teurs par 1 000 habi- tants	Habi- tantes por lugar Habi- tants par place	Preço médio dos lugares (RSC) Prix moyen des places (ESC) (a)
	Total	Até 300 lu- gares jus- qu'à 300 places	301 a 500	501 a 1 000	Mais de 1 000 De plus de 1 000	Diur- nas Diur- nes	Noc- turnas Noc- turnes	Em sessões diurnas En séances diurnes	Em sessões noctur- nas En séances noctur- nes	Em sessões diurnas	Em sessões noctur- nas								
(10 ³)																			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente e Ilhas Adja- centes—Continent et Iles Adjacentes	381	213 108	66	153	132	30	12 345	17 879	8 725	11 581	3 840	6 388	159 051	559	25	338	1 194	40	15,1
Continente	317	184 518	48	122	122	25	11 374	15 485	7 999	10 341	3 620	5 843	150 282	582	23	352	1 176	44	15,4
Aveiro	24	13 786	6	5	11	2	354	841	271	620	118	298	4 192	574	25	348	761	40	9,6
Beja	8	3 930	3	3	1	1	21	239	23	166	8	84	538	491	21	354	489	48	5,5
Braga	9	5 321	2	3	3	1	419	486	263	317	121	151	4 597	591	9	301	446	115	18,1
Bragança	2	1 111	..	1	1	..	3	59	2	84	1	18	230	556	7	306	114	150	11,6
Castelo Branco	6	3 842	3	..	1	2	11	163	11	150	4	90	988	640	16	540	394	62	10,6
Coimbra	10	6 933	1	1	7	1	288	472	210	331	87	168	4 216	693	16	336	649	57	16,2
Évora	13	6 633	2	5	6	..	59	454	35	255	18	149	1 676	510	39	326	986	26	9,3
Faro	17	10 692	2	6	7	2	118	798	113	611	48	317	4 363	629	42	398	1 420	24	10,7
Guarda	4	1 725	1	2	1	..	7	131	4	72	2	37	278	431	9	283	201	113	7,7
Leiria	17	8 381	1	12	4	..	147	704	92	380	48	230	2 980	493	23	327	755	44	10,1
Lisboa	78	46 136	10	33	25	10	6 993	5 673	4 773	3 682	1 999	2 189	80 603	591	28	331	2 561	35	13,4
Portalegre	6	3 825	..	3	3	..	14	159	10	125	5	76	765	638	28	468	595	36	9,0
Porto	48	31 393	5	20	19	4	2 091	2 419	1 603	1 810	871	995	30 216	654	23	414	1 391	43	13,8
Santarém	24	12 506	5	9	10	..	119	722	87	444	27	226	2 717	521	30	301	604	33	9,9
Setúbal	32	19 075	2	11	17	2	557	1 600	385	1 006	207	627	8 917	596	38	387	1 671	26	10,3
Viana do Castelo	6	3 129	1	3	2	..	92	212	57	119	31	60	1 204	522	13	299	375	129	12,9
Vila Real	5	2 337	3	..	2	..	40	125	33	83	10	41	651	467	9	309	204	107	11,8
Viseu	8	3 763	1	5	2	..	41	228	27	136	15	87	1 152	470	10	379	260	104	10,7
Ilhas Adjacentes	64	28 590	18	31	10	5	971	2 394	726	1 240	220	545	8 769	447	55	227	1 476	18	11,7
Açores:																			
Angra do Heroísmo	24	7 838	8	16	..	..	119	739	47	287	23	126	1 514	327	95	174	1 804	11	10,0
Horta	2	793	1	..	1	..	25	61	8	18	3	12	182	396	21	174	389	49	12,1
Ponta Delgada	27	13 967	6	12	6	3	221	1 040	128	551	57	261	2 634	617	92	252	2 089	11	7,9
Madeira — Funchal	11	5 992	3	3	3	2	606	554	543	404	137	146	4 439	545	24	244	1 155	41	15,0
Cidades { Lisboa	40	27 294	5	13	13	9	5 882	3 491	4 155	2 472	1 745	1 523	66 620	682	36	349	4 313	23	13,2
{ Porto	12	11 883	..	3	5	4	1 252	1 180	1 130	1 105	613	642	23 134	990	39	516	4 128	26	13,1

(a) Inclui os bilhetes vendidos e não vendidos — Y compris les billets vendus et non vendus.

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

10. — Contas nacionais. Comptes nationaux

1. — Balança de pagamentos do Continente e Ilhas Adjacentes com as Províncias Ultramarinas

Balance des paiements du Continent et Îles Adjacentes avec les Provinces d'Outre-Mer

1 000 000 ESC

Rubricas — Rubriques	1974		
	2.º trimestre — 2 ^{ème} trimestre		
	Débito <i>Débit</i>	Crédito <i>Crédit</i>	Saldo <i>Solde</i>
1	2	3	4
Transacções correntes — <i>Transactions courantes</i>	5 321	5 026	— 295
Mercadorias — <i>Marchandises</i>	2 061	2 301	+ 240
Invisíveis correntes — <i>Invisibles courantes</i>	3 260	2 725	— 535
Turismo — <i>Tourisme</i>	5	309	+ 304
Transportes — <i>Transports</i>	28	81	+ 53
Seguros — <i>Assurances</i>	3	14	+ 11
Rendimentos de capitais — <i>Revenus de capitaux</i>	195	530	+ 335
Estado — <i>État</i>	2 806	989	— 1 817
Transferências privadas — <i>Transferts privés</i>	87	469	+ 432
Outros serviços e pagamentos de rendimentos — <i>Autres services et paiements de revenus</i>	186	333	+ 147
Operações de capital — <i>Opérations de capital</i>	x	x	— 964
Curto prazo (saldo) — <i>Court terme (solde)</i>	x	x	— 33
Longo prazo — <i>Long terme</i>	1 688	757	— 931
Sector privado — <i>Secteur privé</i>	257	201	— 56
Sector público — <i>Secteur public</i>	1 431	556	— 876
Erros e omissões — <i>Erreurs et omissions</i>	x	x	+ 114
TOTAL	x	x	— 1 145
Financiamento — <i>Financement</i>	x	x	+ 1 145
Operações monetário-financeiras do sector bancário (saldo) — <i>Opérations monétaires et financières du secteur bancaire</i>	x	x	+ 20
Variação líquida das contas de disponibilidades e responsabilidades a curto prazo (aumento de disponibilidades ou diminuição de responsabilidades (—); diminuição de disponibilidades ou aumento de responsabilidades (+)) — <i>Variation liquide des comptes de disponibilités et engagements à court terme (augmentation de disponibilités ou diminution des engagements (—); diminution des disponibilités ou augmentation des engagements. (+))</i>	x	x	+ 1 125

11. — Agricultura, silvicultura e pesca. Agriculture, sylviculture et pêche

Pesca — Pêche

1. — Pesca descarregada. Dados gerais — Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies	1972		1973		1974				Zones maritimes et espèces
	Meses I a XII — Mois I à XII						Mês XII		
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	322 329	2 669 857	366 918	3 236 069	283 540	3 665 312	29 206	310 937	TOTAL
Peixes diádmomos	280	7 128	292	8 079	208	7 597	11	211	Poissons diadromes
Peixes marinhos	313 646	2 503 408	355 503	3 039 312	270 377	3 477 041	28 439	295 124	Poissons marins
Crustáceos	858	54 239	920	57 947	734	48 503	109	1 964	Crustacés
Moluscos	7 545	105 082	10 203	130 731	6 221	132 171	647	13 638	Mollusques
CONTINENTE	314 153	2 601 359	354 171	3 126 763	268 586	3 500 173	28 176	299 086	CONTINENT
Peixes diádmomos	280	7 128	292	8 079	208	7 597	11	211	Poissons diadromes
Peixes marinhos	305 631	2 441 455	343 045	2 940 450	261 584	3 321 847	27 416	283 483	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	49 487	634 857	46 702	604 690	49 672	998 301	3 339	92 448	Morue
Carapau e chicharro	58 711	219 334	41 480	241 208	47 515	384 419	4 791	24 559	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	27 200	425 305	47 428	646 202	19 083	480 574	1 690	50 708	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	79 718	367 388	100 441	447 032	72 753	462 036	10 446	40 587	Sardine
Crustáceos	802	49 483	857	51 161	679	41 186	108	1 955	Crustacés
Moluscos	7 440	103 293	9 977	127 073	6 115	129 543	641	13 437	Mollusques
NORTE	155 303	1 119 766	152 010	1 261 782	125 591	1 530 942	15 040	124 838	NORD
Peixes diádmomos	237	6 535	271	7 048	178	6 768	9	139	Poissons diadromes
Peixes marinhos	153 725	1 083 311	151 000	1 232 764	124 571	1 495 724	14 949	121 583	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	37 783	489 956	35 170	461 480	39 207	784 638	2 491	57 844	Morue
Carapau e chicharro	41 466	125 569	25 002	124 532	25 129	168 219	3 227	10 756	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	9 821	140 841	16 772	247 338	4 246	111 837	396	12 316	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	41 096	179 300	51 456	240 517	38 592	233 071	6 852	25 747	Sardine
Crustáceos	183	7 589	277	9 031	96	7 091	6	573	Crustacés
Moluscos	1 158	22 331	462	12 339	746	21 359	76	2 543	Mollusques
CENTRO	113 880	1 138 481	138 123	1 423 047	96 492	1 504 312	8 122	138 856	CENTRE
Peixes diádmomos	30	504	20	358	30	795	2	69	Poissons diadromes
Peixes marinhos	111 244	1 088 806	135 750	1 349 477	94 642	1 434 044	7 914	134 088	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	11 704	144 892	11 532	143 209	10 465	213 663	1 348	34 604	Morue
Carapau e chicharro	15 240	73 627	14 002	90 706	16 688	158 890	1 243	9 873	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	15 696	231 730	28 759	331 622	13 433	298 273	1 193	32 535	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	20 937	99 961	28 722	121 268	20 060	137 255	1 550	6 685	Sardine
Crustáceos	524	32 672	427	32 883	437	29 199	102	1 364	Crustacés
Moluscos	2 073	36 499	1 926	40 329	1 383	40 274	104	3 355	Mollusques
SUL	44 970	343 112	64 038	441 934	46 503	464 919	5 014	35 392	SUD
Peixes diádmomos	4	89	1	73	0	34	0	3	Poissons diadromes
Peixes marinhos	40 662	289 338	56 295	358 209	42 371	392 079	4 553	27 832	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	0	9	0	1	0	0	0	0	Morue
Carapau e chicharro	2 005	20 138	2 476	25 970	5 698	57 310	321	3 930	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	1 633	52 744	1 897	67 242	1 404	70 464	101	5 857	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	17 685	88 127	20 263	85 247	14 101	91 710	2 044	8 155	Sardine
Crustáceos	95	9 222	153	9 247	146	4 896	0	18	Crustacés
Moluscos	4 209	44 483	7 589	74 405	3 986	67 910	461	7 539	Mollusques
AÇORES	5 858	38 558	6 330	49 445	6 267	59 598	384	3 232	AÇORES
Peixes diádmomos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	5 711	32 515	6 089	40 305	6 138	50 298	377	3 026	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atun, atum, bonito, cachorreta e sarraão	24	251	238	2 764	932	6 109	..	..	Thon commun, bonite et pelamide
Carapau e chicharro	3 466	11 044	2 987	11 802	2 508	14 325	264	1 226	Chinchard (petit et grand)
Crustáceos	56	4 756	63	6 786	55	7 817	1	9	Crustacés
Moluscos	91	1 287	178	2 354	74	1 983	6	197	Mollusques
MADEIRA	2 318	29 940	(a) 6 417	(a) 59 861	(a) 8 687	(a) 105 541	(a) 646	(a) 8 619	MADEIRA
Peixes diádmomos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 304	29 438	6 369	58 557	8 655	104 896	646	8 615	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atun, atum, bonito, cachorreta e sarraão	68	491	3 430	24 714	5 961	4 965	449	4 965	Thon commun, bonite et pelamide
Carapau e chicharro	475	2 958	690	3 953	676	109	9	109	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	1 103	18 930	1 263	21 481	1 006	3 333	163	3 333	Jarretière
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	14	502	48	1 304	32	645	0	4	Mollusques

(a) — Inclui a pesca agremiada proveniente das embarcações inscritas no G.A.P. do Atum anteriormente não considerada — Y compris la pêche déchargée des embarcations inscrites au G.A.P.A. (Thon), et qui n'était pas considérée auparavant.

2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i>	Total		Peixes <i>Poissons</i>		Crustáceos <i>Crustacés</i>		Moluscos <i>Mollusques</i>	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	6 434	70 401	6 184	64 373	103	1 265	147	4 763
Pescado fresco ou refrigerado <i>— Poisson frais ou réfrigéré . .</i>	5 692	62 975	5 547	57 995	2	252	143	4 728
Arrasto costeiro								
<i>— Pêche côtière au chalut . .</i>	<i>4 086</i>	<i>33 142</i>	<i>3 963</i>	<i>28 723</i>	<i>2</i>	<i>235</i>	<i>121</i>	<i>4 184</i>
Porto	1 228	11 006	1 187	9 619	o	5	41	1 382
Aveiro	371	2 584	362	2 254	o	o	9	330
Figueira da Foz	561	4 436	638	8 689	o	o	23	747
Cascais	157	3 404	142	2 744	1	117	14	543
Lisboa	559	6 479	538	5 878	1	68	20	738
Setúbal	16	404	15	306	o	44	1	54
Portimão	1 111	3 799	1 101	3 486	..	..	10	313
Olhão	83	1 030	80	952	o	1	3	77
Arrasto do alto								
<i>— Pêche en haute mer au</i>	<i>1 606</i>	<i>29 833</i>	<i>1 584</i>	<i>29 272</i>	<i>o</i>	<i>17</i>	<i>22</i>	<i>544</i>
<i>chalut</i>	<i>1 606</i>	<i>29 833</i>	<i>1 584</i>	<i>29 272</i>	<i>o</i>	<i>17</i>	<i>22</i>	<i>544</i>
Lisboa								
Pescado congelado <i>— Poisson congelé</i>	742	7 426	637	6 378	101	1 013	4	35
Arrasto do alto	21	214	1	7	20	207	..	..
Lisboa	21	214	1	7	20	207	..	..
Arrasto longínquo								
<i>— Grande pêche au chalut . .</i>	<i>721</i>	<i>7 212</i>	<i>636</i>	<i>6 371</i>	<i>81</i>	<i>806</i>	<i>4</i>	<i>35</i>
Lisboa	721	7 212	636	6 371	81	806	4	35

Origem — Source: Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

3. — Bacalhau descarregado

Morue déchargée

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga — <i>Zones de décharge et formes de présentation à la décharge</i>	1973		1974		1975	
	Mês I — Mois I					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Continente — Continent						
TOTAL	5 101	65 037	1 676	21 665	2 258	44 158
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	4 660	60 684	1 516	20 041	1 863	39 115
Filetes e lombos — <i>Filets</i>	36	640	..	..	73	1 449
Derivados — <i>Dérivés</i>	155	2 314	47	937	60	1 284
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	250	1 499	111	687	137	957
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	..	..	125	1 873
Zona Norte — Zone Nord						
TOTAL	3 845	48 991	1 225	15 895	1 606	32 892
Bacalhau salgado verde	3 452	44 883	1 100	14 523	1 478	31 028
Filetes e lombos	36	640	..	..	15	293
Derivados	148	2 216	44	872	56	1 171
Óleo de fígado de bacalhau	209	1 252	81	500	57	400
Farinhas	..	..	..	..	..	..
Zona Centro — Zone Centre						
TOTAL	1 256	16 046	451	5 770	652	11 266
Bacalhau salgado verde	1 208	15 701	418	5 618	385	8 087
Filetes e lombos	..	..	..	..	58	1 156
Derivados	7	98	3	65	4	93
Óleo de fígado de bacalhau	41	247	30	187	80	557
Farinhas	..	..	..	..	125	1 873

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

4. — Pesca artesanal descarregada (a)

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies	1972		1973		1974				Zones maritimes et espèces
	Meses I a XII — Mois I à XII						Mês XII		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	45 386	716 263	55 294	936 693	41 600	920 539	3 316	79 858	TOTAL
Peixes diádomos	280	7 128	292	8 079	208	7 597	11	211	Poissons diadromes
Peixes marinhos	39 928	615 810	40 026	793 519	36 305	784 406	2 797	70 073	Poissons marins
Crustáceos	303	35 584	289	36 492	240	35 342	8	689	Crustacés
Moluscos	4 875	57 741	8 707	98 603	4 847	93 194	600	8 875	Mollusques
CONTINENTE	37 210	647 765	46 150	852 418	32 238	815 879	2 709	72 660	CONTINENT
Peixes diádomos	280	7 128	292	8 079	208	7 597	11	211	Poissons diadromes
Peixes marinhos	31 913	558 857	37 189	719 667	27 102	689 653	2 197	63 085	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	3 052	29 624	2 725	35 348	2 670	36 984	161	1 836	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	4 529	71 428	5 399	99 753	3 120	79 479	263	7 130	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	4 038	144 648	5 474	209 541	3 690	205 109	414	28 019	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	5 119	28 108	5 839	35 655	2 653	23 714	125	1 045	Sardine
Crustáceos	247	30 828	206	29 706	185	28 025	7	690	Crustacés
Moluscos	4 770	55 952	8 433	94 966	4 743	90 604	494	8 674	Mollusques
NORTE	7 654	117 597	9 994	163 758	6 094	147 422	460	13 723	NORD
Peixes diádomos	237	6 535	271	7 048	178	6 738	9	139	Poissons diadromes
Peixes marinhos	7 277	104 039	9 555	148 736	5 794	132 716	442	12 982	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	178	349	112	712	176	2 512	28	266	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	88	1 741	32	673	13	209	0	4	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	841	31 913	1 594	58 525	762	43 105	86	6 027	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	3 287	16 599	4 131	24 032	1 657	12 747	57	199	Sardine
Crustáceos	60	6 869	57	5 127	61	6 576	6	568	Crustacés
Moluscos	80	1 154	111	2 247	61	1 382	3	84	Mollusques
CENTRO	18 747	343 341	22 133	451 674	17 477	453 730	1 341	43 287	CENTRE
Peixes diádomos	39	504	20	358	30	795	2	69	Poissons diadromes
Peixes marinhos	17 830	308 065	20 887	407 485	16 488	407 891	1 295	41 672	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	2 348	18 539	2 110	23 728	2 225	28 860	103	1 061	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	3 756	59 905	4 553	84 214	2 722	63 951	204	5 540	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	1 848	67 166	2 358	92 956	1 775	100 517	234	16 381	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	1 170	7 045	1 043	7 232	756	8 459	53	388	Sardine
Crustáceos	157	20 920	126	21 072	116	20 397	1	105	Crustacés
Moluscos	721	13 852	1 100	22 759	843	24 647	43	1 441	Mollusques
SUL	10 809	186 827	14 023	236 986	8 667	214 727	908	15 650	SUD
Peixes diádomos	4	80	1	73	0	34	0	3	Poissons diadromes
Peixes marinhos	6 806	141 753	6 727	163 446	4 820	149 046	460	8 481	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	526	10 736	503	11 408	269	5 612	30	509	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	686	9 782	784	14 866	385	10 319	59	1 586	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	1 399	45 569	1 522	58 060	1 153	61 487	94	5 611	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	662	4 464	665	4 391	240	2 508	15	458	Sardine
Crustáceos	30	4 039	23	3 507	8	1 052	0	17	Crustacés
Moluscos	3 969	40 946	7 272	69 960	3 839	64 595	448	7 149	Mollusques
AÇORES	5 858	38 558	6 330	49 445	6 267	59 598	384	3 232	AÇORES
Peixes diádomos	..	..	0	0	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	5 711	32 516	6 089	40 305	6 138	50 298	377	3 026	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atum, bo-niú, cachorreta e sarração	24	251	238	2 764	932	6 109	..	..	Thon commun, bonite et pelamide
Carapau e chicharro	3 466	11 044	2 987	11 802	2 308	14 325	264	1 226	Chinchard (petit et grand)
Crustáceos	56	4 756	63	6 786	55	7 317	1	9	Crustacés
Moluscos	91	1 287	178	2 354	74	1 983	6	197	Mollusques
MADEIRA	2 318	29 940	2 814	34 830	3 095	45 062	223	3 966	MADEIRA
Peixes diádomos	..	..	..	..	..	..	..	..	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 304	29 438	2 768	33 647	3 085	44 455	223	3 962	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atum, bo-niú, cachorreta e sarração	68	491	307	2 540	719	8 657	31	354	Thon commun, bonite et pelamide
Carapau e chicharro	475	2 958	475	2 873	502	3 711	6	89	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	1 103	18 930	1 261	21 462	1 006	22 545	163	3 333	Jarretière
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	14	502	46	1 283	30	607	0	4	Mollusques

Origem — Source: Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Não inclui os elementos dos postos de venda de Foz do Douro (Norte), Sesimbra (Centro), Monte Gordo, Castro Marim (Sul), Vila Nova, Topo (Angra do Heroísmo), distrito da Horta, Paul do Mar (Madeira), que não foram recebidos a tempo — Non compris les éléments des postes de vente de Foz do Douro (Nord), Sesimbra (Centre), Monte Gordo, Castro Marim (Sud), Vila Nova, Topo (Angra do Heroísmo), distrito da Horta, Paul do Mar (Madeira), qui n'ont pas été reçus à temps.

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — Valeurs en 1 000 ESC)

Designação	1973		1974		Designation
	I a XII	XII	I a XII	XII	
1	2	3	4	5	6
Continente					Continent
110 — Extracção de carvão	72 451	5 324	90 750	8 924	110 — Extraction du charbon
121 — Extracção de minérios de ferro . . .	8 427	652	7 107	614	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extracção de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro . . .	311 715	80 227	533 424	40 107	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minéral de fer
140 — Extracção de pedra, argila, saibro e areia:					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:
140.5 — Caulino	10 802	1 021	13 699	1 517	140.5 — Kaolin
191 — Extracção do sal:					191 — Extraction du sel:
191.2 — Sal-gema	31 699	2 349	32 020	2 825	191.2 — Sel-gemme
192 — Extracção de minerais para a indústria química:					192 — Extraction des minerais pour l'industrie chimique:
192.2 — Pirites de ferro cupríferas . . .	98 993	8 533	131 997	12 749	192.2 — Pyrites de fer cuprifères
140.9 — Quartzo e feldspato	26 780	3 129	43 065	7 124	140.9 — Quartz et feldspath

2. — Produções diversas — Productions diverses (a)

Indústrias e produtos A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	1973				1974				Industries et produits La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national
	I a XII		XII		I a XII		XII		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									
Minérios metálicos									Minerals métalliques
De ferro:									De fer:
Hematite	1 195	112	50	4	..	..	..	..	Hematite
Ferro-manganês	34 650	8 315	2 700	648	24 420	7 107	1 810	614	Fer-manganèse
Outros:									Autres:
De estanho: cassiterite (concentrados)	761	56 721	70	0 793	618	70 428	62	7 243	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	2 413	22 692	173	1 624	2 267	29 649	192	2 582	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata (concentrados)	715	5 165	..	..	..	..	..	..	De plomb, zinc et d'argent (concentrés)
De zinco, chumbo e prata (concentrados)	1 195	3 424	..	..	..	..	..	..	De zinc, plomb et d'argent (concentrés)
De tungstênio: (wolframite e scheelite)	2 428	196 499	202	18 941	2 544	407 966	175	28 750	De tungstène: (wolframite et scheelite)
Pedra, argila, saibro e areia									Pierre à bâtir, argile et sable
Caulino	44 554	10 802	4 116	1 021	49 639	13 699	5 051	1 517	Kaolin
Minerais não metálicos									Minéraux non métalliques:
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	532 401	98 993	43 207	8 538	510 571	131 997	38 149	12 749	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)
Diatomito	1 153	609	80	45	1 896	845	100	20	Diatomite
Feldspato	20 793	7 512	1 631	624	28 066	14 943	3 995	2 671	Feldspath
Lepidolite	1 000	1 140	..	..	900	931	100	114	Lépidolite
Quartzo	148 898	19 288	18 676	2 505	132 098	33 122	13 063	4 453	Quartz
Sal-gema	301 274	31 699	22 896	2 349	322 704	32 020	39 934	2 825	Sel-gemme

(a) Carvão, ver Energia — Charbon, voir Énergie.

13.—Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1.—Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisboa et Porto</i>	Total do peso limpo <i>Total du poids net</i>	Bovinos — Bovins				Ovinos <i>Ovins</i>		Caprinos <i>Caprins</i>		Suínos <i>Porcins</i>		Equídeos <i>Équidés</i>	
		Adolescentes <i>Adolescents</i>		Adultos <i>Adultes</i>									
		kg	c	kg	c	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	16 270 576	11 907	1 565 043	24 730	5 993 799	73 835	693 222	23 746	141 568	115 944	7 529 260	5 419	347 684
Continente — Continent	15 852 975	11 690	1 527 969	23 259	5 702 490	73 794	692 492	23 726	141 236	114 858	7 441 104	5 419	347 684
Aveiro	1 156 966	1 105	134 701	2 498	561 025	1 275	16 630	1 023	7 387	7 059	437 223	..	..
Beja	320 921	20	2 548	208	47 603	2 872	30 316	575	4 820	2 028	235 634	..	..
Braga	1 085 368	1 822	137 285	1 696	374 846	742	5 078	1 228	4 834	5 178	319 577	4 774	243 748
Bragança	117 377	521	66 233	65	13 276	217	1 393	346	1 417	445	35 058	..	..
Castelo Branco	241 451	116	11 561	253	52 108	9 776	31 626	4 674	18 143	1 864	128 013	..	..
Coimbra	572 220	355	69 534	795	198 270	1 675	19 689	1 432	12 022	4 681	266 810	38	4 695
Évora	315 712	183	28 095	127	28 860	3 116	36 930	775	9 391	2 557	212 436	..	..
Faro	358 235	273	68 081	446	118 602	3 438	44 228	1 181	11 556	1 325	115 768	..	..
Guarda	213 465	116	16 613	246	54 459	2 282	9 669	229	781	2 143	131 943	..	..
Leiria	725 226	370	73 963	1 133	278 136	1 229	16 571	2 611	11 978	5 056	344 578	..	..
Lisboa	3 397 595	1 764	304 628	6 823	1 763 443	18 189	199 294	540	4 413	17 148	1 039 077	540	86 840
Portalegre	281 994	37	6 461	134	30 163	8 024	65 827	945	9 002	2 045	170 541	..	..
Porto	2 461 077	2 222	209 727	4 447	1 174 865	4 498	45 000	836	4 092	17 145	1 026 397	6	996
Santarém	1 148 818	362	70 521	1 038	258 057	4 352	60 118	4 435	21 408	10 455	738 714	..	..
Setúbal	2 412 380	525	122 421	1 420	343 160	8 833	87 732	774	9 082	27 361	1 838 880	61	11 105
Viana do Castelo	275 874	360	21 211	943	203 982	284	2 932	31	315	745	47 434	..	..
Vila Real	242 298	970	93 595	453	94 844	368	3 896	514	3 103	740	46 860	..	..
Viseu	525 998	619	90 891	534	106 791	2 624	15 563	1 577	6 592	5 983	306 161	..	..
Açores	296 261	66	9 814	1 009	203 483	23	387	2	23	1 022	82 554	..	..
Angra do Heroísmo	124 487	53	8 483	389	79 082	10	143	..	..	384	36 779	..	..
Horta	37 376	2	412	149	30 654	..	..	..	..	62	6 310	..	..
Ponta Delgada	134 398	11	919	471	93 747	13	244	2	23	576	39 465	..	..
Madeira — Funchal	121 340	151	27 260	462	87 826	18	343	18	399	64	5 602	..	..
Cidades — Villes													
Lisboa	734 038	157	16 714	2 073	563 790	7 668	87 178	48	358	150	13 783	321	52 215
Porto	350 722	500	43 374	646	171 218	1 855	20 138	141	654	2 130	115 338	..	..

c: Cabeças — Têtes.

(a) Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos aos concelhos a seguir mencionados, resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros: S. João da Madeira, Almodôvar, Cuba, Mértola, Serpa, Barcelos, Proença-a-Nova, Vila Velha de Ródão, Loulé, Aguiar da Beira, Alvalde, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Lisboa, Mafra, Felgueiras, Matosinhos, Porto, Ferreira do Zêzere, Grândola, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Murça, Peso da Régua, Sabrosa, Santa Marta de Penaguião, Vila Real, Armamar, Castro Daire, Resende, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Corvo, Horta, Lajes das Flores, Lajes do Pico, Madalena, Santa Cruz das Flores e S. Roque do Pico. — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs aux concelhos mentionnés ci-dessous sont le résultat d'une estimation étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps: S. João da Madeira, Almodôvar, Cuba, Mértola, Serpa, Barcelos, Proença-a-Nova, Vila Velha de Ródão, Loulé, Aguiar da Beira, Alvalde, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Lisboa, Mafra, Felgueiras, Matosinhos, Porto, Ferreira do Zêzere, Grândola, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Mondim de Basto, Montalegre, Murça, Peso da Régua, Sabrosa, Santa Marta de Penaguião, Vila Real, Armamar, Castro Daire, Resende, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Corvo, Horta, Lajes das Flores, Lajes do Pico, Madalena, Santa Cruz das Flores et S. Roque do Pico.*

2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continent*

Anos e meses	1973		1974			
			I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	7 462	391 959	7 512	418 419	626	35 361
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	8 406	124 317	4 297	153 110	296	11 351
Salgados	9 253	303 018	8 621	268 666	779	26 182
Fumados e cozidos	6 588	326 036	7 868	476 039	663	40 242
Pastas	369	13 205	408	16 157	54	1 508
Outros produtos de salsicharia	3 986	45 636	3 662	63 920	320	6 074
Lactícinos (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado hl	889 312	344 734	834 975	441 472	62 336	30 729
Leite esterilizado	63 009	39 238	62 467	39 776	6 804	5 139
Leite higienizado	80 281	27 063	50 449	16 987	..	..
Gelados e sorvetes	2 182	42 903	2 288	46 427	7	341
Natas	2 129	×	2 208	×	111	×
Manteiga	1 845	70 869	1 512	63 622	76	3 903
Queijo	13 808	427 352	7 365	362 836	429	25 466
Farinhas lácteas	1 725	44 596	2 069	62 532	277	8 337
Leite condensado	907	18 050	1 066	22 432	69	1 567
Iogurte	4 551	67 954	2 752	48 985	176	4 275
Leite em pó	794	28 424	841	24 064	31	1 271
Produtos dietéticos	2 083	89 570	2 255	113 776	191	9 714
Outros produtos lácteos	×	10 601	×	5 619	×	522
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Azeitonas em conservas	4 902	59 539	4 679	71 163	523	8 358
Compotas	415	5 586	1 202	17 896	22	414
* Concentrados de tomate	100 073	837 830	132 372	1 822 570	7 922	126 442
Concentrados de outros frutos	134	2 046	×	×	..	..
Conservas de frutos em xarope de açúcar	475	9 539	515	13 510	31	1 333
Conserva de tomate inteiro	×	×	26	201	3	26
Conserva de tomate pelado	6 531	43 235	4 094	30 990	692	2 449
Conservas de outros frutos	113	3 512	246	3 876	..	..
Conservas de produtos hortícolas	1 790	27 892	2 212	34 544	41	932
Marmelada	1 209	12 534	1 466	21 150	123	1 682
Massa de pimento	130	1 370	139	1 763	8	140
Massa e calda de tomate	342	3 420	348	5 032	14	136
Molho de tomate	632	13 141	437	7 168	..	..
Pasta de figo	423	4 679	1 517	21 672	166	2 992
Polpas	1 126	7 803	3 758	36 136	924	8 240
Sumos de frutos hl	59 003	43 738	56 880	60 750	1 989	2 122
Produtos hortícolas conservados pelo frio	262	2 694	680	13 803	o	62
Sopas e caldos concentrados	836	66 505	1 465	124 598	153	15 355
Outros derivados de frutos e produtos hortícolas	×	69 066	×	123 827	×	4 257
Conservas de peixe e outros produtos da pesca:						
Sardinha conservada pelo sal	318	3 842	196	3 187	77	1 542
Sardinha em azeite	14 956	378 388	7 938	293 750	1 537	63 175
Sardinha em óleo	3 088	70 352	3 971	124 011	844	25 242
Sardinha em molhos especiais	21 357	114 460	3 454	109 185	514	15 262
Sardinha anchovada	531	18 923	650	27 838	21	1 200
Ovas de sardinha	2	81	13	619	o	12
Toutiços de sardinha	59	1 265	162	3 935	51	1 224
Similares de sardinha conservados pelo sal	1 609	23 364	1 147	21 662	89	935
Biqueirão em azeite ou molhos	195	5 115	136	4 234	1	86
Carapau em azeite ou molhos	129	2 574	407	9 995	87	2 050
Cavala em azeite ou molhos	6 003	136 850	3 168	114 144	201	5 931
Anchovas em azeite ou molhos	2 643	108 884	3 602	95 913	52	3 608
Outros similares de sardinha em azeite ou molhos	521	4 387	183	5 671	34	752
Atum em azeite ou molhos	1 932	53 076	4 074	197 494	240	13 925
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	1 100	30 920	1 747	78 047	131	4 038
Crustáceos e moluscos conservados pelo sal	17	251	6	168	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	799	17 726	631	17 463	22	708
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	30	723	..	..
Outras espécies em azeite ou molhos	238	11 308	514	27 482	51	2 456
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	3 011	×	10 032	×	954	×
Peixe congelado (só conta própria)	4 164	72 260	9 577	155 069	871	14 870
Moluscos congelados	925	×	737	×	65	×
Moluscos congelados (só conta própria)	952	20 626	737	21 519	65	1 483
Crustáceos congelados	18	×	137	×	9	×
Crustáceos congelados (só conta própria)	23	1 578	137	10 657	9	978

2. — Produções diversas — (continuação — *suíte*)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
			I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Moagem de farinhas espadadas:						
Farinha de trigo para panificação 1. ^a qualidade	253 181	1 338 319	268 183	1 485 871	23 718	143 726
Farinha de trigo panificação lotada	122 959	371 487	113 202	355 842	7 924	27 350
Farinha de trigo consumo corrente para massas	5 921	22 618	6 006	23 991	485	2 133
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	8 813	51 504	9 515	58 648	838	5 675
Farinha de trigo de consumo corrente	7 378	34 010	6 689	33 275	387	2 151
Farinha de milho	58 096	170 065	31 139	112 288	1 785	8 094
Farinha de centeio	54 655	172 693	12 945	53 871	848	3 939
Sêmolas	50 783	274 325	60 256	345 251	5 254	35 343
Sêncas	122 671	207 408	118 649	239 622	9 033	29 450
Incorporantes	70 047	×	7 570	×	560	×
Descasque e branqueamento de arroz:						
Arroz branqueado continental	107 520	713 684	75 548	568 051	10 053	97 036
Arroz branqueado estrangeiro	858	7 259	12 818	100 755	1 155	11 787
Trincas transferidas para arroz	7 293	×	26 832	×	764	×
Trincas sobrantes	7 333	×	8 899	×	1 024	×
Sub-produtos de arroz	36 609	×	41 777	×	3 284	×
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	24 277	301 021	22 916	407 077	1 898	46 303
Refinação de açúcar:						
Açúcar granulado branco	153 179	1 122 589	192 810	1 512 433	19 393	174 218
Açúcar corrente amarelo	45 062	278 835	28 706	217 767	2 677	26 376
Outros tipos de açúcar	38 339	284 492	30 575	263 228	2 364	28 124
Outros produtos da refinação do açúcar	×	3 853	×	4 487	×	687
Chocolates e cacau:						
Bombons	713	33 521	468	23 876	25	1 392
Cacau em pó	702	30 056	615	29 072	24	1 354
Chocolate em pó	317	10 784	984	12 800	12	609
Chocolate moldado	3 930	188 371	3 210	206 258	147	9 384
Chocolate não moldado kg	×	×	40 554	2 678	1 713	113
Massa de chocolate	4 384	167 511	3 321	150 845	177	7 925
Manteiga de cacau	746	43 840	510	37 689	26	2 253
Outros produtos de chocolate e cacau kg	195 811	5 837	153 710	5 198	4 628	185
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:						
Azeite para consumo imediato	1 838	53 723	1 788	70 707	167	8 000
Azeite para fins industriais	4 533	135 355	3 038	120 832	51	2 987
Óleo de algodão	689	10 517	182	4 200	..	..
Óleo de amendoim	17 121	320 115	17 600	482 105	307	9 227
Óleo de bolota	..	..	×	×	..	..
Óleo de cártamo	6 417	106 018	3 033	71 357	80	2 497
Óleo de gergelim	462	9 456	714	21 918	187	6 322
Óleo de gérmen de milho	1 121	16 001	1 449	37 741	17	442
Óleo de girassol	18 799	332 364	20 249	541 273	2 622	73 511
Óleo de grão de uva	756	12 776	875	21 420	143	3 695
Óleo de semente de tomate	311	4 945	161	3 208	..	..
Óleo de bagaço de azeitona	4 195	78 250	3 125	90 823	314	8 693
Mistura de óleos	7 835	107 159	410	9 585	37	999
Outros óleos alimentares	1 056	22 551	5 575	143 642	725	20 610
Óleos de massas (oleínas)	3 387	20 342	3 118	22 470	424	2 410
Massas de refinação	3 837	4 897	3 940	5 572	289	682
Margarinas:						
Margarina para usos domésticos	19 745	343 366	20 872	471 009	2 180	49 485
Margarinas industriais para usos alimentares	4 931	74 370	5 161	97 321	472	8 844
Margarinas industriais não alimentares	×	×	×	×	×	×
Shortenings	3 299	43 705	3 377	66 792	345	7 305
Gorduras hidrogenadas	233	3 309	219	6 632	13	317
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias, consumo corrente	5 686	32 183	4 653	29 107	324	2 613
Massas alimentícias, qualidade superior	39 658	340 701	43 308	412 693	3 712	44 253
Massas alimentícias, especiais kg	955 573	8 572	×	×	×	×
Massas alimentícias, dietéticas	51 635	340	×	×	..	..
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal	10 766	55 385	48 127	154 483	4 600	20 090
Misturas de origem animal	10 655	32 731	13 633	49 709	1 336	6 094
Misturas de origem vegetal e animal	242 919	732 473	290 425	1 044 946	28 255	131 819
Misturas compostas	905 522	3 027 652	1 372 325	4 947 455	91 126	468 723
Farinha de peixe	25 789	132 197	9 827	66 302	1 360	9 941
Alimentos estromes de origem vegetal	47 207	125 137	13 572	49 496	1 001	1 664
Alimentos estromes de origem animal	1 019	3 046	×	×	×	×
Fermentos e leveduras:						
Fermentos e leveduras	19 339	194 480	18 134	184 658	1 875	19 041

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Das bebidas:						
Aguardentes preparadas hl	58 355	158 051	62 879	143 523	4 547	15 469
Licores	66 235	107 889	46 807	82 428	6 791	10 330
Outras bebidas espirituosas	5 770	16 150	5 420	16 122	588	1 297
Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro)	23 472	76 960	18 337	57 094	2 615	8 387
Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	1 556	2 384	1 633	3 274	113	335
Espumosos gaseificados em garrafas (0,6 a 1 litro)	13 441	18 095	6 447	18 691	645	3 191
Espumosos gaseificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	101	123	161	256	18	31
Vermute	28 491	38 767	26 799	91 863	2 112	7 558
Vinhos quindados	285	746	178	559	..	..
Outros aperitivos	397	1 173	384	1 013	32	73
Malte — conta alheia e conta própria	4 378	×	36 931	×	4 451	×
Malte — conta própria	21 063	145 549	36 931	369 887	4 451	30 495
Cerveja branca hl	1 862 226	1 200 931	2 235 777	1 425 073	160 901	104 757
Cerveja preta	231 193	142 063	378 107	239 988	18 756	11 720
Águas de mesa gaseificadas	78 376	20 617	70 863	7 671	6 877	499
Águas minero-medicinais gaseificadas	238 921	46 443	253 846	65 691	14 533	3 693
Refrigerantes de sumos	363 217	202 011	431 081	254 261	24 019	13 802
Refrigerantes de essências ou extractos	331 447	319 770	337 196	327 984	35 355	13 774
Xaropes de sumos de frutos de ananás	1 952	4 071	2 478	4 646	154	313
Xaropes de sumos de laranja	3 253	6 323	3 892	7 406	182	309
Xaropes de sumos de limão	230	514	578	1 169	25	39
Xaropes de sumos (outros)	1 519	3 100	1 786	4 076	89	176
Xaropes de essências de ananás	1 800	2 647	2 554	3 892	82	123
Xaropes de essências de laranja	3 928	6 082	3 770	5 623	122	133
Xaropes de essências de limão	395	543	661	1 012	1	2
Xaropes de essências (outros)	2 922	4 773	3 659	6 121	82	136
Do tabaco:						
Cigarros	9 276	1 605 486	10 283	1 862 101	797	157 342
Picados	228	30 955	215	32 777	14	2 766
Têxteis:						
Fios:						
1 — De lã	×	×	7 853	×	448	×
2 — De fibras mistas de lã	×	×	6 845	×	601	×
3 — De algodão	×	×	82 682	×	7 341	×
4 — De outras fibras naturais	360	×	777	×	73	×
5 — De fibras artificiais e sintéticas	8 869	×	22 585	×	1 873	×
6 — De fibras mistas com algodão	8 975	×	8 148	×	816	×
7 — De fibras mistas sem algodão	7 179	×	9 313	×	975	×
8 — Linhas para coser	2 226	331 849	1 990	282 721	212	35 217
De fibras brandas e mistas:						
9 — De juta	9 496	×	11 100	×	1 091	×
10 — De linho	64	×	120	×	8	×
11 — De outras fibras brandas e mistas	167	×	361	×	41	×
Tecidos:						
12 — De lã e mistos de lã	×	×	9 575	2 159 059	687	144 921
13 — De algodão	125	3 415 245	53	5 018 792	5	460 048
14 — De outras fibras naturais	280	25 972	201	23 568	20	2 754
15 — De fibras artificiais e sintéticas	68 588	1 968 826	48 512	1 594 573	1 808	130 551
16 — De fibras mistas com algodão	10 441	798 240	14 144	1 241 811	1 416	124 272
17 — De fibras mistas sem algodão	9 104	1 057 053	11 344	1 628 257	1 073	163 519
18 — Cobertores de lã e mistos de lã	×	×	430	29 145	68	3 700
19 — Artigos regionais	497	49 941	507	49 296	56	4 694
De fibras brandas e mistas:						
20 — De juta	12 706	277 242	10 403	266 366	917	22 290
21 — De linho	53	5 153	35	5 735	1	304
22 — De outras fibras brandas e mistas	399	40 187	410	36 380	39	3 599
23 — Feltros	58	30 442	253	38 543	7	2 997
Artefactos de malha:						
Malhas em peça	7 939	738 737	8 878	1 118 670	619	80 236
Malhas exteriores	6 728	1 553 138	7 255	1 889 713	521	158 510
Malhas interiores	8 022	993 323	7 632	1 241 105	632	106 408
Meias para senhora 1 000 pares	24 736	222 559	27 666	257 459	2 443	23 596
Meias, peúgas e soquetes	30 741	251 193	28 350	288 142	2 039	20 755
Cordoaria:						
Cordas e cabos:						
De fibras artificiais e sintéticas	3 511	105 882	3 565	153 981	189	9 036
De pita e sisal	29 916	297 829	35 752	851 559	2 247	61 957
De outras fibras	1 591	26 282	6 269	143 983	52	1 230
Redes:						
Redes de fibras artificiais e sintéticas	352	39 761	326	45 755	21	3 829
Redes de outras fibras	49	966	53	4 415	19	1 631
Telas:						
Telas impermeáveis, oleados e encerados	8 068	255 714	5 150	294 255	390	23 565

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Vestuário:						
Chapelaria:						
Chapéus para homem 1 000	513	31 238	581	44 509	47	4 084
Chapéus para senhora	21	742	28	1 119	0	28
Chapéus para criança	55	2 929	67	3 720	3	189
Bonés e similares	303	6 987	214	8 216	18	975
Confeções (pronto a vestir):						
Fatos completos 1 000	261	85 594	450	108 905	17	12 545
Casacos	855	210 839	1 025	357 522	80	31 829
Calças	9 229	947 547	10 475	1 281 749	547	74 517
Coletes	100	9 807	90	9 083	3	1 098
Gabardines	134	37 392	176	54 744	16	5 570
Sobretudos	108	50 631	85	51 366	10	7 639
Casacos de abaco para senhora	38	26 721	66	37 878	13	6 772
Vestidos	1 095	92 773	944	100 354	32	4 709
Saias	878	65 039	879	92 607	70	8 197
Fardamentos militares	36	6 996	8	1 793	..	..
Trajes universitários	×	×	3	600	..	..
Trajes profissionais	888	90 050	1 005	120 635	45	7 601
Outros artigos de vestuário exterior	×	263 907	×	490 634	×	21 239
Camisas 1 000	16 065	902 803	16 177	1 118 515	966	85 021
Pijamas	516	35 800	740	60 224	54	5 648
Roupões	14	3 814	156	11 765	7	1 151
Cuecas	836	9 448	2 703	19 105	150	1 223
Camisas para dormir	245	12 679	239	10 117	18	762
Combinações	89	3 289	52	2 604	2	137
Penteadores	8	395	0	14	..	..
Outros artigos de vestuário interior e de dormir	×	272 084	×	231 051	×	20 213
Outros artigos de vestuário	×	55 817	×	122 651	×	7 378
Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):						
Folheados e contraplacados:						
Folheados m³	8 770	35 127	3 670	16 672	280	1 220
Contraplacados	23 325	153 368	28 331	193 030	1 971	17 194
Lamelados	4 163	21 857	4 038	25 191	144	1 094
Aglomerados:						
Painéis e outros aglomerados m³	153 238	333 879	207 383	572 712	22 876	47 898
Artigos de cortiça:						
De cortiça natural:						
Aparas	96 586	267 913	92 163	359 648	6 401	20 538
Discos	155	×	157	×	10	×
Granulados	72 853	226 102	70 333	340 602	5 047	22 359
Prancha	88 492	664 647	76 279	802 296	6 411	72 486
Quadros { Comuns	852	10 845	557	14 917	42	1 254
Espumantes	317	11 617	190	11 869	17	1 122
Refugo	10 952	32 629	11 555	47 781	963	3 962
Rolhas	29 835	1 030 856	19 500	1 232 890	1 324	88 515
Outros produtos	7 843	174 404	12 126	197 593	599	15 269
Aglomerados:						
Puros { Para isolamento	38 414	192 557	30 457	252 765	2 020	16 377
Para revestimento	4 925	83 295	4 946	95 953	209	5 522
De composição { Bastões	3 462	52 414	4 985	52 771	69	2 816
Discos	1 725	34 551	1 674	41 634	57	2 014
Outros	11 487	143 169	11 544	180 171	701	10 965
Do mobiliário:						
Mobiliário metálico:						
Mobiliário metálico doméstico 1 000	167	61 663	162	86 243	12	10 756
Mobiliário escolar	53	26 441	65	31 560	5	3 918
Mobiliário metálico para escritório	182	273 959	191	315 343	15	28 450
Mobiliário metálico fabril	25	32 888	16	34 933	1	2 764
Mobiliário metálico hospitalar	19	18 318	27	22 221	1	1 621
Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc.	63	21 997	70	28 335	6	4 076
Mobiliário metálico para actividade comercial	37	28 233	23	19 530	2	1 328
Mobiliário metálico para outros fins	229	47 661	147	47 019	9	2 843
Da pasta, papel e artigos:						
Pasta:						
Pasta ácida crua de folhosas	290	1 271	945	5 602	167	1 277
Pasta ácida branqueada de folhosas	65 146	261 688	64 874	401 916	5 886	46 701
Pasta alcalina crua de folhosas	22 586	77 173	55 249	264 930	1 234	5 597
Pasta alcalina semibranqueada de folhosas	15 057	57 152	12 433	80 598	675	15 633
Pasta alcalina branqueada de folhosas	244 610	1 005 926	234 926	1 210 003	21 537	108 408
Pasta alcalina crua de resinosas	97 976	387 241	83 987	427 509	12 155	58 860
Pasta alcalina semibranqueada de resinosas	13 794	61 398	16 844	100 320	1 256	7 782
Pasta alcalina branqueada de resinosas	17 566	85 733	19 720	104 900	2 232	12 523
Pasta semiquímica macerada de palha	11 951	26 275	7 494	16 485	780	1 716
Pasta química de trapos	..	..	..	..	..	..
Pasta de papéis velhos	32 202	64 385	21 444	62 475	2 036	5 924
Outras pastas	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
			I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Papel e cartão:						
Papel jornal	709	3 359	564	3 495	29	101
Papel não couché com pasta mecânica para impressão	7 373	56 865	6 079	74 447	720	7 818
Papel não couché com pasta mecânica para escrita	6 096	58 145	1 020	11 872	69	775
Papel não couché sem pasta mecânica para impressão	18 424	190 330	25 916	335 305	1 672	22 567
Papel não couché sem pasta mecânica para escrita	9 543	109 785	23 901	279 995	3 584	45 304
Papel suporte couché	849	7 262	956	10 925	32	385
Papel couché máquina	2 667	34 078	1 985	28 696	147	2 053
Papel higiénico e sanitário	11 942	216 712	12 006	233 282	1 179	20 738
Papel especial	3 294	48 454	5 497	100 529	502	9 051
Papel kraft cru para sacos de grande conteúdo	23 758	144 950	29 321	227 478	3 896	30 746
Kraft cru liner	x	x	43 293	348 145	1 616	14 846
Kraft cru friccionado	5 121	32 216	7 647	66 310	244	2 689
Outros kraft crus	14 727	62 094	19 517	115 851	1 447	8 426
Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo	2 368	21 930	1 915	14 263	183	1 254
Kraft branqueado liner	..	..	33	284	..	..
Kraft branqueado friccionado	4 180	26 337	4 447	51 472	106	2 178
Outros kraft branqueados	1 706	12 542	2 618	21 474	7	86
Papel sulfito	571	7 080	1 088	5 772	15	266
Papel affiche	15	243	31	556	..	..
Papel seda	197	3 457	102	3 264	34	600
Papel sulfurado, simili-sulfurado e cristal	2 121	29 504	2 286	37 013	212	4 311
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha	27 023	96 905	27 069	126 922	990	6 006
Cartão cinzento multifoliar para embalagem	6 602	18 453	6 888	33 591	384	1 968
Cartão e papel palha multifoliar para embalagem	319	1 400	413	1 077	10	18
Papel e cartão múltiplos para embalagem	6 680	51 230	11 770	102 872	1 582	13 334
Papel e cartão para canelar, para embalagem	33 955	110 872	33 134	118 836	2 792	9 728
Papel e cartão unifoliar sem pasta mecânica	3 883	39 574	5 389	77 536	814	12 114
Papel e cartão unifoliar com pasta mecânica	1 553	13 697	1 113	12 282	53	561
Outros papéis diversos	29 590	166 090	25 394	222 555	1 523	10 752
Outros cartões diversos	x	x	12 438	103 651	988	7 253
Artigos de pasta, papel e cartão:						
Artigos de pasta	35	702	80	1 513	7	140
Cartão cancelado	67 683	474 553	76 054	630 441	5 982	57 320
Envelopes	5 521	68 518	2 941	61 932	229	3 448
Sacos de papel para mercearia	1 770	13 761	1 514	16 518	83	736
Sacos de papel para outros fins	50 777	209 182	26 964	312 586	2 039	27 977
Outros artigos de papel	x	113 863	x	150 160	x	10 507
Caixas de cartão	x	523 015	x	706 092	x	52 208
Outros artigos de cartão	x	52 459	x	64 975	x	2 853
Caixas de cartolina	x	47 433	x	73 720	x	2 898
Outros artigos de cartolina	x	16 456	x	23 562	x	1 053
De curtumes:						
Curtidos de curtimento mineral	10 ⁵ FT ³	56 899	682 818	37 506	622 460	2 316
Curtidos a tanino:						
Atanados secos	FT ³	478 980	7 241	420 511	6 409	31 185
Outros atanados	FT ³	55 961	1 430	39 354	849	..
Outros curtidos a tanino		2 229	113 680	1 520	90 156	75
Sola branca (anta) e a crómio	5	322	14	822	6	22
Pêles para luvas	FT ³	1 363 524	21 832	1 130 487	20 542	84 512
Pêles de ovinos para vestuário	FT ³	x	x	991 434	28 436	131 494
Pêles de outros animais para vestuário	FT ³	x	x	86 708	1 768	21 331
Pêles para abalo e adorno	n.º	222 113	36 020	181 977	34 448	3 004
Atanados cromados e a semi-crómio	FT ³	1 079 321	20 030	1 180 991	22 722	55 880
Curtidos para utensilagem industrial		183	11 296	153	10 136	17
Sub-produtos de curtimento		931	16 393	970	12 009	32
Da borracha:						
Pneus e câmaras de ar:						
Pneus para veículos automóveis:						
Ligeiros	n.º	1 160 879	405 484	1 150 842	467 630	101 682
Médios	»	137 970	97 858	152 469	120 996	15 055
Pesados	»	131 496	308 225	135 060	355 505	15 200
Pneus para tractores	»	27 593	42 681	24 432	39 761	2 701
Pneus para bicicletas	»	377 225	14 938	437 652	23 936	32 254
Pneus para motorizadas até 50 cm ³	»	18 705	1 405	35 822	3 822	5 768
Pneus para motocicletas	»	7 023	1 154	6 153	986	1 786
Pneus para scooters e triciclos	»	21 264	2 310	14 313	1 452	1 536
Pneus maciços	»	7 761	2 129	2 129	103	213
Pneus industriais	»	3 838	522	6 037	1 279	549
Cintas para pneus de veículos pesados	»	155 237	x	196 543	x	18 857
Câmaras de ar:						
Para veículos automóveis	»	898 464	56 398	895 607	67 170	86 225
Outras	»	568 197	11 981	680 120	17 209	75 153
Pisos para recauchutagem	»	1 736	46 854	1 126	22 601	83

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	I a XI		I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Artigos de borracha:						
Artigos de espuma de borracha	185	10 160	210	10 030	11	576
Artigos para higiene e farmácia	56	4 313	61	4 767	6	334
Artigos escolares	x	x	x	x	x	x
Artigos de desporto	11	638	7	375	o	16
Brinquedos	7	526	6	550	..	..
Artigos utilitários e domésticos	36	2 152	27	1 693	2	143
Folhas de borracha vulcanizada	546	13 173	437	13 390	34	1 036
Calçado moldado só de borracha	522	40 226	494	47 023	32	2 879
Outro calçado moldado	2 354	89 078	2 034	109 346	161	9 012
Solas e meias solas	2 245	54 917	2 880	88 033	233	7 842
Tacões	383	6 514	360	8 158	17	399
Crepe	140	5 428	21	1 034	1	78
Artigos para caminho de ferro	284	19 829	204	21 668	21	1 778
Correias de transporte e transmissão	675	30 721	644	42 830	52	3 930
Outros artigos para indústria e outros fins	2 211	90 057	2 045	101 757	180	7 915
Blocos de ebonite para acumuladores	43	1 015	23	1 890	..	..
Outros artigos de ebonite	18	1 947	24	3 240	3	470
Outros produtos de borracha	1 160	28 370	1 259	42 466	117	3 800
Químicas:						
Produtos químicos inorgânicos:						
Ácido clorídrico:						
De síntese 19-21 BE	25 826	19 931	26 612	20 094	2 277	1 794
Por outros processos 19-21 BE	8 586	7 640	6 455	6 147	840	798
Puro	110	254	131	324	9	23
Ácido fosfórico 50 % P ₂ O ₅	59	243	110	759	5	30
Ácido nítrico:						
Comercial e industrial 100 %	225 683	114 509	155 066	115 614	2 323	3 752
Puro	1 797	3 362	1 253	3 476	102	447
Ácido sulfúrico:						
De câmaras 53 BE	x	x	93 337	62 125	..	..
De contacto, 97-98 % de monohidrato	328 779	199 323	299 788	218 628	23 898	17 933
Amoníaco	205 755	366 809	154 418	686 890	16 699	102 331
Anidrido carbónico 99,6 %	60 454	14 865	x	x	x	x
Azoto 98-99,8 %	x	x	9 909	27 218	405	1 473
Cloro 100 % Cl	11 684	23 089	22 595	34 159	2 136	3 231
Hidrogénio 99-99,8 %	x	x	17 438	38 364	75	224
Oxigénio 99-99,8 %	x	x	42 080	100 865	965	5 632
Carboneto de cálcio 79-80 % CaC ₂	18 962	60 905	31 845	122 608	2 245	9 342
Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl	5 932	11 382	6 165	12 973	598	1 322
Zarcão 97,5-100 % Pb ₃ O ₄ kg	391 657	5 818	265 194	6 397	11 556	291
Carbonato de sódio:						
Em pó denso	42 418	68 476	54 287	113 092	4 985	11 265
Em pó ligeiro 98-100 % de Na ₂ CO ₃	62 269	97 185	69 243	130 642	6 425	13 043
Cristalizado	126	226	133	255	11	19
Hidróxido de sódio em placas 97-98 % NaOH	2 731	8 736	3 267	11 596	305	1 148
Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH	5 636	20 102	5 801	23 353	640	2 704
Lixívia cáustica 50 %	23 986	31 688	13 768	23 302	1 178	2 250
Lixívia electrolítica 46 %	40 295	60 117	57 115	91 381	6 044	10 124
Hipoclorito de sódio 12-13,5 % Cl	35 083	33 981	35 442	37 434	3 278	3 612
Silicato de sódio sólido:						
Adesivo 22-33 % Na ₂ O	1 191	2 662	1 215	2 815	88	218
Alcalino 32-36 % Na ₂ O	5 100	22 371	5 000	12 914	507	1 196
Silicato de sódio em solução:						
Adesivo 18-19 % Na ₂ O	736	3 546	862	3 895	90	415
Alcalino 8,4-8,8 % Na ₂ O	x	x	23 533	20 618	3 158	2 813
Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na ₂ SO ₄	43 930	48 262	44 099	61 874	81	155
Óxido tungsténico 99,99 % WO ₃	48	7 306	74	12 639	9	1 625
Carboneto de tungsténio 99,8 %	27	6 187	48	12 245	5	1 100
Outros produtos químicos inorgânicos	x	105 260	x	136 966	x	7 209
Produtos químicos orgânicos:						
Acetileno 99,5-99,9 %	1 068	36 811	1 133	41 180	105	3 823
Tartarato de cálcio	29	147	15	90	..	..
Tricloreto de etileno 99,5 % Cl ₂ CH	564	3 620	738	8 609	85	1 086
Carvão animal	965	5 049	1 066	9 414	78	910
Agar-Agar	498	67 724	x	x	x	x
Outros produtos químicos orgânicos	x	47 684	x	91 563	x	7 373
Resinosos:						
Pez	92 605	839 526	97 346	1 258 598	7 297	110 766
Águarrás	27 045	139 398	25 766	241 310	2 172	24 433

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
			I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Resinas artificiais e sintéticas:						
Fenoplásticas tipo novolaca	87	977	x	x	..	..
Fenoplásticas-fenol formol	2 775	26 367	x	x	238	5 380
Outras fenoplásticas	1 623	612	x	x	..	..
Aminoplásticas-ureia	17 646	49 171	18 980	85 079	1 727	10 405
Aminoplásticas-melamina	x	x	524	4 996	45	441
Outras aminoplásticas	21	180	..	..	..	..
Alquídicas-ftálicas e glicerofálticas	1 452	27 455	1 133	23 055	53	1 075
Alquídicas-maleicas	2 323	25 850	2 053	32 511	142	2 608
Poliésteres	1 280	18 006	855	12 670	95	1 383
De cloreto de polivinilo	19 504	162 228	19 729	291 240	1 963	25 700
Acrílicas	99	1 109	225	2 642	5	124
Vinílicas-acetato de polivinilo	9 332	62 171	9 609	68 535	550	6 449
Outras vinílicas	1 227	11 349	1 193	13 674	87	1 267
Gomas fundidas e gomas esteres	37	1 096	x	x	..	..
Outras resinas sintéticas	1 109	13 569	1 174	19 160	134	2 713
Outras matérias plásticas	2 713	46 194	2 678	75 645	152	4 100
Fibras artificiais e sintéticas:						
Raiona de viscose-fio contínuo	2 844	175 786	2 753	191 787	220	15 231
Raiona de viscose-desperdícios	148	958	163	1 230	14	111
Outras fibras artificiais	17	241	..	..	..	..
Poliâmidas — multifilamento contínuo	1 475	79 117	1 395	118 354	135	12 242
Poliétileno — multifilamento contínuo	11	243 022	..	..	..	..
Poliésteres — multifilamento descontínuo	9 643	532	7 703	441 050	554	30 235
Poliétileno — monofilamento	4 768	93 245	4 103	95 056	340	7 619
Poliétileno — outras formas	1 992	46 522	1 146	21 920	59	1 138
Polipropileno — monofilamento	3 504	67 202	4 249	103 715	583	8 207
Polipropileno — outras formas	12 650	308 036	12 112	330 053	1 102	29 439
P. V. C. — monofilamento	198	4 233	239	8 680	20	802
P. V. C. — outras formas	2 199	42 277	2 291	2 599	195	2 149
Outras fibras sintéticas	17	343	1	52	..	..
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça	28	3 400	16	1 961	1	160
Pólvora para minas e pedreiras	198	4 159	163	3 026	5	102
Pólvora para outros fins	84	2 348	86	2 288	13	324
Amonite	1 984	19 197	2 172	30 329	204	3 656
Dinamite	1 768	29 104	1 974	43 187	177	4 574
Cartuchos para caça	1 000	7 257	9 847	10 616	1 163	1 503
Fogo de artifício	297	15 295	380	25 105	16	1 154
Rastilho	1 000 m	x	12 830	9 482	905	1 003
Fulminantes	1 000	14 646	4 880	6 951	1 352	461
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	x	12 856	x	16 555	x	76
Adubos:						
Elementar azotado — sulfato de amónio 20-21 % N	159 944	213 693	254 241	363 343	1 960	5 041
Elementar azotado — cianamida cálcica 20,5 % N	11 401	21 524	8 819	16 845	214	410
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 20,5 % N	138 650	183 253	115 746	151 891	..	..
Elementar azotado — diluição nitrato de amónio 26-26,5 % N	106 742	169 917	115 326	200 391	3 900	8 431
Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,5 % N	8 657	10 016	6 993	9 331	..	..
Elementar azotado — sulfonitrato de amónio 26 % N	10 954	18 644	11 729	19 962	..	..
Elementar azotado — ureia a 46 % N	15 742	24 381	32 796	148 364	..	..
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O ₂ P ₂ — Pó	134 003	100 580	98 521	124 020	6 078	12 748
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O ₂ P ₂ — granulado	35 035	27 321	80 957	127 761	14 530	29 351
Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % O ₂ P ₂	28 039	54 415	20 087	79 205	200	1 072
Compostos — químicos mistos	193 688	360 203	153 839	401 581	14 339	50 196
Complexo — fosfato de amónio	8 343	31 352	x	x	..	..
Outros adubos complexos	84 848	140 278	88 422	265 115	10 485	44 712
Químico — orgânicos	6 948	11 133	5 629	12 198	357	1 104
Orgânicos de origem animal — guanos	5 845	16 993	6 631	14 433	931	1 556
Outros adubos orgânicos de origem animal	2 797	12 353	x	x	83	169
Orgânicos de origem vegetal	15 001	9 033	13 685	9 038	1 692	867
Outros tipos de adubos	7 312	9 011	4 539	6 062	364	596
Óleos não alimentares:						
Óleo de palmiste	3 549	30 929	3 026	70 722	47	940
Óleo de coco	6 100	57 840	3 868	95 025	29	696
Óleo de linhaça	87	1 000	..	..	..	..
Óleo de ricino	128	2 342	70	642	..	..
Óleo de bagaço de acetona	777	9 708	1 367	29 705	46	800
Outros óleos não alimentares	3 223	59 384	x	x	x	x
Bagaços alimentares	5 062	13 624	x	x	x	x

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	I a XI		I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Óleos não alimentares (continuação):						
Bagaços não alimentares	x	x	44 525	120 566	5 028	16 389
Ácidos gordos	1 697	15 276	2 383	38 062	..	..
Glicerina crua	444	10 123	1 148	11 154	107	879
Glicerina destilada	203	5 006	182	4 403	10	265
Glicerina dinamite — alta gravidade	938	15 478	984	22 131	92	2 064
Glicerina medicinal	527	9 065	461	10 875	59	1 390
Tintas, vernizes, esmalte e lacas:						
Tintas à base de água sintéticas	10 628	379 198	19 516	486 408	1 566	41 399
Outras tintas à base de água	1 543	36 818	587	14 594	44	1 166
Tintas betuminosas	249	3 220	288	5 131	24	595
Tintas à base de óleo	1 486	33 536	945	30 006	93	3 719
Tintas para fundos de navios	451	12 029	402	11 878	24	970
Tintas especiais	936	21 787	928	32 803	92	3 951
Outras tintas	1 425	29 566	1 272	33 345	91	2 787
Vernizes betuminosos	67	1 038	92	2 040	31	794
Vernizes celulósicos	1 250	30 659	1 111	36 780	69	2 413
Vernizes de impressão	209	9 144	245	10 109	11	482
Vernizes oleosos e oleoresinosos	385	8 604	312	9 368	23	654
Vernizes sintéticos	569	12 883	415	14 950	33	1 319
Outros vernizes	800	18 394	711	24 830	48	1 003
Esmaltes e lacas	7 472	221 548	6 634	259 745	510	22 241
Primários e aparelhos	5 590	122 623	5 402	156 486	494	15 069
Secantes	272	2 525	166	1 834	15	177
Betumes (inclui massa de vidraceiro)	1 212	15 183	1 193	18 726	119	1 819
Tintas de impressão	1 644	63 499	1 652	85 498	115	7 682
Pesticidas:						
Pesticidas para uso agrícola e florestal kg	x	x	30 106	571 232	2 445	54 847
Pesticidas para uso doméstico kg	704 200	29 781	938 439	62 797	88 017	5 767
Fósforos:						
Caixas e carteiras de fósforos 1 000	377 027	145 449	383 484	167 256	34 734	16 757
Sabões e detergentes:						
Sabão comum (super, extra e activado)	15 542	117 474	x	x	x	x
Sabão comum (offenbach)	28 157	156 289	x	x	x	x
Sabão comum (amêndoa)	2 616	4 421	2 348	6 959	149	423
Outros sabões comuns	2 490	20 824	2 935	49 638	11	100
Sabão desengordurante	557	4 795	x	x	x	x
Sabão em pó, flocos e aparas	738	8 635	466	6 603	54	679
Sabão de polir	553	4 185	574	6 099	42	471
Outros sabões especiais	578	17 573	411	13 168	42	1 009
Sabonetes económicos	1 902	61 216	x	x	53	1 334
Sabonetes finos ou de luxo	1 702	57 290	2 318	87 454	194	7 374
Outros tipos de sabonetes	181	4 113	205	6 251	15	419
Detergentes em pó	50 391	619 773	266 033	514 381	24 829	54 945
Detergentes líquidos	86 643	187 331	1 749 401	88 606	802	8 316
Detergentes em pasta	10 242	120 766	13	238	1	20
Detergentes para toucador	6	151	21	259	2	29
Detergentes abrasivos	3 982	83 133	3 641	34 194	296	3 009
Sulfonílicos	611	9 984	x	x	x	x
Outros óleos sulfonados	234	1 455	188	58 722	10	120
Derivados do petróleo bruto e do carvão:						
Gases incondensáveis — mistura	72 156	52 831	71 828	135 272	6 957	12 909
Butano	57 596	71 956	72 557	221 522	8 337	25 454
Propano	34 600	40 974	34 733	100 743	3 305	9 586
Jet-fuel J. P. 4	104 119	102 007	4 932	15 788	1 313	4 203
Turbo-fuel T. F. 1	180 827	126 537	171 848	619 873	23 492	84 733
Gasolina I. O. 98 RM	323 084	450 507	416 524	1 412 516	34 060	117 539
Gasolina I. O. 85 RM e outras	184 274	202 759	226 305	612 289	19 171	51 869
Petróleo de iluminação	129 815	168 867	51 215	136 840	9 868	26 523
Petróleo para motores	5 798	7 621	1 439	4 613	..	..
Gasolina pesada	211 863	125 748	135 556	212 937	18 086	29 420
Gasóleo	827 886	731 926	956 358	2 105 330	83 622	184 091
Fuel-oil	1 614 979	994 559	2 121 855	8 340 721	204 094	322 743
Asfalto	32 866	34 133	22 323	57 177	1 124	2 879
Enxofre	2 924	1 851	493	797	..	..
White spirit	1 049	1 272	620	1 838	..	..
Óleos lubrificantes base	83 688	153 606	95 129	446 250	8 183	39 077
Parafinas	3 378	7 265	7 265	66 537	546	4 999
Outros produtos de refinação de petróleo	x	x	10 293	22 134	369	861
Briquetes	31 479	11 400	5 071	2 088	65	58

2. — Produções diversas — (continuação)

		Continente					
Anos e meses	Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1973		1974			
		I a XI				XI	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):							
Materiais de barro para construção:							
Telhas, telhões e acessórios de telhado		x	x	209 470	211 329	20 708	16 552
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro		x	x	2 323 144	818 501	185 963	67 733
Produtos refractários		32 705	70 855	31 533	72 445	2 630	6 669
Tubos e acessórios em grés comum		24 274	37 272	28 861	50 025	2 352	4 560
Tubos de barro		2	11	..	..	..	..
Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum		16 071	52 191	16 190	54 221	1 302	3 913
Agregados de argila expandida		33 760	21 657	51 622	30 381	..	..
Outros materiais de barro para construção		52 540	18 019	x	x	x	x
Artigos de vidro:							
Artigos para iluminação		9 807	63 892	2 406	65 976	202	5 153
Artigos domésticos em vidro comum soprado		8 240	150 550	7 395	102 303	581	13 131
Artigos domésticos em vidro comum prensado		4 310	49 303	5 138	28 049	369	6 432
Artigos domésticos em cristal soprado		1 065	45 913	970	74 182	84	8 379
Artigos domésticos em cristal prensado		2 400	11 309	1 166	12 261	56	895
Frascos	1 000	107 544	111 352	114 737	199 082	9 043	13 774
Garrafas	"	430 486	555 290	371 048	692 689	36 037	62 847
Garrafões	"	x	x	43 614	64 842	425	6 962
Tubo, varão e vareta		221	2 020	93	438	18	85
Vidraça		35 396	274 114	32 434	263 375	3 250	27 970
Chapa prensada		2 527	18 993	8 919	67 169	..	..
Outros produtos de vidro		90	1 901	138	3 163	19	490
Ampolas farmacêuticas	1 000	205 532	26 487	160 930	42 097	13 534	3 717
Frascos para produtos injectáveis, etc.	"	8 187	4 082	7 548	4 908	619	378
Artigos para laboratório e farmácia	kg	22 652	6 315	26 813	7 705	1 315	23
Bijuterias	"	8 852	2 088	11 264	2 332	1 000	200
Espeelhagem	m²	177 554	29 721	217 193	41 064	16 234	3 089
Biselagem e outros trabalhos	x	..	35 000	x	35 841	x	2 974
Artigos domésticos e iluminação decorados	kg	78 112	5 546	72 723	6 104	4 488	523
Vidro de segurança		2 368	83 760	2 798	102 470	278	10 018
Outros artigos de vidro		x	16 117	x	17 040	x	1 476
Porcelanas, faianças e grés fino:							
Produtos de olaria		9 328	12 603	5 039	16 499	93	379
Louça doméstica em faiança		8 126	126 743	10 191	146 242	821	15 302
Louça doméstica em porcelana e grés fino		x	x	176 782	3 712	230 374	7 129
Louça sanitária em faiança		1 523	15 639	1 671	23 067	220	4 137
Louça sanitária em porcelana e grés fino		10 982	132 534	7 359	145 508	389	7 499
Porcelana e grés finos para fins electrónicos		168 371	28 876	x	x	x	x
Louça ornamental em faiança		2 544	73 565	3 254	82 943	573	8 222
Louça ornamental em porcelana e grés fino		1 586	19 435	x	x	x	x
Azelejos e acessórios decorativos		42 447	363 497	40 367	394 395	2 491	30 689
Ladrilhos de porcelana e grés fino		4 620	35 869	5 003	45 249	91	317
Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança		3 408	20 977	4 854	41 866	581	6 042
Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino		563	7 300	x	x	x	x
Cimento e cal hidráulica:							
Cimento		2 987 791	1 516 431	2 957 099	1 643 185	262 704	150 976
Cal hidráulica		235 493	65 924	202 593	62 267	16 786	5 332
Gesso:							
Gesso calcinado para construção civil		29 126	17 323	25 595	21 479	1 073	1 208
Gesso calcinado para outros fins		1 497	1 259	717	876	66	65
Gesso cru moído para adubos		1 559	124	701	414	2	20
Metalúrgicas de base:							
Obtenção de ferro e aço:							
Aglomerados		97 694	x	33 434	x	..	..
Coque sobre seco		x	x	135 358	194 803	19 214	18 160
Sinter		277 160	x	181 855	x	26 458	x
Gusa de refinação		302 733	x	206 633	x	29 038	x
Gusa de moldação		8 331	x	16 085	x	1 384	x
Outras ligas de ferro ao alto-forno		738	x	..	..	..	..
Gusa a coque		302 783	x	206 633	x	29 038	x
Gusa eléctrica		8 471	x	16 085	x	1 384	x
Ferro-ligas no forno eléctrico		4 355	x	9 822	x	912	x
Aço bruto em lingotes		413 108	x	* 324 403	x	36 053	x
Semi-produtos de vasamento contínuo		x	x	22 622	x	1 335	x
Aço bruto para moldação		314 130	x	x	x	..	..
Aço a oxigénio puro		..	..	219 584	x	28 128	x
Aço eléctrico		99 471	x	86 175	x	9 260	x
Folha de flandres por imersão		..	..	..	..	..	..
Folha de flandres electrolítica		38 776	302 222	81 844	446 895	6 213	59 556

2. — Produções diversas — (continuação)

		Continente					
Anos e meses		1973		1974			
		I a XI				XI	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
Indústrias e produtos							
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica							
1		2	3	4	5	6	7
Obtenção de ferro e aço: (continuação)							
Laminados a quente		364 233	1 598 150	239 053	1 624 064	28 224	150 493
Semi-produtos laminados a quente para venda		1 918	4 883	655	1 579	26	62
Laminados a frio		97 182	500 990	87 626	725 813	4 834	45 839
Aços especiais		1 458	8 561	2 078	10 516	382	1 097
Sucatas produzidas		141 857	121 134	111 975	150 088	10 812	14 339
Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:							
Produção à saída do forno:							
Aço líquido		15 026	×	14 087	×	1 448	×
Ferro maleável		5 660	×	5 288	×	751	×
Ferro fundido cinzento de grafite lamelar		34 308	×	36 197	×	3 325	×
Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)		14 023	×	16 217	×	1 614	×
Produtos obtidos por fundição:							
De aço vazado ligado:							
Aços inoxidáveis ou refractários		558	10 522	459	15 049	24	988
Outros aços		6 388	105 419	5 433	99 374	639	12 857
De aço vazado não ligado							
		2 076	47 497	2 158	55 849	190	5 408
De ferro maleável:							
Acessórios de tubos		4 471	67 600	6 340	114 826	611	11 514
Acessórios para indústria automóvel		980	11 813	1 296	16 802	145	1 824
Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas		126	1 303	130	1 864	3	56
Acessórios para construção de máquinas		94	683	283	4 326	184	3 334
Acessórios para a indústria eléctrica		808	9 206	1 261	14 940	127	1 638
Outros acessórios		1 237	14 581	1 341	16 613	155	2 106
De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:							
Tubos, válvulas e acessórios		1 540	15 180	1 289	14 672	85	1 289
Peças de catálogo		13 371	119 970	11 771	120 968	1 172	11 869
Lingotelas e acessórios		4 291	26 515	3 686	23 549	478	2 881
Peças por molde e diversas		15 320	162 720	16 621	209 630	1 474	20 371
De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)							
		4 932	61 072	6 285	78 726	454	6 392
De outras ligas ferrosas.							
		2 723	18 546	2 541	17 902	193	1 417
Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:							
Produção à saída do forno:							
Cobre e ligas		2 182	×	2 302	×	36	×
Alumínio e ligas		863	×	411	×	17	×
Magnésio e ligas		..	..	..	..	..	..
Outros metais não ferrosos e ligas		2 538	×	1 178	×	52	×
Produtos obtidos por fundição:							
De cobre e suas ligas:							
Bronze de alumínio		381	5 933	273	16 467	15	1 305
Outros bronzes		2 063	35 953	×	×	23	2 254
Latões		2 763	87 508	1 372	118 819	65	7 859
Cobre		1 270	1 555	×	×	×	×
De alumínio e suas ligas							
		1 298	48 043	1 157	67 553	99	7 070
De magnésio e suas ligas							
		9	288	13	152	..	..
De outros metais e ligas não ferrosas							
		2 128	92 037	1 636	112 463	114	11 274
Trefilagem:							
Ferro e aço trefilado		55 793	418 812	55 262	582 779	4 269	51 072
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):							
Pregos, parafusos e artigos de arame:							
Agrafes		194	4 807	185	6 422	12	597
Anilhas		330	4 854	141	6 434	4	321
Arame farpado		1 485	15 161	1 370	18 012	28	411
Brocha, carda, cravinho e semilha		54	2 090	36	1 064	6	162
Camarões		73	4 999	38	2 816	7	705
Chaves para latas de conservas		1 371	11 380	1 137	11 413	58	764
Clips		104	4 644	123	5 965	11	490
Parafusos		3 781	149 917	5 217	200 179	398	18 264
Porcas soltas		1 114	37 090	1 339	46 046	106	3 612
Pregos, cavilhas, serrezetas e balmases		7 479	57 394	7 388	73 487	618	6 365
Rebites		208	5 819	251	8 468	22	652
Rede de arame		3 019	47 031	2 297	41 317	137	3 258
Telas metálicas		318	24 839	163	19 604	3	666
Outros artigos de arame		1 815	78 786	1 824	101 346	132	5 561

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Indústrias e produtos Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
1						
Ferramentas manuais:						
Brocas	0	937	9	1 139	1	126
Colheres de pedreiro	27	2 833	62	3 316	12	319
Enxadas	439	9 802	546	20 662	75	2 992
Lâminas de serra	32	1 315	39	1 356	1	28
Limas e grossas	1 251	85 067	1 093	90 187	135	11 324
Martelos de mão	117	3 270	127	4 589	20	774
Picaretas	412	6 125	353	8 178	46	1 363
Raspadores	4	116	3	109	0	11
Pás	304	5 200	379	11 404	47	1 474
Serroteiros	139	5 970	155	5 502	11	429
Outras ferramentas manuais	805	28 208	578	26 698	54	2 486
Construção de máquinas (excepto eléctricas):						
Motores:						
Motores de explosão { n.º	12 732	18 031	8 688	13 570	1 100	1 705
cv.	22 956		17 840		2 200	
Motores diesel e semi-diesel { n.º	1 089	9 887	635	7 111	..	..
cv.	7 570		4 701		..	
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):						
Tornos paralelos n.º	135	23 426	172	26 047	12	1 485
t	393		359		21	
Tornos revolver n.º	3	212	..	..	..	..
t	2		..		..	
Outros tipos de tornos n.º	111	2 726	80	2 762	3	177
t	67		58		5	
Limadores n.º	32	2 314	24	2 236	..	..
t	43		38		..	
Serras e serroteiros n.º	151	2 635	436	2 875	4	117
t	185		52		2	
Fresadoras n.º	x	x	x	x	x	x
t	x		x		x	
Máquinas de furar n.º	838	10 742	834	12 038	3	34
t	258		196		1	
Engenhos de furar radiais n.º	77	5 001	81	4 767	..	..
t	85		64		..	
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc. n.º	3	106	9	372	1	51
t	2		3		..	
Máquinas de marcar n.º	4	182	..	..	..	..
t	2		..		..	
Prensas mecânicas n.º	245	17 906	207	20 153	14	2 037
t	593		461		45	
Cravadeiras e rebordadeiras n.º	72	6 183	104	8 766	6	673
t	61		73		6	
Prensas hidráulicas n.º	81	19 744	81	22 313	10	3 785
t	489		488		81	
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc. n.º	30	2 637	23	1 409	2	12
t	55		30		..	
Guilhotinas n.º	62	14 103	79	21 031	12	4 978
t	348		505		117	
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc. n.º	10	359	8	366	..	..
t	3		3		..	
Máquinas para trabalhar metais em fio n.º	4	113	..	..	..	..
t	x		..		..	
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos n.º	95	3 261	106	6 049	..	..
t	42		72		..	
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc. n.º	123	271	116	393	1	41
t	6		17		1	
Outros acessórios que operam por retirada de npara n.º	2 492	2 158	4 694	2 463	379	81
t	33		42		..	
Outros acessórios que operam por outra forma n.º	3 563	2 794	23 687	11 448	5 081	2 056
t	29		87		11	
Outras máquinas industriais n.º	3 082	127 580	15 610	209 447	212	13 912
t	2 355		3 366		174	
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Motores, dinamos, alternadores e transformadores:						
Motores trifásicos assíncronos { n.º	x	x	105 522	178 939	6 671	8 011
cv.	x		305 700		21 561	
Motores monofásicos { n.º	17 353	19 428	30 308	34 000	2 434	1 652
cv.	12 863		21 708		1 595	
Alternadores { n.º	1 204	8 606	2 350	13 686	..	..
KVA	13 624		16 750		..	
Comutatrizes { n.º	73	2 079	70	2 071	..	..
KVA	1 165		1 319		..	
Dinamos { n.º	800	308	150	47	..	..
KVA	8		2		..	

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Motores, dínamos, alternadores e transformadores: (continuação)						
Transformadores:						
De potência até 5 KVA { n.º KVA	11 450 2 641	5 275	9 285 3 452	6 440	412 119	312
De potência de 5 a 315 KVA { n.º KVA	865 119 945	29 456	× ×	×	25 3 319	1 013
De potência de 315 a 1600 KVA { n.º KVA	361 218 195	32 153	413 279 720	50 356	51 30 340	5 368
De potência de mais de 1600 KVA { n.º KVA	34 538 000	59 115	23 471 000	46 827	2 42 000	3 783
Para sinalização e campainhas n.º	1 224	1 810	2 031	1 922	196	252
De medida	14 813	12 939	46 034	23 692	9 314	735
Para lâmpadas fluorescentes	108 481	8 922	104 805	10 704	1 728	459
Para soldadura	229	2 109	129	1 195	1	7
Para T. S. F.	4 387	623	10 027	2 194	1 181	343
Para outros fins	19 747	3 700	10 438	2 358	622	164
Fios e cabos isolados:						
Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia	16 557	698 679	15 749	975 824	1 613	103 437
Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas	3 068	105 517	2 031	108 445	92	6 201
Cabos e condutores eléctricos para telegrafo e telefones	×	×	5 525	325 778	525	33 005
Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.	1 096	30 361	951	32 493	259	9 390
Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos	38	2 006	170	13 571	7	739
Cabos e condutores eléctricos para bobinagem	1 976	46 553	996	41 534	268	9 134
Cabos e condutores eléctricos para outros fins	98	2 649	185	9 284	4	341
Cabos armados de aço	×	×	×	×	×	×
Cabos armados de alumínio	×	×	×	×	×	×
Cabos armados de cobre	×	×	×	×	×	×
Pilhas e acumuladores:						
Baterias n.º	376 857	155 691	414 399	215 013	45 695	21 684
Pilhas secas para lanternas 1 000	8 573	19 910	13 252	41 884	1 420	4 101
Pilhas secas para outros fins	5 086	18 224	4 214	16 436	524	1 803
Material de transporte:						
Montagem de veículos automóveis:						
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta própria n.º	34 543	2 031 960	36 057	2 202 097	3 866	228 444
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta alheia	26 760	×	25 519	×	2 048	×
Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta própria	372	56 032	314	83 094	16	6 600
Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta alheia	76	×	58	×	15	×
Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta própria	10 598	620 606	9 369	579 213	669	47 097
Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta alheia	568	×	669	×	14	×
Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta própria	1 277	135 877	1 247	137 039	123	12 740
Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta alheia	1 446	×	1 050	×	118	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta própria	28	4 701	18	2 700	8	1 200
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta alheia	149	×	116	×	13	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria	206	23 800	234	30 137	11	1 431
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia	294	×	230	×	13	×
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta própria	377	183 555	381	205 009	7	2 360
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta alheia	×	×	49	×	30	×
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria	1 131	292 528	910	230 895	98	26 997
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia	951	×	1 075	×	64	×
Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta própria	2 249	145 902	2 206	133 370	399	20 944
Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta alheia	2 699	×	1 232	×	89	×
Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta própria	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria	101	5 212	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia	×	×	×	×	×	×
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria	×	×	3	718	×	×
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia	×	×	×	×	×	×
Automóveis para usos especiais carroçados { conta própria	×	×	×	×	×	×
Automóveis para usos especiais carroçados { conta alheia	277	×	71	×	×	×
Tractores para transporte por estrada { conta própria	72	56 977	38	27 237	..	..
Tractores para transporte por estrada { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura { conta própria	96	×	116	×	82	×
Tractores para a agricultura { conta alheia	283	17 722	386	27 777	47	2 947

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:						
Carroçarias para veículos de passageiros { ligeiros n.º	357	1 709	234	6 553	39	2 613
Carroçarias para veículos de passageiros { pesados	641	189 855	471	153 250	62	23 131
Carroçarias para veículos de carga { ligeiros	1 254	12 081	1 037	45 209	52	415
Carroçarias para veículos de carga { pesados	1 285	21 792	1 164	27 863	47	947
Carroçarias para veículos mistos { ligeiros	202	1 399	302	4 353	12	275
Carroçarias para veículos mistos { pesados	100	2 759	74	1 316	..	..
Carroçarias para veículos especiais	148	10 880	93	5 764	4	409
Caixas de carga	133	18 066	236	16 734	35	2 292
Atrelados	1 977	65 997	2 148	83 788	133	7 450
Cabines	1 209	35 427	1 171	36 593	17	1 019
Carroçarias e atrelados de outros tipos	628	15 625	435	18 193	33	944
Bicicletas e motociclos:						
Bicicletas para adultos n.º	12 624	11 092	43 508	42 605	26 390	24 648
Bicicletas para crianças	186 352	121 844	232 944	202 770	4 693	5 690
Velocípedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg	6 761	34 490	3 256	15 903	106	558
Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg	42 717	276 826	44 837	332 855	4 079	34 523
Scoters até 50 cm³	22	245	..	..	..	..
Motociclos de 50 a 120 cm³	..	..	..	..	..	..
Motociclos de mais de 120 cm³ a 250 cm³	369	4 191	439	5 489	91	1 138
Triciclos com motor até 50 cm³	318	2 944	276	3 252	22	276
Triciclos sem motor	1 024	88	x	x	x	x
Transformadoras n.º:						
Artigos de matérias plásticas:						
Artigos para electricidade e electrónica	184	14 688	172	18 440	8	1 036
Artigos para automóvel	1 381	23 771	1 163	43 683	75	2 011
Artigos para indústria química	642	16 745	614	26 221	4	231
Artigos para óptica, fotografia e cinema	9	543	o	4	o	4
Mobiliário	291	16 018	325	23 834	31	2 272
Artigos para outras indústrias	13 611	178 027	14 933	251 169	334	13 057
Placas planas, folhas e filmes para todos os fins	x	x	x	x	x	x
Tubos e tubagem para todos os fins	14 735	228 495	9 890	344 130	327	9 673
Artigos para agricultura, pesca e pecuária	530	16 284	444	16 669	20	1 087
Revestimentos de paredes e solos	732	33 470	498	39 889	24	2 810
Sanitários	849	11 894	133	6 323	8	320
Outros artigos para a construção civil	4 358	88 705	3 000	123 368	166	6 177
Frascos	2 498	71 079	1 757	98 891	126	7 334
Garrafas	5 932	73 376	x	x	x	x
Barris e garrafões	895	21 650	1 025	31 491	43	1 842
Blanagens e tubos de reforço	24	2 432	53	5 672	1	374
Caixas e similares	785	20 621	673	35 987	38	2 224
Bilhas e vasos	368	7 430	250	8 057	36	1 143
Artigos de rolhagem	1 340	50 573	1 410	84 017	37	6 025
Sacos de grande capacidade	7 056	110 936	4 315	152 326	187	6 489
Sacos e bolsas de pequena capacidade	10 546	162 785	6 473	241 948	422	13 970
Grades, caixas de transporte, contentores, etc.	2 656	56 755	3 823	124 946	239	10 881
Outros artigos de embalagem	2 191	36 078	2 659	87 959	125	3 483
Anúncios luminosos	60	9 104	56	6 184	8	740
Outros artigos de publicidade	106	3 415	86	3 823	12	97
Artigos de escritório, desenho e escolares	569	14 019	148	18 298	11	1 480
Artigos de encadernação, de viagem e estojos	138	540	162	3 851	41	1 426
Artigos de usos domésticos	6 648	198 567	5 377	220 480	359	13 549
Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos	1 003	54 683	942	58 099	65	3 530
Flores artificiais	232	9 011	115	7 654	11	599
Artigos de vestuário	89	2 483	92	635	8	71
Discos	x	x	2 053	24 238	6	601
Outros bens de consumo	1 841	54 481	3 187	89 261	247	6 606
Outros artigos de matérias plásticas	x	707 820	x	1 046 968	x	76 483
Tabuletas e material publicitário:						
Reclamos luminosos n.º	8 465	52 981	12 583	65 286	3 145	5 821
Outro material publicitário	x	5 686	x	4 558	x	249

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Açores						
Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados do tipo nacional	255	9 383	228	12 469	20	1 291
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro			4	170	o	18
Salgados	126	2 511	122	3 123	11	350
Fumados e cozidos	15	366	20	689	1	50
Pastas	13	393	8	328	o	19
Outros produtos de salsicharia	168	2 868	154	3 682	13	345
Lactídeos (só derivados de leite de vaca):						
Leite Pasteurizado	34 996	12 742	30 841	12 236	417	255
Leite higienizado	8 014	2 250	8 030	2 619	743	292
Gelados e sorvetes	44	1 007	65	1 376	1	38
Natas	4 257	x	3 407	x	243	x
Manteiga	2 551	91 525	2 475	99 889	122	5 904
Queijo	4 016	140 412	4 048	155 028	238	10 434
Iogurte	5	40	5	47	o	4
Leite em pó	6 228	175 578	7 005	222 216	311	10 658
Produtos dietéticos	503	18 706	865	48 702	238	9 762
Outros produtos lácteos	x	192	x	x	..	..
Conservas de frutos e produtos hortícolas:						
Conservas de frutos em xarope de açúcar	x	x	x	x	x	x
Conservas de outros frutos	x	x	x	x	x	x
Conservas de produtos hortícolas	x	x	x	x	x	x
Marmelada	x	x	x	x	x	x
Polpas	o	1	..	..	..	..
Sumos de frutos	x	x	x	x	x	x
Produtos hortícolas conservados pelo frio	30	756	73	405	..	..
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Carapau em azeite ou molhos	94	529	5	54	..	..
Cavala em azeite ou molhos	54	580	82	1 090	4	112
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	..	..	355	6 720	..	..
Atum conservado pelo sal	x	x	297	8 137	..	..
Atum em azeite ou molhos	1 168	22 001	1 883	43 100	109	3 682
Similares do atum conservado pelo sal	257	6 034	5	75	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	994	21 783	885	27 501	..	..
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	38	x	121	x	14	x
Peixe congelado (só conta própria)	78	843	121	2 072	14	256
Moluscos congelados	6	x	x	x	x	x
Moluscos congelados (só conta própria)	15	375	..	..	..	..
Crustáceos congelados	4	x	x	x	x	x
Crustáceos congelados (só conta própria)	5	511	..	..	..	..
Moagem de farinhas espadadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	1 345	67 437	15 660	68 000	1 518	7 344
Farinha de trigo para panificação lotada	2 936	12 932	2 882	13 259	225	1 378
Farinha de trigo de consumo corrente	..	..	..	..	..	..
Sêmeas	5 575	8 899	5 781	9 512	523	938
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	200	3 133	235	4 383	24	508
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de beterraba	7 515	52 151	3 364	35 131	..	..
Açúcar amarelo de beterraba	..	..	..	..	..	..
Melaço de beterraba	5 902	7 084	2 008	3 401	..	..
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:						
Óleo de amendoim	664	8 492	388	10 331	27	715
Óleo de grainha de uva	151	2 243	..	..	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	275	1 882	125	798	4	44
Massas alimentícias qualidade superior	238	1 399	59	345	o	7
Massas alimentícias especiais	..	..	..	..	..	..
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal e animal	7 083	16 311	9633	23 410	917	2 362
Misturas compostas	20 950	71 862	22 364	93 067	1 159	6 529
Alimentos estremos de origem vegetal	1 202	3 058	660	2 279	..	..
Farinha de peixe	458	1 883	366	2 237	6	48
Das bebidas:						
Aguardentes preparadas	22	34	6	12	..	..
Licores	694	1 232	551	1 281	83	268
Refrigerantes de sumos	3 685	4 018	2 297	2 191	114	102
Refrigerantes de essências ou extractos	22 368	13 652	24 796	14 909	1 929	1 146
Têxteis:						
Fios:	..	..	..	..	..	..
1 — Fio de linho	..	..	..	..	..	..
Tecidos:						
2 — Tecidos de juta	545	314	40	415	5	90
3 — Tecidos de linho	2	1 209	2	2 029	o	199
Artefactos de malha:						
Malhas exteriores	5	1 630	4	1 843	1	293

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1973		1974			
			I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
De pasta, papel e artigos:						
Papel e cartão:						
Papel Kraft cru para sacos de grande conteúdo	48	263	75	413	..	..
Outros Kraft crus	8	78	..	..	..	..
Papel Kraft branqueado para sacos de grande conteúdo	43	301	21	193	..	..
Outros Kraft branqueados	25	215	15	131	..	..
Papel affiche	..	..	..	..	..	..
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha	41	333	32	341	..	..
Artigos de pasta, de papel e de cartão:						
Sacos de papel para mercearia	75	542	69	733	7	12
Sacos de papel para outros fins	..	..	10	110	..	..
Outros artigos de papel	..	..	x	8	..	..
De curtumes:						
Curtidos de curtimenta mineral 10 ³ FT ³	46	55	36	48	4	48
Curtidos a tanino:						
Outros curtidos a tanino	..	..	..	..	..	..
Atanados cromados e a semi-cromo FT ³	2 312	28	3 307	50	510	8
Carneiras para chapéus FT ³	3 780	58	590	9	..	..
Curtidos para utensilagem industrial	..	..	..	..	..	..
Da borracha:						
Artigos de borracha:						
Folhas de borracha vulcanizada	o	5	..	..	..	..
Calçado moldado só de borracha 1 000 Pares	14	1 089	12	1	o	34
Outro calçado moldado	7	452	6	o	o	9
Tacões	o	2	..	..	..	..
Outros artigos de ebonite	o	2	..	..	..	..
Outros produtos de borracha	3	o	3	211	o	24
Químicas:						
Produtos químicos inorgânicos:						
Oxigénio 99,99,8 % 1 000 m ³	37	286	39	1 323	3	121
Produtos químicos orgânicos:						
Acetileno 99,5 - 99,9 % 1 000 m ³	5 654	186	5	377	501	35
Agar-agar	280	22 320	251	24 437	24	2 422
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça	..	..	..	..	..	..
Pólvora para outros fins	..	..	..	..	..	..
Cartuchos para caça 1 000	700	50	..	..	..	..
Fogo de artifício	5	326	6	476	o	10
Rastilho 1 000 m	..	..	..	..	..	..
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	x	12	x	8
Adubos:						
Outros adubos orgânicos de origem animal	..	..	..	..	..	..
Sabões e detergentes:						
Sabão comum (super, extra e activado)	251	2 934	220	1 901	23	193
Sabão comum (offenbach)	879	5 473	1 609	5 035	49	416
Detergentes em pó	..	..	..	..	..	..
Detergentes líquidos	..	..	..	..	..	..
Detergentes abrasivos	..	..	..	..	..	..
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):						
Materiais de barro para construção:						
Telhas, telhões e acessórios de telhado	221	283	451	700	42	64
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	13	24	45	106	2	2
Artigos de vidro:						
Espelhagem m ²	8 093	1 499	9 514	1 923	1 032	205
Biselagem e outros trabalhos kg	..	..	..	..	..	..
Porcelana, faiança e grés fino:						
Produtos de olaria	82	473	33	795	2	50
Louça de mesa em faiança	39	120	116	325	27	69
Louça ornamental em faiança	48	189	153	423	37	94
Cimento e cal hidráulica:						
Cimento	18 609	15 471	12 536	11 019	1 065	953
Pilhas e acumuladores:						
Baterias n.º	1 383	1 690	1 389	1 783	112	144
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:						
Carroçarias para veículos de passageiros, pesados n.º	4	1 400	1	410	..	..
Carroçarias para veículos de carga pesados	..	..	..	..	..	..
Carroçarias para veículos mistos pesados	..	..	..	..	..	..
Caixas de carga	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1973		1974			
			I a XI		XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7

Madeira

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salischaria:						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	15	508	13	513	1	20
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	1	32	1	57	o	5
Salgados	12	252	9	209	o	7
Fumados e cozidos	o	17	1	46	o	4
Pastas	o	17	o	19	o	2
Outros produtos de salischaria	6	97	8	148	o	2
Lactícinios (só derivados de leite de vaca):						
Manteiga	108	7 252	110	4 923	6	340
Queijo	169	7 291	137	6 444	13	840
Natas	x	x	x	x	x	x
Outros produtos lácteos	x	44	x	54	..	..
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Sumos de frutos hl	x	x	x	x	..	..
Produtos hortícolas conservados pelo frio	5	7	10	5	..	..
Frutos conservados pelo frio	63	61	40	30	..	..
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Atum conservado pelo sal	90	1 345	9	180	..	..
Atum em azeite ou molhos	510	10 730	1 218	44 438	253	11 853
Similares do atum em azeite ou molhos	153	4 714	75	2 355	16	494
Outras espécies conservadas pelo sal	42	752	..	..	..	..
Congelamento de peixe e de outros produtos de pesca:						
Peixe congelado	130	x	858	x	160	x
Peixe congelado (só conta própria)	161	2 306	835	13 068	160	3 007
Moluscos congelados	47	x	4	x	..	..
Moluscos congelados (só conta própria)	5	125	..	..	..	..
Moagem de farinhas espadadas:						
Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade	11 002	54 723	10 997	56 034	547	3 317
Farinha de trigo para panificação lotada	2 245	10 392	2 266	11 196	476	2 671
Farinha de trigo de consumo corrente para massas	547	2 468	271	1 337	24	124
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	400	1 993	410	2 107	41	251
Farinha de milho	1 073	4 442	1 761	4 438	133	414
Sémolas	4 763	27 280	4 996	29 906	493	3 547
Sêneas	3 718	6 322	4 983	9 176	474	1 184
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	388	6 386	359	6 255	30	652
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de cana	2 038	17 523	1 700	13 856	..	..
Melaço de cana	..	..	..	..	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	266	1 544	222	1 240	25	155
Massas alimentícias qualidade superior	4 090	36 742	4 993	41 406	494	5 426
Alimentos compostos para animais:						
Misturas compostas	14 084	47 475	16 602	57 440	1 229	5 945
Alimentos estremos de origem vegetal	2 395	5 249	1 775	4 316	167	618
Das bebidas:						
Aguardentes preparadas hl	64	211	63	190	31	78
Licores	100	322	82	248	22	72
Outras bebidas espirituosas	13	73	18	61	5	16
Águas minero-medicinais, gasificadas	6 944	2 264	6 292	2 173	587	231
Refrigerantes de sumos	3 157	3 171	3 868	3 944	492	506
Refrigerantes de essências ou extractos	24 953	14 814	20 397	18 155	1 883	1 156
Vestuário:						
Confecções (pronto a vestir):						
Camisas n.º	250	13	..	..	..	..
Da pasta, papel e artigos:						
Papel e cartão:						
Papel jornal	102	726	261	2 098	..	..
Papel não couché com pasta mecânica para impressão	13	129	252	2 423	..	..
Papel não couché com pasta mecânica para escrita	22	203	..	..	..	..
Kraft cru liner	26	172	..	..	..	..
Kraft cru friccionado	140	1 074	104	918	25	230
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha	316	2 119	233	1 752	14	85
Artigos de pasta, de papel e de cartão:						
Sacos de papel para mercearia	88	1 306	93	1 748	15	305
Caixas de cartão	x	390	x	460	x	43
Outros artigos de cartão	x	48	x	42	x	4
Outros artigos de cartolina	x	31	x	11	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1973		1974			
	I a XI				XI	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
De curtumes:						
Curtidos de curtimento mineral 10'FT ³	6	79	10	141	2	37
Curtidos a tanino:						
Atanado seco FT ³	15 370	228	15 050	232	1 500	24
Outros curtidos a tanino	4	218	4	234	o	10
Atanados cromados e a semi-crómio FT ³	2 070	53	6 522	126	360	5
Da borracha:						
Artigos de borracha:						
Artigos de desporto	1	117	o	53	o	26
Artigos utilitários e domésticos	o	18	..	..	..	..
Folha de borracha vulcanizada	4	129	1	46	..	..
Calçado moldado só de borracha 1000 Pares	28	2 728	19	2 231	3	322
Outro calçado moldado	29	1 415	19	1 243	2	138
Solas e meias solas	4	84	1	35	o	5
Tacões	1	28	1	18	..	..
Outros artigos para a indústria e outros fins	1	80	o	19	o	o
Outros produtos de borracha	18	755	11	493	2	87
Químicas:						
Resinosos:						
Pez	..	..	..	..	..	..
Águarraz	..	..	..	..	..	..
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para outros fins	3	272	3	266	o	30
Fogo de artifício	8	690	6	671	o	26
Adubos:						
Compostos químicos-mistos	8 038	15 613	8 214	16 971	300	862
Tintas, vernizes, esmaltes e lacas:						
Tintas à base de água sintéticas	50	1 371	59	1 777	8	163
Outras tintas	24	414	7	215	1	27
Vernizes celulósicos	1	50	1	39	..	..
Vernizes sintéticos	1	50	2	112	..	..
Outros vernizes	39	446	37	718	1	23
Esmaltes e lacas	19	849	20	1 099	1	42
Primários e aparelhos	19	634	22	948	2	97
Secantes	1	24	o	16	o	3
Betumes (inclui massa de vidracelco).	22	115	23	196	3	23
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):						
Telhas, telhões e acessórios de telhado	15	37	12	36	3	12
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	193	124	462	352	55	46
Artigos de vidro:						
Espelhagem m ²	1 737	546	2 240	700	220	68
Biselagem e outros trabalhos	..	409	..	551	..	55
Outros artigos de vidro	..	..	..	..	..	..
Porcelana, falamça e grés fino:						
Produtos de olaria (barro e grés comum)	433	1 188	440	1 625	40	181
Cimento e cal hidráulica:						
Cimento	x	x	x	x	x	x
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:						
Carroçarias para veículos de passageiros ligeiros n.º	..	..	..	..	..	..
Carroçarias para veículos de passageiros pesados	1	229	..	..	..	..
Carroçarias para veículos de carga ligeiros	..	..	..	..	..	..
Carroçarias para veículos de carga pesados	..	..	..	..	..	..
Caixas de carga	1	55	..	..	..	..
Açores e Madeira						
Das bebidas:						
Cerveja branca hl	57 436	35 103	80 815	50 249	6 331	3 583
Cerveja preta	20 623	15 686	26 843	20 618	2 024	1 615
Do tabaco:						
Cigarilhas de capa de tabaco	4	1 411	4	1 425	o	1 4
Cigarros	535	81 611	579	85 897	57	8 606
Picados	28	2 054	27	1 940	2	153

3. — Valor bruto da produção de algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
Valeur de la production brute de quelques industries par branches d'activité d'après la C. A. E. au Continent

Indústrias Industries	Anos e meses Années et mois	1973			1974			Indústrias	Anos e meses	1973			1974			
		I a XI			XI					I a XI			XI			
		1 000 ESC			1 000 ESC					1 000 ESC			1 000 ESC			
1	2	3	4	5	6	7	8									
20 — Da alimentação (excluí as bebidas)								26 — Mobiliário								
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne				1 474 920	1 595 949	139 044	260.20 — Fabricação de mobiliário metálico . . .				623 060	743 820	67 164			
202.00 — Indústria de lacticínios				1 470 901	1 431 699	100 787	260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas				×	116 210	9 115			
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas				1 313 105	2 568 840	204 005										
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal				1 002 882	1 155 156	144 387	27 — Do papel e dos artigos de papel									
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca				118 439	236 443	20 554	271.10 — Fabricação de pasta				2 389 400	3 157 748	325 566			
205.20 — Moagem de farinhas espodas				2 758 889	2 833 386	267 582	271.20 — Fabricação de papel e cartão				×	2 755 739	223 430			
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz				740 634	690 541	110 040	272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão				1 314 365	1 587 373	113 626			
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos				307 468	413 995	49 744	29 — Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário									
207.20 — Refinação de açúcar				1 698 607	1 877 359	97 040	291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles				938 540	869 504	53 101			
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau				614 087	573 948	28 985	293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal				145 666	201 235	12 533			
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares				1 375 653	1 959 622	252 435	30 — Da borracha									
209.20 — Fabricação de margarina				474 575	669 234	68 316	300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar . . .				1 022 213	1 107 530	108 806			
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares				409 532	406 325	50 167	300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.				564 600	602 769	50 165			
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais				4 172 562	6 346 428	641 927	81 — Química									
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras				257 258	273 172	26 176	311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos				1 241 206	1 827 885	205 047			
21 — Das bebidas								311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos				×	256 613	26 563		
211.30 — Produção de aguardentes preparadas				174 091	110 729	10 952	311.40 — Fabricação de resinosos				×	1 705 416	153 468			
211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos				110 630	103 806	12 378	311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas				566 998	692 943	62 107			
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos				173 037	135 134	19 140	311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas				1 126 162	1 374 369	114 721			
213.00 — Fabricação de malte e cerveja				1 731 939	2 093 701	149 233	311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia				109 587	162 842	14 723			
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gasificadas				631 182	707 714	34 953	311.80 — Fabricação de adubos				1 650 012	2 322 580	163 535			
22 — Do tabaco								312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares				×	360 619	20 154		
220.00 — Indústria do tabaco				1 636 441	1 894 878	160 108	313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas				1 124 817	1 365 621	122 645			
23 — Têxteis								319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares				531 246	623 954	61 275		
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos				×	4 210 914	290 180	319.20 — Fabricação de fósforos				145 509	167 396	16 773			
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos				13 279 161	14 719 487	1 336 409	319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações				×	1 454 534	136 260			
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas				402 409	390 569	34 570	319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas				1 063 233	2 233 871	250 753			
232.00 — Fabricação de malhas				3 938 253	4 963 737	402 884	32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão									
233.10 — Fabricação de cordas e cabos				×	1 198 467	73 782	321.00 — Refinarias de petróleo bruto				×	11 267 338	916 896			
233.20 — Fabricação de redes				41 027	51 807	5 535	329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis				11 404	2 038	58			
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerrados				272 520	338 682	28 105										
24 — Artigos de vestuário																
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria				63 809	67 410	6 116										
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário																
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados				270 400	289 635	23 330										
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira				×	532 944	44 903										
259.13 — Fabricação de artigos de cortiça				3 079 634	3 742 830	267 271										

3. — Valor bruto da produção de algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação — *suite*)

Anos e meses Indústrias	1973	1974		Anos e meses Indústrias	1973	1974	
	I a XI	XI	I a XI		XI		
	1 000 ESC				1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão				360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais	×	375 454	18 102
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	1 091 158	1 337 047	106 319	360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas	×	232 468	13 763
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro	1 472 209	1 874 466	160 875	360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário	14 276	22 272	2 346
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	137 827	159 940	12 370	360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado	×	622 632	47 120
333.00 — Olaria, porcelana e faiança	1 094 385	1 258 108	76 490	360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção.	×	884 182	22 211
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	1 523 375	1 686 800	173 129				
339.41 — Fabricação de cal hidráulica	65 968	62 505	5 332				
34 — Metalúrgicas de base				37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico			
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres	×	3 348 230	309 191	370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores	402 635	568 631	24 506
341.40 — Trefilagem de ferro e aço	421 260	569 329	51 421	370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados	×	1 647 325	169 261
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	803 574	884 016	91 520	370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	197 854	308 560	27 592
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos	×	120 758	9 573				
342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.	341 298	445 946	31 699	38 — Construção de material de transporte			
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte				383.10 — Construção e montagem de veículos a motor	4 071 610	4 239 765	398 027
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	561 161	668 788	51 920	383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	586 584	613 775	57 984
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais	×	183 015	22 968	383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor	×	683 567	59 116
				385.00 — Construção de motociclos e bicicletas	717 220	942 382	94 154
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas				39 — Indústrias transformadoras n. e.			
360.10 — Construção e montagem de motores e máquinas geradoras de força motriz, excluindo as eléctricas e as destinadas a material de transporte	...	...	...	399.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto	×	170 425	12 909
				399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas	2 559 628	3 735 470	231 985
				399.80 — Produção de tabuletas e outro material publicitário	74 874	87 847	6 858

14.—Energia. Énergie ⁽¹⁾

1.—Produções diversas Productions diverses

Indústrias e produtos	1973				1974				Industries et produits
	I a XII		XII		I a XII		XII		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC.	Quantidade Quantité	1 000 ESC.	Quantidade Quantité	1 000 ESC.	Quantidade Quantité	1 000 ESC.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CARVÃO (Antracite) (t) (a)									
Continente	220 807	72 451	16 039	5 324	230 210	90 750	16 917	8 924	CHARBON (Anthracite) (t) (a)
Continent									
ELECTRICIDADE (10⁶ kWh) (b)									
ÉLECTRICITÉ (10 ⁶ kWh) (b)									
Continent									
Total	9 785	×	1 067	×	10 550	×	1 031	×	Total
De serviço público	9 241	×	1 020	×	10 049	×	938	×	De service public
De serviço particular	544	×	47	×	501	×	48	×	De service privé
De origem hídrica	7 399	×	631	×	7 808	×	641	×	D'origine hydraulique
De serviço público	7 365	×	629	×	7 772	×	637	×	De service public
De serviço particular	34	×	2	×	36	×	4	×	De service privé
De origem térmica	2 386	×	436	×	2 742	×	390	×	D'origine thermique
De serviço público	1 876	×	391	×	2 277	×	346	×	De service public
De serviço particular	510	×	45	×	465	×	44	×	De service privé
De origem hídrica segundo os principais cursos de água									D'origine hydraulique selon les principaux cours d'eau
Alforfa	9	×	1	×	11	×	0	×	Alforfa
Alva	124	×	12	×	158	×	11	×	Alva
Ave	66	×	1	×	65	×	4	×	Ave
Cabrum	15	×	1	×	32	×	1	×	Cabrum
Cávado	812	×	53	×	753	×	77	×	Cávado
Douro	3 971	×	215	×	4 663	×	351	×	Douro
Nisa	7	×	0	×	6	×	0	×	Nisa
Ocreza	22	×	0	×	19	×	0	×	Ocreza
Rabagão	437	×	36	×	399	×	34	×	Rabagão
Raia	9	×	0	×	3	×	..	×	Raia
Santa Catarina	1	×	..	×	2	×	..	×	Santa Catarina
Sôr	6	×	..	×	4	×	..	×	Sôr
Sorraia	2	×	..	×	0	×	..	×	Sorraia
Távora	136	×	9	×	180	×	10	×	Távora
Tejo	180	×	14	×	181	×	16	×	Tejo
Unhais	52	×	5	×	56	×	5	×	Unhais
Varosa	36	×	3	×	43	×	3	×	Varosa
Zêzere	780	×	65	×	701	×	42	×	Zêzere
Outros	700	×	214	×	546	×	83	×	Autres
Ilhas Adjacentes									
Azores									
Total	71	×	7	×	76	×	8	×	Total
De serviço público	68	×	7	×	70	×	7	×	De service public
De serviço particular	3	×	0	×	6	×	1	×	De service privé
De origem hídrica	16	×	2	×	15	×	2	×	D'origine hydraulique
De serviço público	16	×	2	×	15	×	2	×	De service public
De serviço particular	0	×	..	×	..	×	..	×	De service privé
De origem térmica	55	×	5	×	61	×	6	×	D'origine thermique
De serviço público	52	×	5	×	65	×	5	×	De service public
De serviço particular	3	×	0	×	6	×	1	×	De service privé
Madeira									
Total	79	×	8	×	81	×	7	×	Total
De serviço público	77	×	8	×	79	×	7	×	De service public
De serviço particular	2	×	0	×	2	×	0	×	De service privé
De origem hídrica	44	×	5	×	41	×	3	×	D'origine hydraulique
De serviço público	44	×	5	×	41	×	3	×	De service public
De serviço particular	..	×	..	×	..	×	..	×	De service privé
De origem térmica	35	×	3	×	40	×	4	×	D'origine thermique
De serviço público	33	×	3	×	38	×	4	×	De service public
De serviço particular	2	×	0	×	2	×	0	×	De service privé
GÁS (1 000 m³)									
De fábrica	* 132 682	71 886	14 257	7 772	130 235	121 995	13 540	14 353	GAZ (1 000 m³)
D'usine									

(1) Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — La valeur correspond à la valeur sur le marché national.

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 kWh.

15. — Construção. Construction

1. — Construção, ampliação, transformação e restauração de edifícios, segundo os destinos por distritos e centros urbanos

Construction, agrandissement, transformation et restauration d'édifices, selon les destinations, par districts et centres urbains

4.º trimestre — 4^{ème} trimestre

1974

Distritos e centros urbanos <i>Districts et centres urbains</i>	Edifícios — Immeubles						Ampliações — Agrandissements					
	Total	Para habitação <i>Pour habitation</i>	Para agricultura silvicultura, pecuária, caça e pesca <i>Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche</i>	Para indústria transformadora <i>Pour l'industrie manufacturière</i>	Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis <i>Pour le commerce, banques, assurances et affaires immobilières</i>	Para outros fins <i>Pour d'autres fins</i> (a)	Total	Para habitação	Para agricultura, silvicultura, pecuária, caça e pesca	Para indústrias transformadoras	Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	Para outros fins (a)
	N.º											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Iles Adjacentes</i>	6 091	4 844	500	104	44	599	1 003	809	37	39	21	97
Continente	5 833	4 683	472	102	38	538	842	682	29	39	18	74
Ilhas	258	161	28	2	6	61	161	127	8	..	3	23
Açores	95	56	14	1	1	23	40	29	1	..	..	10
Madeira	163	105	14	1	5	38	121	98	7	..	3	13
Distritos:												
Do Continente												
Aveiro	518	443	29	17	3	26	88	57	3	14	4	10
Beja	58	48	4	1	1	4	4	4	..	..	..	..
Braga	471	421	16	11	2	21	83	73	2	5	..	3
Bragança	181	97	18	..	..	16	21	20	1	..	..	..
Castelo Branco	181	132	23	6	2	18	39	37	1	..	..	1
Coimbra	363	315	18	4	2	24	60	43	2	..	..	5
Évora	69	58	5	1	..	5	15	14	..	..	..	1
Faro	348	305	17	2	6	19	46	38	..	2	..	8
Guarda	185	134	21	4	..	26	50	42	3	..	..	5
Leiria	511	369	76	9	4	53	36	25	5	4	..	2
Lisboa	590	458	52	7	3	70	43	28	2	2	4	7
Portalegre	44	36	..	..	..	8	19	18	..	..	1	..
Porto	844	688	37	26	11	82	141	117	3	6	4	11
Santarém	408	276	53	6	1	72	38	26	..	2	2	8
Setúbal	389	301	15	1	..	22	14	12	..	1	1	..
Viana do Castelo	194	172	12	2	1	7	31	26	..	..	2	3
Vila Real	182	140	23	1	2	16	39	34	3	1	..	1
Viscu.	307	290	53	4	1	49	85	70	4	2	..	9
Das Açores												
Angra do Heroísmo	30	15	6	..	1	8	11	9	..	..	..	2
Horta	14	8	3	..	..	3	5	1	1	..	..	3
Ponta Delgada	51	33	6	1	..	12	24	10	..	..	..	6
Da Madeira												
Funchal	103	105	14	1	5	38	121	98	7	..	3	13
Centros Urbanos	533	474	4	9	13	33	71	46	1	4	7	13
Do Continente	491	441	4	8	12	26	57	36	1	4	5	11
Lisboa (Cidade-Ville)	29	26	..	..	..	3	7	3	..	..	3	1
Porto (Cidade)	41	29	..	..	8	4	6	4	..	1	1	..
Outros — <i>Autres</i>	421	386	4	8	4	19	44	29	1	3	1	10
Das Ilhas Adjacentes	42	33	..	1	1	7	14	10	..	..	2	2
Açores	32	25	..	..	1	6	12	10	..	..	..	2
Madeira	10	8	..	1	..	1	2	..	..	..	2	..
4.º trimestre de 1973												
Continente e Ilhas Adjacentes	6 808	5 270	511	82	31	914	1 191	910	41	33	21	186
Continente	6 540	5 106	480	73	26	850	1 055	797	33	31	18	171
Ilhas Adjacentes	268	164	31	4	5	64	136	113	8	2	3	15
Centros Urbanos (Conti- nente)	580	515	8	3	8	46	66	48	2	2	1	13
Lisboa (cidade)	44	36	..	..	5	3	1	1	..	..	..	..
Porto (cidade)	59	49	..	..	1	9	8	3	..	..	..	5
Outros	477	430	8	3	2	34	57	44	2	2	1	8

a) — Indústria Extractiva, Administração Pública, Electricidade e Saneamento, Educação e Saúde, Construção, Transportes, Armazens, Comunicações e Outros Serviços, — *Industrie Extractive, Administration Publique, Electricité et Assainissement, Education et Santé, Construction, Transports, Magasins, Communications et Autres Services.*

Nota: Trimestralmente só são indicadas as obras que carecem de licença camarária para a sua execução, estando portanto excluídas as obras levadas a efeito pelos Serviços de Estado, Empresas ferroviárias e de particulares em zonas de jurisdição portuária, as quais estão isentas de licença camarária. (DL. 186/70 de 15/4 — Art.º 2, n.º 1).

Igualmente estes dados não incluem a possível construção clandestina além de que há a considerar as «não respostas» aos inquéritos mensais dentro dos prazos, as quais só são consideradas posteriormente no apuramento anual, cujos resultados são publicados nas E.C.H. e que também contém os dados relativos às obras isentas de licenciamento camarário.

De remarquer que, trimestriellement, on mentionne seulement les travaux dont l'exécution est permise par la mairie, n'y inclus les travaux exécutés par les Services de l'Etat, les Entreprises ferroviaires et privées dans les zones de juridiction portuaire, lesquels sont exempts du permis municipal.

De même, ces données ne renferment pas une possible construction clandestine; d'ailleurs, il faut considérer les «pas de réponses» aux enquêtes mensuelles dans leurs délais, n'étant considérées que postérieurement, à l'apurement annuel. Les résultats sont publiés dans les E.C.H., contenant aussi les données en rapport aux travaux exempts du permis municipal.

1. — Construção, ampliação, transformação e restauração de edifícios, segundo os destinos por distritos e centros urbanos

(continuação — *suite*)

4.º trimestre

1974

Distritos e centros urbanos	Transformações — <i>Transformations</i>						Restaurações — <i>Restaurations</i>					
	Total	Para habitação	Para agricultura, silvicultura, pecuária, caça e pesca	Para indústria transformadora	Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	Para outros fins (a)	Total	Para habitação	Para agricultura, silvicultura, pecuária, caça e pesca	Para indústria transformadora	Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	Para outros fins (a)
	N.º											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Continente e Ilhas Adjacentes — <i>Continent et Iles Adjacentes</i> . . .	367	293	19	4	20	31	697	619	37	4	7	30
Continente	354	284	19	4	17	30	644	577	33	3	7	24
Ilhas Adjacentes	13	9	..	..	3	1	53	42	4	1	..	6
Açores	9	6	..	..	3	..	21	17	1	1	..	2
Madeira	4	3	..	..	..	1	32	25	3	..	..	4
Distritos:												
Do Continente												
Aveiro	24	17	3	1	..	3	37	33	2	..	..	2
Beja	7	7	..	..	..	..	3	3	..	..	..	..
Braga	17	15	..	..	1	1	28	27	1	..	..	..
Bragança	25	24	..	..	1	..	53	48	2	..	1	2
Castelo Branco	27	23	..	1	1	2	31	28	3	..	..	..
Coimbra	21	17	..	1	..	3	34	30	2	..	..	2
Évora	8	8	..	..	..	..	12	11	..	..	..	1
Faro	10	6	..	..	1	3	14	13	..	..	1	..
Guarda	29	27	..	..	1	1	57	48	5	..	..	4
Leiria	10	7	1	..	..	2	25	16	6	1	..	1
Lisboa	28	17	..	..	8	3	19	7	1	..	1	1
Portalegre	10	9	..	..	..	1	7	..	..	..	..	..
Porto	23	17	1	1	1	3	66	56	2	2	2	4
Santarém	15	13	1	..	..	1	24	21	1	..	1	1
Setúbal	8	7	..	..	1	..	6	6	..	..	..	..
Viana do Castelo	17	14	1	..	..	2	51	50	1	..	..	..
Vila Real	22	19	..	..	1	2	63	57	3	..	1	2
Viseu	53	37	12	..	1	3	114	106	4	..	..	4
Dos Açores												
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	3	3	..	..	..	..
Horta	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
Ponta Delgada	8	5	..	..	3	..	17	13	1	1	..	2
Da Madeira												
Funchal	4	3	..	..	..	1	32	25	3	..	..	4
Centros Urbanos												
Do Continente	27	17	..	..	6	4	28	22	..	1	3	2
Lisboa (Cidade-Ville)	7	4	..	..	2	1	1	..	..	..	1	..
Porto (Cidade)	1	..	..	..	1	1	4	3	..	..	1	..
Outros — <i>Autres</i>	17	12	..	..	3	2	13	11	..	..	1	1
Das Ilhas Adjacentes												
Açores	2	1	..	..	1	..	10	8	..	1	..	1
Madeira	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
Continente e Ilhas Adjacentes												
Continente	608	490	20	1	27	70	739	600	40	7	8	84
Ilhas Adjacentes	595	482	20	1	26	66	722	587	38	7	8	82
Centros Urbanos (Continente)												
Lisboa (cidade)	13	8	..	..	1	4	17	13	2	..	..	2
Porto (cidade)	50	22	..	1	9	18	39	23	1	1	3	11
Lisboa (cidade)	10	3	..	1	2	4	5	3	..	..	2	..
Porto (cidade)	10	3	..	..	2	5	4	3	..	..	..	1
Outros	30	16	..	..	5	9	30	17	1	1	1	10

4.º trimestre de 1973

2. — Edifícios concluídos no Continente e Ilhas Adjacentes, segundo os destinos, por distritos e centros urbanos

Édifices terminés sur le Continent et Îles Adjacentes, selon les destinations, par districts et centres urbains

4.º trimestre — 4^{ème} trimestre

1974

Distritos e centros urbanos <i>Districts et centres urbains</i>	Totais — Totaux							Para habitação — Pour l'habitation							
	Edifícios <i>Immeu- bles</i>	Características — <i>Caractéristiques</i>					Custo <i>Coût</i>	Edifí- cios	Características					Custo	
		Pavi- mentos <i>Étages</i>	Superfície dos pavi- mentos <i>Surface des é- tages</i>	Fogos <i>Loge- ments</i>	Superfície habitável dos fogos <i>Surface habitable des loge- ments</i>	Divisões <i>Pièces</i>			Pavi- mentos	Superfície dos pavi- mentos	Fogos	Superfície habitável dos fogos	Divisões		
	n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc		n.º		m²	n.º	m²	n.º	1 000 Esc
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Continente e Ilhas Adjacentes — <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	6 091	10 765	1 440 245	9 672	624 863	45 456	3 532 461	4 844	9 207	1 071 497	9 672	624 863	45 456	2 776 153	
Continente	5 833	10 394	1 408 724	9 460	611 484	44 482	3 456 451	4 683	8 949	1 049 759	9 460	611 484	44 482	2 715 057	
Ilhas Adjacentes	258	371	31 521	212	13 379	974	76 010	161	258	21 738	212	13 379	974	61 096	
Açores	95	149	14 575	60	5 740	366	29 180	56	101	9 995	60	5 740	366	23 860	
Madeira	163	222	16 946	152	7 639	608	46 830	105	157	11 743	152	7 639	608	37 236	
Distritos:															
Do Continente															
Aveiro	518	810	99 644	550	39 961	3 109	182 085	443	718	69 321	550	39 961	3 109	161 359	
Beja	58	78	8 485	68	4 775	338	15 195	48	65	6 744	68	4 775	338	12 323	
Braga	471	831	98 477	877	48 708	3 389	181 146	421	765	76 014	877	48 708	3 389	149 392	
Bragança	131	223	22 237	131	9 491	752	37 801	97	177	17 483	131	9 491	752	27 325	
Castelo Branco	181	286	30 778	178	12 730	950	56 951	132	232	21 920	178	12 730	950	44 078	
Coimbra	363	548	63 939	486	34 010	2 431	119 041	315	493	54 322	486	34 010	2 431	108 016	
Évora	69	100	13 863	80	5 956	464	34 031	58	94	9 771	89	5 956	464	29 091	
Faro	348	637	112 008	777	51 678	3 214	437 906	305	574	84 339	777	51 678	3 214	280 380	
Guarda	185	300	23 151	166	10 348	853	32 031	134	239	18 426	166	10 348	853	28 953	
Leiria	511	698	81 538	435	28 242	2 244	119 057	369	530	48 515	435	28 242	2 244	81 775	
Lisboa	500	1 610	284 807	1 913	123 942	8 314	915 811	458	1 333	216 110	1 913	123 942	8 314	790 887	
Portalegre	44	70	8 311	67	5 509	366	17 605	30	61	7 862	67	5 509	366	17 010	
Porto	844	1 596	223 159	1 222	90 947	6 115	534 330	688	1 379	151 498	1 222	90 947	6 115	392 916	
Santarém	408	558	74 554	403	26 303	2 055	168 734	276	399	43 694	403	26 303	2 055	81 937	
Setúbal	339	882	141 237	1 389	78 025	5 864	410 953	301	836	128 106	1 389	78 025	5 864	382 110	
Viana do Castelo	194	339	38 223	210	15 158	1 209	69 628	172	309	27 348	210	15 158	1 209	48 746	
Vila Real	182	293	27 704	178	12 502	1 012	45 854	140	243	23 805	178	12 502	1 012	41 940	
Viseu	397	626	58 600	333	22 606	1 805	78 312	290	502	43 482	333	22 606	1 805	66 813	
Dos Açores															
Angra do Heroísmo	30	48	3 228	17	1 674	112	6 593	15	30	2 689	17	1 674	112	5 672	
Horta	14	20	1 316	9	576	43	2 397	8	12	1 056	9	576	43	2 173	
Ponta Delgada	51	81	10 031	34	3 490	211	20 190	33	59	6 270	34	3 490	211	16 015	
Da Madeira															
Funchal	163	222	16 946	152	7 639	608	46 830	105	157	11 743	152	7 639	608	37 236	
Centros Urbanos	533	1 892	396 250	2 683	180 271	12 131	1 350 641	474	1 740	320 352	2 683	180 271	12 131	1 107 529	
Do Continente	491	1 806	384 246	2 612	175 250	11 811	1 310 367	441	1 665	310 840	2 612	175 250	11 811	1 074 204	
Lisboa (Cidade-Ville)	29	207	65 797	272	22 468	1 395	281 793	28	183	44 777	272	22 468	1 395	209 793	
Porto (Cidade)	41	190	43 285	187	12 296	802	157 846	29	139	27 350	187	12 296	802	91 248	
Outros — <i>Autres</i>	421	1 409	275 164	2 153	140 486	9 614	870 720	386	1 343	238 713	2 153	140 486	9 614	773 163	
Das Ilhas Adjacentes	42	86	12 004	71	5 021	320	40 274	33	75	9 512	71	5 021	320	33 325	
Açores	32	59	7 724	28	2 782	184	17 099	25	50	5 494	28	2 782	184	14 035	
Madeira	10	27	4 280	43	2 239	136	23 175	8	25	4 018	43	2 239	136	19 290	
4.º tri- me- stre de 1973															
Continente e Ilhas Adja- centes	6 808	11 784	1 568 001	9 919	636 779	47 356	3 486 513	5 270	9 793	1 050 788	9 919	636 779	47 356	2 151 075	
Continente	6 540	11 371	1 493 428	9 670	624 640	46 466	3 091 788	5 106	9 563	1 033 579	9 670	624 640	46 466	2 116 929	
Ilhas Adjacentes	268	413	74 573	249	12 139	890	394 725	164	230	17 209	249	12 139	890	34 146	
Centros Urbanos (Con- tinente)	580	1 832	387 090	2 221	147 167	10 052	1 143 494	515	1 671	264 597	2 221	147 167	10 052	745 147	
Lisboa (cidade)	44	280	76 335	450	27 531	1 920	298 662	38	230	56 720	450	27 531	1 920	207 640	
Porto (cidade)	59	249	65 781	245	15 133	1 101	185 980	49	211	32 992	245	15 138	1 101	94 058	
Outros	477	1 303	244 974	1 617	104 495	7 031	658 852	430	1 230	174 885	1 617	104 495	7 031	442 540	

Ver nota do quadro n.º 1 — *Voir note du tableau n.º 1*

2. — Edifícios concluídos no Continente e Ilhas Adjacentes, segundo os destinos, por distritos e centros urbanos
(continuação — *suite*)

4.º trimestre

1974

Para agricultura, silvicultura, caça e pesca Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche					Para indústria transformadora Pour l'industrie manufacturière				Para comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis Pour le commerce, banques, assurances et affaires immobilières				Para outros fins Pour d'autres fins (a)			
Distritos e centros urbanos	Edifícios	Características		Custo	Edifícios	Características		Custo	Edifícios	Características		Custo	Edifícios	Características		Custo
		Pavimentos	Superfície dos pavimentos			Pavimentos	Superfície dos pavimentos			Pavimentos	Superfície dos pavimentos			Pavimentos	Superfície dos pavimentos	
	n.º	m²	1 000 Esc	n.º	m²	1 000 Esc	n.º	m²	1 000 Esc	n.º	m²	1 000 Esc				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continent e Ilhas Adjacentes Continent et Iles Adjacentes	500	567	65 416	41 818	104	161	136 828	238 460	44	101	17 203	47 850	599	729	149 301	428 180
Continent e	472	533	63 310	40 169	102	159	136 531	234 559	38	92	15 944	44 420	538	661	143 180	422 246
Ilhas Adjacentes	28	34	2 106	1 649	2	2	297	3 901	6	9	1 259	3 430	61	68	6 121	5 934
Açores	14	18	1 837	1 447	1	1	71	101	1	1	120	500	23	28	2 552	3 272
Madeira	14	16	269	202	1	1	226	3 800	5	8	1 139	2 930	38	40	3 569	2 662
Distritos:																
Do Continente																
Aveiro	29	34	4 204	1 901	17	23	12 492	13 270	3	5	1 243	2 005	26	30	12 384	13 440
Beja	4	7	1 236	2 266	1	1	350	400	1	1	72	80	4	4	83	126
Braga	16	22	879	649	11	20	18 207	28 582	2	2	440	315	21	22	2 037	2 258
Bragança	18	23	1 154	513	..	7	..	..	..	..	..	..	16	23	3 600	9 963
Castelo Branco	23	27	2 087	1 971	6	7	5 750	10 000	2	2	98	228	18	18	914	676
Coimbra	18	19	610	254	4	6	4 850	6 420	2	3	212	370	24	27	3 939	3 981
Évora	5	5	516	668	1	5	3 327	4 200	..	..	..	..	5	5	249	122
Faro	17	18	1 946	2 165	2	2	780	2 650	5	13	2 696	13 180	19	30	22 247	159 525
Guarda	21	25	1 766	604	4	6	1 467	1 410	..	..	..	..	26	30	1 492	1 024
Leiria	76	80	8 423	3 859	9	16	15 162	24 097	4	14	2 089	4 899	53	58	6 449	4 927
Lisboa	52	56	16 097	10 749	7	15	10 292	16 075	3	4	1 337	3 635	70	102	40 971	91 465
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	9	449	595
Porto	37	42	2 743	2 231	26	34	40 511	59 127	11	35	4 521	14 540	82	106	23 886	65 516
Santarém	53	57	6 844	3 835	6	12	10 984	49 110	1	8	1 896	5 000	72	82	11 136	23 852
Setúbal	15	15	4 283	3 701	1	2	1 969	5 000	..	..	..	..	22	29	6 789	20 142
Viana do Castelo	12	13	740	360	2	3	6 120	8 100	1	1	80	50	7	13	1 935	12 263
Vila Real	23	26	1 631	720	1	1	90	50	2	2	240	520	16	21	1 938	2 624
Viseu	53	64	8 145	3 534	4	6	4 180	6 118	1	2	120	100	49	52	2 682	1 747
Das Açores																
Angra do Heroísmo	6	8	249	150	..	..	..	..	1	1	120	500	8	9	190	271
Horta	3	5	206	182	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	54	42
Ponta Delgada	5	5	1 382	1 115	1	1	71	101	..	..	..	..	12	16	2 398	2 959
Da Madeira																
Funchal	14	16	269	202	1	1	226	3 800	5	8	1 139	2 930	38	40	3 569	2 662
Centros Urbanos																
Do Continente	4	4	1 013	445	9	19	17 310	64 745	13	45	6 899	21 756	33	84	50 676	156 166
Lisboa (Cidade-Ville)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	24	21 020	72 000
Porto (Cidade)	..	..	..	..	..	..	..	..	8	30	4 124	13 950	4	21	11 811	52 650
Outros — Autres	4	4	1 013	445	8	18	17 084	60 945	4	14	2 655	7 306	19	30	15 699	23 867
Das Ilhas Adjacentes	..	..	..	..	1	1	226	3 800	1	1	120	500	7	9	2 146	2 649
Açores	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	120	500	6	8	2 110	2 564
Madeira	..	..	..	..	1	1	226	3 800	..	..	..	..	1	1	36	85
4.º trimestre de 1973																
Continent e Ilhas Adjacentes	511	618	70 095	46 410	82	128	134 768	253 587	31	74	18 805	73 110	914	1 171	293 545	962 331
Continent e	480	583	68 881	45 749	78	120	129 685	242 777	26	67	18 213	72 332	850	1 038	243 070	614 001
Ilhas Adjacentes	31	35	1 214	661	4	8	5 083	10 810	5	7	592	778	64	133	50 475	348 330
Centros Urbanos (Continent e)	8	9	4 283	4 211	3	5	14 275	30 663	8	40	13 916	65 440	46	107	90 619	356 355
Lisboa (cidade)	..	..	..	..	..	..	..	..	5	36	13 162	64 410	3	14	6 453	28 612
Porto (cidade)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	875	950	9	36	32 114	148 394
Outros	8	9	4 283	4 211	3	5	14 275	30 663	2	2	79	80	34	67	51 452	181 349

(a) Indústria Extractiva, Administração Pública, Electricidade e Saneamento, Educação e Saúde, Construção, Transportes, Armanzéns, Comunicações e Outros Serviços.
— *Industrie Extractive, Administration Publique, Electricité et Assainissement, Education et Santé, Construction, Transports, Magasins Communications et Autres Services.*

3. — Fogos concluídos no Continente e Ilhas Adjacentes

Logements terminés sur le Continent et Îles Adjacentes

Distritos e centros urbanos <i>Districts et centres urbains</i>	Fogos concluídos							
	Total		Resultante de construções novas		Resultante de ampliações		Resultante de transformações	
	4.º trimestre 1973	4.º trimestre 1974	4.º trimestre 1973	4.º trimestre 1974	4.º trimestre 1973	4.º trimestre 1974	4.º trimestre 1973	4.º trimestre 1974
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	10 730	10 585	9 919	9 672	767	607	44	306
Continente	10 444	10 329	9 670	9 460	732	571	42	298
Ilhas Adjacentes	286	256	249	212	35	36	2	8
Açores	43	81	28	60	13	17	2	4
Madeira	243	175	221	152	22	19	..	4
Distritos:								
Do Continente								
Aveiro	767	618	688	550	80	46	1	17
Beja	78	79	68	63	10	4	..	7
Braga	835	963	755	877	78	70	2	16
Bragança	204	170	182	131	21	13	..	26
Castelo Branco	210	237	172	176	37	32	1	29
Coimbra	573	535	535	488	34	33	1	16
Évora	90	104	72	89	13	8	5	7
Faro	443	832	399	777	44	48	..	7
Guarda	179	210	139	156	38	28	2	26
Leiria	548	463	522	435	22	21	4	7
Lisboa	2 194	1 972	2 159	1 913	41	32	3	27
Portalegre	93	95	70	67	20	21	3	10
Porto	1 503	1 331	1 355	1 222	113	91	6	18
Santarém	493	436	460	403	30	18	3	15
Setúbal	1 249	1 409	1 225	1 339	24	12	..	8
Viana do Castelo	318	246	253	210	32	23	3	13
Vila Real	252	220	219	178	31	25	2	17
Viscu	415	411	345	333	64	46	6	32
Dos Açores								
Angra do Heroísmo	15	21	11	17	4	4	..	..
Horta	3	9	3	9	..	..	..	..
Ponta Delgada	25	51	14	34	0	13	2	4
Da Madeira								
Funchal	243	175	221	152	22	19	..	4
Centros Urbanos	2 408	2 773	2 338	2 683	65	61	5	29
Do Continente	2 381	2 693	2 321	2 612	55	53	5	28
Lisboa (Cidade-Ville)	461	291	459	272	2	3	..	16
Porto (Cidade)	250	192	245	157	4	5	1	..
Outros — <i>Autres</i>	1 670	2 210	1 617	2 153	49	45	4	12
Das Ilhas Adjacentes	27	80	17	71	10	8	..	1
Açores	11	37	6	28	5	8	..	1
Madeira	16	43	11	43	5	..	..	..

Ver nota do quadro n.º 1 — *Voir note du tableau n.º 1.*

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Países e cilindrada <i>Pays et cylindrée</i>	1973	1974	
	XI	XI	I a XI
1	2	3	4
TOTAL	7 086	7 475	73 551
Por países — <i>par pays</i>			
Alemanha (Rep. Fed.)	963	1 113	10 640
Checoslováquia	13	..	63
Estados Unidos da América	1 017	1 288	12 267
França	1 140	1 135	13 436
Itália	2 184	1 916	18 638
Japão	1 753	2 025	18 314
Reino Unido	16	..	193
Suécia			
Por cilindrada (c.c.) — <i>Par cylindrée</i>			
Até 1000	1 535	1 544	15 997
De 1001 a 1200	2 650	3 252	23 620
De 1201 a 1400	1 354	1 328	13 947
De 1401 a 1750	738	684	7 524
De 1751 a 2000	523	228	4 623
De 2001 e mais	286	439	2 840

Origem — *Source*: Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués

Países e pesos brutos <i>Pays et poids brut</i>	1973	1974	
	XI	XI	I a XI
1	2	3	4
TOTAL	2 424	1 829	20 406
Por países — <i>Par pays</i>			
Alemanha (Rep. Fed.)	344	168	2 629
França	875	708	6 027
Itália	144	140	1 331
Japão	305	162	2 895
Portugal	38	16	195
Reino Unido	623	591	6 632
Suécia	95	44	563
Outros — <i>Autres</i>	..	10	144
Por pesos brutos — <i>Par poids brut (kg)</i>			
Até 2 500	1 885	1 298	14 103
De 2 501 a 3 500	199	233	2 715
De 3 501 a 7 000	35	50	664
De 7 001 a 10 000	17	42	431
De 10 001 a 15 000	143	98	1 050
De 15 001 a 20 000	54	64	633
De 20 001 e mais	85	44	790
Ignorado — <i>Ignoré (a)</i>	6	..	..

Origem — *Source*: Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica

Personnel, circulation, transport et électricité consommée

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1974			1975	Anos e meses	1974			1975
	I	XI	XII	I		I	XI	XII	I
Especificação — <i>Spécification</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Efectivo médio do pessoal (Total) — <i>Effectif moyen du personnel</i>	23 976	24 259	24 167	25 032	Transporte — <i>Transport</i> :				
Direcção — <i>Direction</i>	454	462	463	485	Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i>	15 272	15 041	14 723	15 376
Técnico — <i>Technique</i>	538	561	571	532	1.ª classe	2 877	2 665	2 546	2 354
Administrativo e outros empregados — <i>Administratifs et de bureau</i>	16 849	16 499	16 613	17 108	2.ª classe	12 395	12 370	12 177	12 522
Operário — <i>Ouvrier</i>	6 637	6 737	6 520	6 814	Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre</i>	283 726	275 576	261 127	276 117
Circulação — <i>Circulation</i> :					Mercadorias carregadas (1000 t) — <i>Marchandises chargées</i>	405	425	405	404
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — <i>Total des parcours (service)</i>	2 565	2 515	2 545	2 739	Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — <i>Marchandises entrées par chemin de fer</i>	12	14	15	14
De locomotivas e tractores — <i>De locomotives et tracteurs</i>	1 541	1 537	1 564	1 778	Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i>	419	457	403	415
De passageiros — <i>De voyageurs</i>	1 073	1 062	1 092	1 305	Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i>	14	16	15	15
De mercadorias — <i>De marchandises</i>	463	475	472	470	Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i>	405	424	388	400
De automotoras (passageiros) — <i>De automotrices (voyageurs)</i>	1 024	978	931	1 011	Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	84 581	87 428	82 280	83 509
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — <i>Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km</i>	26,8	26,4	26,9	26,8	Carga média dos vagões (t) — <i>Chargement moyen des wagons</i>	11,7	13,0	11,9	13,1
Vagões carregados na rede — <i>Wagons chargés sur le réseau</i>	33 958	32 191	32 045	32 681	Percorso médio duma tonelada (km) — <i>Parcours moyen d'une tonne</i>	201,9	191,3	204,1	201,2
Vagões entrados carregados do estrangeiro — <i>Wagons entrés chargés de l'étranger</i>	1 777	1 588	1 802	1 515	Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — <i>Electricité consommée</i>	15 138	14 204	15 706	15 445
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — <i>Solde, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux</i>	— 8 639	— 13 875	— 15 812	— 11 027	Na tracção	12 976	12 342	13 716	13 384
					Noutros fins	2 162	1 862	1 990	2 061

Origem — *Source*: C. P. e Sociedade Estoril.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto

Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»

Cidades, anos e meses <i>Villes, années et mois</i>	Lisboa						Porto					
	1974				1975		1974				1975	
	II	X	XI	XII	I	II	II	X	XI	XII	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abalroamentos — <i>Collisions</i>	845	467	454	509	512	470	261	489	465	348	324	316
Entre automóveis — <i>Entre automobiles</i>	787	354	341	387	404	372	141	219	227	249	210	212
Automóvel e biciclo — <i>Automobile et bicyclette</i>	22	49	57	64	40	43	89	98	93	43	58	37
Automóvel e motociclo — <i>Automobile et motocyclette</i>	2	16	12	9	16	10	5	6	5	1	2	8
Automóvel e eléctrico — <i>Automobile et tramway</i>	8	12	11	9	13	18	10	10	5	11	8	11
Automóvel e veículo de tracção animal — <i>Automobile et véhicule de traction animale</i>	..	..	..	1	1	..	9	1	..	..	..	..
Automóvel e obstáculo fixo — <i>Automobile et obstacle fixe</i>	36	36	30	39	38	29	..	4	9	12	10	9
Outros abalroamentos — <i>Autres collisions</i>	10	..	3	..	..	..	7	151	126	32	30	44
Atropelamentos — <i>Collisions avec des personnes</i>	248	268	259	271	271	242	226	271	229	171	129	131
Por automóveis — <i>Par automobiles</i>	226	232	223	240	247	215	182	211	175	140	110	110
Por bicíclo — <i>Par bicyclettes</i>	11	25	19	16	14	14	85	51	49	22	14	18
Por motociclos — <i>Par motocyclettes</i>	5	6	8	10	4	4	2	4	8	4	1	1
Por eléctricos — <i>Par tramways</i>	5	2	8	2	8	5	4	5	1	5	8	2
Por veículos n. e. — <i>Par véhicules n. d.</i>	1	8	1	8	8	4	3	..	1	..	1	..
Vítimas — <i>Victimes</i>	499	574	495	604	557	504	526	652	573	323	275	283
Mortos — <i>Tués</i>	7	8	12	3	6	4	2	8	7	1	1	7
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	209	179	141	221	202	189	180	188	124	56	51	57
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	283	387	342	380	349	326	304	466	442	266	228	219

Origem — *Source*: P. S. P.

2. — Acidentes, veículos intervenientes e vítimas, por distritos

Accidents, véhicules intervenants et victimes, par districts

Junho de 1974

Jun 1974

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas <i>Accidents, véhicules intervenants et victimes</i>	Total geral <i>Total général</i>	Continente — <i>Continent</i>										
		Total	Aveiro	Beja	Braga	Bra- gança	Castelo Branco	Coim- bra	Évora	Faro	Guarda	Leiria
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i>	3 225	3 144	157	40	134	21	31	133	41	95	42	100
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	4 923	4 791	284	58	213	32	48	209	65	141	49	156
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	165	163	14	2	3	2	2	4	4	5	..	6
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	774	756	75	13	45	8	11	40	10	28	11	32
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	117	117	6	..	8	..	..	6	1	2	1	6
Automóveis — <i>Automobiles</i> :												
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	3 116	3 027	131	34	116	14	30	112	47	86	31	83
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i>	201	194	23	3	17	2	2	8	2	6	..	11
Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i>	160	153	16	2	9	3	1	9	..	4	6	9
Autocarros — <i>Autocars</i>	290	281	13	2	12	2	2	20	1	6	..	5
Eléctricos e troleicarros — <i>Tramways et trolleybuses</i>	38	38	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	62	62	6	2	1	1	..	10	..	4	..	4
Vítimas — <i>Victimes</i>	1 986	1 913	102	23	90	8	13	83	27	66	19	61
Peões — <i>Pédons</i>	614	584	18	7	30	1	2	22	2	10	5	9
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :												
Velocípedes sem motor	91	91	8	1	2	1	1	4	2	3	1	3
Velocípedes com motor	584	577	54	10	31	5	6	30	9	28	7	20
Motociclos	61	61	..	..	3	..	..	1	1	1	..	6
Automóveis:												
Ligeiros	522	515	18	5	22	..	3	25	11	21	4	22
Pesados	97	68	3	..	..	1	1	1	1	2	2	2
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi- cules de propulsion mécanique</i>	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atrelados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i>	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	10	10	1	..	2	..	..	..	1	1	..	..
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :												
Mortos — <i>Tués</i>	91	89	7	..	9	3	1	5	1	6	1	4
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	690	661	40	17	38	4	10	38	14	31	11	32
Ligeiramente feridos — <i>Légerement blessés</i>	1 205	1 163	55	6	43	1	2	40	12	29	7	25

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas	Continente (continuação)								Açores				Ma- deira
	Lisboa	Porta- legre	Porto	Santa- rém	Setú- bal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Total	Angra do Heroís- mo	Horta	Ponta Del- gada	Fun- chal
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i>	1 125	34	776	133	152	29	37	64	37	20	3	14	44
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	1 730	45	1 116	208	238	39	61	99	56	31	4	21	76
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	29	7	55	9	15	1	1	4	..	..	..	..	2
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	138	6	215	36	47	11	15	15	12	4	3	5	6
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	45	..	24	5	11	..	1	1	..	..	..	..	..
Automóveis — <i>Automobiles</i> :													
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	1 305	24	873	104	131	22	32	52	38	25	1	12	51
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i>	45	1	39	11	8	..	3	13	2	..	..	2	5
Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i>	22	5	25	24	11	1	2	4	3	2	..	1	4
Autocarros — <i>Autocars</i>	110	1	70	12	12	3	3	7	1	..	..	1	8
Eléctricos e troleicarros — <i>Tramways et trolleybuses</i>	27	..	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	9	1	6	7	3	1	4	3	..	..	..	..	..
Vítimas — <i>Victimes</i>	598	16	513	103	118	17	23	33	56	11	2	43	17
Peões — <i>Pédons</i>	244	6	162	23	27	5	4	7	15	5	1	9	15
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :													
Velocípedes sem motor	12	1	33	7	6	1	2	3	..	3	..	3	..
Velocípedes com motor	99	8	176	32	41	8	9	4	7	3	1	3	..
Motociclos	22	..	16	2	8	..	2	..	..	..	..	..	..
Automóveis:													
Ligeiros	198	1	101	32	27	3	6	16	7	2	..	5	..
Pesados	18	..	21	6	7	..	..	3	27	1	..	26	2
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi- cules de propulsion mécanique</i>	3	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Atrelados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i>	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	2	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :													
Mortos — <i>Tués</i>	15	1	14	10	8	1	2	1	2	2	..	..	..
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	155	9	114	53	54	7	14	20	14	3	..	11	15
Ligeiramente feridos — <i>Légerement blessés</i>	428	6	385	40	56	9	7	12	40	6	2	32	2

3. — Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (n.º)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1000)	Passageiros- quilómetro transportados <i>Voyageurs- kilomètre transportés</i> (1000)	Passageiros- quilómetro transportáveis <i>Voyageurs- kilomètre transportables</i> (1000)	Veículos- quilómetro <i>Véhicules- kilomètre</i> (1000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $(8 - \frac{6}{7})$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $(9 - \frac{5}{6} \times 100)$
Distritos — <i>Districts</i>	1	2	3	4	5	6	7	8
TOTAL	59 143	4 779	27 999	252 158	516 379	11 332	46	48,8
Continente — <i>Continent</i>	55 709	4 416	25 225	233 756	480 651	10 501	46	48,6
Aveiro	4 849	314	1 303	15 744	31 827	700	41	49,5
Beja	110	3	4	154	222	6	37	60,4
Braga	4 001	432	2 336	23 383	56 088	1 274	44	41,7
Bragança	1 068	43	43	1 137	2 962	78	33	33,4
Castelo Branco	1 693	116	265	4 871	9 629	230	42	50,6
Coimbra	1 164	95	318	3 895	6 795	160	42	57,3
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro	3 456	258	750	8 826	16 165	486	33	54,6
Guarda	2 677	124	249	3 228	7 239	185	39	44,6
Leiria	3 538	173	577	4 790	13 451	485	28	35,6
Lisboa	4 381	833	7 981	48 473	93 886	1 063	43	51,6
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	3 910	604	4 105	31 843	58 651	1 253	47	54,3
Santarém	7 613	336	1 861	19 881	42 215	473	89	47,1
Setúbal	9 579	595	3 725	47 830	96 013	2 012	48	49,3
Viana do Castelo	1 626	119	392	4 953	11 412	295	39	43,4
Vila Real	2 968	141	849	7 762	20 650	501	41	37,6
Viscu	3 056	170	457	6 986	13 437	331	41	52,0
Açores	1 669	133	1 362	7 572	14 094	312	45	53,7
Angra do Heroísmo	423	35	600	1 603	4 172	73	57	38,5
Horta	305	18	33	388	1 030	27	40	35,9
Ponta Delgada	941	100	724	5 576	8 842	212	42	63,1
Madeira — Funchal	1 765	210	1 412	10 830	21 634	519	42	50,1

4. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (nº)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportados <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i> (1000)	Veículos-quilómetro <i>Véhicules-kilomètre</i> (1000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> ($8 = \frac{6}{7}$)	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> ($9 = \frac{5}{6} \times 100$)
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Autocarros — Autocars

TOTAL	2 479	1 388	31 577	143 739	372 535	5 390	69	38,6
Continente — Continent	2 276	1 326	30 710	141 090	365 259	5 243	70	38,6
Abrantes	23	3	08	85	186	37	45	51,2
Algés	2	2	8	8	49	2	25	16,3
Almada	159	190	1 892	8 215	19 078	326	59	43,1
Amadora - Queluz	22	8	142	380	865	15	58	43,9
Aveiro	37	12	215	744	1 028	28	69	38,6
Barreiro	120	38	943	3 805	6 175	95	65	61,0
Beja	15	2	35	132	326	6	54	40,5
Braga	105	27	707	3 863	9 981	145	69	38,7
Castelo Branco	14	3	38	96	555	29	19	17,3
Coimbra	106	28	1 260	2 638	8 191	112	73	32,2
Elvas	21	2	34	83	213	4	58	39,0
Évora	214	9	178	585	1 076	24	45	54,4
Faro	52	9	68	319	637	18	35	50,1
Figueira da Foz	18	6	109	460	880	15	59	52,3
Gondomar	11	8	116	697	1 735	26	67	40,2
Guimarães	22	17	497	1 587	5 082	75	67	31,0
Lagos	32	3	37	131	558	12	46	23,5
Leiria	22	3	104	315	518	28	20	60,8
Lisboa	613	560	14 036	69 139	195 835	2 705	72	35,3
Mala	7	3	32	139	267	5	53	52,1
Montijo	12	6	77	187	727	12	59	23,0
Palmela	2	2	21	42	231	3	77	18,2
Peniche	12	1	25	46	186	54	34	24,7
Portalegre	56	5	31	132	216	6	36	61,0
Porto	421	287	8 136	42 096	95 833	1 226	78	43,9
Póvoa de Varzim	10	15	83	302	640	10	64	47,2
Santarém	8	2	82	275	519	9	58	53,0
Setúbal	57	24	914	1 295	5 513	84	65	23,4
Sintra	4	1	29	39	279	9	31	14,0
Viana do Castelo	17	3	29	203	415	8	52	48,9
Vila Nova de Gaia	23	18	441	2 118	5 053	80	63	41,9
Viscu	39	29	287	974	1 552	37	43	62,8
Açores	119	26	557	1 761	5 536	97	57	31,8
Angra do Heroísmo	44	9	248	703	3 013	50	60	23,3
Horta	4	1	30	90	216	5	43	41,7
Ponta Delgada	71	16	279	968	2 307	42	55	42,0
Madeira — Funchal	84	36	310	888	1 760	50	35	50,5

Carros eléctricos — Tramways

TOTAL	276	517	10 740	38 737	75 832	1 380	55	51,1
Coimbra	9	13	389	1 186	2 209	53	42	53,7
Lisboa	109	404	7 889	23 098	45 895	890	52	50,3
Porto	158	100	2 062	14 455	27 728	437	63	52,1

Troleicarros — Trolleybuses

TOTAL	112	125	3 590	16 738	35 300	595	70	47,4
Braga	5	4	107	411	883	19	46	46,5
Coimbra	30	20	592	1 768	4 268	84	51	41,5
Porto	77	101	2 891	14 559	30 154	402	75	48,3

Metropolitano — Métropolitain

Lisboa	18,445	70	8 015	27 373	96 632	242	400	28,3
--------	--------	----	-------	--------	--------	-----	-----	------

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Janjeiro de 1975

Janvier 1975

Procedência e país de nacionalidade das embarcações — <i>Provenance et pays de nationalité des embarcations</i>	Portos — Ports	Total geral <i>Total général</i>	Entradas nos portos do Continente <i>Entrées dans les ports du Continent</i>						Entradas nos portos dos Açores <i>Entrées dans les ports des Açores</i>						Entradas nos portos da Madeira <i>Entrées dans les ports de Madeira</i>		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
TOTAL	n.º 1 119 t. A B 4 845 823 t. A L 3 202 649	814 4 043 634 2 735 589	219 715 117 460 011	21 18 392 9 980	409 2 995 651 2 070 624	91 152 479 90 844	74 161 995 104 130	204 462 161 271 326	11 3 811 2 220	58 179 980 109 331	27 27 385 15 207	29 126 734 71 823	79 124 251 72 745	101 340 028 195 734	76 337 063 193 995	25 2 965 1 739	
Procedência — Provenance:																	
Portos nacionais — Ports nationaux	n.º 546 t. A B 1 008 115 t. A L 622 023	288 644 934 402 716	110 300 988 189 545	20 16 814 9 088	68 252 348 102 139	52 48 023 25 639	32 26 811 16 305	178 240 094 141 193	11 3 811 2 220	41 70 311 42 761	27 27 385 15 207	24 46 150 27 291	75 92 437 53 714	80 123 087 78 114	55 120 122 76 375	25 2 965 1 739	
Do Continente — Du Continent	n.º 231 t. A B 578 633 t. A L 359 329	242 462 668 286 931	106 267 235 169 244	20 16 814 9 088	35 113 310 72 414	49 35 498 19 830	32 26 811 16 305	12 26 611 16 327	1 1 213 914	9 22 273 13 391	1 1 818 1 115	1 1 227 907	1 1 227 907	1 89 354 56 071	1 59 354 56 071		
Dos Açores	n.º 174 t. A B 221 006 t. A L 129 102	15 25 921 15 768	6 5 578 3 153	..	20 343 19 615	..	..	175 393 2 568	2 568 11 944	21 289 11 944	25 517 14 092	34 809 19 401	91 210 52 807	19 692 13 784	19 692 13 784		
Da Madeira	n.º 74 t. A B 81 096 t. A L 53 355	15 37 078 24 747	..	..	35 878 24 112	1 198 635	..	38 099 25 316	..	26 749 17 426	..	11 341 7 890	..	5 930 3 322	2 965 1 583	2 965 1 739	
Dos Territórios Ultramarinos — Des Terres d'Outre-Mer	n.º 17 t. A B 127 380 t. A L 80 207	16 119 269 75 270	4 28 125 17 148	..	52 817 52 998	8 327 5 124	..	..	..	..	..	..	..	8 111 4 937	8 111 4 937		
Portos estrangeiros — Ports étrangers	n.º 573 t. A B 3 837 708 t. A L 2 580 626	526 3 398 700 2 332 873	103 414 179 270 466	1 1 578 892	341 2 743 303 1 908 485	39 104 456 65 205	42 185 184 87 825	26 222 067 130 133	..	17 109 669 66 570	..	5 80 584 44 532	4 31 814 19 031	21 216 941 117 620	21 216 941 117 620		
País de nacionalidade — Pays de nationalité:																	
Portugal	n.º 450 t. A B 1 208 500 t. A L 787 582	208 895 166 597 725	50 359 531 251 397	15 9 035 4 542	75 458 969 302 462	40 49 840 22 335	28 27 791 16 989	170 234 205 137 843	11 3 811 2 220	37 67 237 41 004	24 25 066 13 871	24 46 150 27 291	74 91 941 53 457	72 79 129 52 014	47 76 164 50 275	25 2 965 1 739	
De longo curso — De long cours	n.º 127 t. A B 904 517 t. A L 611 096	88 779 220 530 858	24 327 080 232 285	..	432 118 286 226	8 327 6 124	11 700 7 243	67 988 41 699	1 243 914	66 745 40 095	..	..	..	57 309 38 629	57 309 38 629		
De cabotagem — De cabotage	n.º 171 t. A B 229 050 t. A L 131 382	53 50 244 27 432	9 7 850 3 856	6 4 817 1 890	17 20 980 12 710	16 14 400 7 208	5 3 137 1 768	105 162 916 93 887	2 2 108 952	..	22 24 756 13 049	22 45 840 27 069	59 90 212 52 217	13 15 890 10 063	13 15 890 10 063		
De navegação costeira nacional — De navigation côtière nationale	n.º 48 t. A B 27 027 t. A L 16 117	48 27 027 16 117	6 15 633 9 408	..	4 249 2 502	..	7 145 4 207	..	..	..	..	..	..	..	..		
De navegação costeira internacional — De navigation côtière internationale	n.º 48 t. A B 38 675 t. A L 23 318	48 38 675 23 318	6 9 408 5 868	..	4 249 2 502	..	7 145 4 207	..	..	..	..	..	..	..	..		
Tráfego local — Trafic local	n.º 85 t. A B 9 231 t. A L 5 669	..	..	..	..	..	..	35 3 301 2 347	8 460 354	8 492 309	2 310 222	2 310 222	15 1 729 1 240	50 5 930 3 322	25 2 965 1 583	25 2 965 1 739	
Estrangeiro — Étranger	n.º 669 t. A B 3 637 323 t. A L 2 415 067	606 3 148 468 2 137 864	169 355 586 208 614	6 9 357 5 438	334 2 536 682 1 768 162	51 112 639 68 509	46 134 204 87 141	34 227 956 133 483	..	21 112 743 68 327	3 2 319 1 336	5 80 584 44 532	5 32 310 19 288	29 260 899 143 720	29 260 899 143 720		
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º 98 t. A B 163 756 t. A L 99 956	606 151 546 92 445	169 38 324 24 031	6 1 509 047	334 105 900 63 844	51 6 378 2 812	46 1 347 811	34 8 925 5 673	..	21 8 025 5 673	3 ..	5 ..	5 ..	29 3 285 1 838	29 3 285 1 838		
Dinamarca	n.º 113 t. A B 97 965 t. A L 68 710	106 91 075 64 330	82 21 232 11 951	..	49 60 310 46 623	12 4 583 2 044	13 4 950 3 112	5 5 191 3 325	..	4 3 782 2 534	1 1 390 791	..	..	1 699 1 055 1 055	1 699 1 055 1 055		
Espanha	n.º 68 t. A B 171 462 t. A L 98 978	65 149 608 86 998	17 44 394 25 547	2 3 024 1 815	35 86 384 50 213	4 10 900 6 503	7 4 906 2 920	1 176 102	..	..	..	176 102	..	21 678 11 878	21 678 11 878		
Estados Unidos da América	n.º 9 t. A B 53 414 t. A L 31 970	3 21 205 12 672	..	..	21 205 12 672	..	..	32 209 19 298	..	395 267	..	..	31 814 10 031	..	..		
França	n.º 12 t. A B 243 259 t. A L 169 501	10 226 825 160 340	3 14 845 8 883	..	181 808 118 011	..	50 174 33 446	16 434 9 161	..	9 873 5 661	..	6 561 3 500	..	..	..		
Holanda	n.º 65 t. A B 118 969 t. A L 70 476	60 116 488 69 125	20 13 287 7 889	..	95 281 56 493	5 3 151	4 1 502	4 1 984 1 028	..	902 514	400 257	..	496 257	497 323	497 323		
Itália	n.º 23 t. A B 374 894 t. A L 243 711	18 291 495 198 339	4 15 855 9 148	..	273 120 186 671	2 520 2 520	..	56 529 30 755	..	10 595 6 198	..	45 034 24 557	..	26 870 14 617	26 870 14 617		
Noruega	n.º 36 t. A B 410 334 t. A L 286 040	25 316 592 231 720	1 8 950 5 861	..	295 181 218 662	12 461 7 107	..	18 068 9 558	..	18 068 9 558	..	..	..	75 674 44 462	75 674 44 462		
Panamá	n.º 25 t. A B 37 256 t. A L 21 451	21 27 800 15 676	424 ..	..	22 448 13 074	760 372	4 168 1 942	1 345 838	..	921 550	424 288	..	..	3 111 4 937	3 111 4 937		
Reino Unido	n.º 48 t. A B 427 750 t. A L 281 311	42 331 275 230 845	11 10 326 10 674	3 4 734 2 676	22 290 615 213 583	5 3 470 1 160	1 4 130 2 752	..	..	..	..	..	..	96 475 50 466	96 475 50 466		
Suécia	n.º 14 t. A B 316 282 t. A L 257 315	13 293 523 243 634	3 6 435 3 138	..	238 088 240 486	..	..	22 759 13 681	..	..	..	22 759 13 681	..	..	..		
Outros países — Autres pays	n.º 158 t. A B 1 221 982 t. A L 785 648	148 1 131 036 731 740	45 175 514 101 204	..	827 844 547 820	68 810 42 150	61 368 40 566	64 336 39 764	..	59 182 37 072	..	5 154 2 692	..	26 610 14 144	26 610 14 144		

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos. Remarque — Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — Tonnes)

1975

País de nacionalidade das embarcações — Pays de nationalité des embarcations	Portos e meses Ports et mois	Carregadas — Charges			Descarregadas — Décharges		
		Lisboa	Douro	Leixões	Lisboa	Douro	Leixões
		I	I	I	I	I	I
		1	2	3	4	5	6
TOTAL		124 206	2 086	218 195	637 102	14 590	463 081
Portugal		52 382	..	129 082	246 871	11 160	337 904
Estrangeiro — Étranger		71 824	2 086	89 193	390 231	3 430	125 177
Alemanha (Rep. Fed.)		13 520	..	8 684	46 747	460	8 193
Bélgica		..	..	256	..	..	..
Brasil		2 336	..	..	..	..	..
Chipre		..	..	..	5 815	..	..
Dinamarca		9 239	..	11 226	45 084	..	11 439
Espanha		9 715	..	4 441	33 709	1 614	13 565
Estados Unidos da América		114	..	..	..	..	..
Finlândia		184	..	3 283	5 913	..	433
França		239	..	2 813	1 282	..	1 756
Grécia		3 917	..	7 253	59 792	..	16 259
Holanda		13 618	..	6 345	58 845	..	11 699
Itália		3 087	..	20 043	709	..	797
Japão		..	..	..	2 070	..	..
Jugoslávia		674	..	..	..	..	..
Libéria		212	..	2 482	58 201	..	4 687
Marrocos		..	..	..	..	..	..
Noruega		3 978	..	4 763	9 807	..	655
Panamá		722	..	878	4 781	..	..
Polónia		1 148	..	..	5 137	..	..
Reino Unido		5 283	2 086	6 634	28 286	1 356	8 950
Roménia		..	..	..	..	..	..
Suécia		242	..	249	2 561	..	1 184
Suíça		388	..	47	446	..	137
Turquia		3	..	..	..	..	..
Outros países — Autres pays		3 205	..	9 796	20 166	..	50 424

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — Non compris la pêche.

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

Janeiro de 1975

Janvier 1975

País de nacionalidade das embarcações <i>Pays de nationalité des embarcations</i>	Lisboa			Leixões		
	Embarcados <i>Embarqués</i>	Desembarcados <i>Débarqués</i>	Em trânsito <i>En transit</i>	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 006	3 327	4 739	2	..	18
Portugal	1 641	3 060	5	..	..	7
Estrangeiro — <i>Étranger</i>	365	267	4 734	2	..	11
Espanha	..	..	..	1	..	4
Itália	305	267	2 510	..	..	..
Reino Unido	..	..	..	..	..	..
Outros países — <i>Autres pays</i>	..	..	2 224	1	..	7

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo

Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Carreiras — <i>Lignes</i>	Passageiros <i>Voyageurs</i>	Veículos — <i>Véhicules</i>				
		Total	Veículos motorizados <i>Véhicules motorisés</i>		Veículos não motorizados <i>Véhicules non motorisés</i>	Velocípedes <i>Byciclettes</i>
			Passageiros	Mercadorias <i>Marchandises</i>		
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 038 064	38 963	26 214	379	200	12 170
Terreiro do Paço - Alcochete	5 403	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 236 899	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Montijo	57 723	1 321	1 032	50	30	209
Terreiro do Paço - Seixal	4 358	—	—	—	—	—
Cais do Sodré - Cacilhas	585 140	34 121	23 407	297	161	10 258
Belém - Porto Brandão	53 081	3 521	1 775	32	9	1 705
Belém - Trafaria	95 460	—	—	—	—	—

Origem — *Source*: Administração-Geral do Porto de Lisboa.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego — *Eléments généraux de trafic*

De companhias metropolitanas — *De compagnies métropolitaines*

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Especificação — <i>Spécification</i>	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos	Especificação	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos
1	2	3	4	5	6
Extensão total das linhas (km) — <i>Longueur total des lignes</i>	94 651	×	Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	26 990	×
Percursos simples (n.º) — <i>Parcours simples</i>	1 853	44	Passageiros — <i>Voyageurs</i>	21 503	×
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	2 674	14	Mercadorias — <i>Marchandises</i>	4 823	..
Horas de voo — <i>Heures de vol</i>	4 231	48	Correio — <i>Poste</i>	664	..
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	114 157	113			
Mercadorias transportadas (kg) — <i>Marchandises transportées</i>	2 010 608	..	Toneladas-quilómetro disponível (1000) — <i>Tonnes-kilomètre disponible</i>	57 504	9
Correio transportado (kg) — <i>Poste transportée</i>	273 932	..	Porcentagem de utilização (1/km) — <i>Pourcentage d'utilisation</i>	46,9	×
Passageiros-quilómetro transportados (1 000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i>	238 949	×	Percorso médio por passageiro (km) — <i>Parcours moyen par voyageur</i>	2 093,2	×

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Especificação Spécification Natureza do tráfego Nature du trafic	Aviões Avions		Passageiros Voyageurs			Mercadorias (kg) Marchandises		Correio (kg) Poste	
	Entradas Entrées	De reacção De réaction	Embarcados Embarqués	Desembarcados Débarqués	Trânsito directo Transit direct	Carregadas Chargées	Descarregadas Déchargées	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — <i>Trafic commercial</i>	2 425	2 409	124 409	117 390	59 096	1 583 291	1 722 887	236 521	219 625
Internacional — <i>International</i>	1 539	1 539	78 503	64 047	55 810	998 933	1 175 258	137 789	139 520
Regular:									
De companhias nacionais — <i>De compagnies nationales</i>	467	467	34 955	29 335	×	580 305	716 117	118 132	67 355
De companhias estrangeiras — <i>De compagnies étrangères</i>	672	672	29 504	21 936	×	366 518	425 384	18 929	72 143
Não regular:									
De companhias nacionais	26	26	1 101	1 157	×	3 070	3 625	559	22
De companhias estrangeiras	374	374	12 853	11 019	×	39 950	30 132	169	..
Tercitorial	331	331	24 842	31 441	2 084	375 150	357 494	65 421	47 548
Interno — <i>Intérieur</i>	555	539	21 064	21 902	1 202	212 208	190 135	33 311	32 557
Outro tráfego comercial	26	5	50	69	..	..	..	..	..
Táxis	26	5	50	69	..	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — <i>Autre trafic</i>	986	713	3 673	4 223	81	5 553	9 907	110	192
Particular — <i>Particulier</i>	136	25	105	54	29	..	..	..	..
Local	234	143	3 568	4 160	52	5 553	9 907	110	102
Outros — <i>Autres</i>	616	545	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Aeroportos — <i>Aéroports</i>	Total (a)	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta
Tráfego — <i>Trafic</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*

Aviões — <i>Avions</i> :										
Entradas — <i>Entrées</i>	2 425	1 542	×	200	240	13	172	135	92	31
De reacção — <i>De réaction</i>	2 409	1 542	×	200	240	13	165	127	91	31
Passageiros — <i>Voyageurs</i> :										
Embarcados — <i>Embarqués</i>	124 409	84 323	×	6 115	20 853	425	4 821	4 437	2 544	891
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	117 390	88 281	×	5 962	11 840	563	4 742	2 986	2 343	673
Trânsito directo — <i>Transit direct</i>	59 096	41 571	×	8 058	929	409	6 638	535	956	..
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i> :										
Carregadas — <i>Chargées</i>	1 583 291	1 346 952	×	3 053	41 058	733	83 034	85 423	21 215	923
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	1 722 887	1 445 944	×	18 424	71 060	3 219	98 803	39 115	43 535	2 787
Correio (kg) — <i>Poste</i> :										
Carregado	236 521	191 198	×	64	11 622	113	15 726	7 785	8 646	1 367
Descarregado	219 625	142 097	×	16	21 222	473	19 785	14 021	16 997	5 015

Companhias nacionais

Aviões:										
Entradas	1 379	729	×	97	167	9	119	135	92	31
De reacção	1 363	729	×	97	167	9	112	127	91	31
Passageiros:										
Embarcados	82 052	51 647	×	4 141	13 847	425	4 120	4 437	2 544	891
Desembarcados	83 835	62 807	×	3 749	6 008	563	4 706	2 986	2 343	673
Trânsito directo	4 992	..	×	1 742	929	..	830	535	956	..
Mercadorias (kg):										
Carregadas	1 176 823	951 130	×	3 030	41 058	733	73 311	85 423	21 215	923
Descarregadas	1 267 371	991 816	×	17 048	71 060	3 219	98 791	39 115	43 535	2 787
Correio (kg):										
Carregado	217 423	172 160	×	64	11 622	113	15 726	7 785	8 646	1 367
Descarregado	147 482	89 954	×	16	21 222	473	19 785	14 021	16 997	5 014

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

(a) Não inclui o movimento do aeroporto do Porto — *Non compris le mouvement de l'aéroport du Porto*.

4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Aeroportos Aéroports	Total (a)	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta
Tráfego — Trafic										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Tráfego internacional — Trafic international

Aviões — Avions:										
Entrados — Entrés	1 539	1 189	×	122	116	8	87	..	17	..
De reacção — De réaction . . .	1 539	1 189	×	122	116	8	87	..	17	..
Passageiros — Voyageurs:										
Embarcados — Embarqués	78 503	61 194	×	3 224	9 878	..	3 027	..	1 180	..
Desembarcados — Débarqués . . .	64 047	50 257	×	3 361	7 886	280	1 498	..	785	..
Trânsito directo — Transit direct .	55 810	41 571	×	6 543	421	409	6 638	..	228	..
Mercadorias (kg) — Marchandises:										
Carregadas — Chargées	995 933	918 201	×	741	12 357	..	40 208	..	15 426	..
Descarregadas — Déchargées . . .	1 175 258	1 097 859	×	3 568	11 825	358	40 534	..	21 614	..
Correio (kg) — Poste:										
Carregado	137 789	126 802	×	..	3 168	..	5 302	..	2 017	..
Descarregado	139 520	106 044	×	..	8 283	123	11 259	..	18 281	..

Tráfego territorial — Trafic territorial

Aviões:										
Entrados	331	181	×	14	124	5	..	6	1	..
De reacção	331	181	×	14	124	5	..	6	1	..
Passageiros:										
Embarcados	24 842	12 888	×	1	10 975	425	..	517	36	..
Desembarcados	31 441	26 078	×	582	3 954	303	..	494	30	..
Trânsito directo	2 084	..	×	1 515	508	..	..	..	61	..
Mercadorias (kg):										
Carregadas	375 150	342 160	×	..	28 701	733	..	3 550	..	..
Descarregadas	357 494	290 707	×	53	59 735	2 861	..	4 138	..	..
Correio (kg):										
Carregado	65 421	55 880	×	..	8 454	118	..	1 024	..	..
Descarregado	47 548	29 907	×	..	12 959	350	..	4 382	..	..

Tráfego Interno — Trafic interne

Aviões:										
Entrados	555	172	×	64	..	..	95	129	74	31
De reacção	539	172	×	64	..	..	78	121	73	31
Passageiros:										
Embarcados	21 064	10 241	×	2 890	..	..	1 794	3 920	1 328	891
Desembarcados	21 902	11 946	×	2 019	..	..	3 244	2 492	1 528	673
Trânsito directo	1 202	..	×	..	..	..	..	535	667	..
Mercadorias (kg):										
Carregadas	212 208	86 591	×	2 312	..	..	34 726	81 867	5 789	923
Descarregadas	190 135	67 378	×	14 803	..	..	58 269	34 977	21 921	2 787
Correio (kg):										
Carregado	33 311	8 566	×	64	..	..	9 924	6 761	6 629	1 367
Descarregado	32 557	5 546	×	16	..	..	8 526	9 689	3 766	5 014

(a) Não inclui o movimento do aeroporto do Porto — Non compris le mouvement du aéroport du Porto.

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes

Janeiro de 1974

Janvier 1974

Tráfego — Trafic Aeroportos de embarque e desembarque Aéroports d'embarquement et débarquement		Aviões — Avions		Passageiros Voyageurs	Mercadorias Marchandises	Correio Poste
		Entradas Entrées	De reacção De réaction			
1		2	3	4	5	6
Lisboa	Total	• 387	• 387	18 440	309 499	60 917
	Porto	146	146	9 706	152 232	9 264
	Faro	68	68	2 268	18 464	15
	Funchal	134	134	4 601	70 802	23 672
	Porto Santo	9	9	32	293	208
	Santa Maria	23	23	974	49 402	11 268
	Ponta Delgada	6	6	338	3 066	4 304
Porto	Lajes	10	10	521	21 240	12 186
	Total	×	×	×	×	×
Faro	Lisboa	×	×	×	×	×
	Total	• 111	• 111	3 190	2 337	64
Funchal	Lisboa	104	104	3 190	2 337	64
	Funchal	7	7	..	..	..
Ponta Delgada	Total	199	199	12 624	39 314	11 439
	Lisboa	160	160	11 979	34 750	11 147
	Porto Santo	11	11	526	3 001	265
	Ponta Delgada	4	4	119	1 563	27
	Faro	24	24	..	..	..
Porto Santo	Total	• 10	• 10	425	733	113
	Lisboa	9	9	50	733	113
	Funchal	10	10	375	..	..
Santa Maria	Total	• 103	• 96	2 875	43 095	13 115
	Lisboa	18	18	1 081	8 369	3 191
	Ponta Delgada	85	78	1 450	20 616	6 713
	Lajes	34	34	282	4 958	2 748
	Horta	9	9	62	152	463
Ponta Delgada	Total	• 135	• 127	4 437	85 423	7 785
	Lisboa	6	6	403	1 448	1 002
	Funchal	4	4	114	2 108	22
	Santa Maria	84	77	2 953	63 098	4 545
	Lajes	44	43	854	18 143	1 561
	Horta	1	1	113	626	655
Lajes	Total	• 83	• 82	1 749	6 714	8 172
	Lisboa	9	9	540	918	1 517
	Santa Maria	26	26	141	221	834
	Ponta Delgada	44	43	679	4 145	2 307
	Horta	30	30	389	1 430	3 514
Horta	Total	• 31	• 31	891	945	1 368
	Santa Maria	18	18	265	120	359
	Lajes	31	31	370	518	210
	Ponta Delgada	31	31	256	307	799

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partirent effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.

Origem — Source: Direção-Geral da Aeronáutica Civil.

17.—Turismo. Tourisme

A.—Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1.—Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées

Especificação <i>Spécification</i>	Número total de hóspedes <i>Nombre total des hôtes</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	XII	I a XII	XII	I a XII
1	2	3	4	5

TOTAL	196 291	3 074 655	509 919	9 171 195
-----------------	---------	-----------	---------	-----------

Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*

Hotéis — <i>Hôtels</i>	90 564	1 534 809	238 782	4 762 436
De 5 *	18 083	329 350	64 753	1 207 531
De 4 *	25 720	404 408	72 143	1 390 715
De 3 *	25 168	447 644	55 378	1 258 396
De 2 *	15 338	240 125	32 044	635 787
De 1 *	6 255	107 252	10 804	270 007
Hotéis-Apartamentos — <i>Hôtels-appartements</i>	5 355	83 867	31 171	583 865
De 4 *	1 495	43 803	8 757	320 958
De 3 *	3 702	37 710	21 470	246 320
De 2 *	158	2 349	944	10 581
Motéis — <i>Môtels</i>	2 889	35 397	14 166	175 328
De 8 *	2 830	34 053	14 166	165 212
De 2 *	..	1 344	..	10 116
Pousadas — <i>Auberges de l'Etat</i>	4 758	70 004	6 907	98 237
Estalagens — <i>Auberges privées</i>	4 710	82 626	7 891	221 122
De 5 *	456	9 021	891	24 480
De 4 *	4 254	73 605	7 000	196 633
Pensões — <i>Pensions</i>	88 015	1 267 952	211 002	3 330 207
De 4 *	8 743	136 453	22 239	366 550
De 3 *	36 835	518 091	87 327	1 377 099
De 2 *	25 900	382 112	57 350	956 249
De 1 *	16 537	230 396	44 086	630 300

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

Portugal	143 721	1 916 446	305 654	4 784 682
Estrangeiro — <i>Etranger</i> *	52 570	1 158 209	204 265	4 386 513
Alemanha (Rep. Fed.)	6 133	135 455	39 483	802 012
Bélgica	1 216	28 566	5 089	116 093
Brasil	2 602	61 390	6 982	157 742
Canadá	1 285	38 003	3 372	116 586
Dinamarca	1 378	19 286	7 077	114 676
Espanha	8 528	94 011	14 162	198 158
Estados Unidos da América	7 657	262 184	20 199	677 507
França	3 490	104 825	11 220	281 944
Holanda	2 850	37 653	11 614	162 949
Itália	1 500	28 674	5 748	82 420
Noruega	354	7 497	1 403	34 645
Reino Unido	7 440	177 941	39 204	1 048 565
República da África do Sul	1 320	13 912	2 427	33 151
Suécia	2 082	29 666	11 531	170 018
Suíça	1 270	37 838	5 643	140 825

Distritos — *Districts*

Continente — <i>Continent</i> *	180 288	2 881 901	401 506	7 857 436
Aveiro	5 200	97 492	12 296	340 068
Braga	3 702	68 470	7 583	267 197
Coimbra	8 053	151 898	16 195	294 154
Faro	15 772	350 440	47 304	1 635 025
Leiria	4 110	90 635	7 108	249 270
Lisboa	81 001	1 214 095	196 472	3 199 672
Porto	21 958	282 604	47 552	617 687
Santarém	6 417	95 642	10 021	153 630
Setúbal	4 539	77 436	10 354	212 554
Viscu	8 539	61 307	6 950	128 253
Açores	1 709	31 400	5 360	116 486
Madeira — Funchal	14 294	161 354	103 053	1 197 273

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimentos, por distritos e residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Distritos e residência habitual <i>Districts et résidence habituelle</i>	Número total de hóspedes <i>Nombre total des hôtes</i>							Número de dormidas <i>Nombre des nuitées</i>						
	Total	Hôtels	Hotéis-Apartamentos <i>Hôtels-appartements</i>	Motéis	Pousa-das <i>Auberges de l'Etat</i>	Estalagens <i>Auberges privées</i>	Pensões	Total	Hôtels	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousa-das	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	196 291	90 564	5 355	2 889	4 758	4 710	88 015	509 919	238 782	31 171	14 166	6 907	7 891	211 002
Continente — Continent . . .	180 288	81 543	2 228	1 814	4 745	4 673	85 285	401 506	180 412	8 230	5 889	6 880	7 806	192 289
Portugal	139 438	48 909	1 698	1 366	3 505	4 053	79 907	287 467	92 782	5 214	3 265	5 226	6 149	174 831
Estrangeiro — <i>Etranger</i> . .	40 850	32 634	530	448	1 240	620	5 378	114 039	87 630	3 016	2 624	1 654	1 657	17 458
Aveiro	5 200	2 880	—	64	458	267	1 531	12 296	5 761	—	65	635	530	5 305
Portugal	4 841	2 588	—	64	421	261	1 507	11 336	4 942	—	65	582	517	5 230
Estrangeiro	359	292	—	—	37	6	24	960	819	—	—	53	13	75
Beja	2 185	335	—	—	367	47	1 436	4 131	491	—	—	504	47	3 089
Portugal	1 964	319	—	—	277	41	1 327	3 833	471	—	—	364	41	2 957
Estrangeiro	221	10	—	—	90	6	109	298	20	—	—	140	6	132
Braga	3 702	1 874	—	—	307	12	1 509	7 563	3 621	—	—	496	221	3 225
Portugal	3 478	1 738	—	—	293	7	1 440	6 793	3 281	—	—	479	161	2 872
Estrangeiro	224	136	—	—	14	5	69	770	340	—	—	17	60	353
Bragança	2 052	81	—	—	256	248	1 467	3 607	141	—	—	375	494	2 597
Portugal	1 993	75	—	—	229	235	1 454	3 544	135	—	—	348	477	2 534
Estrangeiro	59	6	—	—	27	13	13	63	6	—	—	27	17	13
Castelo Branco	4 470	893	—	—	—	394	3 183	6 965	1 551	—	—	—	580	4 834
Portugal	4 374	858	—	—	—	337	3 129	6 762	1 562	—	—	—	572	4 688
Estrangeiro	96	35	—	—	—	7	54	203	49	—	—	—	8	146
Coimbra	8 953	4 113	—	—	364	119	4 357	16 195	6 424	—	—	695	119	8 957
Portugal	7 887	3 339	—	—	286	111	4 151	14 125	4 960	—	—	598	111	8 456
Estrangeiro	1 066	774	—	—	78	8	208	2 070	1 464	—	—	97	8	501
Évora	3 758	725	—	—	954	197	1 882	5 327	851	—	—	1 167	250	3 059
Portugal	3 208	620	—	—	827	184	1 777	4 630	746	—	—	754	231	2 899
Estrangeiro	550	105	—	—	327	13	105	697	105	—	—	413	19	160
Faro	15 772	9 862	1 575	744	367	104	3 120	47 304	30 886	6 231	2 429	735	224	6 799
Portugal	10 926	6 134	1 352	450	160	71	2 750	24 434	12 309	4 535	1 111	389	166	5 944
Estrangeiro	4 846	3 728	223	285	207	33	370	22 870	18 577	1 696	1 318	366	58	855
Guarda	4 626	1 545	—	—	—	4	3 077	6 611	2 001	—	—	—	4	4 606
Portugal	4 113	1 305	—	—	—	4	2 804	6 049	1 713	—	—	—	4	4 332
Estrangeiro	513	240	—	—	—	—	273	562	288	—	—	—	—	274
Leiria	4 110	1 463	—	70	194	528	1 855	7 198	2 281	—	70	266	618	3 963
Portugal	3 462	1 108	—	60	97	410	1 787	6 274	1 753	—	60	150	456	3 855
Estrangeiro	648	355	—	10	97	118	68	924	528	—	10	116	162	108
Lisboa	81 001	38 607	653	930	—	679	40 132	196 472	92 914	1 999	3 319	—	1 661	96 579
Portugal	53 959	16 189	346	777	—	504	37 148	125 213	35 565	679	2 023	—	958	85 988
Estrangeiro	27 042	23 418	307	153	—	175	2 989	71 259	57 349	1 320	1 296	—	703	10 591
Portalegre	3 076	291	—	—	366	847	1 572	4 945	291	—	—	366	888	3 400
Portugal	2 815	260	—	—	278	765	1 514	4 645	260	—	—	278	806	3 303
Estrangeiro	261	31	—	—	90	82	68	300	31	—	—	90	82	97
Porto	21 988	9 319	—	—	265	399	12 005	47 551	18 677	—	—	273	994	27 607
Portugal	18 793	6 981	—	—	255	291	11 316	38 345	12 602	—	—	259	627	24 057
Estrangeiro	3 195	2 338	—	—	10	108	689	9 206	6 075	—	—	14	467	2 650
Santarém	6 417	3 022	—	—	113	239	2 993	10 021	4 036	—	—	221	365	5 399
Portugal	6 015	2 772	—	—	105	283	2 875	9 299	3 655	—	—	211	331	5 102
Estrangeiro	402	250	—	—	8	26	118	722	381	—	—	10	34	297
Setúbal	4 539	2 305	—	6	251	58	1 919	10 354	3 598	—	6	300	111	6 339
Portugal	3 779	1 909	—	6	83	47	1 784	8 217	2 750	—	6	103	100	5 249
Estrangeiro	760	396	—	—	168	11	185	2 137	839	—	—	197	11	1 090
Viana do Castelo	2 330	966	—	—	445	—	979	4 324	1 548	—	—	801	—	1 975
Portugal	2 011	711	—	—	358	—	942	3 764	1 184	—	—	687	—	1 913
Estrangeiro	319	195	—	—	87	—	37	560	354	—	—	114	—	62
Vila Real	2 570	831	—	—	38	314	1 387	3 686	1 119	—	—	46	525	1 996
Portugal	2 501	774	—	—	38	307	1 382	3 615	1 062	—	—	46	518	1 989
Estrangeiro	69	57	—	—	—	7	5	71	57	—	—	—	7	7
Viseu	3 539	2 491	—	—	167	881	6 956	4 221	—	—	—	—	175	2 560
Portugal	3 319	2 279	—	—	165	875	6 589	3 903	—	—	—	—	173	2 613
Estrangeiro	220	212	—	—	2	6	367	318	—	—	—	—	2	47
Açores	1 709	1 060	—	25	—	37	587	5 360	2 385	—	51	—	85	2 839
Portugal	1 391	776	—	20	—	31	564	4 593	1 743	—	41	—	67	2 742
Estrangeiro	318	284	—	5	—	6	23	767	642	—	10	—	18	97
Angra do Heroísmo	447	153	—	25	—	—	269	1 540	409	—	51	—	—	1 080
Portugal	415	137	—	20	—	—	258	1 444	371	—	41	—	—	1 032
Estrangeiro	32	16	—	5	—	—	11	96	38	—	10	—	—	48
Horta	120	41	—	—	—	37	42	473	150	—	—	—	85	238
Portugal	103	30	—	—	—	31	42	426	121	—	—	—	67	238
Estrangeiro	17	11	—	—	—	6	—	47	29	—	—	—	18	—
Ponta Delgada	1 142	866	—	—	—	—	276	3 347	1 826	—	—	—	—	1 521
Portugal	873	609	—	—	—	—	264	2 723	1 251	—	—	—	—	1 472
Estrangeiro	269	257	—	—	—	—	12	624	575	—	—	—	—	49
Madeira — Funchal	14 294	7 961	3 127	1 050	—	—	2 143	103 053	55 985	22 941	8 226	—	—	15 374
Portugal	2 892	1 313	596	195	—	—	785	13 594	4 655	2 868	1 305	—	—	4 760
Estrangeiro	11 402	6 648	2 531	855	—	—	1 358	89 459	51 330	20 073	6 921	—	—	11 114

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les concelhos avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Concelhos com maior movimento «Concelhos» avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes							Número de dormidas Nombre des nuitées						
	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis Motels	Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	196 291	90 564	5 355	2 889	4 758	4 710	88 015	509 919	238 782	31 171	14 166	6 907	7 891	211 002
Continente — Continent *	180 288	81 543	2 228	1 814	4 745	4 673	85 285	401 506	180 412	8 230	5 889	6 880	7 806	192 289
Albufeira	1 266	1 044	74	—	—	42	100	5 502	4 306	820	—	—	83	284
Anadia	168	153	—	—	—	—	15	286	270	—	—	—	—	16
Aveiro	2 285	1 659	—	—	—	—	036	4 814	3 430	—	—	—	—	1 354
Cascais	5 929	4 942	256	—	—	193	538	24 993	20 709	1 314	—	—	824	2 146
Chaves	745	115	—	—	—	314	316	1 242	202	—	—	—	625	515
Coimbra	6 825	3 030	—	—	—	119	3 087	12 164	4 400	—	—	—	119	7 636
Faro	2 632	1 460	—	—	—	—	1 103	6 269	3 724	—	—	—	—	2 545
Figueira da Foz	882	714	—	—	—	—	108	1 539	1 329	—	—	—	—	210
Lagos	2 151	1 743	—	130	—	—	272	5 284	4 429	—	380	—	—	406
Leiria	1 545	898	—	—	—	209	433	2 305	1 334	—	—	—	216	675
Lisboa	71 908	32 928	397	—	—	99	38 484	163 289	70 406	685	—	—	143	91 995
Mealhada	405	199	—	—	—	110	90	621	321	—	—	—	169	131
Oeiras	1 165	—	—	930	—	34	201	3 719	—	—	3 310	—	84	316
Portimão	4 777	2 731	939	—	—	22	1 085	15 416	9 931	3 250	—	—	31	2 171
Porto	19 145	7 835	—	—	—	—	11 310	40 653	15 919	—	—	—	—	24 734
Viana do Castelo	1 081	865	—	—	—	—	216	2 122	1 473	—	—	—	—	649
Vila do Bispo	422	133	—	21	201	—	7	835	235	—	37	550	—	7
Vila Real de Santo António	1 348	1 159	—	—	—	—	189	3 776	3 501	—	—	—	—	275
Açores	1 709	1 060	—	25	—	37	587	5 360	2 385	—	51	—	85	2 839
Madeira *	14 294	7 961	3 127	1 050	—	—	2 143	103 053	55 985	22 941	8 226	—	—	15 874
Funchal	11 458	6 504	2 988	—	—	—	1 968	82 304	46 338	22 006	—	—	—	13 900

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Países com maior movimento Pays avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes							Número de dormidas Nombre des nuitées						
	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis Motels	Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hotéis Hôtels	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	196 291	90 564	5 355	2 889	4 758	4 710	88 015	509 919	238 782	31 171	14 166	6 907	7 891	211 002
Portugal	143 721	50 998	2 294	1 581	3 508	4 084	81 256	305 654	99 180	8 032	4 611	5 232	6 216	182 333
Portugueses — Portugais	143 041	50 496	2 291	1 572	3 473	4 055	81 154	302 218	97 888	7 939	4 530	5 151	6 021	181 139
Estrangeiros — Etrangers	680	502	3	9	35	29	102	3 436	1 792	93	81	81	195	1 194
Estrangeiro *	52 570	39 566	3 061	1 308	1 250	626	6 759	204 265	139 602	23 039	9 555	1 675	1 675	28 669
Alemanha (Rep. Fed.)	6 133	4 310	713	159	82	68	801	39 483	25 630	6 029	1 168	133	232	5 591
Argentina	768	867	12	2	5	3	79	1 427	1 157	36	2	7	40	185
Austria	280	218	12	9	9	2	30	1 380	1 000	67	83	20	2	208
Bélgica	1 216	840	70	185	32	13	78	5 959	3 702	468	1 490	41	50	240
Brasil	2 692	2 036	19	23	32	16	566	6 962	4 688	94	126	43	44	1 967
Canadá	1 285	971	29	9	80	15	131	3 372	2 584	140	9	110	22	518
Dinamarca	1 378	613	452	22	15	3	273	7 977	1 959	3 072	248	17	18	2 065
Espanha	6 526	4 503	42	35	183	126	1 577	14 162	9 116	281	124	254	159	4 248
Estados Unidos da América	7 657	6 300	73	76	423	145	640	20 199	16 397	490	441	512	301	1 993
Finlândia	799	349	288	80	—	1	81	4 722	1 701	2 010	581	—	5	416
França	3 490	2 585	75	26	181	68	605	11 220	7 446	561	250	201	152	2 610
Holanda	2 850	2 237	142	200	22	14	235	11 614	6 779	1 516	1 905	44	26	1 344
Itália	1 500	1 240	12	25	20	14	188	5 748	4 329	133	211	22	26	1 022
Noruega	354	293	29	2	—	—	30	1 403	902	267	33	—	—	201
Reino Unido	7 446	6 320	233	165	115	93	517	39 294	35 370	828	925	143	315	1 713
República da África do Sul	1 320	1 249	7	5	4	—	52	2 427	2 166	102	10	4	—	130
Suécia	2 082	810	708	218	20	7	319	11 531	3 097	4 700	1 439	32	15	2 158
Suíça	1 270	936	109	37	19	13	156	5 648	3 734	655	342	27	27	813

5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Países de residência habitual — Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal	Estrangeiro — Etranger												
			Total	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Número total de hóspedes — Nombre total des hôtes

TOTAL	196 291	143 721	52 570	6 133	1 216	2 692	1 285	1 378	6 526	7 657	3 490	2 850	7 446	2 082	1 270
Continento — Continent	180 288	139 438	40 850	2 651	677	2 599	1 166	453	6 413	7 105	3 010	2 282	5 858	664	698
Albufeira	1 266	588	678	190	10	5	28	8	6	116	41	140	105	..	7
Anadia	168	157	11	5	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..	..
Aveiro	2 285	2 157	128	20	1	..	..	..	33	22	26	5	3	..	3
Cascais	5 929	1 874	4 055	152	45	20	121	54	275	1 015	98	142	1 571	165	16
Chaves	745	725	20	..	..	2	..	..	7	..	3	..	7	..	1
Coimbra	6 825	5 996	829	40	11	51	24	4	300	124	127	10	20	3	11
Faro	2 632	1 778	854	26	14	15	44	11	112	138	58	39	245	27	17
Figueira da Foz	882	728	154	6	..	1	15	3	13	24	19	8	45	5	2
Lagos	2 151	1 632	519	52	3	2	12	1	13	72	12	27	288	3	4
Leiria	1 545	1 311	234	17	7	9	14	..	40	59	21	10	17	4	8
Lisboa	71 908	49 342	22 566	1 301	378	2 175	578	297	3 104	3 072	1 491	1 581	1 667	285	397
Mealhada	405	322	83	1	..	2	2	..	31	29	11	..	2	..	..
Oeiras	1 165	1 005	160	26	2	15	4	..	26	26	7	6	16	..	2
Portimão	4 777	3 677	1 100	181	30	19	32	2	40	209	58	30	341	28	53
Porto	19 145	16 353	2 792	104	41	137	27	29	953	228	822	70	256	47	87
Viana do Castelo	1 081	885	196	15	..	..	1	..	106	15	19	10	13	3	..
Vila do Bispo	422	195	227	18	4	..	22	2	12	91	23	6	10	1	2
Vila Real de Santo António	1 348	952	396	24	2	4	9	..	79	26	4	13	208	3	1
Açores	1 709	1 391	318	40	1	6	41	2	1	104	17	23	17	4	14
Madeira	14 294	2 892	11 402	3 442	538	87	78	923	112	448	463	545	1 571	1 414	558
Funchal	11 458	2 315	9 143	2 447	316	72	71	900	100	415	389	349	1 398	1 173	499

Número de dormidas — Nombre des nuitées

TOTAL	509 919	305 654	204 265	39 483	8 989	6 962	3 372	7 977	14 162	20 199	11 220	11 614	39 294	11 531	5 648
Continento	401 506	287 467	114 039	8 877	1 761	6 663	2 738	911	13 550	17 370	7 826	6 051	25 604	1 781	2 025
Albufeira	5 502	1 715	3 787	1 406	42	5	86	23	14	286	134	1 149	542	..	20
Anadia	286	267	19	5	..	..	..	..	..	..	14	..	..	..	..
Aveiro	4 814	4 388	426	119	1	..	..	..	45	48	116	7	8	..	33
Cascais	24 993	7 162	17 831	653	272	161	615	183	849	3 336	347	863	8 541	467	98
Chaves	1 242	1 220	22	..	..	2	..	..	7	..	3	..	7	..	3
Coimbra	12 164	10 627	1 537	89	22	83	25	4	358	145	521	10	31	3	15
Faro	6 269	3 578	2 691	29	32	48	67	16	134	242	80	63	1 687	63	39
Figueira da Foz	1 539	1 147	392	8	..	15	29	4	13	120	19	12	183	15	2
Lagos	5 284	2 193	3 091	186	20	6	40	2	28	254	25	161	2 259	5	39
Leiria	2 305	2 001	304	55	8	15	14	..	53	70	21	13	19	6	8
Lisboa	163 289	112 080	51 209	3 166	872	5 518	1 311	461	7 537	9 527	3 501	2 165	3 816	675	930
Mealhada	621	438	183	1	..	2	2	..	102	43	26	..	2	..	..
Oeiras	3 719	2 398	1 321	216	8	126	4	..	114	260	104	27	107	..	10
Portimão	15 416	8 985	6 431	961	132	55	140	39	138	934	184	331	2 603	148	327
Porto	40 653	32 852	7 801	412	69	392	38	70	1 902	446	842	223	614	96	228
Viana do Castelo	2 122	1 736	386	52	..	..	1	..	138	33	28	13	16	5	..
Vila do Bispo	835	422	413	59	6	..	30	2	34	128	56	26	22	3	4
Vila Real de Santo António	3 776	1 885	1 891	160	12	11	9	..	169	60	19	10	1 877	3	6
Açores	5 360	4 593	767	141	1	16	90	2	5	196	44	42	75	9	69
Madeira	103 053	13 594	89 459	30 465	4 227	283	544	7 064	607	2 633	3 350	5 521	13 615	9 741	3 554
Funchal	82 304	11 355	70 949	21 523	2 513	244	515	6 803	567	2 489	2 874	3 449	12 244	7 924	3 111

B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1974

Países de residência habitual e distritos <i>Pays de résidence habituelle et districts</i>	Número total de campistas <i>Nombre total de campeurs</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	XII	I a XII	XII	I a XII
1	2	3	4	5

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

TOTAL	6 685	481 860	17 447	1 713 226
Portugal	5 475	356 443	10 989	1 347 015
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	1 210	125 417	6 458	366 211
Alemanha (Rep. Fed.)	76	21 080	267	58 676
Bélgica	2	6 221	36	19 468
Brasil	25	452	67	1 330
Canadá	108	2 396	399	5 930
Espanha	104	5 404	507	13 681
Estados Unidos da América	189	5 059	787	13 348
França	193	44 573	2 676	137 330
Holanda	51	8 291	208	27 969
Reino Unido	154	13 555	550	46 156
Suécia	2	674	8	2 159
Suíça	13	3 194	27	8 058
Outros países — <i>Autres pays</i>	293	14 508	926	32 106

Distritos — *Districts*

Aveiro	..	13 427	..	81 538
Coimbra	104	34 049	536	128 035
Faro	375	71 880	1 523	306 611
Leiria	..	20 302	..	91 235
Lisboa	1 463	86 347	5 351	371 528
Porto	204	26 792	2 254	140 587
Setúbal	4 483	188 390	7 625	460 266
Viana do Castelo	..	13 996	..	88 329

**2.—Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados,
por países de residência habitual com maior movimento**

*Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus fréquentés
par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand*

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Países de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total	Aveiro	Coimbra	Faro	Lisboa	Lisboa	Porto	Setúbal	Viana do Castelo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Número total de campistas — Nombre total de campeurs

TOTAL	6 685	..	104	375	..	1 463	204	4 483	..
Portugal	5 475	..	33	78	..	899	73	4 360	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	1 210	..	71	297	..	564	131	123	..
Alemanha (Rep. Fed.)	76	..	4	7	..	55	6	4	..
Bélgica	2	..	..	2	..	..	..	..	..
Brasil	25	..	4	..	..	17	4	..	..
Canadá	108	..	3	46	..	45	2	6	..
Espanha	104	..	6	..	..	82	11	3	..
Estados Unidos da América	189	..	2	57	..	108	8	11	..
França	193	..	14	13	..	66	65	30	..
Holanda	51	..	1	35	..	8	1	4	..
Reino Unido	154	..	14	55	..	51	12	22	..
Suécia	2	..	..	2	..	..	..	..	..
Suiça	13	..	2	6	..	5	..	..	..
Outros países — <i>Autres pays</i>	293	..	21	74	..	127	22	43	..

Número de dormidas dos campistas — Nombre de nuitées des campeurs

TOTAL	17 447	..	536	1 523	..	5 351	2 254	7 625	..
Portugal	10 989	..	311	356	..	3 186	292	6 710	..
Estrangeiro	6 458	..	225	1 167	..	2 165	1 962	915	..
Alemanha (Rep. Fed.)	267	..	4	73	..	176	10	4	..
Bélgica	36	..	..	36	..	..	..	..	..
Brasil	67	..	4	..	..	59	4	..	..
Canadá	399	..	11	130	..	223	2	7	..
Espanha	507	..	6	..	..	239	170	90	..
Estados Unidos da América	787	..	2	224	..	523	20	15	..
França	2 676	..	138	17	..	313	1 536	607	..
Holanda	208	..	1	171	..	28	3	8	..
Reino Unido	550	..	19	234	..	218	43	36	..
Suécia	8	..	..	8	..	..	..	..	..
Suiça	27	..	2	6	..	19	..	..	..
Outros países	926	..	38	248	..	372	174	88	..

C. — Colónias de férias — Colonies de vacances

1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1974

Países de residência habitual e distritos <i>Pays de résidence habituelle et districts</i>	Número total de colonos <i>Nombre total de colons</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	XII	I a XII	XII	I a XII
1	2	3	4	5

Países de residência habitual — Pays de résidence habituelle

TOTAL	3 313	82 101	7 049	692 640
Portugal	3 194	78 928	6 735	684 800
Estrangeiro — Etranger	119	3 173	314	7 840
 Alemanha (Rep. Fed.)	 15	 671	 30	 1 644
Bélgica	2	62	5	150
Brasil	10	49	20	119
Canadá	25	300	103	1 077
Espanha	3	66	8	160
Estados Unidos da América	8	441	20	1 167
França	7	331	24	303
Holanda	1	63	1	145
Reino Unido	10	180	22	476
Suécia	..	70	..	150
Suíça	2	113	4	251
Outros países — Autres pays	36	737	68	1 696

Distritos — Districts

Continente	3 309	81 617	7 041	688 826
 Coimbra	 ..	 2 457	 ..	 28 492
Faro	775	14 859	2 230	91 146
Leiria	643	12 688	965	93 396
Lisboa	156	13 142	336	147 012
Porto	16	4 532	78	51 458
Setúbal	1 308	26 244	3 133	202 980
Viseu	211	4 111	209	23 824
 Açores	 4	 274	 8	 944
Madeira	..	210	..	2 870

2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Dezembro de 1974

Décembre 1974

Países de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total geral	Continente — <i>Continent</i>								Açores	Madeira
		Total •	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viscu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Número total de colonos — *Nombre total de colons*

TOTAL	3 313	3 309	..	775	843	156	16	1 308	211	4	..
Portugal	3 194	3 190	..	745	842	68	16	1 308	211	4	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	119	119	..	30	1	88	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	15	15	..	4	..	11	..	..	..	..	..
Bélgica	2	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..
Brasil	10	10	..	..	..	10	..	..	..	..	..
Canadá	25	25	..	13	..	12	..	..	..	..	..
Espanha	3	3	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	8	8	..	3	..	5	..	..	..	..	..
França	7	7	..	..	..	7	..	..	..	..	..
Holanda	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Reino Unido	10	10	..	1	1	8	..	..	..	..	..
Suécia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suíça	2	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — <i>Autres pays</i>	36	36	..	5	..	31	..	..	..	..	..

Número de dormidas dos colonos — *Nombre de nuitées des colons*

TOTAL	7 049	7 041	..	2 230	965	336	78	3 133	299	8	..
Portugal	6 735	6 727	..	2 182	964	71	78	3 133	299	8	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	314	314	..	48	1	265	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	30	30	..	6	..	24	..	..	..	..	..
Bélgica	5	5	..	3	..	2	..	..	..	..	..
Brasil	20	20	..	..	..	20	..	..	..	..	..
Canadá	103	103	..	16	..	87	..	..	..	..	..
Espanha	8	8	..	..	..	8	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	29	29	..	6	..	23	..	..	..	..	..
França	24	24	..	..	..	24	..	..	..	..	..
Holanda	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Reino Unido	22	22	..	3	1	18	..	..	..	..	..
Suécia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suíça	4	4	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Outros países	68	68	..	9	..	59	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos *Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts*

(Litros — Litres)

Dezembro 1974

Décembre 1974

Vendas e existências <i>Ventes et stocks</i>	Vendas — <i>Ventes</i>				Existências — <i>Stocks</i>	
	Azeite — <i>Huile d'olive</i>			Óleo — <i>Huile</i>	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — <i>Fine</i>			
Distritos — <i>Districts</i>	2	3	4	5	6	7
Total	3 126 047	1 051 733	2 074 314	6 737 607	10 256 965	4 013 091
Aveiro	315 833	73 509	242 374	912 173	1 055 627	363 222
Beja	75 503	19 395	56 108	3 585	294 159	21 034
Braga	115 418	58 209	62 119	184 609	350 781	158 908
Bragança	9 712	2 846	7 066	6 200	72 882	1 170
Castelo Branco	111 784	62 201	40 583	48 831	208 750	8 210
Coimbra	229 750	61 016	167 834	207 376	458 190	57 541
Évora	39 043	6 436	32 607	48 424	128 338	13 345
Faro	7 789	7 789	..	26 266	12 670	7 785
Guarda	600	600	..	500	4 362	486
Leciria	117 237	17 033	99 304	126 522	546 609	80 576
Lisboa	579 605	167 145	412 460	3 234 935	2 765 853	1 501 290
Portalegre	4 107	..	4 107	8 217	85 127	66 018
Porto	1 136 901	465 667	671 234	1 407 274	1 490 249	1 048 229
Santarém	166 376	39 692	126 354	270 764	1 738 210	67 754
Setúbal	60 282	37 336	22 946	165 323	211 384	50 421
Viana do Castelo	19 361	4 584	14 777	26 172	33 643	2 302
Vila Real	75 793	21 540	54 253	9 578	293 115	9 203
Viseu	60 903	9 745	51 158	50 678	399 998	53 797

Origem — *Source*: Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente *Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent*

(Toneladas — Tonnes)

Especificação, anos e meses — <i>Spécification années et mois</i>	Pão de 1. ^a <i>Pain de 1^{ère} catégorie</i>			Pão de 2. ^a <i>Pain de 2^{ème} catégorie</i>			Pão de trigo — rama <i>Pain de blé</i>			Pão de centcio <i>Pain de seigle</i>			Pão de milho <i>Pain de maïs</i>		
	1973			1974			1973			1974			1973		
	XII	XI	XII	XII	XI	XII	XII	XI	XII	XII	XI	XII	XII	XI	XII
Cidades — <i>Villes</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lisboa	3 261	3 915	4 139	351	291	241	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1 101	1 044	1 038	127	103	96	..	..	..	28	19	19	73	73	70
Coimbra	299	322	321	144	100	86	4	3	4	1	2	2	5	5	5
Évora	89	120	122	229	155	155	3	3	1	..	..	..	..	..	..
Viseu	125	140	152	88	61	39	2	1	1	3	2	2	10	21	20
Beja	44	57	79	172	324	318	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	123	144	103	70	35	31	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source*: Grémio dos Industriais de Panificação.

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — Tonnes)

Qualidades Qualités	Anos e meses Années et mois	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
		1973	1974		1973	1974		1973	1974		1973	1974	
			XII	XI		XII	XI		XII	XI		XII	
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	3
TOTAL.		11 262	12 053	12 302	11 236	10 463	11 654	14	..	..	12	1 590	1 648
Agulha — <i>Aiguille</i>		26	216	344	..	..	..	14	..	..	12	216	344
Carolino — <i>Carolin</i>		3 910	3 998	4 157	3 010	3 371	3 955	..	..	..	..	627	202
Gigante — <i>Géant</i>		6 508	6 689	6 004	6 508	6 085	5 935	..	..	..	..	624	69
Mercantil — <i>Mercantile</i>		702	1 069	1 607	702	940	1 532	..	..	..	..	123	25
Corrente — <i>Courant</i>		116	81	190	116	81	182	..	..	..	..	..	8

Origem — *Source*: Instituto dos Cereais.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Tipos e qualidades Types et qualités	Anos e meses Années et mois	Total			Zona Norte — Zône Nord (a)			Zona Sul — Zône Sud (b)		
		1974		1975	1974		1975	1974		1975
		XI	XII	I	XI	XII	I	XI	XII	I
		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau Nacional — Morue nationale		3 737	3 074	2 442	2 784	1 995	1 852	953	1 079	591
Especial — Spécial		39	102	24	33	45	2	6	57	21
Graúdo — Grenu		147	252	99	129	123	36	18	129	61
Crescido — Grand taille		503	482	195	464	242	103	39	240	91
Corrente — Courante		452	400	245	394	316	185	58	84	61
Miúdo — Petite		1 967	1 456	1 636	1 842	1 025	1 349	625	431	281
Sortido — Assorti		629	382	243	422	244	177	207	138	61
Bacalhau estrangeiro — Morue étrangère		3 629	2 674	1 732	1 487	1 027	972	2 142	1 647	761
Especial		120	96	10	117	74	7	3	22	1
Graúdo		1 277	730	643	587	403	382	690	327	261
Crescido		1 729	1 141	910	694	510	477	1 035	622	431
Corrente		86	38	79	40	7	79	46	31	0
Miúdo		1	1	1	..	..	1	1	1	..
Sortido		416	668	89	49	24	26	367	644	61

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source*: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Janeiro de 1975

Discriminação do consumo <i>Discrimination de la consommation</i>	Número total de contadores instalados no fim do mês <i>Nombre total des compteurs installés à la fin du mois</i>	Água contabilizada — <i>Eau comptabilisée</i>				Aluguer de contadores <i>Location de compteurs</i> 1 000 ESC	Taxas e outras receitas cobradas <i>Taxes et autres recettes perçues</i> 1 000 ESC
		Consumo total <i>Consommation totale</i> (4) + (5) 1 000 m ³	Consumo gratuito <i>Consommation gratuite</i> 1 000 m ³	Consumo pago <i>Consommation payée</i>			
				1 000 m ³	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente							
TOTAL	1 234 493	18 620	2 824	15 802	59 728	7 365	1 011
Sector Particular — <i>Secteur privé</i>	1 155 733	11 546	123	11 418	44 190	6 756	912
Particulares — <i>Particuliers</i>	1 152 173	11 012	62	10 950	42 887	6 729	911
Entidades particulares sem fim lucrativo — <i>Sociétés privées sans but lucratif</i>	3 560	534	66	468	1 303	27	1
Empresas industriais, comerciais e outras — <i>Entreprises industrielles, commerciales et autres</i>	70 766	3 381	26	3 355	12 737	554	98
Estado — <i>Etat</i>	3 015	1 421	814	607	1 927	33	0
Autarquias locais — <i>Administrations locales</i>	4 079	2 278	1 850	422	874	22	1
Açores							
TOTAL	37 077	537	2	536	1 421	161	7
Sector Particular	35 340	412	1	412	1 128	153	7
Particulares	35 241	400	..	400	1 105	153	7
Entidades particulares sem fim lucrativo	99	12	1	12	23	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	1 162	30	..	30	180	5	0
Estado	350	30	0	30	79	2	0
Autarquias locais	225	15	0	14	34	1	0
Madeira							
TOTAL	(a) 24 304	490	10	480	1 259	71	7
Sector Particular	21 867	331	..	332	822	67	5
Particulares	21 777	323	..	324	801	67	5
Entidades particulares sem fim lucrativo	90	8	..	8	21	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	2 230	102	..	102	303	3	1
Estado	130	26	1	26	83	1	1
Autarquias locais	77	31	9	20	61	0	..

(a) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do regime de penas — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du régime de peines.*

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes

Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes

Janeiro de 1975

Meses Mois	Número de freguesias abastecidas Nombre de freguesias approvision- nées (a)	Aglomerados populacionais abastecidos Agglomérations approvisionnées					Sedes de concelho abastecidas Chefs-lieux de concelhos approvisionnés				
		Número Nombre	Consumos Consommations				Número	Consumos			
			Total 1 000 m³	Gratuito Gratuite	Pago Payé			Total 1 000 m³	Gratuito	Pago	
					1 000 m³	1 000 ESC				1 000 m³	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1975											
I	1 172	2 336	18 626	2 824	15 802	59 723	270	12 237	2 210	10 027	40 139
1974											
I	1 157	2 315	15 875	3 026	12 849	49 523	268	12 190	2 603	9 587	36 117
II	1 157	2 315	15 975	2 914	13 061	51 156	268	11 455	2 197	9 258	35 325
III	1 157	2 315	18 556	3 665	12 891	50 807	268	12 194	3 042	9 152	35 060
Açores											
1975											
I	77	222	538	2	536	1 421	16	330	1	329	832
1974											
I	76	221	525	1	524	1 397	16	307	1	306	790
II	76	221	525	1	524	1 405	16	318	1	317	810
III	76	221	525	1	524	1 317	16	295	1	294	752
Madeira											
1975											
I	34	335	490	10	480	1 259	11	306	9	297	818
1974											
I	34	335	463	10	453	1 157	11	282	9	273	734
II	34	335	448	10	438	1 116	11	262	8	254	683
III	34	335	448	9	439	1 114	11	277	8	269	717

Concelhos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água: freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — *Définitions: On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; freguesias approvisionnées toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les freguesias urbaines des agglomérations de population.*

3. — Consumos mensais em alguns concelhos

Consommations mensuelles dans quelques «concelhos»

1000 m³

Concelhos	1974		1975	Concelhos	1974		1975	Concelhos	1974		1975
	I a XII	I	I		I a XII	I	I		I a XII	I	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
AVEIRO				Silves	760	51	62	Almerim	579	37	36
Águeda	267	24	21	Particular	674	45	51	Particular	390	27	25
Particular	251	23	19	Tavira	335	18	19	Alparça	207	13	16
Anadia	181	12	24	Particular	260	13	15	Particular	106	13	14
Particular	202	7	8	Vila do Bispo	274	17	17	Benavente	733	49	63
Aveiro	1 020	81	66	V. Real St.º António	200	18	13	Particular	368	28	29
Particular	424	31	34	Particular	596	37	43	Cartaxo	458	31	41
Espinho	620	42	49	GUARDA	339	22	26	Particular	210	15	17
Particular	392	20	33	Guarda	479	35	51	Coruche	232	16	18
Ílhavo	327	25	29	Particular	866	28	36	Particular	205	14	16
Particular	184	14	16	LEIRIA				Entroncamento	469	42	37
Mealhada	190	15	14	Alcobaça	471	34	40	Particular	342	33	26
Particular	152	13	11	Particular	331	20	29	Rio Maior	253	20	22
Ovar	414	33	26	Bombarral	228	19	14	Particular	192	15	17
Particular	258	19	20	Particular	173	15	10	Salvaterra de Magos	150	11	12
S. João da Madeira	786	62	64	Caldas da Rainha	660	51	55	Particular	131	10	11
Particular	366	28	31	Particular	411	32	35	Santarém	1 240	92	94
BEJA				LEIRIA	1 500	119	110	Particular	642	42	51
Beja	780	62	63	Particular	849	70	59	Tomar	907	66	69
Particular	650	51	53	Marinha Grande	547	41	39	Particular	429	34	31
Ferreira do Alentejo	113	12	9	Particular	244	10	18	Torres Novas	384	26	33
Particular	91	11	9	Nazaré	1 208	64	70	Particular	308	21	25
Moura	289	24	23	Particular	320	21	23	V. N. da Barquinha	164	11	12
Particular	215	16	18	Peniche	972	72	76	Particular	150	10	12
Odemira	145	11	11	Particular	301	25	29	V. Nova de Ourém	649	45	63
Particular	140	11	11	Pombal	141	12	11	Particular	157	10	12
Serpa	135	12	9	Particular	106	9	8	SETÚBAL			
Particular	114	9	8	Porto de Mós	533	39	42	Alcácer do Sal	184	13	17
Vidigueira	112	10	8	Particular	320	22	28	Particular	161	11	13
Particular	98	8	6	LISBOA				Alcochete	201	16	16
BRAGA				Alenquer	444	32	41	Particular	175	12	13
Barcelos	301	22	24	Particular	199	14	15	Almada	7 894	587	609
Particular	274	20	22	Azambuja	88	8	8	Particular	4 962	370	379
Braga	1 627	116	161	Particular	355	25	23	Barreiro	2 595	201	221
Particular	983	71	94	Cascais	82	6	7	Particular	2 034	100	174
Esposende	248	16	13	Particular	8 309	612	618	Grândola	268	20	20
Particular	180	11	12	Lisboa	5 697	401	452	Particular	187	14	14
Fafe	184	14	19	Particular	69 605	5 763	5 660	Molta	1 182	90	97
Particular	164	12	18	Loures	24 601	1 981	2 575	Particular	1 017	72	84
Guimarães	1 935	149	164	Particular	7 815	588	1 648	Montijo	1 017	73	73
Particular	1 301	93	111	Particular	5 100	408	1 411	Particular	550	47	49
V. Nova de Famalicão	367	32	32	Lourinhã	184	14	15	Palmela	487	35	42
Particular	290	24	24	Particular	174	13	13	Particular	370	24	38
BRAGANÇA				Mafra	846	60	59	Santiago do Cacém	281	20	23
Bragança	711	51	61	Particular	704	48	48	Particular	274	20	22
Particular	485	34	42	Oeiras	13 425	1 057	1 194	Seixal	2 500	171	203
Mirandela	257	19	20	Particular	7 450	574	687	Particular	950	92	46
Particular	103	7	11	Sintra	4 711	390	443	Sesimbra	878	58	60
CASTELO BRANCO				Particular	3 500	291	318	Particular	713	46	47
Castelo Branco	1 178	87	103	Torres Vedras	1 061	94	85	Setúbal	3 564	273	406
Particular	819	59	69	Particular	371	27	29	Particular	1 919	137	157
Covilhã	1 145	99	86	V. Franca de Xira	7 418	548	570	Sines	257	19	22
Particular	580	44	49	Particular	1 624	112	351	Particular	257	18	20
Fundão	274	20	26	PORTALEGRE				V. DO CASTELO			
Particular	274	20	26	Campo Maior	137	11	11	Caminha	178	12	15
COIMBRA				Particular	137	11	11	Particular	172	11	14
Cantanhede	245	16	18	Castelo de Vide	160	12	14	Viana do Castelo	1 112	68	91
Particular	196	12	15	Particular	57	4	4	Particular	723	49	61
Coimbra	4 125	321	338	Crato	159	11	9	VILA REAL			
Particular	3 143	226	259	Particular	71	5	5	Chaves	493	27	32
Figueira da Foz	1 597	107	118	Elvas	315	27	18	Particular	339	21	26
Particular	1 002	60	82	Particular	205	17	12	Peso da Régua	460	35	44
Lousã	162	11	12	Ponte de Sor	188	14	15	Particular	154	11	15
Particular	126	8	10	Particular	151	11	12	Vila Real	845	60	63
ÉVORA				Portalegre	765	62	75	Particular	413	26	32
Estremoz	284	25	14	Particular	489	37	43	VISEU			
Particular	157	14	10	PORTO				Lamego	221	15	16
Évora	1 367	104	79	Amarante	191	13	17	Particular	208	14	15
Particular	773	70	46	Particular	128	8	10	Visu	903	59	85
Montemor-o-Novo	264	20	22	Gondomar	2 032	145	177	Particular	394	30	32
Particular	239	18	20	Particular	1 685	118	143	ANGRA DO HER.			
Mora	170	12	11	Mala	390	27	33	Angra do Heroísmo	1 146	85	96
Particular	154	11	9	Particular	344	25	29	Particular	649	50	55
Portel	165	10	12	Marco de Canaveses	64	14	4	Praia da Vitória	361	29	29
Particular	153	10	11	Particular	64	14	4	Particular	347	28	28
Reguengos Monsaraz	137	15	11	Matosinhos	3 987	327	327	HORTA			
Particular	123	13	10	Particular	2 031	171	187	Horta	506	39	41
Vendas Novas	332	25	23	Penafiel	154	11	12	Particular	431	38	37
Particular	113	7	8	Particular	85	6	7	PONTA DELGADA			
Vila Viçosa	144	12	12	Porto	15 874	1 192	1 215	Lagoa	388	32	32
Particular	103	9	9	Particular	10 177	789	899	Particular	292	30	25
FARO				Póvoa de Varzim	984	66	83	Ponta Delgada	2 975	240	221
Albufeira	828	43	52	Particular	735	46	59	Particular	1 957	153	156
Particular	711	37	41	Santo Tirso	231	17	19	Ribeira Grande	758	58	68
Faro	1 727	116	129	Particular	199	15	16	Particular	717	55	64
Particular	1 024	68	82	Valongo	325	18	27	V. Franca do Campo	240	19	21
Lagoa	404	23	32	Particular	260	14	21	Particular	238	19	21
Particular	259	17	21	Vila do Conde	788	59	63	FUNCHAL			
Lagos	939	58	59	Particular	348	28	31	Câmara de Lobos	152	13	12
Particular	568	29	33	Vila Nova de Gaia	2 947	244	266	Particular	146	12	12
Loulé	1 319	70	96	Particular	2 919	222	250	Funchal	4 442	370	395
Particular	1 252	65	93	SANTARÉM				Particular	2 937	232	263
Olhão	888	71	80	Abrantes	1 159	87	92	Machico	305	18	30
Particular	755	56	65	Particular	800	61	68	Particular	94	12	9
Portimão	1 725	107	121	Alcanena	735	48	61	Ponta do Sol	156	13	14
Particular	1 708	96	107	Particular	283	15	21	Particular	156	13	14

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras. — Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commerciales et autres.

C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação *Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation*

Litros — Litres

Tipo de vasilha <i>Type de vaisseau</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1973		1974	
		XII	I a XII	XII	I a XII
1		2	3	4	5
CONTINENTE					
<i>Água mineral — Eau minéral</i>					
Garrafas de 5 l — <i>Dames-Jeanes de 5 l</i>		2 138 820	37 431 635	2 500 550	31 567 060
Garrafas de 1 l — <i>Bouteilles de 1 l</i>		107 431	2 228 152	135 030	2 906 651
" 0,85 l		1 055 510	18 200 381	1 129 051	19 557 789
" 0,80 l		7 757	83 059	1 536	45 398
" 0,50 l		44 355	779 808	61 054	838 185
" 0,33 l		301 009	5 259 186	127 711	4 499 023
" 0,30 l		278 621	5 513 019	385 271	6 171 346
" 0,25 l		617 825	9 921 286	973 319	13 734 160
" 0,20 l					
" 0,14 l		16 237	290 449	3 108	255 747
" 0,125 l		10 788	187 648	24 244	418 607
Ampolas de 40 cm ³ — <i>Ampoules de 40 cm³</i>		6	220	6	185
" 30 "		4	169	5	169
" 20 "		4	149	5	135
<i>Água de mesa — Eau de table</i>					
Garrafas de 5 l		580 520	4 203 375	1 071 050	8 261 455
Garrafas de 1 l		577 608	5 381 357	39 407	5 055 705
" 0,50 l		9 850	174 048	10 182	140 394
" 0,33 l		19 532	195 234	15 789	152 631
" 0,25 l		303 847	3 002 452	46 022	3 299 866
" 0,20 l		28 230	262 674	6 960	296 782
AÇORES					
<i>Água mineral</i>					
Garrafas de 0,85 l		1 607	22 400	796	19 046
" 0,80 l		16 814	52 201	..	45 242
" 0,30 l		0 284	16 515	..	25 252
" 0,25 l		2 093	24 080	589	24 529
MADEIRA					
<i>Água mineral</i>					
Garrafas de 1 l		21 204	361 736	15 004	296 461
" 0,25 l		31 262	372 332	17 023	365 422

Origem — *Source*: Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

Consumidores e sectores de consumo — <i>Consom-meurs et secteurs de consommation</i> Anos e meses <i>Années et mois</i>	Consumi-dores <i>Consom-meurs</i>	Consumos — <i>Consommation</i>							Consumo próprio <i>Consomma-tion propre</i>	
		Total — <i>Total</i>		Doméstico <i>Domestique</i>	Comercial <i>Commerciale</i>	Industrial <i>Industrielle</i>	Estabeleci-mentos do Estado <i>Établissements de l'Etat</i>	Estabeleci-mentos municipais <i>Établissements municipaux</i>		
		n.º	1 000 m ³	1 000 ESC	1 000 m ³					1 000 m ³
		1	2	3	4	5	6	7		8
1974 { I a XII	—	134 651	224 844	99 772	22 702	7 538	4 474	165	202	
{ XII	149 062	13 214	22 136	9 953	2 186	652	409	15	18	
1973 { I a XII	—	127 807	213 920	95 780	21 540	6 330	3 983	174	185	
{ XII	143 943	15 052	25 132	11 469	2 452	762	359	10	16	

E. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

1. — Prédios transaccionados, segundo a natureza *Immeubles vendus, d'après leur nature*

Localização Localisation Designação Désignation	Total		Continente		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor
		1 000 ESC		1 000 ESC		1 000 ESC		1 000 ESC		1 000 ESC		1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

4.º trimestre de 1974 — 4^{ème} trimestre 1974

TOTAL	42 427	7 187 651	40 527	7 011 867	1 146	45 930	754	129 854	881	1 205 477	542	394 244
Vendidos no todo — <i>Vendus dans l'ensemble</i>	29 947	4 947 327	28 583	4 839 899	957	42 200	407	65 228	469	814 580	390	322 368
Rústicos — <i>Rustiques</i>	22 874	2 794 647	22 013	2 758 021	582	20 359	279	15 607	289	212 733	188	134 904
Urbanos — <i>Urbains</i>	6 292	1 877 969	5 867	1 824 803	352	20 038	73	33 128	119	601 335	201	181 764
Mistos — <i>Mixtes</i>	781	274 711	703	256 475	23	1 803	55	16 433	1	512	1	5 700
Vendidos em parte — <i>Vendus en partie</i>	12 480	2 240 324	11 944	2 171 968	189	3 730	347	64 626	472	390 897	152	71 876
Rústicos	6 722	312 460	6 422	304 091	152	3 265	148	5 104	12	11 321	30	10 262
Urbanos	5 530	1 855 535	5 312	1 796 054	35	457	183	59 024	459	368 076	121	60 873
Em propriedade horizontal — <i>En propriété horizontale</i>	4 305	1 699 905	4 142	1 641 288	..	..	163	58 617	437	352 062	91	45 331
Não em propriedade horizontal — <i>Pas en propriété horizontale</i>	1 225	155 630	1 170	154 766	35	457	20	407	22	16 014	30	15 542
Mistos	228	72 329	210	71 823	2	8	16	498	1	11 500	1	741

Janeiro de 1975 — *Janvier 1975*

Vendidos no todo e em parte — <i>Vendus dans l'ensemble e en partie</i>	15 641	1 725 348	15 009	1 689 891	430	17 245	202	18 212	203	201 091	111	68 710
Rústicos — <i>Rustiques</i>	11 350	833 292	10 961	819 214	260	6 704	120	7 374	67	79 678	39	25 013
Urbanos — <i>Urbains</i>	3 852	787 880	3 659	773 138	158	9 192	35	5 550	136	121 413	72	43 097
Em propriedade horizontal — <i>En propriété horizontale</i>	789	288 928	776	286 621	2	29	7	2 278	83	54 260	17	7 624
Não em propriedade horizontal — <i>Pas en propriété horizontale</i>	3 070	498 952	2 883	486 517	156	9 163	28	3 272	53	67 153	55	35 473
Mistos — <i>Mixtes</i>	439	104 176	389	97 539	12	1 349	38	5 288	..	..	..	..

20. — Sociedades — Sociétés

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies

Sociétés constituées et dissoutes, par espèces

Janeiro de 1975 — Janvier 1975

Espécies de sociedades <i>Espèces de sociétés</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Constituídas — *Constituées*

Total	557	723 646	550	722 246	2	100	5	1 300	52	88 303	39	98 140
Sociedades anónimas — <i>Sociétés anonymes</i> . . .	10	62 630	9	62 130	..	..	1	500	3	17 200	1	20 000
Sociedades por quotas — <i>Sociétés par apports</i> . .	541	660 879	535	659 979	2	100	4	800	77	71 100	37	78 320
Sociedades cooperativas — <i>Sociétés coopératives</i> .	6	137	6	137	..	..	..	..	2	3	1	120

Dissolvidas — *Dissoutes*

Total	77	57 537	77	57 537	..	..	..	..	22	13 375	12	4 260
Sociedades anónimas.	1	5 000	1	5 000	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades por quotas	69	38 787	69	38 787	..	..	..	..	21	12 775	9	1 190
Sociedades em nome colectivo — <i>Sociétés en nom collectif</i>	7	13 750	7	13 750	..	..	..	..	1	600	3	3 070

2. — Sociedades constituídas e dissolvidas por espécies e actividades

Sociétés constituées et dissoutes par espèces et activités

4.º Trimestre — 4ème trimestre

1974

Espécies de sociedades e actividade principal, segundo a Classificação das Actividades Económicas (CAE) <i>Espèces de sociétés et activité principale, d'après la Classification des Activités Economiques (CAE)</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Constituídas — Constituídes

TOTAL	1 270	1 489 687	1 248	1 445 219	7	19 300	15	25 168	295	457 156	106	124 585
Sociedades anónimas — <i>Sociétés anonymes</i>	47	286 660	47	286 660	..	..	..	..	22	146 070	7	61 500
Agricultura, silvicultura, caça e pesca — <i>Agri- culture, sylviculture, chasse et pêche</i>	6	32 700	6	32 700	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas — <i>Industries extractives</i>	2	52 500	2	52 500	..	..	..	..	1	2 500	1	50 000
Indústrias transformadoras — <i>Industries manu- facturières</i>	14	38 190	14	38 180	..	..	..	..	6	22 300	3	4 500
Construção e obras públicas — <i>Construction et travaux publics</i>	1	15 000	1	15 000	..	..	..	..	1	15 000	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis — <i>Commerce, banques, assurances et affaires immobilières</i>	17	134 200	17	134 200	..	..	..	..	9	96 200	2	3 500
Serviços — <i>Services</i>	7	14 070	7	14 070	..	..	..	..	5	10 070	1	3 500
Sociedades por quotas — <i>Sociétés par apports</i>	1 207	1 201 153	1 185	1 156 685	7	19 300	15	25 168	270	311 083	98	63 435
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	38	140 909	38	140 900	..	..	..	..	5	33 160	..	..
Indústrias extractivas	10	22 186	9	7 186	1	15 000	..	..	1	2 000	..	..
Indústrias transformadoras	367	323 865	360	322 025	1	200	6	1 640	44	13 976	30	18 990
Construção e obras públicas	82	160 922	82	160 922	..	..	..	..	21	22 255	1	200
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	509	362 357	501	354 539	4	3 750	4	4 068	124	103 872	49	35 645
Transportes, armazenagem e comunicações — <i>Transports, entrepôts et communications</i>	21	17 460	20	17 110	1	350	..	..	9	5 210	6	5 350
Serviços	180	173 454	175	153 994	..	..	5	10 460	66	130 610	12	3 150
Sociedades em nome colectivo — <i>Sociétés en nom collectif</i>	4	1 700	4	1 700	..	..	..	..	..	..	1	50
Indústrias transformadoras	3	1 650	3	1 650	..	..	..	..	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	1	50	1	50	..	..	..	..	..	..	1	50
Sociedades cooperativas — <i>Sociétés coopéra- tives</i>	12	174	12	174	..	..	..	..	3	3	..	..
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	2	11	2	11	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias transformadoras	3	3	3	3	..	..	..	..	1	1	..	..
Construção e obras públicas	1	10	1	10	..	..	..	..	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	4	148	4	148	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes, armazenagem e comunicações	1	1	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..
Serviços	1	1	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..

Dissolvidas — Dissoutes

TOTAL	193	580 228	186	567 733	3	870	4	11 625	61	475 532	28	49 686
Sociedades anónimas	13	407 610	13	407 610	..	..	..	..	8	372 300	3	32 310
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	1	5 000	1	5 000	..	..	..	..	1	5 000	..	..
Indústrias transformadoras	1	1 000	1	1 000	..	..	..	..	..	..	..	..
Construção e obras públicas	1	2 000	1	2 000	..	..	..	..	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	7	62 860	7	62 860	..	..	..	..	5	32 100	2	30 760
Transportes, armazenagem e comunicações	1	1 550	1	1 550	..	..	..	..	..	..	1	1 650
Serviços	2	335 200	2	335 200	..	..	..	..	2	335 200	..	..
Sociedades por quotas	151	147 383	147	146 438	3	870	1	75	50	102 382	18	12 466
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	3	350	3	350	..	..	..	..	2	150	..	..
Indústrias extractivas	2	2 900	2	2 900	..	..	..	..	2	2 900	..	..
Indústrias transformadoras	51	33 976	50	33 901	..	..	1	75	14	16 690	5	1 081
Construção e obras públicas	6	2 110	6	2 110	..	..	..	..	1	600	1	50
Electricidade, gás, água, e serviços de sanea- mento	1	200	1	200	..	..	..	..	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	70	102 442	70	102 442	..	..	..	..	24	81 467	11	7 335
Transportes, armazenagem e comunicações	2	370	1	100	1	270	..	..	1	100	..	..
Serviços	16	5 035	14	4 435	2	600	..	..	6	475	1	3 500
Sociedades em nome colectivo	29	25 235	26	13 685	..	..	3	11 550	3	850	7	4 910
Indústrias transformadoras	11	1 904	11	1 904	..	..	..	..	2	650	2	310
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	11	8 431	9	6 881	..	..	2	1 550	1	200	2	3 250
Transportes, armazenagem e comunicações	4	3 600	4	3 600	..	..	..	..	..	..	1	50
Serviços	3	11 300	2	1 300	..	..	1	10 000	..	..	2	1 300

3. — Sociedades constituídas, segundo a causa da constituição, por espécies e actividades

Sociétés constituées, d'après la cause de la constitution, par espèces et activités

4.º Trimestre

1974

Causas da constituição <i>Causes de la constitution</i>	Total		De novo		Por transformação de empresa individual		Por transformação de outra sociedade		Por fusão de outras sociedades		Por legalização de sociedade irregular	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	1 270	1 489 687	1 229	1 285 197	5	43 160	36	161 330	..	..	..	..
Sociedades anónimas	47	286 660	36	179 520	..	..	11	107 140	..	..	..	..
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	6	32 700	6	32 700	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas	2	52 500	1	50 000	..	..	1	2 500	..	..	..	..
Indústrias transformadoras	14	38 190	10	29 050	..	..	4	9 140	..	..	..	..
Construção e obras públicas	1	15 000	..	..	..	..	1	15 000	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	17	134 200	14	58 200	..	..	3	76 000	..	..	..	..
Serviços	7	14 870	5	9 570	..	..	2	4 500	..	..	..	..
Sociedades por quotas	1 207	1 201 153	1 178	1 105 303	5	43 160	24	52 690	..	..	..	..
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	38	140 909	33	140 909	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas	10	22 186	10	22 186	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias transformadoras	367	323 865	354	310 715	3	9 160	10	3 900	..	..	..	..
Construção e obras públicas	82	160 922	81	156 922	1	4 000	..	..	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	509	362 357	504	304 767	1	30 000	4	27 600	..	..	..	..
Transportes, armazenagem e comunicações	21	17 460	15	8 890	..	..	6	8 600	..	..	..	..
Serviços	180	173 454	170	100 954	..	..	4	12 500	..	..	..	..
Sociedades em nome colectivo	4	1 700	3	200	..	..	1	1 500	..	..	..	..
Indústrias transformadoras	3	1 650	2	150	..	..	1	1 500	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	1	50	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades cooperativas	12	174	12	174	..	..	..	..	..	..	..	..
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	2	11	2	11	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias transformadoras	3	3	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..
Construção e obras públicas	1	10	1	10	..	..	..	..	..	..	..	..
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	4	148	4	148	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes, armazenagem e comunicações	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Serviços	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..

4. — Sociedades dissolvidas, segundo a causa da dissolução, por espécies e actividades

Sociétés dissoutes, d'après la cause de la dissolution, par espèces et activités

4.º Trimestre

1974

Causas da dissolução <i>Causes de la dissolution</i>	Total		Por incorporação noutras sociedades		Por fusão com outras sociedades		Por transformação noutra sociedade		Outras causas	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TOTAL	193	580 228	..	..	..	..	36	152 412	157	427 816
Sociedades anónimas	13	407 610	..	..	..	..	3	21 200	10	386 410
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	1	5 000	..	..	..	..	..	..	1	5 000
Indústrias transformadoras	1	1 000	..	..	..	..	1	1 000	..	..
Construção e obras públicas	1	2 000	..	..	..	..	..	..	1	2 000
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	7	62 860	..	..	..	..	1	20 000	6	42 860
Transportes, armazenagem e comunicações	1	1 550	..	..	..	..	..	..	1	1 550
Serviços	2	335 200	..	..	..	..	1	200	1	335 000
Sociedades por quotas	151	147 383	..	..	..	..	13	107 940	138	39 443
Agricultura, silvicultura, caça e pesca	3	350	..	..	..	..	..	..	3	350
Indústrias extractivas	2	2 900	..	..	..	..	1	2 500	1	400
Indústrias transformadoras	51	33 976	..	..	..	..	6	25 640	45	8 336
Construção e obras públicas	6	2 110	..	..	..	..	..	..	6	2 110
Electricidade, gás, água e serviços de saneamento	1	200	..	..	..	..	..	..	1	200
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	70	102 442	..	..	..	..	3	76 000	67	26 442
Transportes, armazenagem e comunicações	2	370	..	..	..	..	1	100	1	270
Serviços	16	5 035	..	..	..	..	2	3 700	14	1 335
Sociedades em nome colectivo	29	25 235	..	..	..	..	20	23 272	9	1 963
Indústrias transformadoras	11	1 904	..	..	..	..	9	1 772	2	132
Comércio, bancos, seguros e operações sobre imóveis	11	8 431	..	..	..	..	4	6 600	7	1 831
Transportes, armazenagem e comunicações	4	3 600	..	..	..	..	4	3 600	..	..
Serviços	3	11 300	..	..	..	..	3	11 300	..	..

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — Salaires

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais

Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Distritos Districts	Homens — Hommes										Mulheres — Femmes			
	Desbaste e corte de Árvores florestais Élagage et coupe des arbres forestiers	Enxertia Greffage	Fabrico de azeite Fabrication d'huile d'olive		Limpeza de árvores florestais Nettoyage des arbres forestiers	Poda de árvores de fruto Taille des arbres fruitiers	Poda da vinha Taille de la vigne	Trabalhos de estufa (Açores) Travaux de serre	Tratamentos fitossanitários Traitements phytosanitaires	Trabalhos gerais Travaux généraux				Tratamentos fitossanitários
			Mestre Maitre	Outros Autres						Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 15 ans	Adultas	Menores de 15 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — Continent														
Aveiro	135,00	x	x	x	x	149,00	141,00	—	x	134,50	67,00	85,62	70,00	x
Beja	160,00	x	186,66	160,00	160,00	175,00	190,00	—	160,00	160,00	95,00	120,00	80,00	x
Braga	x	x	150,00	113,33	x	136,66	118,75	—	115,00	102,00	80,00	65,00	40,00	90,00
Bragança	148,00	x	186,66	143,33	128,00	172,50	147,00	—	x	131,00	95,00	82,50	63,33	x
Castelo Branco	x	x	210,00	175,66	x	150,00	127,00	—	127,00	135,66	90,00	72,50	x	x
Coimbra	x	x	233,33	173,33	x	140,00	140,00	—	110,00	130,16	85,00	98,00	65,00	x
Évora	153,33	175,00	180,00	170,00	182,50	195,00	190,00	—	151,75	158,33	132,50	118,00	96,66	120,00
Faro	175,00	x	180,00	150,00	170,00	186,66	186,66	—	103,33	151,25	86,66	65,00	x	x
Guarda	137,50	210,00	225,00	125,00	130,00	163,33	110,66	—	140,00	126,75	67,50	88,12	x	85,00
Leiria	134,00	x	250,00	200,00	134,00	200,00	155,00	—	169,33	158,00	98,16	94,66	59,00	x
Lisboa	x	x	x	x	190,00	210,00	190,00	—	x	193,33	90,00	120,00	x	x
Portalegre	160,00	160,00	227,50	167,50	175,00	165,00	x	—	170,00	153,33	113,33	110,00	83,33	x
Porto	125,00	177,50	225,00	135,00	125,00	152,50	160,00	—	155,00	136,00	102,50	97,50	x	x
Santarém	x	x	225,00	170,00	160,00	160,00	160,00	—	158,33	160,83	90,00	114,16	62,50	x
Setúbal	180,00	180,00	x	x	170,00	180,00	190,00	—	180,00	160,00	90,00	100,00	90,00	100,00
Viana do Castelo	150,00	x	x	x	x	175,00	156,66	—	x	140,00	85,00	103,33	72,50	x
Vila Real	x	250,00	200,00	127,50	x	197,50	158,25	—	140,00	133,00	92,50	85,00	55,00	x
Viseu	115,00	x	x	107,50	115,00	141,66	120,00	—	135,00	113,33	65,00	76,66	60,00	x
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	110,00	x	x	x	110,00	x	x	x	110,00	110,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	120,00	x	100,00	50,00	x	x	x
Madeira — Funchal	113,50	x	x	x	113,50	x	x	—	90,00	116,88	65,00	71,20	47,75	x

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. Note — Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation, quand celle-ci fait partie du contrat.

2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

Espécies de trabalho rural e sexos Espèces de travail rural et sexes	Anos — Années Meses — Mois		1974												1975
	1971	1972	1973												
				I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Salários — Salaires

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

Trabalhos gerais — Travaux généraux															
Homens — Hommes	69,6	77,6	87,8	104,0	107,6	110,3	112,4	117,3	123,6	129,3	134,0	138,8	141,4	143,9	145,9
Mulheres — Femmes	39,7	42,0	51,7	62,2	62,2	64,8	65,6	69,0	74,6	82,3	87,2	89,8	91,1	93,8	94,4
Outros trabalhos em curso na época da informação Autres travaux en cours au moment de l'information (b)															
Homens	77,7	90,3	104,1	122,8	128,3	128,9	130,0	128,2	140,3	147,2	152,7	153,1	151,9	157,1	162,9

Índices — Indices

Base (100): 1968

Trabalhos gerais															
Homens	129,9	144,8	163,8	194,0	200,7	205,8	209,7	218,8	230,6	241,2	250,0	250,0	263,8	268,5	272,2
Mulheres	125,6	132,9	163,6	196,8	196,8	205,1	207,6	220,3	236,1	260,4	275,9	284,2	288,3	296,8	298,7
Outros trabalhos em curso na época da informação (b)															
Homens	127,0	147,5	170,1	200,7	209,6	210,6	212,4	209,5	229,2	240,5	249,5	250,2	248,2	256,7	266,2

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1968, p. 2; B. M. de Julho de 1968, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1968, p. 2; B. M. de juillet 1968, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens distritaux par la population active agricole correspondante. Les salaires moyens distritaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.

(b) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.

3. — Ordenados médios dos trabalhadores agrícolas permanentes
Salaires moyens des travailleurs agricoles permanents

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Districtos <i>Districts</i>	Capataz <i>Chef d'équipe</i>	Condutor de animais <i>Conducteur d'animaux</i>	Criado da lavoura <i>Garçon de ferme</i>	Estufeiro (Açores) <i>Chargé des travaux de serre</i>	Feitor <i>Régisseur salaré</i>	Hortelão <i>Maralcher</i>	Tractorista e condutor de máquinas <i>Chauffeur de tracteur et con- ducteur de ma- chines</i>	Pastor e guardador de gado <i>Berger et gardien de troupeau</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent								
Aveiro	×	×	1 400	—	×	×	×	×
Beja	4 725	3 983	4 025	—	5 750	4 180	5 010	3 870
Braga	×	×	1 666	—	3 150	×	3 500	×
Bragança	×	×	2 200	—	2 525	×	3 500	×
Castelo Branco	3 500	2 800	3 100	—	4 000	3 500	4 500	3 700
Coimbra	3 150	2 400	2 350	—	3 760	3 000	3 816	2 000
Évora	4 433	4 025	3 925	—	4 500	3 800	4 875	×
Faro	3 500	2 650	2 700	—	4 066	3 968	4 333	3 100
Guarda	2 250	1 750	1 875	—	2 625	×	3 450	1 490
Leiria	3 500	×	×	—	3 500	2 000	4 525	1 500
Lisboa	4 833	3 650	3 500	—	5 666	4 700	5 033	3 800
Portalegre	4 833	4 405	4 024	—	6 233	4 350	5 003	4 673
Porto	×	×	1 466	—	3 233	1 800	3 875	×
Santarém	3 950	3 433	3 400	—	4 875	3 466	3 950	3 500
Setúbal	4 100	3 450	3 100	—	6 333	3 325	4 450	3 700
Viana do Castelo	×	×	1 200	—	3 500	×	4 150	×
Vila Real	×	×	1 700	—	2 350	×	4 250	1 500
Viseu	2 000	×	×	—	2 000	1 800	2 900	×
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	2 500	×	×	×	3 500	2 500
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	2 000	2 500	3 000	2 000	3 400	×
Madeira — Funchal	1 800	×	1 800	—	×	×	×	×

Nota — Além do ordenado mensal em dinheiro, são concedidas regalias diversas, variáveis de região para região — Note — Outre le salaire mensuel en espèces, on accorde des récompenses diverses, variables de région à région.

4. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Profissões Professions	1974			1974			1974			1974		
	VIII			VIII			VIII			VIII		
	IX			IX			IX			IX		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

**5.—Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil,
a que se referem os dados do quadro anterior**

*Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données
du tableau précédent se réfèrent*

PORTUGAL CONTINENTAL

Profissões Professions	Anos — Anúes Meses — Mois		1974			1974			1974			1974		
	VIII	IX	X	VIII	IX	X	VIII	IX	X	VIII	IX	X		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1														

6. — Índice global de salários profissionais da indústria e dos transportes (A)

Indice global des salaires journaliers professionnels de l'industrie et des transports

CIDADE DE LISBOA — Ville de Lisbonne

Base (100): 1961 (a)

Salário diário médio no período base Salaire journalier moyen dans la période base ESC.	Anos e trimestres — <i>Années et trimestres (a)</i>															
	1962	1964	1966	1968	1969	1970	1971	1972	1973				1974			
	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
49,3	109,1	118,9	136,9	162,5	177,4	200,2	223,3	240,3	254,2	265,2	276,7	284,9	304,5	349,9	383,6	392,0

CIDADE DO PORTO — Ville de Porto

Base (100): 1955 (a)

Salário diário médio no período base ESC.	Anos e trimestres — <i>Années et trimestres (a)</i>															
	1962	1964	1966	1968	1969	1970	1971	1972	1973				1974			
	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
31,7	123,0	138,2	172,2	206,0	225,2	250,2	285,8	323,8	331,0	336,8	351,4	370,9	393,7	473,3	514,8	543,7

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Maio de 1964, p. 1. — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de mai 1964, p. 1.

7. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A)

Indices des salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique

CIDADE DE LISBOA — Ville de Lisbonne

Base (100): 1961 (a)

Ramos de actividade, segundo a C.A.E. Branches d'activité, d'après la C.A.E.	Salário diário mé- dio no pe- ríodo base Salairé jour- nalier moyen dans la pé- riode base ESC.	Anos e trimestres — Années et trimestres (a)																
		1962	1964	1966	1968	1969	1970	1971	1972	1973				1974				
		IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
8117.1/2 — Panificação e pastelaria — Panification et pâtisserie:																		
Amassadores — Pâtisseurs (b) . . .	39,5	122,3	129,1	150,9	160,7	176,8	197,4	321,2	320,2	320,6	320,5	334,5	344,3	338,2	359,2	443,2	443,7	
Forneiros — Enfourneurs (b) . . .	40,7	121,9	128,3	148,4	155,3	169,6	194,8	313,5	310,3	308,0	310,1	318,7	327,5	331,8	337,0	429,7	426,5	
Pasteleiros — Pâtisiers	49,2	124,4	122,6	136,2	164,2	166,8	189,1	242,1	246,2	259,0	267,1	274,6	277,9	290,0	405,8	418,3	430,5	
8211 — Fiação, tecelagem e acaba- mento de tecidos — Filature, tissage et finissage de tissus: (c)																		
Afinadores — Régisseurs de métiers	72,3	100,0	112,9	147,4	149,3	170,2	179,9	195,1	222,1	233,8	245,4	249,8	278,4	281,2	319,6	319,6	319,6	
Candeeiras — Canetteuses	23,8	104,6	128,2	142,4	163,8	175,8	191,3	244,7	263,2	262,7	268,8	300,0	379,8	386,2	564,1	560,9	560,9	
Cardadores — Cardeurs	36,4	103,6	131,9	164,8	179,9	219,1	254,5	281,0	285,4	296,8	296,3	296,0	350,2	358,9	454,2	460,5	458,0	
Dobadeiras — Déviduses	28,2	102,1	129,4	139,7	158,1	155,9	173,0	219,5	220,1	271,1	271,1	267,8	272,3	274,2	450,3	467,5	467,5	
Encarreteiras — Canetteuses	28,3	100,7	103,2	124,4	136,7	136,8	150,4	208,8	222,6	226,3	226,3	226,3	231,1	231,1	483,4	483,1	483,4	
Fiandeiros — Homens — Hommes	35,6	100,8	157,3	193,5	220,5	235,2	228,2	266,8	234,7	349,5	349,5	357,0	426,9	412,9	467,3	505,0	505,0	
— Flandeiros (d) — Mulheres — Femmes	25,4	94,8	112,4	143,4	147,8	159,3	191,7	237,0	264,0	286,9	287,4	384,7	330,1	327,8	522,9	522,5	520,9	
Tecelões — Homens	42,2	103,3	121,6	140,8	163,9	202,2	226,6	255,6	244,9	265,8	273,5	275,2	286,5	285,2	410,1	411,9	411,9	
— Tisseurs — Mulheres	31,5	98,1	119,7	129,2	140,3	148,9	156,3	213,5	226,8	224,6	228,5	228,0	239,1	243,8	415,9	415,4	415,4	
Tintureiros — Teinturiers	39,9	104,5	116,3	138,8	151,4	188,9	203,0	240,1	282,3	295,4	293,2	305,6	319,8	326,9	429,2	439,8	433,4	
Urdideiras — Ourdisseuses	26,6	104,9	124,1	139,1	150,8	171,7	179,5	238,5	244,5	258,6	304,3	284,5	328,6	330,3	481,7	487,1	480,3	
8213 — Fabricação de malhas — Fabri- cation de tricot: (c)																		
Apanhadeiras — Remailleuses (e) . .	25,6	103,1	114,1	152,0	166,0	189,4	206,6	230,6	277,0	285,5	290,4	296,2	319,9	324,7	480,5	485,4	475,9	
Costureiras — Couseuses	24,1	102,1	114,1	135,3	173,0	187,8	206,3	233,1	262,7	280,9	285,2	287,4	320,5	326,4	469,3	506,8	500,8	
Encarreteiras — Canetteuses	22,8	103,5	111,4	138,2	164,9	170,4	189,5	240,9	269,2	300,0	306,4	324,8	352,0	377,3	542,9	549,9	549,9	
Maquinistas — Homens	45,2	104,9	118,8	141,2	174,5	190,5	216,7	243,5	257,3	283,2	285,2	294,3	304,9	310,7	362,9	362,3	362,8	
— Tricoteiros — Mulheres	36,3	106,3	107,7	127,8	151,8	173,2	202,6	265,0	272,4	328,4	329,0	324,1	336,0	352,6	388,8	392,3	377,1	
322 e ex 9520 — Fabricação e reparação de artigos de vestuário — Fabrication et réparation d'articles de vêtements:																		
Alfaiates — Tailleurs	53,2	103,8	121,0	139,2	160,6	170,2	201,7	236,1	268,1	270,2	273,0	283,2	292,0	319,6	333,8	349,0	346,6	
Costureiras de alfaiate — Couseuses de tailleur	30,1	100,0	114,6	128,9	173,0	178,8	202,8	228,4	273,5	279,9	286,3	292,5	311,9	318,3	404,4	415,2	415,7	
Costureiras de vestuário de sen- hora e criança — Couturières pour dames et enfants	32,3	93,2	102,5	118,3	150,2	151,3	173,7	198,0	232,3	241,6	241,4	248,1	262,0	259,8	344,8	362,7	362,8	
Costureiras de malas de senhora — Couseuses de sacs de dames	32,3	108,4	111,1	115,2	139,6	161,2	183,6	230,0	225,3	237,6	243,4	243,0	256,5	263,7	368,5	368,5	379,2	

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.

(b) O salário diário de cada um dos operários da indústria da panificação está acrescido da importância de 5850, referente a 1 kg de pão de trigo, de segunda — Le salaire journalier des ouvriers de la panification est accru du montant de 5850, représentant 1 kg de pain de froment de deuxième qualité.

(c) Não se considera o pessoal que é pago por empreitada — On ne tient pas compte du personnel payé à forfait.

(d) Inclui os operários de contínuos — Y compris toute sorte de fileuses.

(e) Inclui revistadeiras — Y compris les contrôleuses de tissus.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1963, p. 1. — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de février 1963, p. 1.

7. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A) (continuação — suite)

CIDADE DE LISBOA

Base (100): 1961 (a)

Ramos de actividade, segundo a C.A.E. Profissões	Salário diário médio no período base ESC.	Anos e trimestres (a)															
		1962	1964	1966	1968	1969	1970	1971	1972	1973				1974			
		IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
324 e 9511 — Fabricação e reparação de calçado de couro — <i>Fabrication et réparation de chaussures en cuir</i> :																	
Costureiras — <i>Couseuses (f)</i>	32,3	102,4	105,1	114,0	132,0	146,4	168,1	203,2	220,6	236,5	242,4	248,4	252,0	256,0	303,1	305,4	375,6
Engraxadores — <i>Cireurs</i>	33,6	109,8	112,5	116,7	130,3	129,8	148,8	179,9	169,3	173,1	170,8	170,8	200,5	260,4	267,8	293,4	323,1
Engraxadores conserteiros — <i>Cireurs-cordonniers</i>	39,2	100,0	102,0	103,8	102,0	105,5	127,5	149,2	170,0	174,0	174,0	174,0	173,9	267,8	267,8	276,3	306,1
Sapateiros — <i>Cordonniers (g)</i>	44,9	99,8	100,9	119,0	141,5	172,1	154,3	174,5	203,4	206,3	218,4	215,0	230,9	254,6	291,0	302,0	337,0
ex 331 — Indústrias da madeira e do mobiliário — <i>Industries du bois et du meuble</i> :																	
Carpinteiros — <i>Charpentiers</i>	49,6	110,5	122,6	151,0	199,6	204,0	252,1	270,4	299,3	303,4	318,7	328,4	328,1	341,9	382,5	407,7	417,0
Estofadores — <i>Tapissiers</i>	58,5	103,1	109,1	134,2	133,5	163,8	195,5	205,7	226,9	236,7	247,7	249,2	269,3	280,2	297,2	298,0	314,0
Marceneiros — <i>Ebénistes</i>	50,5	101,2	112,9	127,9	163,2	179,0	228,3	226,5	263,4	275,2	278,1	280,1	288,3	318,8	381,4	398,5	417,5
Mecânicos de madeira — <i>Mécaniciens en bois</i>	50,0	105,4	121,0	150,2	179,2	198,3	228,3	256,0	273,0	283,7	307,9	311,0	311,6	313,8	363,0	402,3	401,4
Polidores de móveis — <i>Finisseurs de meubles en bois</i>	46,3	104,3	111,0	125,5	157,4	187,2	215,1	240,1	264,0	283,9	284,8	315,0	330,0	331,1	345,0	343,4	371,5
Serralheiros — <i>Serruriers</i>	51,3	106,0	122,2	147,2	175,8	180,9	205,9	222,0	246,9	254,4	259,0	250,4	250,7	265,7	383,6	428,8	433,2
342 — Tipografia e indústrias conexas — <i>Imprimerie et industries connexes</i> :																	
Compositores manuais — <i>Compositeurs à la main</i>	67,4	103,4	126,9	147,0	163,6	186,1	208,7	257,8	263,5	274,5	277,4	292,0	299,0	301,2	358,4	364,9	388,1
Compositores mecânicos — <i>Compositeurs à la machine</i>	36,0	102,6	125,1	136,2	163,8	178,9	205,1	252,9	256,7	268,9	268,7	287,4	290,1	296,8	339,6	340,1	358,0
Encadernadores — <i>Relieurs</i>	61,3	98,5	120,6	135,4	148,6	161,0	187,5	209,7	230,7	238,5	238,2	243,6	245,1	262,6	296,1	310,5	322,5
Encadernadoras costureiras — <i>Couseuses (Relieurs)</i>	35,2	104,3	125,9	136,6	156,8	169,5	192,5	209,5	236,3	241,2	248,7	258,0	258,4	269,6	335,0	393,4	398,7
Impressores — <i>Imprimeurs</i>	66,4	102,0	128,3	148,0	169,8	183,9	212,6	231,9	248,6	265,8	271,3	276,3	281,7	288,0	327,1	333,1	361,9
384 — Indústrias metalúrgicas e metal-mecânicas — <i>Industries métallurgiques et métal-mécaniques</i> :																	
Bate-chapas — <i>Tôliers</i>	68,7	106,6	111,8	126,6	148,2	164,1	191,9	213,0	226,6	225,0	230,3	246,6	256,8	267,9	312,6	319,8	334,2
Caldeiros — <i>Chaudronniers</i>	55,4	110,3	117,1	135,7	171,3	194,7	207,8	222,0	231,3	227,7	332,7	330,2	334,2	433,6	483,0	484,2	484,7
Electricistas — <i>Electriciens</i>	63,8	109,2	115,8	137,6	153,6	166,2	195,4	215,6	226,3	292,3	288,6	288,9	294,0	359,1	413,6	416,5	419,0
Fundidores — <i>Fondeurs</i>	51,9	104,4	120,4	143,2	167,0	169,9	199,6	215,2	232,7	233,0	237,7	245,0	257,4	280,8	327,0	333,0	334,2
Lubrificadores — <i>Graisiers</i>	48,6	103,9	110,1	129,6	161,7	173,0	194,4	211,2	215,7	244,4	271,8	273,8	277,6	308,7	379,9	386,7	401,0
Pintores — <i>Peintres</i>	61,1	106,9	116,5	129,8	154,5	170,4	203,9	219,2	241,0	256,4	264,6	268,4	273,1	305,0	347,5	356,5	369,2
Polidores de metais — <i>Polisseurs de métaux</i>	49,0	110,2	127,1	156,5	185,5	195,3	203,2	218,6	246,8	264,2	271,5	232,5	297,8	314,8	345,9	378,2	389,2
Serralheiros civis — <i>Serruriers</i>	53,9	105,9	119,0	139,3	167,7	131,5	198,1	220,5	238,7	256,8	260,2	279,4	291,1	313,4	377,0	392,7	392,2
Serralheiros mecânicos — <i>Ajusteurs (h)</i>	63,2	107,1	116,6	129,1	156,2	177,5	197,0	211,3	232,5	259,8	262,5	270,0	284,6	298,1	370,5	375,3	378,8
Soldadores — <i>Soudeurs (i)</i>	60,9	109,4	117,4	133,6	170,8	136,2	201,4	220,4	235,4	287,4	288,1	316,4	296,0	370,2	400,9	418,3	419,6
Torneiros mecânicos — <i>Tourneurs mécaniciens</i>	64,5	109,6	118,1	139,5	165,2	178,0	198,1	216,0	233,8	264,8	268,3	279,8	250,4	333,9	364,6	368,8	367,8
Torneiros de metais — <i>Tourneurs sur métaux</i>	47,8	106,9	132,4	171,3	195,6	202,0	211,4	253,2	269,4	292,9	295,8	313,0	314,0	351,1	397,3	423,6	433,5
500 — Construção — <i>Construction</i> :																	
*Carpinteiros — <i>Charpentiers</i>	50,5	107,5	122,4	156,8	179,4	193,4	236,1	259,9	300,2	320,0	336,8	338,6	348,6	362,5	388,2	426,0	428,5
Electricistas — <i>Electriciens</i>	58,3	110,5	121,4	138,6	175,8	196,3	218,5	239,5	256,1	269,2	280,2	289,4	287,2	292,1	330,9	364,4	366,0
Estucadores — <i>Stucateurs</i>	57,1	110,7	122,4	151,5	158,3	178,6	213,6	248,2	278,2	281,1	284,5	281,5	297,8	314,3	344,5	374,4	380,3
*Pedreiros — <i>Maçons</i>	48,6	104,9	118,9	153,9	177,9	192,9	227,4	260,9	290,0	297,0	301,8	310,9	329,1	363,9	400,7	430,1	435,2
Pintores — <i>Peintres</i>	50,1	110,0	121,4	150,1	178,6	194,1	222,3	245,7	268,3	291,1	298,3	287,9	311,6	325,8	363,0	398,5	410,2
*Trabalhadores — <i>Manoeuvres</i>	33,7	105,9	116,0	146,9	177,1	205,6	243,9	269,4	277,9	287,8	298,0	301,7	310,2	352,0	391,8	440,7	444,0
ex 711 — Transportes — <i>Transports</i> :																	
Condutores — <i>Receveurs (j)</i>	56,7	124,0	124,7	136,2	171,8	183,8	183,5	182,5	193,4	184,2	230,5	252,7	264,0	264,8	264,3	351,9	371,1
Guarda-freios — <i>Conducteurs de tramways</i>	62,1	122,7	122,9	134,5	160,7	174,8	175,5	175,4	175,4	175,4	210,6	238,5	247,6	247,6	247,6	328,1	346,8
Motoristas de autocarros — <i>Chauffeurs d'autobus</i>	65,7	121,0	121,8	132,0	162,7	174,8	176,0	175,2	174,9	175,7	216,5	234,7	257,7	257,9	257,5	323,0	340,3
Motoristas de viaturas ligeiras — <i>Chauffeurs de voitures légères</i>	41,5	127,7	127,5	128,4	152,2	179,2	170,8	172,1	194,2	198,6	195,6	195,9	201,8	200,0	298,7	365,1	371,2
Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i>	54,5	118,0	122,0	132,7	153,2	171,6	178,6	184,4	205,4	209,1	218,8	223,9	223,6	240,0	279,3	356,7	362,8

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — *Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.*(f) Inclui ajuntadeiras — *Y compris les bobineuses.*(g) A profissão de sapateiros engloba também a de acabadores — *Le métier de cordonnier comprend aussi les finisseurs.*(h) Inclui mecânicos de automóveis — *Y compris les mécaniciens d'autos.*(i) Soldadura eléctrica pelo arco e oxí-acetilénica — *Soudure électrique à l'arc et oxyacétylénique.*(j) Condutores de autocarros e condutores de eléctricos — *Receveurs d'autobus et de tramways.*(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1963, p. 1. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de février 1963, p. 1.*

8. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A)

Indices de salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique

CIDADE DO PORTO — Ville de Porto

Base (100): 1958 (a)

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. Branches d'activité, d'après la C. A. E.	Profissões Professions	Salário diário mé- dio no pe- ríodo base Salaire journalier moyen dans la période base ESC.	Anos e trimestres — Années et trimestres (a)															
			1962	1964	1966	1968	1969	1970	1971	1972	1973				1974			
			IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
3117.1 — Panificação — Panification.	×	×	111,9	135,7	162,9	181,4	198,7	249,6	302,5	310,2	317,1	310,4	364,2	375,9	378,1	423,1	585,2	585,7
Amassadores — Pâtisseurs	33,1	112,4	136,7	167,1	183,7	199,3	257,6	313,3	318,5	323,2	318,6	373,0	384,0	385,6	433,6	600,7	601,2	
Forneiros — Enfourneurs	34,4	111,5	134,9	159,3	179,4	198,2	242,7	293,3	303,2	311,9	303,8	356,6	389,0	371,7	414,1	572,0	572,4	
3211 — Fiação, tecelagem e acabamento de tecidos — Filature, tissage et finissage de tissus (b)	×	×	119,2	138,2	163,1	174,8	181,4	194,7	259,2	274,0	283,7	307,0	310,3	352,4	355,3	548,8	559,9	561,9
Afinadores — Régisseurs de métiers	50,7	115,9	123,3	153,5	175,7	184,1	208,4	232,0	245,0	247,6	260,5	284,1	303,6	311,6	304,7	401,9	402,0	
Caneleiras — Bobineuses	21,2	120,2	125,0	170,3	175,0	176,6	183,4	272,4	287,0	303,4	317,2	320,6	376,4	378,8	622,6	624,7	625,6	
Dobadeiras — Dévideuses	22,7	121,0	130,3	159,9	163,9	168,9	177,7	255,6	269,5	272,5	300,2	306,2	354,4	354,6	580,6	591,0	592,6	
Eucarreteadeiras — Canneières	22,5	121,8	130,8	160,0	171,1	168,8	184,5	257,9	273,6	280,0	315,6	315,7	355,6	355,6	734,2	758,1	756,3	
Fiandeiras — Homens — Hommes	25,4	112,0	134,0	172,8	177,2	203,1	291,3	294,9	296,5	296,5	315,0	354,3	383,8	383,8	500,0	500,0	500,0	
Fiandeiras (c) — Mulheres — Femmes	22,3	121,4	129,9	161,4	171,7	173,2	161,4	260,1	275,8	275,8	318,3	318,4	358,7	358,7	721,9	807,1	807,1	
Tecelões — Tisseurs { Homens	27,3	116,9	144,2	159,7	189,4	203,5	214,7	230,9	307,0	294,1	323,2	312,4	367,3	377,5	484,2	477,2	481,8	
Tecelões — Tisseurs { Mulheres	23,4	117,9	141,2	162,8	168,4	171,8	179,9	263,0	268,6	285,3	309,7	315,3	357,3	353,5	539,6	539,5	541,9	
Tintureiros — Teinturiers	29,7	121,3	157,4	166,0	186,9	201,6	226,9	256,9	277,7	290,7	305,8	307,6	342,1	355,3	470,5	476,8	479,0	
Urdideiras — Ourdisseuses	23,5	118,5	132,0	171,9	174,9	180,7	186,6	268,9	281,8	298,0	322,5	325,4	366,6	368,3	555,1	559,3	571,0	
3213 — Fabricação de malhas — Fabrication de tricot (b)	×	×	117,7	128,0	157,6	189,5	191,8	211,5	273,4	293,8	305,0	318,5	321,1	370,4	374,7	567,6	570,0	574,0
Cerzadeiras — Rentrayseuses	21,0	117,0	120,4	142,4	182,0	184,0	199,7	270,0	292,9	303,5	308,7	318,5	372,1	373,9	584,3	578,5	572,4	
Costureiras — Couseuses	19,6	120,2	130,8	153,7	198,0	198,5	216,3	286,0	307,8	320,2	337,8	341,5	390,0	391,2	624,0	626,3	627,1	
Dobadeiras — Dévideuses	19,0	124,1	136,8	175,8	196,8	195,2	221,1	283,1	307,9	316,0	332,3	333,0	415,4	419,2	612,9	615,4	632,4	
Revistadeiras — Contrôleuses de tissus	20,3	116,4	125,3	176,7	186,7	186,7	206,6	273,6	294,3	303,7	309,5	312,8	369,2	373,3	592,4	595,8	601,3	
Maquinistas — Tricoteuses { Homens	36,7	111,1	126,3	158,6	172,7	189,0	221,8	246,8	280,7	274,8	295,8	294,2	318,3	325,7	392,6	393,0	406,0	
Maquinistas — Tricoteuses { Mulheres	23,1	115,9	125,8	158,0	187,4	188,0	201,9	266,0	284,5	295,3	305,3	308,2	350,1	358,7	536,1	542,4	543,4	
ex 331 — Indústrias da madeira e do mobiliário — Industries du bois et du meuble	×	×	119,8	134,2	167,8	215,0	236,5	276,9	328,9	358,4	372,8	378,2	380,7	386,4	419,9	444,1	467,0	568,0
Carpinteiros — Charpentiers	32,3	117,6	134,6	180,2	232,5	248,0	282,7	333,7	353,3	372,2	331,8	353,5	391,2	438,9	457,2	485,0	607,8	
Marceneiros — Ebénistes	33,3	123,3	134,9	150,9	196,1	222,4	287,2	339,4	367,5	375,7	372,4	370,4	379,7	394,2	422,8	447,1	484,0	
Polidores de móveis — Finisseurs de meubles en bois	31,4	121,7	131,7	153,8	186,3	220,9	239,5	294,1	343,0	370,0	375,9	378,3	381,5	393,1	435,2	438,2	573,4	
342 — Tipografia e indústrias conexas — Imprimerie et industries connexes	×	×	143,6	191,7	206,7	229,3	270,4	284,0	300,7	369,1	379,2	379,5	392,2	400,2	434,5	547,4	550,8	546,7
Compositores manuais — Compositeurs à la main	40,2	142,4	193,3	201,7	226,1	264,5	275,8	295,7	371,0	383,6	384,0	398,0	406,5	444,4	550,2	555,2	546,0	
Compositores mecânicos — Compositeurs à la machine	63,8	108,4	150,6	151,4	164,3	185,4	201,2	223,2	265,5	268,8	268,5	300,5	302,5	364,0	455,1	456,3	456,2	
Encadernadores — Relieurs	31,6	158,4	215,3	286,4	257,0	311,6	322,0	333,1	401,8	416,8	416,8	418,1	419,3	450,1	611,9	612,1	609,6	
Impressores — Imprimeurs	40,4	148,2	190,8	213,0	238,9	282,2	299,2	313,7	382,4	390,9	390,7	401,9	415,1	433,3	540,1	644,2	543,4	
384 — Indústrias metalúrgicas e metalo- mecânicas — Industries métallurgiques et mécano-mécaniques	×	×	127,5	143,5	175,6	211,4	231,0	260,7	288,7	332,5	335,4	344,0	355,0	364,1	390,4	460,4	501,4	533,0
Electricistas — Electriciens	42,5	112,3	148,7	176,5	204,5	220,6	246,2	267,0	328,2	358,1	358,0	363,9	360,0	382,6	412,4	423,4	445,6	
Fundidores — Fondeurs (d)	34,7	127,7	135,7	175,5	198,6	214,3	232,0	276,1	320,9	326,9	329,1	338,3	344,2	366,8	442,6	457,2	554,3	
Picheiros — Ferblantiers (e)	32,2	129,3	138,9	163,7	211,8	230,4	271,6	300,8	364,8	353,1	355,0	364,9	374,8	397,5	480,6	517,4	503,8	
Polidores de metais — Polisseurs de mé- taux	30,8	133,8	153,4	178,6	212,7	232,9	260,9	298,9	327,0	330,7	344,3	353,1	365,6	411,6	492,8	509,6	544,7	
Repuxadores — Repousseurs	34,8	128,6	149,0	187,6	221,3	231,7	253,1	266,1	326,5	334,3	333,1	346,5	355,4	388,3	457,1	498,4	538,4	
Serralheiros civis — Serruriers	35,3	129,8	146,8	178,5	227,5	238,5	275,5	337,9	375,0	380,7	384,6	394,1	410,8	429,1	507,5	549,4	553,9	
Serralheiros mecânicos — Ajusteurs	39,9	124,4	139,5	177,9	201,0	232,3	246,6	254,5	296,9	301,6	312,1	329,3	335,5	356,1	407,1	489,6	509,3	
Torneiros mecânicos — Tourneurs mé- caniciens	38,9	127,1	151,4	185,6	220,8	231,5	263,1	293,5	308,2	317,9	345,3	344,6	353,8	393,6	463,0	464,9	493,1	
Torneiros de metais — Tourneurs sur métaux (f)	31,5	133,3	147,3	172,1	210,8	234,1	260,9	309,4	361,1	372,0	376,4	421,7	432,0	475,1	587,6	611,5	607,2	
500 — Construção — Construction	×	×	120,0	138,4	190,5	235,8	255,6	292,2	333,5	361,2	370,7	369,1	387,5	409,0	442,0	482,6	530,9	584,2
Carpinteiros — Charpentiers	33,1	116,4	131,7	188,2	227,2	252,7	314,7	347,3	860,2	362,4	370,2	411,5	435,1	442,8	463,8	527,0	554,6	
Estuqueiros — Stucateurs (g)	31,7	120,7	135,6	185,8	236,6	261,7	306,9	342,6	373,9	384,1	385,1	385,4	413,2	453,5	471,7	520,9	582,7	
Pedreiros — Maçons	32,1	117,6	139,1	186,0	239,9	256,6	298,5	350,5	378,8	381,7	383,9	384,5	398,8	441,0	464,2	609,8	569,5	
Pintores — Peintres	32,3	118,9	132,6	181,7	226,0	248,5	287,5	329,8	364,2	364,2	367,9	389,0	391,4	432,1	438,1	491,4	554,8	
Trabalhadores — Manœuvres	22,0	122,9	145,8	204,1	238,6	256,5	268,6	306,4	331,7	352,2	339,2	383,8	410,9	433,6	534,8	596,9	620,1	
ex 711 — Transportes — Transports	×	×	145,8	145,4	156,3	185,7	219,5	220,9	223,5	246,8	247,9	248,6	286,0	295,7	301,2	381,3	457,0	457,5
Condutores de eléctricos — Receveurs de tramways	37,1	151,0	151,5	164,2	191,1	235,3	236,8	236,5	266,4	267,0	266,0	316,9	318,0	316,6	413,0	491,4	491,7	
Condutores de autocarros — Receveurs d'autobus	37,6	149,6	149,6	162,0	188,6	232,2	233,8	233,6	258,4	256,0	258,5	305,8	306,3	305,9	393,7	484,8	491,7	
Guarda-freios — Conducteurs de tramways Motoristas de autocarros — Chauffeurs d'autobus	37,4	152,7	151,3	163,4	191,2	234,9	236,2	237,9	263,9	263,9	263,8	314,3	315,0	314,2	411,7	486,9	486,6	
Motoristas de viaturas ligeiras — Chauff- eurs de voitures légères	50,3	150,4	156,4	156,5	174,5	206,9	207,6	208,1	223,0	228,0	228,1	263,6	263,7	263,5	334,6	331,2	381,1	
Motoristas de viaturas pesadas — Chauff- eurs de voitures lourdes	42,3	126,8	125,7	130,3	172,1	173,8	171,4	177,8	183,2	181,8	187,0	179,4	220,5	241,6	277,9	366,3	365,8	
	53,8	123,6	123,8	134,2	168,4	169,2	174,1	185,9	198,0	207,5	208,5	208,4	239,2	280,7	302,2	362,2	366,8	

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.

(b) Não se considera o pessoal que é pago por empreitada — On ne tient pas compte du personnel payé à forfait.

(c) Inclui os operários de contínuos — Y compris toute sorte de fileurs.

(d) Fundidores moldadores manuais — Fondeurs mouleurs manuels.

(e) Inclui latoeiros, funileiros e canalizadores — Englobe les plombiers, singueurs et autres ouvriers des métaux en feuille.

(f) Inclui torneiros de peito, torneiros de marcha e peito e torneiros especializados — Englobe tous les tourneurs sur métaux à l'exception des tourneurs mécaniciens.

(g) Inclui troilhas — Y compris des ouvriers désignés, dans la région observée, par troilhas, dont les fonctions sont semblables à celles des stucateurs.

(h) Rectificado — Rectifié.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Novembro de 1958, p. 1; n.º 32 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de novembre 1958, p. 1; n.º 32 de la série «Etudes».

B. — Preços — Prix

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Distritos Districts	Produtos hortícolas — Produits horticoles																	
	Abóbora Potiron	Agrião Crésson	Alface Laitue	Alho Ail	Cebola Oignon	Cenoura Carotte	Couve — Chou					Ervilha verde Petits pois verts	Espinafre Épinard	Fava verde Fèves vertes	Grelos Tendrons	Nabiça Feuilles de jeunes navets		
							Flor Fleur	Galega Cavali- er	Lombarda Lombard	Penca «Pen- cas»	Re- polho Pommé							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Continente — Continent																		
Aveiro	x	x	x	25,00	5,75	5,33	x	x	4,00	3,00	6,00	x	x	x	2,00	x		
Beja	2,75	2,50	2,10	21,42	8,08	5,58	5,70	5,00	5,50	5,00	5,25	x	3,00	x	2,25	3,87		
Braga	x	2,50	1,00	20,00	5,37	2,86	3,00	1,25	2,25	3,00	3,50	x	x	x	5,00	2,25		
Bragança	1,50	1,50	3,50	21,66	4,33	4,62	3,00	2,00	6,00	4,66	6,37	x	x	x	x	4,25		
Castelo Branco	x	x	1,00	22,33	5,66	6,50	x	5,00	x	x	x	x	x	x	3,66	2,50		
Coimbra	x	1,00	1,00	23,33	5,00	5,00	x	1,75	4,50	4,50	3,50	x	x	x	3,00	2,00		
Évora	1,00	2,25	1,78	21,16	5,58	6,00	6,60	3,75	4,10	4,12	5,00	x	5,00	x	2,75	3,00		
Faro	3,00	1,75	1,83	18,00	7,00	4,00	3,33	5,00	3,83	x	2,33	15,25	2,50	9,33	6,16	2,00		
Guarda	x	3,50	2,25	13,00	4,75	4,33	x	2,83	4,00	5,00	3,50	x	x	x	4,83	x		
Leiria	4,00	1,83	2,33	19,66	6,12	5,10	4,00	3,83	3,16	3,00	3,00	x	3,00	x	3,75	4,00		
Lisboa	1,02	2,33	2,83	21,66	6,75	4,50	6,00	6,00	3,25	3,75	4,25	x	2,50	x	4,26	2,83		
Portalegre	x	4,36	3,07	23,70	8,36	5,96	8,40	4,55	6,26	x	6,20	x	4,60	x	2,50	3,82		
Porto	x	1,50	1,00	14,50	5,75	4,75	4,00	2,16	4,00	2,50	2,85	x	x	x	4,50	3,00		
Santarém	3,50	x	2,50	22,50	8,75	7,00	6,25	3,50	4,50	4,00	5,37	x	5,00	x	x	3,12		
Setúbal	2,00	3,33	2,25	20,33	6,66	5,16	6,66	1,00	4,33	x	4,33	x	3,16	x	5,00	3,00		
Viana do Castelo	x	4,00	x	23,33	8,00	5,00	x	3,75	x	x	x	x	x	x	4,33	x		
Vila Real	1,30	2,00	2,50	22,66	5,50	6,50	x	3,25	5,00	3,50	x	x	x	x	x	2,00		
Viseu	3,00	x	x	x	7,00	4,33	x	5,00	6,00	x	6,00	x	x	x	x	1,50		
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	4,00	x	x	5,00	10,00	8,00	x	3,00	x	x	6,00	x	x	x	x	x		
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Ponta Delgada (S. Miguel)	1,75	1,25	1,25	27,50	x	4,50	4,50	x	x	1,75	1,75	x	x	x	x	1,75		
Madeira — Funchal	2,30	5,00	2,00	30,00	10,00	5,50	8,00	2,75	x	3,00	2,33	28,00	x	10,00	6,00	3,00		
Distritos	Prod. hortícolas (cont. — suite)		Tubérculos, legumes secos e raízes Tubercules, légumes secs et racines															
	Nabo Navet	Rabane- te Radicis	Bata- tata -doce Pomme de terre	Bata- tata- doce Patate	Ervilha Pois	Fava Fèves	Fava ratinha Fèves- roles	Feijão — Haricots					Grão- de- bico Pois chiche	Grão da gramicha «Grão da gramicha»	Grão preto Pois chiche noir	Inhame Ignamme	Tremo- cilha «Tremo- cilhas»	Tremo- ço Lupin
								Branco Blanc	Cata- rino «Cata- rino»	Frade Prince	Manteiga «Man- teiga»	Verme- lho Rouge						
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
Continente																		
Aveiro	3,00	x	2,75	x	x	x	x	19,08	18,42	x	23,03	19,08	x	x	x	—	x	x
Beja	3,00	2,00	3,70	4,00	x	9,54	7,50	19,74	21,05	18,42	21,05	x	14,55	7,50	8,97	—	6,00	6,50
Braga	4,50	x	3,36	x	x	7,69	x	15,02	15,53	15,95	19,08	20,26	x	x	x	—	x	7,00
Bragança	1,00	x	2,86	x	15,19	10,77	x	20,00	15,79	19,74	18,75	16,88	x	x	x	—	x	4,15
Castelo Branco	3,00	x	3,20	x	x	x	x	25,66	25,00	19,08	25,00	22,37	14,29	x	x	—	x	x
Coimbra	3,25	1,00	2,85	x	12,66	6,23	x	22,20	21,81	22,89	24,32	21,84	16,10	x	x	—	3,00	8,00
Évora	3,10	2,50	3,30	x	10,00	5,63	20,07	21,05	18,09	21,05	18,36	17,53	8,75	x	x	—	x	6,00
Faro	6,00	2,00	4,08	5,00	14,10	6,54	x	19,74	23,63	x	28,05	x	15,91	7,50	x	—	x	6,00
Guarda	3,25	x	2,00	x	x	x	x	18,42	21,49	14,80	18,55	17,50	16,02	x	x	—	x	3,00
Leiria	3,33	2,50	3,16	6,00	10,60	9,49	7,50	21,38	21,05	20,18	21,93	19,74	14,94	x	x	—	x	6,50
Lisboa	5,00	2,25	3,62	5,00	x	x	x	21,71	21,71	18,42	26,32	26,32	18,51	x	8,33	—	x	8,50
Portalegre	4,03	3,40	3,26	x	x	7,31	6,88	24,34	22,70	20,56	21,49	21,05	15,58	7,13	8,97	—	x	x
Porto	3,00	x	3,40	x	x	x	x	18,55	21,93	22,04	21,05	21,05	x	x	x	—	x	x
Santarém	4,12	3,00	3,88	x	18,98	9,62	7,81	25,00	25,86	21,05	25,00	25,00	20,13	x	x	—	6,00	8,00
Setúbal	1,00	1,00	3,88	3,00	18,98	7,69	4,38	22,37	20,61	17,27	23,24	14,80	18,61	6,25	5,77	—	6,00	4,00
Viana do Castelo	2,50	x	3,67	x	x	x	x	17,11	13,16	x	19,74	13,16	x	x	x	—	x	x
Vila Real	2,50	x	3,01	x	x	x	x	23,68	19,74	19,90	28,29	21,27	x	x	x	—	x	7,00
Viseu	x	2,50	2,75	x	12,66	7,69	x	17,76	19,74	18,86	21,93	21,05	12,98	7,50	x	—	7,00	7,00
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	2,50	x	3,50	5,00	x	x	x	25,00	x	25,00	x	25,00	x	x	x	8,00	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	2,25	1,25	2,88	2,50	x	x	x	14,47	11,84	x	15,79	15,79	x	x	x	7,00	x	x
Madeira — Funchal	3,00	2,50	4,64	3,06	10,13	8,85	x	x	x	x	26,32	x	x	x	x	x	x	11,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Janvier 1975

Distritos	Produtos para a indústria <i>Produits pour l'industrie</i>						Frutas frescas <i>Fruit frais</i>					
	Azeitona — Olives		Cár- tamo (se- mente) <i>Car- thame</i> (grains)	Figo para álcool <i>Figue</i> (pour l'al- cool)	Giras- sol (se- mente) <i>Tour- nesol</i> (graine)	Linho <i>Lin</i>	Aba- cate <i>Avo- cat</i>	Ana- nás <i>Ana- nas</i>	Ano- na <i>Ano- nas</i>	Bananas — Bananes		
	Para azeite <i>Pour l'huile</i>	Para conserva <i>Pour la conserve</i>								Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'ex- portation</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'expor- tation</i>	
1	ESC /kg						8	9	10	11	12	
Continente												
Aveiro	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Beja	x	10,00	17,00	x	17,00	x	—	—	—	—	—	—
Braga	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Bragança	8,25	12,00	x	2,85	x	x	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco	7,50	9,00	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Coimbra	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Évora	7,00	9,00	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Faro	6,00	x	x	3,00	x	x	—	—	—	—	—	—
Guarda	6,50	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Leiria	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Lisboa	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Portalegre	8,75	12,33	x	2,70	x	x	—	—	—	—	—	—
Porto	5,50	8,00	x	x	x	3,33	—	—	—	—	—	—
Santarém	7,50	x	x	3,00	x	x	—	—	—	—	—	—
Setúbal	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Vila Real	6,50	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Viseu	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—	—	—
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	8,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	19,00	13,50	x	x	10,00
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	12,00	—	11,00	4,68	3,26	

Distritos	Frutas frescas (cont. — <i>suite</i>)							
	Cas- tanha <i>Châ- taigne</i>	La- ranja <i>Oran- ges</i>	Lâmão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pom- mes</i>	Mara- cujá <i>«Mara- cujá»</i>	Pêra <i>Poires</i>	Tân- gera <i>Tange- rines</i>	Tange- rina <i>Man- darines</i>
13	14	15	16	17	18	19	20	21
Continente								
Aveiro	x	6,00	10,00	x	—	x	x	x
Beja	x	7,16	12,00	x	—	x	9,00	10,00
Braga	8,75	7,00	8,33	10,00	—	10,00	x	6,75
Bragança	x	x	9,00	7,00	—	x	x	7,50
Castelo Branco	x	7,00	x	7,50	—	x	10,00	10,00
Coimbra	x	6,50	9,00	7,00	—	x	7,00	7,75
Évora	x	6,00	11,60	9,00	—	11,50	x	9,00
Faro	x	6,87	10,00	x	—	x	8,00	10,25
Guarda	x	5,00	x	6,33	—	7,00	x	8,00
Leiria	x	5,25	11,50	6,50	—	8,00	7,00	7,37
Lisboa	x	7,00	15,00	x	—	x	x	x
Portalegre	x	7,66	9,75	9,66	—	10,50	7,87	7,30
Porto	x	4,00	10,00	8,00	—	12,00	x	6,37
Santarém	x	5,66	9,60	9,00	—	x	6,50	5,25
Setúbal	x	5,25	13,25	x	—	x	6,00	7,00
Viana do Castelo	x	x	12,50	x	—	x	10,00	7,00
Vila Real	x	x	x	7,50	—	13,50	x	x
Viseu	6,00	7,00	10,00	9,00	—	x	10,00	10,00
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	6,00	8,00	x	x	x	x	7,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	22,50	17,50	x	17,50	x	x	11,00
Madeira — Funchal	x	8,50	14,67	14,00	x	x	15,00	16,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal (continuação)

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Distritos	Frutas secas e secadas — Fruits secs et séchés							Cereais — Céréales								
	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Amêndoa <i>Amande</i>		Avelã (em casca) <i>Noisette (entière)</i>	Figo seco (para consumo) <i>Figue sèche (pour la consommation)</i>	Noz <i>Noix</i>	Pinhão (em casca) <i>Pignon (avec peau)</i>	Alpista <i>Alpiste</i>	Arroz (em casca) <i>Riz (paddy)</i>	Aveia <i>Avoine</i>	Centelo <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>	Milho <i>Maïs</i>		Trigo <i>Blé</i>	
		Em casca <i>Entière</i>	Miolo <i>Décortiquée</i>										Ama-relo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Continente																
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	x	x	x	4,25	4,15	4,33	
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	3,25	3,70	3,88	4,45	4,50	4,33	
Braga	x	x	x	x	x	375,00	x	x	4,03	4,00	4,12	3,00	4,05	3,90	4,33	
Bragança	x	168,50	900,00	x	50,00	x	x	x	4,03	4,00	3,57	3,63	4,25	4,00	4,33	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	3,50	3,80	4,20	4,26	4,50	4,33	
Coimbra	x	x	x	x	x	450,00	x	x	4,03	3,50	3,50	4,50	4,25	4,05	4,33	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	3,30	3,13	3,80	3,50	2,75	4,33	
Faro	48,50	180,00	892,50	x	120,00	400,00	x	x	4,03	3,00	3,50	4,25	5,25	5,50	4,33	
Guarda	x	150,00	x	x	x	250,00	x	x	4,03	3,00	3,65	4,00	3,62	4,00	4,33	
Leiria	x	x	x	x	x	525,00	x	x	4,03	3,75	3,50	3,50	4,25	4,50	4,33	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	15,00	4,03	3,55	x	4,05	4,30	3,80	4,33	
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	3,54	3,66	4,12	4,72	4,35	4,33	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	4,50	4,05	3,20	4,14	3,84	4,33	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	9,50	4,03	3,17	3,36	4,16	4,42	3,35	4,33	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	4,03	3,33	3,43	4,00	4,92	4,55	4,33	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	202,50	x	x	4,03	x	4,50	x	3,76	4,33	4,33	
Vila Real	x	145,00	x	x	x	x	x	x	4,03	x	3,58	x	3,96	3,93	4,33	
Viseu	x	x	x	180,00	100,00	450,00	120,00	12,50	4,03	4,00	3,50	5,00	3,87	3,62	4,33	
Açores																
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,50	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,90	3,60	x	
Madeira — Funchal																
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6,00	x	x	x	x	x	
Forragens <i>Fourrages</i>																
Distritos	Feno <i>Poin</i>	Luzerna <i>Luzerna</i>	Palha — Paille				Azeite <i>Huile d'olives</i>	Vinho e aguardente <i>Vin et eau-de-vie</i>				Produtos florestais <i>Produits forestiers</i>				
			de arroz <i>de riz</i>	de centeio <i>de seigle</i>	de milho (bandeira) <i>de maïs</i>	de trigo <i>de blé</i>		Vinho — Vin		Aguardente <i>Eau-de-vie</i>		Árvores para madeira (em pé) — Arbres pour bois d'oeuvre avant abattage				
								Branco <i>Blanc</i>	Tinto <i>Rouge</i>	de bagaço <i>de marc</i>	vinica <i>de vin</i>	Acácia <i>Acacia</i>	Carvalho <i>Chêne</i>	Castanheiro <i>Châtaignier</i>		
ESC / kg				ESC / l											ESC / m³	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
Continente																
Aveiro	x	x	x	x	x	x	60,00	4,17	4,10	20,00	x	x	x	x		
Beja	x	x	x	x	x	0,95	52,50	9,00	9,66	x	33,00	x	x	x		
Braga	x	x	x	x	1,60	x	55,00	7,87	5,87	27,62	32,00	x	650,00	x		
Bragança	1,83	x	x	x	1,02	x	49,37	6,29	5,74	23,33	x	x	550,00	1 500,00		
Castelo Branco	2,50	x	x	x	1,50	2,30	52,50	8,40	7,40	25,50	x	x	x	900,00		
Coimbra	x	x	x	x	x	x	51,66	5,75	5,16	x	x	400,00	400,00	x		
Évora	1,85	x	0,60	0,60	0,60	0,77	50,00	8,00	8,25	21,33	30,00	x	x	x		
Faro	x	x	x	x	1,10	0,90	44,16	13,00	13,25	31,00	x	x	x	x		
Guarda	1,66	x	x	x	1,37	0,80	50,00	6,50	5,50	25,62	x	x	x	800,00		
Leiria	x	x	x	x	x	0,90	50,00	5,30	5,70	24,37	35,00	x	x	x		
Lisboa	1,80	x	x	x	x	1,05	55,00	5,00	6,00	x	x	x	x	x		
Portalegre	1,75	2,30	1,20	0,93	1,50	1,25	49,62	8,50	8,50	27,50	x	x	x	x		
Porto	x	x	x	1,50	x	1,80	55,00	5,20	4,70	25,00	30,00	300,00	400,00	800,00		
Santarém	2,00	x	x	1,00	x	0,70	44,75	5,00	5,80	20,30	35,00	x	x	x		
Setúbal	1,00	0,80	0,55	x	1,00	0,85	57,00	8,50	8,87	34,00	x	300,00	200,00	x		
Viana do Castelo	x	x	x	2,50	x	x	40,00	6,50	5,03	25,60	x	x	300,00	1 200,00		
Vila Real	2,20	x	x	1,30	x	x	45,00	5,80	5,08	24,10	x	300,00	450,00	1 166,66		
Viseu	x	x	x	1,50	x	1,75	61,66	6,00	5,12	24,00	x	x	x	x		
Açores																
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	2,00	1,30	x	16,00	9,00	20,00	30,00	x	x	x		
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	2,00	0,90	x	x	x	x	x	x	x	x		
Madeira — Funchal																
	2,20	x	x	x	x	2,00	x	25,00	19,50	x	x	450,00	850,00	850,00		

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal (continuação)

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)													
	Árvores para madeira (em pé) (continuação — suite)						Cortiça — Liège				Madeira para pasta e talhados Bois pour la pâte et taillis			
	Choupo <i>Peuplier</i>	Cripto- méria <i>Criptoméria</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — Pin		Ama- dia <i>De levage</i>	Boca- dos <i>Morceaux</i>	Falca <i>Falca (a)</i>	Virgem <i>Vierge</i>	Casta- nho <i>De châ- taignier</i>	Choupo <i>De peu- plier</i>	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>
					Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Contínente														
Aveiro	x	x	350,00	x	470,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	350,00	x	x	x	150,00	75,00	80,00	80,00	x	x	300,00	x
Braga	800,00	x	600,00	800,00	425,00	x	x	x	x	x	x	x	x	290,00
Bragança	775,00	x	500,00	775,00	612,50	x	88,75	30,00	40,00	30,00	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	450,00	x	420,00	x	x	x	x	x	x	x	230,00	220,00
Coimbra	450,00	x	433,33	600,00	450,00	400,00	x	x	x	x	300,00	x	245,00	213,33
Évora	350,00	x	200,00	330,00	330,00	330,00	88,33	33,16	28,16	41,66	x	x	120,00	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	300,00	x	350,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	233,33	x	390,00	500,00	x	x	x	x	x	x	222,50	175,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	850,00	x	750,00	x	750,00	650,00	113,33	35,00	47,50	40,00	x	350,00	290,00	290,00
Porto	300,00	300,00	250,00	300,00	375,00	300,00	x	x	x	x	300,00	300,00	275,00	230,00
Santarém	550,00	x	312,50	400,00	416,66	246,66	130,00	40,00	30,00	55,00	250,00	300,00	276,66	170,00
Setúbal	400,00	x	300,00	325,00	266,66	283,33	125,00	46,00	25,00	47,50	120,00	120,00	120,00	100,00
Viana do Castelo	600,00	x	450,00	x	300,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	400,00	500,00	400,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viscu	x	x	375,00	x	400,00	350,00	x	x	x	x	x	x	195,00	160,00
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	150,00	x	500,00	x	x	x	x	x	x	x	400,00	450,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)													
	Estacas e varas <i>Perches et tuteurs</i>				Outros produtos — <i>Autres produits</i>									
	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>		Bolota <i>Gland</i>	Cana Vieira <i>Ro- seaux</i>	Carvão de azinho e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne- liège</i>	Carvão de pinho <i>Charbon de pin</i>	Casca- tan- tes <i>Ecorces à tan</i>	Lenha <i>Bois de chauffage</i>		Penisco <i>Semences de pin</i>	Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>	
	de casta- nho <i>de châtaï- gnier</i>	de urze <i>de bru- yère</i>	de euca- lipto <i>d'euca- lyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>						de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne- liège</i>	de pinho <i>de pin</i>			
	ESC / unidade									ESC/ /kg	ESC/ /cento			ESC / t
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Contínente														
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Beja	x	x	x	x	2,20	x	1 400,00	x	x	513,33	250,00	x	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	1 000,00	x	x	x	x	x	
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	416,66	450,00	x	x	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	350,00	x	8,50	
Évora	x	x	x	x	x	x	1 133,33	750,00	x	223,33	x	x	x	
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	800,00	x	x	250,00	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	450,00	x	12,75	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	x	x	x	x	x	x	1 986,66	x	x	231,65	100,00	20,00	9,00	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	3 000,00	x	x	393,33	x	7,00	
Santarém	x	x	x	x	x	x	750,00	700,00	x	283,33	190,66	x	10,00	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	773,33	x	10,00	267,50	205,00	x	6,00	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	400,00	x	x	
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	600,00	x	x	
Viscu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	575,00	x	11,00	
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	25,00	21,67	8,00	6,00	x	22,50	x	x	x	x	437,50	x	x	

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — Liège des branches provenant de la taille.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Janeiro de 1975																					
Distritos <i>Districts</i>	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>						Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>							Gado cavalari <i>Espèces chevalines</i>				
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Touro de cobrição <i>Tau-reau de reproduction</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Vacas demais de 5 anos <i>Vaches de plus de 5 ans</i>	Novilha Gê-nisse	Macho com cerca de 1 ano <i>Mâle ayant environ 1 an</i>	Vitela <i>Veau</i>	Touro (com mais de 2 anos) <i>Tau-reau (ayant plus de 2 ans)</i>	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) <i>Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)</i>	Novilho — <i>Bouveau</i>					Vitela (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) <i>Bou-villon (ou ge-nisse de 6 à 18 mois)</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jus-qu'à 6 mois)</i>	Cavalo <i>Cheval</i>	Égua <i>Jument</i>	Poldro <i>Pou-lain</i>
												Macho castrado de 18 meses a 2 anos <i>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>					
	1 000 ESC/Junta <i>Couple</i>			1 000 ESC/Unidade — <i>Unité</i>						ESC/kg p. v. (a)							1 000 ESC/Unidade				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
Continente — <i>Continent</i>																					
Aveiro	24,6	21,3	18,5	11,0	12,0	9,1	9,6	8,0	6,6	26,50	30,00	31,00	25,00	25,00	25,00	27,00	12,0	12,0	9,0		
Beja	31,0	24,0	20,0	29,2	13,5	10,8	10,0	10,0	6,4	33,00	23,50	34,08	32,66	32,00	40,00	40,70	10,6	12,3	7,6		
Braga	32,0	27,2	23,0	13,7	16,0	12,7	12,6	×	7,0	35,00	35,00	33,66	36,50	35,00	×	39,50	×	×	×		
Bragança	38,7	36,0	23,0	15,0	17,1	15,6	11,6	9,8	7,5	36,62	34,40	39,83	36,70	36,00	33,00	43,33	7,0	8,6	5,5		
Castelo Branco	30,6	27,3	23,6	22,5	13,3	14,3	11,0	6,5	5,8	34,00	27,00	35,00	30,00	30,00	32,50	33,50	14,0	12,0	6,0		
Coimbra	32,0	25,5	20,3	18,5	16,3	14,8	10,4	9,3	6,5	31,66	30,00	32,66	31,66	33,33	34,00	41,66	9,0	8,0	×		
Évora	18,6	15,3	15,0	12,6	8,1	7,6	6,5	4,6	4,0	20,75	24,75	27,66	26,66	25,66	30,00	29,33	6,3	6,3	3,7		
Faro	31,6	23,6	22,3	25,0	14,0	12,2	14,2	12,5	7,1	32,25	31,00	43,00	31,60	30,25	34,25	36,75	15,0	13,5	7,0		
Guarda	23,0	21,3	15,3	16,0	12,6	12,5	6,0	×	5,0	25,00	26,50	33,00	×	35,00	28,00	37,50	8,0	7,5	3,7		
Leiria	32,0	28,0	22,5	17,8	13,5	12,1	12,3	5,8	6,5	27,66	28,25	29,25	27,66	28,66	25,00	32,50	×	12,0	7,0		
Lisboa	45,0	35,0	28,0	22,0	16,5	14,2	10,5	13,0	4,7	34,00	31,66	35,06	32,00	30,00	32,00	30,00	×	×	×		
Portalegre	×	23,5	20,0	22,5	13,5	11,1	10,8	8,7	5,9	34,25	31,60	37,00	34,50	29,00	37,00	33,66	11,7	13,0	7,0		
Porto	31,2	27,3	25,3	17,6	15,6	13,0	12,2	9,2	5,7	30,00	29,33	30,66	30,90	30,50	31,00	37,66	5,0	6,5	3,5		
Santarém	27,3	22,6	22,3	24,5	14,5	12,2	10,6	9,5	7,0	31,90	32,62	33,50	33,62	31,62	35,16	38,00	17,5	11,0	7,0		
Setúbal	25,2	19,2	21,1	20,0	13,6	12,3	8,3	5,5	6,5	23,25	26,75	29,00	28,00	23,75	32,50	34,00	8,2	7,0	5,0		
Viana do Castelo	33,5	27,0	22,5	20,0	14,0	13,5	12,5	9,5	7,0	×	×	×	×	×	×	×	16,0	15,0	10,0		
Vila Real	37,6	31,6	26,7	15,6	16,6	14,0	12,3	9,0	6,5	32,66	31,75	32,33	34,00	28,00	34,00	45,00	12,1	11,0	6,3		
Viseu	35,3	30,6	23,0	16,0	16,3	16,5	14,0	11,0	8,0	40,00	37,50	37,50	36,66	30,00	×	50,00	6,0	6,0	3,0		
Açores																					
Angra do Heroísmo (Terceira)	30,0	×	25,0	15,0	10,0	10,0	7,0	6,0	4,0	×	24,20	×	×	×	×	×	×	×	×		
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×		
Ponta Delgada (S. Miguel)	28,0	×	18,0	×	15,0	×	×	×	×	29,50	24,50	30,50	29,50	28,50	27,50	32,00	6,5	7,5	2,5		
Madeira — Funchal	×	×	×	15,0	12,6	12,8	11,3	8,3	6,3	41,71	40,71	42,92	34,00	42,50	42,50	40,00	×	×	×		
Distritos	Gado muar <i>Mulets</i>		Gado asinino <i>Espece asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>				Gado suíno — <i>Porcins</i>								
	Pareilha de muar <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Car-neiro <i>Mou-ton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Ag-neau</i>	Borrego de leite <i>Ag-neau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Ca-pado <i>Châ-tré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Che-vreau</i>	Porca cila-deira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne aca-bado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande de-taillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cockons de lait</i>	Raças precoces <i>Races précoces</i>	Raças regionais <i>Races régio-nales</i>		
													Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>							
	1 000 ESC/Pareilha	1 000 ESC/Unidade			ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (a)	ESC/Unidade	ESC / kg p. v. (a)							
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
Continente																					
Aveiro	15,0	7,0	×	×	750,00	700,00	×	35,00	×	×	×	×	2 500,00	×	×	28,33	40,00	40,00			
Beja	18,6	5,6	2,3	1,3	1 560,00	1 220,00	34,40	37,50	1 140,00	1 000,00	1 200,00	35,40	2 640,00	34,40	35,14	32,25	38,40	35,40			
Braga	×	×	×	×	700,00	650,00	30,00	×	×	×	1 000,00	38,75	2 875,00	×	×	33,25	50,00	41,66			
Bragança	23,8	5,8	2,9	1,1	1 650,00	1 400,00	45,83	51,66	1 320,00	966,66	1 140,00	52,50	3 883,33	×	×	38,00	45,00	41,25			
Castelo Branco	20,0	5,0	5,0	2,5	1 366,66	1 200,00	×	47,50	1 250,00	1 200,00	1 166,66	51,00	3 000,00	40,00	32,00	34,00	48,00	35,00			
Coimbra	×	×	1,5	1,0	1 800,00	1 300,00	39,25	42,50	1 100,00	1 100,00	1 200,00	46,25	3 400,00	×	×	28,66	43,75	41,87			
Évora	15,7	4,2	3,2	1,2	1 000,00	800,00	31,20	×	920,00	833,33	825,00	32,00	2 180,00	36,66	39,00	38,50	30,50	38,20			
Faro	23,6	6,5	2,6	1,4	2 266,66	2 033,33	46,66	46,66	983,33	953,33	1 400,00	48,66	3 350,00	27,50	27,25	27,00	31,75	31,75			
Guarda	12,0	3,2	1,6	0,8	1 100,00	1 066,66	43,33	41,00	850,00	700,00	1 100,00	45,00	3 200,00	×	×	38,00	35,00	32,50			
Leiria	10,0	×	2,1	1,5	1 050,00	966,66	32,33	33,50	700,00	650,00	725,00	48,00	2 700,00	×	×	29,33	37,00	32,75			
Lisboa	×	×	×	×	1 500,00	1 200,00	35,00	48,33	1 000,00	×	1 200,00	52,50	3 500,00	×	×	32,66	45,00	40,00			
Portalegre	21,0	6,8	4,0	2,3	2 000,00	962,50	31,00	36,12	1 675,00	1 433,33	1 250,00	37,55	2 975,00	36,25	35,83	34,33	41,00	35,00			
Porto	×	×	×	×	1 066,66	933,33	33,00	38,66	1 300,00	700,00	600,00	44,00	3 500,00	×	×	29,25	50,00	44,00			
Santarém	22,5	5,5	×	×	1 340,00	910,00	35,00	43,00	1 012,50	837,50	762,50	×	3 500,00	20,00	27,00	32,00	42,50	38,75			
Setúbal	15,5	5,5	1,2	0,8	1 087,50	850,00	34,66	33,66	1 066,66	×	1 166,66	32,25	2 800,00	33,50	35,33	30,00	34,66	27,33			
Viana do Cas-telo	×	×	×	×	950,00	850,00	50,00	55,00	800,00	1 000,00	800,00	50,00	3 500,00	×	×	50,00	60,00	50,00			
Vila Real	25,0	3,0	3,0	1,5	1 875,00	1 390,00	38,75	42,60	1 733,33	1 600,00	1 700,00	52,00	3 600,00	×	×	×	45,00	42,60			
Viseu	16,0	4,0	1,0	0,5	1 300,00	1 100,00	24,00	27,00	800,00	×	1 000,00	47,50	3 500,00	×	×	35,00	45,00	35,00			
Açores																					
Angra do He-roísmo (Ter-ceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	2 000,00	×	×	×	25,00	24,00			
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×			
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	400,00	×	400,00	15,00	2 400,00	×	×	35,00	×	×			
Madeira — Fun-chal	×	×	×	×	600,00	487,50	28,25	35,00	783,33	783,33	650,00	28,33	6 000,00	×	×	41,70	50,00	×			

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal (continuação — *suite*)

Janeiro de 1975

Janeiro 1975

Distritos	Animais de capoeira <i>Animaux de basse-cour</i>					Caça — <i>Gibier</i>			Produtos diversos — <i>Produits diversés</i>					
	Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poula</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>	Coelho <i>Lapin</i>	Lebre <i>Lèvre</i>	Perdiz <i>Perdrix</i>	Ceta <i>Cire</i>	Leite — <i>Lait</i>				
	ESC / kg p. v. (a)					ESC / unidade			ESC / kg					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	27,66	20,66	23,33	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	35,00	31,57	32,42	29,80	41,42	×	×	×	×	×	×	×	7,00	12,00
Braga	32,33	26,66	28,00	30,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	28,33	23,50	23,20	33,33	50,00	×	×	×	10,00	285,00	500,00	×	4,80	11,66
Castelo Branco	×	27,50	27,50	×	×	50,00	100,00	×	20,00	240,00	×	×	6,16	12,00
Coimbra	33,75	24,20	24,20	30,00	35,00	60,00	120,00	50,00	×	375,00	×	×	6,00	12,00
Évora	23,20	24,76	28,20	26,25	39,80	35,00	90,00	45,00	×	×	500,00	×	×	10,00
Faro	29,00	31,75	30,50	26,66	40,25	37,50	85,00	47,50	×	202,50	275,00	237,50	4,40	×
Guarda	33,75	29,62	31,00	30,00	30,00	×	×	×	×	×	×	×	4,92	10,00
Leiria	31,60	25,00	28,00	33,33	37,50	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	38,00	25,00	23,00	27,50	32,00	×	×	×	×	×	×	×	5,00	10,00
Portalegre	32,00	31,40	30,80	30,75	37,25	45,00	100,00	50,00	20,00	×	450,00	340,00	6,75	11,00
Porto	30,00	23,00	25,60	25,00	45,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Santarém	31,33	25,00	27,50	30,50	37,50	×	×	×	×	×	×	×	4,33	10,00
Setúbal	30,00	31,00	31,00	30,00	35,66	45,00	85,00	50,00	20,00	140,00	495,00	220,00	6,50	9,33
Viana do Castelo	31,66	35,00	35,00	38,00	×	×	×	×	×	232,50	360,00	300,00	×	×
Vila Real	33,25	29,20	26,25	×	42,50	40,00	×	×	16,00	100,00	×	×	7,00	9,00
Viseu	30,66	22,50	21,33	25,00	40,00	×	×	×	×	×	×	×	5,00	12,00
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	33,00	33,00	×	×	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	40,00	40,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal														
	25,00	31,00	33,75	30,00	40,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos diversos (continuação — suite)											
	Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mêlé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
	Para consumo <i>Pour la consom- mation</i>	Para indústria <i>Pour l'indus- trie</i>			de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lá de brebis <i>avec la laine</i>	Curado <i>Après matura- tion</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco
	ESC / l		ESC/kg	ESC/ /dúzia	ESC / unidade			ESC / kg				
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Continente												
Aveiro	7,00	3,70	×	17,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	6,57	4,66	42,50	18,66	85,00	57,50	110,00	120,00	100,00	×	130,00	120,00
Braga	6,62	4,40	37,50	20,12	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	6,83	4,30	42,40	19,00	77,00	66,66	65,00	50,00	40,00	×	90,00	71,66
Castelo Branco	7,00	5,00	×	18,00	80,00	30,00	×	100,00	55,00	52,50	120,00	63,50
Coimbra	5,86	3,88	×	15,10	×	×	×	×	×	×	105,00	50,00
Évora	5,01	2,90	30,75	18,66	55,00	17,50	35,00	57,00	×	36,00	69,00	×
Faro	4,66	4,00	40,00	19,50	52,50	42,50	55,00	30,00	25,00	30,00	40,00	30,00
Guarda	6,50	4,83	27,50	18,58	135,00	70,00	110,00	70,00	40,00	100,00	120,00	100,00
Leiria	5,95	3,38	60,00	15,40	100,00	80,00	100,00	×	×	85,00	67,50	×
Lisboa	5,02	2,00	40,00	18,33	×	×	×	×	×	×	120,00	51,25
Portalegre	5,80	3,74	56,87	18,86	72,50	×	80,00	85,00	40,00	80,00	101,66	47,50
Porto	5,43	3,46	49,33	19,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Santarém	5,70	3,08	30,00	18,20	65,00	27,50	70,00	55,00	×	65,00	95,00	57,50
Setúbal	8,00	5,50	37,50	18,37	×	×	×	80,00	60,00	66,66	95,00	60,00
Viana do Castelo	5,33	4,16	60,00	17,33	30,00	25,00	30,00	×	×	×	×	×
Vila Real	6,50	4,32	47,00	19,00	45,00	45,00	40,00	60,00	55,00	×	70,00	60,00
Viseu	5,66	4,66	50,00	19,33	×	×	×	×	×	100,00	×	×
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	3,60	×	30,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	4,27	3,60	35,00	19,50	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal												
	5,69	{ b) 4,40 1,40	120,00	20,00	×	×	×	×	×	80,00	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

(b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait*.

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas
Prix moyens du louage du bétail et des machines

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Distritos Districts	Gado -- Bétail				Máquinas -- Machines					
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Parelha de muas Attelage de mulets	Parelha de ju- mentos Attelage d'âne	Moto- cultiva- dor (10/15 c. v.) Motocul- teur	Tractor com bul- ldozers (150/200 c. v.) Tracteur avec buldo- zers	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. Tracteur à roues d'environ 30 c. v.		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. Tracteur à roues d'environ 45 c. v.	
							Com charrua Avec charrue	Com reboque Avec remorque	Com charrua	Com reboque
	ESC/geira -- ESC/par jour				ESC/hora -- ESC/heure					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente -- Continent										
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	155,00	150,00
Beja	180,00	150,00	206,00	x	x	400,00	103,33	90,00	125,00	105,00
Braga	x	x	x	x	x	350,00	110,00	85,00	116,66	86,66
Bragança	333,33	333,33	262,50	x	x	400,00	93,33	88,33	105,00	105,00
Castelo Branco	316,66	300,00	150,00	x	120,00	x	100,00	80,00	100,00	80,00
Coimbra	333,33	300,00	x	x	90,00	x	132,50	95,00	144,00	91,25
Évora	180,00	180,00	215,00	100,00	x	300,00	92,50	83,33	110,00	102,00
Faro	250,00	250,00	275,00	200,00	x	290,00	92,50	82,50	93,33	75,00
Guarda	275,00	282,50	220,00	170,00	50,00	275,00	90,00	x	105,00	87,50
Leiria	340,00	340,00	x	x	88,75	278,33	121,00	80,00	134,00	88,33
Lisboa	x	x	x	x	120,00	325,00	130,00	95,00	143,33	93,33
Portalegre	233,33	225,00	216,25	x	x	350,00	95,00	88,75	100,33	86,00
Porto	250,00	x	x	x	x	500,00	105,00	100,00	135,00	103,75
Santarém	365,00	450,00	315,00	x	126,66	327,50	143,33	120,00	168,00	123,75
Setúbal	206,66	156,66	223,33	150,00	90,00	x	108,75	110,00	121,37	127,50
Viana do Castelo	350,00	x	x	x	120,00	x	125,00	85,00	150,00	120,00
Vila Real	370,00	350,00	400,00	325,00	x	325,00	98,00	91,80	106,00	94,94
Viseu	300,00	250,00	x	x	x	x	105,00	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Ter- ceira)	x	x	x	x	x	x	180,00	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	60,00	x	125,00	x	125,00	x
Madeira -- Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção
Prix moyens de vente en gros de matériaux de construction

Dezembro de 1974

--

(continuação — suite)

Materiais	Aço — Acier			Fio de cobre nu seção de 16 mm² Fil de cuivre nu à section de 16 mm²	Explosivo tipo Gelamonite Explosifs du type de gela- monite	Betume de pen- tração 180-200 Bitume de péné- tration 180-200	Madeira — Bois								
	Varão de aço Tige d'acier (e)	Perfilados de aço Perfiles en acier (f)	Chapa de aço Tôle d'acier doux (g)				De pinho — En pin		Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques						
							Em tosco, viga- mento En brut charpente (h)	Apare- lhada, tábuas Appa- reillee, planches (i)	Em prancha — En planche						
									Castanho Nacional Châtaig- nier National	Mogno Bissilon Acajou Bissilon	Mutêne Mutêne	Carvalho Ameri- cano Chêne Americain	Maca- caúba Maca- caúba	Sicupira Sicupira	
Unidade	kg						m³								
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
Continente	8.38	9.84	13.49	70.50	26.40	3.30	2 441.90	3 034.30	6 150.00	7 840.00	13 464.60	11 784.50	10 541.70	10 259.40	
Aveiro	7.22	7.04	12.47	..	..	..	2 465.40	2 954.50	6 750.00	7 500.00	13 000.00	13 150.00	7 750.00	9 750.00	
Beja	8.40	..	..	..	..	..	3 650.00	4 250.00	..	8 900.00	..	..	..	..	
Braga	8.97	..	14.14	..	..	..	2 050.00	2 483.30	5 730.80	8 300.00	14 200.00	..	9 700.00	9 066.70	
Bragança	9.75	..	..	..	..	..	2 100.00	3 200.00	5 000.00	11 000.00	11 500.00	..	11 000.00	12 000.00	
Castelo Branco	8.35	6.94	12.47	..	..	..	2 142.90	2 775.00	6 000.00	..	..	..	..	..	
Coimbra	9.00	..	..	..	..	..	2 343.80	2 869.20	6 400.00	8 500.00	17 250.00	15 000.00	13 333.30	12 333.30	
Évora	12.00	..	..	..	..	..	2 850.00	3 716.70	..	..	13 500.00	..	9 150.00	..	
Faro	7.01	8.50	10.10	..	..	..	3 125.00	3 906.70	6 000.00	6 500.00	10 500.00	10 500.00	..	9 000.00	
Guarda	..	..	..	..	..	..	2 342.00	3 090.00	7 000.00	..	..	..	..	..	
Leiria	8.50	11.80	12.47	..	..	..	2 816.70	2 848.00	..	6 200.00	..	..	..	8 100.00	
Lisboa	8.33	9.54	13.56	70.50	..	3.30	2 933.30	3 500.00	6 750.00	8 028.00	12 460.00	11 533.30	12 100.00	10 742.90	
Portalegre	9.30	..	..	..	..	..	2 240.00	3 000.00	..	..	..	..	..	..	
Porto	8.86	11.50	13.55	..	..	3.30	2 538.50	2 780.80	6 350.00	7 136.40	12 500.00	10 550.00	9 666.70	9 244.40	
Santarém	8.53	8.60	14.14	..	..	..	2 797.70	3 309.10	8 000.00	10 000.00	18 000.00	18 000.00	13 000.00	12 000.00	
Setúbal	8.40	13.22	16.84	..	26.40	3.30	2 133.30	3 332.50	..	10 000.00	16 325.00	..	11 000.00	12 650.00	
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	2 850.00	3 100.00	6 450.00	8 000.00	14 000.00	..	10 500.00	10 300.00	
Vila Real	..	..	..	..	..	..	2 434.30	2 673.30	6 500.00	7 900.00	..	..	10 000.00	..	
Viseu	7.51	11.30	14.14	..	..	..	2 229.20	2 900.00	6 500.00	9 000.00	12 000.00	9 500.00	10 000.00	9 500.00	

(a) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18 incluindo juntas. — Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125 classe 18 joints inclus. (b) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. Ø 0,032 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m). (c) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm², destinado a abastecimento de água. Ø 0,100 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m). (d) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm², destinado a abastecimento de água. Ø 4" — Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4"). (e) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso Ø 0,012 m. — Tige d'acier doux courant par béton armé type A24, lisse Ø 0,012 m. (f) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — Profils en acier doux, pour la construction I. N. P. 12. (g) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — Tôle d'acier doux, épaisseur de 1/4". (h) Em tosco. Vigamento de quina viva de 0,16 x 0,08 m até 6 metros de comprimento. — En brut charpente à angles vifs de 0,16 x 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur. (i) Aparelhada. Tábuas de 2,60 x 0,22 x 0,022 m. — Appareillées. Planches de 2,60 x 0,22 x 0,022 m.

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — Indices des prix de gros à «Lisboa»

Base (100): 1948

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974			1975	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974			1975
	I	XI	XII	I		I	XI	XII	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ÍNDICE GERAL — <i>Indice général</i> . . .	208	251	246	248	Combustíveis e lubrificantes — <i>Combustibles et lubrifiants</i>	160	259	259	259
Dispositivo fundamental — <i>Dispositif fondamental</i> :					Combustíveis sólidos — <i>Combustibles solides</i>	173	284	284	284
Alimentação — <i>Alimentation</i>	182	244	241	244	Combustíveis líquidos — <i>Combustibles liquides</i>	155	258	258	258
Carnes frescas e preparadas — <i>Vian- des fraîches et préparées</i>	287	313	310	305	Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>	136	150	150	150
Gorduras e óleos alimentares — <i>Grais- ses et huiles alimentaires</i>	151	233	233	234	Produtos da indústria química — <i>Produits de l'industrie chimique</i>	133	173	173	173
Leite de vaca e seus derivados — <i>Lait de vache et dérivés</i>	141	195	195	195	Soda cáustica — <i>Soude caustique</i>	74	85	85	85
Peixe e conservas de peixe — <i>Pois- sons et conserves de poissons</i>	256	330	310	334	Sabão — <i>Savon</i>	115	197	197	197
Cereais — <i>Céréales</i>	126	151	151	158	Resinosos — <i>Résineux</i>	212	280	285	281
Frutos, tubérculos, legumes e pro- dutos hortícolas — <i>Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles</i>	200	359	362	350	Aduos e fungicidas — <i>Engrais et fongicides</i>	142	160	160	160
Açúcar — <i>Sucre</i>	106	211	211	211	Produtos manufacturados — <i>Produits ma- nufacturés</i>	176	181	178	178
Café, cacau e chá — <i>Café, cacao et thé</i>	222	322	319	319	Papel — <i>Papier</i>	121	158	158	161
Bebidas e tabaco — <i>Boissons et tabac</i> . . .	337	343	327	327	Materiais de construção não metálicos — <i>Matériaux de construction non métalliques</i>	154	171	171	172
Bebidas — <i>Boissons</i>	374	354	333	333	Metais — <i>Métaux</i>	201	202	198	195
Tabaco — <i>Tabac</i>	204	303	303	303	Curtidos — <i>Peaux tannées</i>	149	159	159	159
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — <i>Matières premières non alimentaires, combustibles exceptés</i>	297	281	270	284	Dispositivo complementar — <i>Dispositif complémentaire</i> :				
Peles e couros em cabelo — <i>Peaux et fourrures</i>	143	139	139	139	Produtos da Metrópole — <i>Produits de la Métropole</i>	244	270	264	266
Oleaginosas — <i>Oléagineuses</i>	356	338	338	335	Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — <i>Pro- duits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées</i>	123	222	222	222
Borracha — <i>Caoutchouc</i>	289	139	135	120	Produtos dos Territórios Ultramarinos — <i>Produits des Territoires d'Outre-Mer</i> . . .	264	278	265	285
Cortiça — <i>Liège</i>	649	716	712	700	Produtos do Estrangeiro — <i>Produits de l'étranger</i>	166	215	213	212
Fibras têxteis — <i>Fibres textiles</i>	246	215	197	224					

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et n.º 25 de la série «Études».

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Fevereiro de 1975

Février 1975

Capitais de distrito — Chefs-lieux de district	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
Artigos — Articles																			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — Produits d'origine animal:																			
Carne de carneiro — Viande de mouton:																			
Perna e lombo — <i>Gigot et filet</i>	Kg	65,00	b)90,00	80,00	100,00	80,00	60,00	80,00	85,00	b)100,00	78,00	71,50	70,00	70,00	86,00	96,00	95,00	b)70,00	60,00
Costeletas — <i>Côtelettes</i>	•	65,00	b)90,00	80,00	100,00	80,00	60,00	80,00	85,00	b)100,00	78,00	71,50	70,00	70,00	86,00	96,00	95,00	b)70,00	60,00
Pá — <i>Paleron</i>	•	65,00	b)90,00	80,00	100,00	80,00	55,00	80,00	85,00	b)100,00	74,00	59,80	70,00	60,00	75,00	90,00	80,00	b)70,00	60,00
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:																			
Carne limpa — <i>Viande sans os</i>	Kg	95,00	100,00	100,00	100,00	100,00	95,00	100,00	100,00	100,00	86,00	94,00	100,00	96,00	90,00	110,00	100,00	89,50	95,00
Costeletas dianteiras — <i>Côtelettes de devant</i>	•	90,00	78,00	90,00	80,00	•	86,00	88,00	90,00	70,00	60,00	78,00	•	84,00	75,00	72,00	60,00	×	80,00
Entrecosto — <i>Entrecôte</i>	•	70,00	54,00	60,00	70,00	70,00	60,00	60,00	70,00	70,00	50,00	58,00	70,00	50,00	60,00	64,00	60,00	62,00	60,00
Cabeça com osso — <i>Tête avec os</i>	•	30,00	18,00	40,00	30,00	30,00	32,00	28,00	25,00	50,00	24,00	24,00	30,00	48,00	25,00	28,00	40,00	26,00	40,00
Banha — <i>Saindoux</i>	•	26,00	26,00	20,00	20,00	20,00	24,00	26,00	26,00	20,00	14,00	20,00	20,00	20,00	26,00	24,00	22,00	20,00	23,00
Toucinho — <i>Lard</i>	•	10,00	24,00	20,00	15,00	16,50	16,00	24,00	20,00	10,00	10,00	18,00	20,00	12,00	8,00	22,00	12,00	18,00	•
Carne de vaca — Viande de boeuf:																			
De 1.ª sem osso — <i>De 1ère qualité sans os</i>	Kg	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	90,00	99,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	90,00	100,00
De 1.ª com osso — <i>De 1ère qualité avec os</i>	•	75,00	75,00	75,00	70,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	62,50	75,00	75,00	75,00	•	75,00	•	65,00	80,00
De 2.ª com osso — <i>De 2ème qualité avec os</i>	•	70,00	•	48,00	50,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	50,00	47,50	48,00	48,00	50,00	48,00	48,00	40,00	75,00
Criação morta — Animaux de basse-cour morts:																			
Galinha — <i>Poules</i>	Kg	40,00	•	60,00	40,00	38,00	50,00	34,50	41,50	•	42,00	30,00	39,50	50,00	35,00	40,00	•	37,00	60,00
Coelho — <i>Lapins</i>	•	60,00	60,00	70,00	60,00	80,00	100,00	80,00	80,00	90,00	65,00	50,00	60,00	64,00	40,00	75,00	65,00	70,00	80,00
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:																			
Cachucho — <i>Brème de mer</i>	Kg	20,00	•	20,00	•	38,00	32,00	33,70	•	45,00	30,00	35,40	25,00	•	36,90	70,00	•	•	36,30
Carapau — <i>Epincho</i>	•	40,00	40,00	•	•	•	29,00	38,00	39,00	•	15,00	30,50	28,00	24,80	20,00	45,00	•	•	17,70
Pargo — <i>Pagrus</i>	•	c) 33,00	•	c) 28,00	•	c) 64,50	c) 41,40	73,00	72,50	c) 56,00	c) 40,00	77,50	60,00	c) 47,50	71,30	90,00	•	•	49,70
Peixe-espada — <i>Espadon</i>	•	48,00	60,00	45,00	•	82,00	58,80	50,80	40,70	82,00	40,00	45,60	45,00	•	59,70	47,00	•	•	49,60
Pescada — <i>Merlan</i>	•	75,00	86,00	117,00	77,00	89,70	78,00	73,20	61,00	•	90,00	88,60	60,00	73,75	83,70	•	92,00	•	95,20
Sardinha — <i>Sardine</i>	•	15,00	21,00	12,00	15,00	27,50	10,00	18,40	16,70	23,00	15,00	17,40	10,00	19,30	18,00	15,00	13,00	16,50	14,70
Bacalhau de 1.ª — <i>Morue de 1ère qualité:</i>																			
Crescido — <i>Grosse</i>	•	84,00	80,50	92,00	90,00	80,00	80,50	80,20	85,00	84,00	81,40	80,00	85,80	•	79,90	80,00	84,00	90,30	88,00
Corrente — <i>Courante</i>	•	41,50	•	41,50	46,00	41,50	•	•	41,30	41,50	41,00	41,60	•	41,50	•	41,50	41,00	41,50	41,50
Miúdo — <i>Petite</i>	•	30,50	30,50	30,50	32,00	30,50	30,50	•	•	30,50	30,50	30,50	•	30,50	•	30,00	30,00	30,50	30,50
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits lai- tiers et oeufs:																			
Leite de vaca — <i>Lait de vache</i>	l	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	4,90	6,00	4,90	7,00	6,50	6,00	10,00	4,90	6,10	9,50	6,10	6,00	6,10
Manteiga meio-sal — <i>Beurre demi-sel</i>	Kg	58,00	54,00	54,00	57,60	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	•	53,00	58,00
Queijo — Fromage:																			
Cabreiro — <i>De chèvre</i>	•	•	•	•	•	120,00	•	80,00	•	•	•	•	•	120,00	•	85,00	•	•	120,00
Da Serra aman- teigado — <i>De la Serra beurré</i>	•	•	110,00	110,00	•	•	146,00	160,00	•	125,00	119,00	•	130,00	200,00	154,00	192,00	152,00	•	190,00
Tipo flamengo na- cional (45 % de gordura) — <i>Type Hollande national (45 % de graisse)</i>	•	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	•	82,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	80,00
Ovos — <i>Oeufs</i>	dúzia doux saine	17,50	20,00	20,00	19,00	20,00	18,00	20,00	20,00	18,00	18,00	19,80	20,20	19,10	19,50	20,00	17,00	21,00	21,00

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.

(b) Carne de borrego — Viande de petit de la brebis.

(c) Pargo não legítimo — Pargue non légitime.

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — suite)

Valores em escudos

Fevereiro de 1975

Artigos	Capitais de Distrito	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétale:																				
Cereais e derivados — Céréales et dérivés:																				
Arroz — Riz:																				
Carolino glaciado	kg	..	..	13,70	..	..	13,70	13,70	10,90	..	10,90	13,70	..	13,20	10,90	13,50	..	10,90	13,30	..
Gigante glaciado	kg	10,00	..	10,20	10,00	..	10,00	10,20	8,20	..	8,20	10,20	10,00	8,80	8,20	10,00	10,00	8,20	10,00	..
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — Farine de blé de 1 ^{re} qualité en paquet (à usages culinaires)	kg	10,30	8,00	10,00	10,50	9,00	9,20	9,20	9,00	9,60	10,20	9,00	9,00	9,00	10,80	9,20	7,30	9,00	8,50	..
Massas alimentícias — Pâtes alimentaires:																				
Massinhas de 1.ª — Petites pâtes de 1 ^{re} qualité	kg	13,00	13,00	13,10	16,30	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	..	13,00	13,00	13,20	..	13,30	13,20	..	..	..
Cortadas de 2.ª — Comples de 2 ^{me} qualité	kg	8,80	7,50	8,90	13,20	8,80	8,80	9,50	8,80	8,80	..	8,80	8,80	8,80	8,80	..	6,50	8,80	..	..
Pão de trigo — Pain de froment:																				
Pão de 1.ª — Pain de 1 ^{re} qualité	kg	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Pão de 2.ª — Pain de 2 ^{me} qualité	kg	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50
Frutas — Fruits:																				
Banana — Bananes	kg	16,00	17,00	16,00	16,00	16,00	15,80	16,00	16,50	16,50	15,00	16,50	16,00	16,00	16,00	16,00	15,00	16,00	16,20	..
Laranja — Orange	kg	11,00	12,00	10,00	12,50	12,00	11,80	10,50	10,40	11,00	12,00	13,10	6,00	13,30	8,00	9,00	11,00	10,00	10,80	..
Legumes secos — Légumes secs:																				
Feijão — Haricots:																				
Branco redondo — Blancs ronds	kg	18,00	24,00	20,00	24,00	..	25,00	30,00	..	22,50	17,50	23,00	25,00	30,00	20,00	24,00	24,00	20,00	15,00	..
Branco grado — Blancs gros	kg	20,00	20,00	30,00	25,00	22,00	27,00	21,00	26,50	25,00	26,00	40,30	22,00	35,00	24,00	27,00	23,00	23,00	18,00	..
Encarnado — Rouges	kg	18,00	..	22,00	20,00	..	23,00	..	..	27,50	10,00	..	20,00	25,00	15,00	24,00	20,00	26,00	..	..
Frade grado — Princes gros	kg	20,00	..	18,00	20,00	14,00	18,00	16,00	24,00	16,00	17,50	37,80	15,00	20,00	18,00	20,00	18,00	20,00	20,00	..
Frade miúdo — Princes petits	kg	..	..	18,00	20,00	..	15,00	16,00	..	..	8,00	..	12,00	18,00	15,00	20,00	13,80	13,00	19,00	..
Grão-de-bico — Pois chiche:																				
Grado — Gros	kg	..	..	15,00	20,00	14,00	15,00	16,00	21,00	12,00	12,00	..	12,00	19,00	15,00	14,00	21,00	20,00	11,00	..
Médio — Moyens	kg	20,00	..	12,00	20,00	..	14,00	15,00	..	..	11,00	..	10,00	14,00	14,00	..	13,80	9,00	10,00	..
Produtos hortícolas — Produits horticoles:																				
Batata — Pommes de terre	kg	3,50	4,00	3,80	3,00	4,00	3,50	4,00	4,30	3,50	4,00	4,00	3,80	4,10	3,70	4,00	3,50	3,50	3,30	..
Cebola — Oignons	kg	10,00	10,00	9,00	5,00	10,00	10,00	10,00	8,00	10,00	10,00	9,20	10,00	9,30	8,50	10,00	10,00	10,00	8,00	..
Cenoura — Carottes	kg	5,00	8,00	5,00	6,50	7,50	6,00	6,50	4,00	7,00	7,00	5,20	6,00	3,40	6,00	6,00	5,00	5,00	6,30	..
Couve — Choux:																				
Lombarda — De Milan	cada	..	10,00	6,50	7,50	6,00	6,00	5,80	5,80	6,50	7,50	11,30	8,00	3,40	6,50	6,00	7,50	3,50	6,30	..
Portuguesa — Portugais	kg	2,00	5,00	9,00	7,50	5,00	2,20	8,00	2,30	..	6,00	4,30	5,00	3,10	5,00	5,00	4,00	3,50	1,90	..
Nabiça — Feuilles de navet	molho	7,50	6,00	6,00	..	7,50	4,00	6,80	2,70	..	5,00	7,50	2,50	4,50	4,00	6,00	5,00	2,00	13,30	..
Óleos vegetais — Huiles végétales:																				
Azeite — Huile d'olive:																				
Extra virgem embalado (até 1º) — Extra vierge en emballages (jusqu'à 1 ^{re})	kg	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	53,70	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00
Corrente embalado (1,5 a 3º) — Emballages courant (1,5 jusqu'à 3 ^{re})	kg	57,50	57,50	57,50	57,00	57,20	57,50	57,20	57,50	57,20	57,20	57,20	57,20	57,50	57,50	57,00	57,00	57,50	..	..
Óleo alimentar embalado (estreme) — Huile alimentaire en emballages	kg	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,00	34,00	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,00
Outros produtos — Autres produits:																				
Açúcar — Sucre:																				
Refinado corrente — Raffiné courant	kg	11,00	11,00	..	..	11,00	11,00	11,00	11,50	11,10	11,00	10,80	11,10	10,80	10,90	10,80	10,90	11,00	11,00	11,00
Granulado — Cristallisé	kg	12,50	12,00	12,80	12,00	12,70	12,70	12,70	12,80	12,80	..	12,50	12,80	12,50	12,80	12,50	12,60	12,70	12,70	12,70
Café mistura especial — Café mélangé spécial	kg	40,00	..	24,00	..	21,00	..	30,00	30,00	..	34,00	24,00	24,00	32,00	28,00	36,00	29,00	..	40,00	..
Vinho tinto tipo corrente — Vin rouge type courant	l	8,00	12,00	10,00	9,00	10,00	8,50	11,00	12,00	10,00	10,00	14,00	12,00	12,50	14,00	10,00	9,00	10,00	10,00	10,00
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:																				
Água — Eau	m³	3,50	5,00	3,00	3,20	4,00	3,50	5,00	5,00	4,00	3,50	4,00	5,00	5,00	3,00	5,00	2,50	3,00	3,00	3,00
Carvão vegetal — Charbon végétal	kg	2,00	2,50	1,50	2,00	3,00	1,40	3,00	3,00	3,50	3,50	3,00	2,50	2,00	2,50	3,50	3,00	2,50	3,50	4,00
Electricidade — Electricité (a)	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,20	2,40	2,50	2,70	2,40	2,20	2,00	..	2,50	2,50	2,50	2,40	2,40	2,40	2,40
Petróleo — Pétrole	l	3,00	3,00	3,00	3,20	2,80	..	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,90	2,50	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00
Sabão Offenbach — Savon Offenbach	kg	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,40	11,00	12,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — À usages domestiques, premier échelon.

(b) ESC/kg — ESC/kilogramme.

(c) Para os artigos de características estacionais, são registados preços apenas em relação aos meses que se situam dentro da sua época — Pour les articles à caractère saisonnier on enregistre seulement les prix aux mois correspondants à l'époque respective.

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, pêra, laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, les pommes, les poires, les oranges, les raisins, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.

7. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes
Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Îles Adjacentes

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Janeiro de 1975

Janvier 1975

Capitais de distrito Chefs-lieux de district						Capitais de distrito					
Artigos — Articles	Unidades Unités	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	Artigos	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:						Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétal:					
Carne de carneiro — Viande de mouton:						Cereais e derivados — Céréales et dérivés:					
De 1.ª categoria — de 1 ^{re} qualité	kg	..	..	..	40,00	Arroz — Riz:					
De 2.ª categoria — de 2 ^{me} qualité	"	..	..	..	40,00	Gigante glaciado a granel — Giant en vrac	kg	12,50	..	11,40	11,00
						Mercantila granel — Commercial en vrac	"	8,00	..	9,80	10,00
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:						Fariuha de trigo de 1.ª qualidade empacotada — Farine de blé de 1 ^{re} qualité en paquet	"	6,90	..	9,00	13,50
Carne limpa — Viande sans os	kg	80,00	..	120,00	100,00	Massas alimentícias — Pâtes alimen- taires:					
Costeletas — Côtelettes	"	45,00	..	95,00	80,00	Macarrão e macaronete cortado a granel — Macarons coupé en vrac	"	..	..	..	11,70
Cabeça — Tête	"	27,00	..	40,00	40,00	Massinhas em pacotes de papel de 0,250 kg — Petites pâtes, en paquets de 0,250 kg	pacote paquet	..	..	4,80	4,80
Banha — Saindoux	"	30,00	..	30,00	26,00	Pão de trigo extra (form. 60 g) — pain de blé extra (form. 60 g)	cada a)	0,70	..	a) 0,60	i) 0,80
Toucinho — Lard	"	25,00	..	30,00	30,00						
Linguiça — Andouille	"	80,00	..	90,00	100,00	Frutas — Fruits:					
Morceia — Boudin	"	30,00	..	48,00	50,00	Banana — Bananes	kg	..	..	15,00	7,50
						Limão — Citrons	cada kg	b) 20,00 8,00	.. 9,00	6,00	b) 25,00 18,00
Carne de vaca — Viande de boeuf:						Laranja — Oranges					
De 1.ª categoria s/ osso — de 1 ^{re} qualité sans os	kg	85,00	78,00	98,00	100,00	Legumes secos — Légumes secs:					
De 2.ª categoria c/ osso — de 2 ^{me} qualité avec os	"	40,00	42,00	44,00	48,00	Feijão — Haricots:					
Criação viva — Animaux de basse-cour vivants:						Branco grado — Blancs ronds	kg	22,00	..	23,60	..
Galinha — Poules	cada chacun	..	..	55,00	70,50	Vermelho — Rouges	"	22,00	..	26,30	..
Frango — Poulets	kg	..	..	40,00	54,00	Prade grado — Princes gros	"	22,00	..	28,40	..
Coelho — Lapins	"	..	..	45,00	42,00	Prade miúdo — Princes petits	"	..	..	..	22,00
						Grão-de-bico — Pois chiches:					
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:						Grado — Gros	"	..	..	..	20,00
Abrótea — Petite lingue	kg	..	..	51,60	52,00	Médio — Moyens	"	19,00	..	..	17,00
Chicharro — Sauré	"	..	..	9,70	12,00	Produtos hortícolas — Produits horticoles:					
Cavala — Maquereau	"	..	..	10,00	..	Batata — Pommes de terre	kg	4,00	5,50	a) 40,00	5,50
Salema — Saupé	"	..	..	..	..	Batata doce — Pommes de terre douce	"	5,00	..	4,00	5,00
Garoupa — Serrau	"	..	..	50,40	48,00	Cebola — Oignons	"	14,00	..	20,00	11,00
Goraz — Dorade commune	"	..	..	43,00	50,00	Cenoura — Carottes	"	..	..	5,00	3,00
						Nabos — Navets	molho botte	..	..	f) 8,00	b) 6,00
Bacalhau de 1.ª qualidade — Morue de 1^{re} qualité:						Óleos vegetais — Huiles végétales:					
Crescido — Grosse	kg	..	..	110,50	e) 98,00	Azeite — Huile d'olive:					
Corrente — Courante	"	..	..	97,40	..	Extra virgem embalado (até 1 ^o) — Extra vierge en emballages (jusqu'à 1 ^o)	l	50,00	64,00	66,00	..
Miúdo — Petite	"	..	..	..	44,00	Fino virgem embalado (até 1,5 ^o) — Fine vierge en emballages, (jusqu'à 1,5 ^o)	"	50,00	..	62,10	60,00
						Óleo de amendoim — Huile d'arachide	"	39,30	40,00	38,00	38,20
Peixe preparado — Poisson préparé:						Outros produtos — Autres produits:					
Atum em conserva de azeite (tronco) — Thon conservé dans l'huile d'o- live (tronc)	lata 1/4 club boite 1/4 club	10,50	..	..	14,00	Agúcar — Sucre:					
Sardinha em conserva de azeite — Sardines conservées dans l'huile d'olive	"	7,00	..	5,80	7,00	Branco — Blanc	kg	..	..	13,10	12,60
						Granulado — Cristallisé	"	12,00	..	..	..
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs:						Café:					
Leite de vaca — Lait de vache	l	..	..	4,50	6,00	Cevada torrada — D'orge grillée	"	16,00	..	15,40	12,00
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal) — Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)	kg	54,00	..	54,00	58,00	Puro — Pur	"	60,00	..	60,00	48,00
						Chá — Thé:					
Queijo — Fromage:						Das Ilhas, preto — Des Îles, noir	"	c) 7,10	..	196,00	c) 7,50
Tipo flamengo, nacional (45% de gordura — Type Hollande natio- nal (45% de graisse)	kg	63,00	..	63,00	75,00	Das Ilhas, verde — Des Îles, vert	"	c) 7,10	..	287,00	c) 7,50
Da Ilha c/ + 45% de gordura — Des Îles contenant + 45% de graisse	"	57,00	..	63,00	..	Colorau doce — Piment doux en poudre	"	59,00	..	69,00	60,00
Ovos — Oeufs	dúzia douzaine	30,00	..	25,00	25,20	Marmelada — Pâte de coings	"	21,00	..	31,00	22,00
						Margarina — Margarine	pacote 0,250 kg	7,00	..	7,00	7,00
						Mel centrifugado — Miel centrifugé	kg	41,00	..	..	120,00
						Sal — Sel	"	..	..	4,10	1,80
						Vinagre — Vinaigre	l	d) 8,30	..	d) 8,20	13,00
						Vinho — Vin:					
						Maduro branco — Blanc	"	..	..	..	..
						Maduro tinto, tipo corrente — — Rouge type courant	"	15,00	..	17,00	j) 80,00
						Cerveja (garrafa de 3 dl.) — Bière (bouteille 3 dl.)	cada	6,50	..	5,00	5,00
						Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:					
						Água — Eau	m³	2,00	..	3,50	2,00
						Electricidade — Electricité	kWh	3,00	..	2,50	2,20
						Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)	cada	114,00	..	114,00	103,60
						Petróleo — Pétrole	l	3,00	..	3,00	3,00
						Sabão offenbach — Savon offenbach	kg	12,10	..	11,50	13,00

(a) Form. 50 gr — Form. 50 gr; (b) Esc/kg — Esc/kilogramme; (c) Pacote de 50 gr — Paquet de 50 gr; (d) Em embalagens de 0,75 l — En emballages de 0,75 l; (e) Estrangeiro — Étranger; (f) Dúzia — Douzaine; (g) Litro — Litre; (h) Arroba — Arrobe; (i) Form. 65 gr — Form. 65 gr; (j) Garrafa de 5 l — Bouteille de 5 l.

7.—Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Îles Adjacentes

Valores em escudos—Valeurs en escudos

Fevereiro de 1975

Février 1975

Capitais de distrito Chefs-lieux de district						Capitais de distrito					
Artigos — Articles	Unidades Unités	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	Artigos	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:						Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétal:					
Carne de carneiro — Viande de mouton:						Cereais e derivados — Céréales et dérivés:					
De 1.ª categoria — de 1.ª qualidade	kg	..	..	..	40,00	Arroz — Riz:					
De 2.ª categoria — de 2.ª qualidade	"	..	..	..	40,00	Gigante glaciado a granel —	kg	12,50	12,00	11,40	11,00
						Grând en vrac					
						Mercantil a granel — Commercial	"	8,00	..	9,80	10,00
						en vrac					
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:						Farinha de trigo de 1.ª qualidade					
						empacotada — Farine de blé	"	6,90	..	9,00	13,50
						de 1.ª qualidade en paquet					
Carne limpa — Viande sans os	kg	80,00	..	120,00	100,00	Massas alimentícias — Pâtes alimen-					
Costeletas — Côtelettes	"	45,00	..	95,00	30,00	taires					
Cabeça — Tête	"	27,00	..	40,00	40,00	Macarrão e macarronete cortado					
Banha — Saindoux	"	30,00	..	30,00	28,00	a granel — Macaroni coupé	"	..	..	..	11,70
Toucinho — Lard	"	25,00	..	30,00	28,00	en vrac					
Linguiça — Andouille	"	80,00	..	100,00	100,00	Massinhas em pacotes de papel					
Morceia — Boudin	"	30,00	..	49,00	50,00	de 0,250 kg — Petites pâtes	pacote	..	..	4,80	4,80
						en paquets de 0,250 kg	paquet	..	..	..	..
Carne de vaca — Viande de boeuf:						Pão de trigo extra (form. 60 g)	cada	a) 0,70	..	a) 0,60	i) 0,60
De 1.ª categoria s/ osso — de 1.ª	kg	85,00	78,00	98,00	100,00	— pain de blé extra (form. 60 g)					
qualidade sans os											
De 2.ª categoria c/ osso — de 2.ª	"	40,00	42,00	44,00	48,00						
qualidade avec os											
Criação viva — animaux de basse-cour vivants:						Frutas — Fruits					
Galinha — Poules	cada	..	..	55,00	70,50	Banana — Bananes	kg	14,00	14,00	15,00	7,50
	chacun					Limão — Citrons	cada	..	..	8,00	20,00
Frango — Poulets	kg	..	..	40,00	54,00	Laranja — Oranges	kg	8,00	..	15,00	16,00
Coelho — Lapins	"	..	..	45,00	42,00						
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:						Legumes secos — Légumes secs:					
Abrotea — Petite lingue	kg	..	..	45,00	35,00	Feijão — Haricots:					
Chicharro — Saurél	"	25,00	..	..	7,50	Branco grado — Blancs ronds	kg	22,00	..	23,60	..
Cavala — Maquereau	"	..	..	..	..	Vermelho — Rouges	"	22,00	..	28,20	..
Salema — Saupé	"	40,00	..	23,90	39,50	Prado grado — Princes gros	"	22,00	..	20,80	..
Garoupa — Serrau	"	..	..	54,30	50,00	Prado miúdo — Princes petits	"	..	..	..	22,00
Goraz — Dorade commune	"	..	..	35,10	30,50						
Bacalhau de 1.ª qualidade — Morue de 1.ª qualité:						Grão-de-bico — Pois chiches:					
Crescido — Grosse	kg	..	..	110,50	98,00	Grado — Gros	"	..	..	..	20,00
Corrente — Courante	"	..	..	97,40	..	Médio — Moyens	"	19,00	..	..	17,00
Miúdo — Petite	"	..	..	..	14,00						
Peixe preparado — Poisson préparé:						Produtos hortícolas — Produits horticoles:					
Atum em conserva de azeite (tronco) — Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)	lata 1/4 club	10,50	..	12,50	14,00	Batata — Pommes de terre	kg	4,00	..	h) 35,00	4,50
Sardinha em conserva de azeite — Sardines conservées dans l'huile d'olive	boite 1/4 club	7,00	..	7,90	7,00	Batata doce — Pommes de terre douce	"	4,50	..	3,50	5,00
						Cebola — Oignons	"	14,00	..	20,00	14,00
						Cenoura — Carottes	"	..	..	8,00	8,00
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs:						Nabos — Navets	molho	5,00	..	f) 10,00	b) 6,00
Leite de vaca — Lait de vache	l	4,20	..	4,50	6,00						
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal)	kg	54,00	..	54,00	68,00	Óleos vegetais — Huiles végétales:					
Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)						Azeite — Huile d'olive:					
						Extra virgem embalado (até 1º)	1	59,00	..	66,00	..
						— Extra vierge en emballages (jusqu'à 1º)					
						Fino virgem embalado (até 1,5º)	"	56,00	..	..	60,00
						— Fine vierge en emballages (jusqu'à 1,5º)	"	39,30	39,00	38,00	38,20
						Óleo de amendoim — Huile d'arachide					
Queijo — Fromage:						Outros produtos — Autres produits:					
Tipo flamengo, nacional (45% de gordura) — Type Hollande national (45% de graisse)	kg	63,00	..	63,00	75,00	Açúcar — Sucre:					
Da ilha c/ +45% de gordura — Des îles contenant + 45% de graisse	"	..	..	63,00	..	Branco — Blanc	kg	..	..	18,10	12,60
Ovos — Oeufs	dúzia douzaine	29,00	..	21,00	19,20	Granulado — Cristallisé	"	12,60	12,60	..	..
						Café:					
						Cevada torrada — D'orge grillée	"	16,00	..	16,40	12,00
						Puro — Pur	"	60,00	76,00	68,40	48,00
						Chá — Thé:					
						Das Ilhas, preto — Des îles, noir	"	c) 7,10	..	196,00	e) 7,50
						Das Ilhas, verde — Des îles, vert	"	c) 7,10	..	287,00	c) 7,50
						Colorau doce — Piment doux en poudre	"	59,00	..	55,50	60,00
						Marmelada — Pâte de coings	"	21,00	25,60	31,00	22,00
						Margarina — Margarine	pacote 0,250 kg	7,00	..	7,00	7,00
						Mel centrifugado — Miel centrifugé	kg	41,00	..	..	120,00
						Sal — Sel	"	..	..	4,20	1,80
						Vinagre — Vinaigre	l	d) 8,30	..	d) 8,20	13,00
						Vinho — Vin:					
						Maduro branco — Blanc	"	..	..	17,00	..
						Maduro tinto, tipo corrente — Rouge type courant	"	15,00	..	17,00	f) 80,00
						Cerveja (garrafa de 3 dl.) — Bière (bouteille 3 dl.)	cada	6,50	..	5,00	5,00
						Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:					
						Água — Eau	m³	2,00	..	3,50	2,00
						Electricidade — Electricité	kWh	3,00	..	2,50	2,20
						Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)	cada	114,00	114,00	114,00	103,60
						Petróleo — Pétrole	l	3,00	3,00	3,00	3,00
						Sabão offenbach — Savon offenbach	kg	12,10	14,00	11,50	13,00

(a) Form. 50 gr — Form. 50 gr; (b) Esc/kg — Esc/kg; (c) Pacote de 50 gr — Paquet de 50 gr; (d) Em embalagens de 0,75 l — En emballages 0,75 l; (e) Estrangeiro — Etranger; (f) Dúzia — Douzaine; (g) Litro — Litre; (h) Ancho — Ancho; (i) Form. 50 gr — Form. 50 gr; (j) Garrafa de 5 l — Bouteille de 5 l.

8. — Índices de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

Grupos e subgrupos <i>Groupes et sous-groupes</i>	Lisboa (A) Base (100): 1-VII-1948 a 30-VI-1949				Porto (B) Base (100): 1-VII-1950 a 30-VI-1951				Coimbra (C) Base (100): 1-VII-1953 a 30-VI-1954			
	1974		1975		1974		1975		1974		1975	
	II	XII	I	II	II	XII	I	II	II	XII	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	288,0	316,0	* 330,5	323,8	268,5	296,7	298,3	315,5	247,6	292,4	296,5	309,4
Total sem habitação — <i>Total logement excepté</i>	253,4	306,2	320,2	319,7	238,1	269,6	271,4	290,3	216,1	258,2	262,7	276,9
Alimentação — <i>Alimentation</i>	260,8	324,2	337,9	336,0	263,7	303,9	303,9	330,8	235,9	295,3	298,8	321,5
Alimentos consumidos em casa — <i>Aliments consommés au domicile</i>	254,5	317,8	325,5	323,4	251,3	288,1	288,1	321,6	234,9	302,6	306,0	331,5
De origem vegetal — <i>D'origine végétale</i>	214,2	289,5	285,3	284,3	219,6	264,3	264,2	272,9	206,6	274,1	272,9	311,5
Cereais e seus derivados — <i>Céréales et leurs dérivés</i>	128,5	214,3	214,0	214,0	120,5	193,0	193,0	193,0	116,0	192,1	192,1	192,1
Legumes verdes e secos — <i>Légumes verts et secs</i>	421,6	655,4	650,7	672,0	437,2	553,4	553,4	715,4	255,3	340,1	340,1	500,1
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — <i>Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux</i>	263,0	322,0	302,5	291,1	303,1	309,7	308,4	309,1	287,0	362,8	355,3	490,4
Frutas — <i>Fruits</i>	237,2	290,2	301,3	306,3	272,7	343,5	354,9	373,1	263,1	356,8	305,1	450,5
Confeitaria e pastelaria — <i>Confiserie et pâtisserie</i>	151,6	180,9	180,9	180,9	153,7	178,0	178,0	178,0	145,2	171,2	171,2	171,2
Gorduras — <i>Graisses</i>	379,7	433,9	433,8	433,8	413,0	434,2	434,2	434,2	407,0	433,8	433,8	433,8
Açúcar e café — <i>Sucre et café (a)</i>	124,4	190,3	190,3	190,3	115,5	164,1	164,1	166,1	120,8	191,6	191,6	191,6
Condimentos — <i>Condiments</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	249,3	249,3	249,3	318,5
De origem animal — <i>D'origine animale</i>	293,8	345,5	364,6	361,6	309,7	331,9	332,3	411,4	276,6	343,0	354,6	361,0
Carnes de açougue — <i>Viande de boucherie</i>	290,7	345,1	389,0	392,8	335,9	433,9	421,0	422,3	358,4	456,7	456,7	456,7
Criação — <i>Volaille</i>	177,4	184,5	189,7	189,7	200,0	218,5	218,5	250,9	202,1	223,1	230,5	274,9
Peixe fresco e conservado — <i>Poisson frais et conservé</i>	500,2	564,0	576,2	562,8	398,7	362,2	369,5	556,2	343,6	410,4	440,6	452,5
Leite, produtos lácteos e ovos — <i>Lait, produits laitiers et oeufs</i>	141,7	190,3	192,7	191,3	149,8	180,4	192,1	188,5	136,6	181,5	185,3	185,3
Gorduras — <i>Graisses</i>	85,0	100,4	100,4	100,4	97,4	97,7	97,7	97,7	114,1	125,7	125,7	125,7
Alimentos tomados fora — <i>Aliments pris au dehors</i>	324,2	461,9	461,9	461,9	356,8	495,8	495,8	495,8	241,7	241,7	241,7	241,7
Bebidas e refrescos — <i>Boissons et rafraîchissements</i>	334,6	389,3	482,4	482,4	332,6	376,5	376,5	362,0	244,2	245,0	245,0	245,0
Vestuário e calçado — <i>Habillement et chaussures</i>	229,3	258,1	258,1	259,0	152,6	162,6	162,6	162,6	131,4	137,2	137,2	137,2
Vestuário — <i>Habillement</i>	240,8	268,0	268,0	268,0	142,8	147,8	147,8	147,8	128,0	132,8	132,8	132,8
Calçado — <i>Chaussures</i>	190,2	222,9	222,9	228,8	175,3	197,2	197,3	197,2	138,7	140,4	146,4	140,4
Habitação — <i>Logement</i>	560,8	393,7	* 411,1	355,9	566,3	562,0	562,0	562,0	535,2	606,2	606,2	606,2
Combustíveis e electricidade — <i>Combustibles et électricité</i>	126,8	135,7	135,7	135,7	139,4	141,8	141,8	141,8	119,1	122,2	122,2	122,2
Combustíveis — <i>Combustibles</i>	145,1	156,7	156,7	156,7	143,7	146,9	146,9	146,9	116,1	120,5	120,5	120,5
Electricidade — <i>Électricité</i>	70,5	70,5	70,5	70,5	126,2	126,2	126,2	126,2	125,9	125,9	125,9	125,9
Higiene — <i>Hygiène</i>	218,3	278,8	279,9	279,9	156,5	179,2	179,2	196,2	211,4	234,0	234,0	235,9
Água — <i>Eau</i>	225,0	225,0	225,0	225,0	128,0	128,0	128,0	200,0	140,0	140,0	140,0	140,0
Higiene pessoal — <i>Hygiène personnelle</i>	146,9	182,7	185,6	185,6	137,3	175,7	175,7	175,7	132,2	169,2	169,2	169,6
Higiene da habitação — <i>Hygiène de l'habitation</i>	280,3	414,4	414,4	414,4	247,7	249,2	249,2	254,1	351,2	379,4	379,4	384,4
Diversos — <i>Divers</i>	275,9	323,2	349,5	351,3	224,6	241,6	254,4	255,2	227,4	251,0	261,9	265,2
Recheio da habitação — <i>Articles de ménage, outillage et mobilier</i>	186,1	229,8	229,8	230,7	190,3	209,8	215,0	215,6	151,5	161,6	168,3	166,4
Servidores — <i>Personnel domestique</i>	804,2	921,5	903,6	909,2	642,2	688,5	688,5	688,5	621,3	621,3	621,4	658,8
Transportes — <i>Transports</i>	237,6	239,5	277,9	277,9	189,5	189,5	189,5	189,5	221,6	221,6	221,6	221,6
Comunicações — <i>Communications</i>	145,2	267,2	267,2	267,2	136,3	253,0	253,0	253,0	137,7	183,5	183,5	183,5
Saúde — <i>Santé</i>	187,0	243,4	243,4	243,4	137,3	138,9	138,9	138,9	170,0	171,8	171,8	171,8
Cuidados pessoais — <i>Soins personnels</i>	368,5	440,5	440,5	440,5	392,7	405,0	405,0	405,0	292,2	460,9	460,9	464,2
Instrução — <i>Instruction</i>	111,1	134,0	134,0	134,0	100,0	103,5	103,5	103,5	121,2	121,2	121,2	121,2
Tabaco — <i>Tabac</i>	190,7	253,4	253,4	253,4	157,7	207,5	207,5	207,5	157,9	208,7	208,8	208,8
Distracções — <i>Distractions</i>	276,7	282,6	380,3	392,0	266,4	259,8	355,6	361,5	277,6	281,4	376,9	376,9

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — *Dans Coimbra y compris aussi l'orge.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1951, p. 6; n.º 23 da série «Estudos». (B) B. M. de Janeiro de 1954 p. 1; n.º 27 da série «Estudos». (C) B. M. de Maio de 1958, p. 2; n.º 30 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1951, p. 6; n.º 23 de la série «Études». (B) B. M. de janvier 1954, p. 1; n.º 27 de la série «Études». (C) B. M. de mai 1958 p. 2; n.º 30 de la série «Études».*

8. — Índices de preços no consumidor (continuação — suite)

Grupos e subgrupos <i>Groupes et sous-groupes</i>	Évora (A)				Viseu (B)				Faro (C)			
	Base (100): 1-VI-1955 a 31-V-1956				Base (100): 15-VII-1955 a 15-VII-1956				Base (100): 1-VII-1961 a 30-VI-1962			
	1974		1975		1974		1975		1974		1975	
	I	XII	I	II	II	XII	I	II	II	XII	I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	257,7	313,2	319,8	326,6	253,0	299,5	306,1	287,1	283,9	317,9	321,9	323,6
Total sem habitação — Total logement excepté	218,0	256,7	264,1	271,6	225,4	262,6	264,7	267,3	204,9	238,9	243,8	245,8
Alimentação — Alimentation	229,5	285,6	295,2	301,9	237,8	294,3	295,1	290,1	230,3	277,1	283,6	285,5
Alimentos consumidos em casa — Aliments consommés au domicile	225,9	282,5	290,3	297,3	238,7	296,3	297,0	291,9	230,4	274,6	280,4	282,3
Cereais e seus derivados — Céréales et leurs dérivés	104,8	170,4	170,9	170,9	123,6	202,5	202,5	202,5	88,3	136,1	136,3	136,3
Legumes verdes e secos — Légumes verts et secs	303,9	445,0	457,4	461,4	225,0	310,1	310,1	310,1	258,6	439,0	437,2	437,2
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux	309,9	364,7	407,4	377,4	296,3	387,1	386,8	313,0	328,7	361,1	376,0	317,0
Frutas — Fruits	241,1	317,6	288,8	301,2	231,1	319,5	370,6	376,0	277,9	491,3	376,6	396,7
Açúcar, café, etc. — Sucre, café, etc.	119,2	188,6	188,6	188,6	121,3	197,2	200,0	200,0	128,1	183,7	183,7	183,7
Condimentos e temperos — Condiments et assaisonnement	277,6	273,9	309,1	316,0	278,8	302,0	405,6	405,6	236,5	300,7	300,7	300,7
Carnes de açougue — Viande de boucherie	355,6	435,3	490,2	490,9	370,1	409,7	411,5	411,5	325,9	396,8	417,9	417,9
Salsicharia — Charcuterie	212,4	240,2	240,2	240,2	208,5	221,8	223,7	223,7	189,1	206,0	206,0	206,0
Criação — Volaille	229,3	277,2	272,0	281,4	205,4	326,0	326,0	326,0	129,0	146,9	139,5	156,1
Peixes — Poissons	345,6	390,2	377,8	460,3	352,8	343,8	356,8	368,5	385,6	363,1	399,0	424,7
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitier et oeufs	165,9	198,8	198,8	198,8	157,8	215,8	215,3	215,3	139,4	183,9	186,0	186,0
Gorduras — Graisses	308,7	342,5	349,1	351,0	371,7	399,8	399,8	400,0	233,9	268,6	268,6	275,9
Confeitaria e pastelaria — Confiserie et pâtisserie	150,1	160,7	112,5	162,3	142,5	161,2	161,2	161,2	144,3	153,0	179,4	179,4
Alimentos tomados fora — Aliments pris au dehors	305,3	350,5	400,1	400,1	211,6	237,4	237,4	237,4	228,6	324,4	345,3	345,3
Bebidas — Boissons	432,8	437,6	437,6	437,6	400,8	403,0	403,0	403,0	270,8	279,8	282,1	282,1
Não alcoólicas — Non alcooliques	175,0	175,0	175,0	175,0	128,3	180,9	180,9	180,9	129,1	149,6	152,7	152,7
Alcoólicas — Alcooliques	447,0	452,1	452,1	452,1	408,4	409,7	409,7	409,7	278,0	286,5	288,7	288,7
Tabaco e despesas do fumador — Tabac et dépenses du fumeur	157,4	225,0	225,0	225,0	152,8	219,2	219,2	219,2	129,4	188,6	188,6	188,6
Tabaco — Tabac	165,3	233,9	233,9	233,9	160,4	226,8	226,8	226,8	130,7	192,6	192,6	192,6
Despesas do fumador — Dépenses du fumeur	101,3	182,3	182,3	182,3	100,2	166,0	166,0	166,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures	195,0	195,7	195,7	196,9	176,8	185,0	185,0	191,1	196,3	211,4	211,4	214,0
Vestuário — Habillement	198,1	199,5	199,5	200,9	174,0	175,8	175,8	179,5	133,1	191,3	191,3	195,1
Calçado — Chaussures	188,7	188,8	188,8	188,8	182,1	207,2	207,2	218,8	230,8	256,7	256,7	256,7
Objectos de usos pessoal — Objets personnels	—	—	—	—	—	—	—	—	202,5	271,6	271,6	271,6
Limpeza de vestuário e calçado — Nettoyage de l'habillement et des chaussures	—	—	—	—	—	—	—	—	138,8	148,3	148,3	148,3
Habitação — Logement	581,7	774,6	774,6	774,6	460,0	575,4	566,0	435,4	650,9	685,1	685,1	685,1
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité	128,4	137,2	137,2	163,7	117,1	127,8	127,8	127,8	120,8	129,3	129,3	129,3
Combustíveis — Combustibles	137,1	148,7	148,7	183,4	112,3	127,2	127,2	127,2	128,5	140,0	140,0	140,0
Electricidade — Électricité	100,0	100,0	100,0	100,0	129,6	129,6	129,6	129,6	100,0	100,0	100,0	100,0
Higiene — Hygiène	203,6	219,9	235,3	236,4	226,4	253,1	256,0	256,0	162,5	184,7	196,6	199,6
Água — Eau	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	131,6	131,6
Higiene e cuidados pessoais — Hygiène et soins personnels	243,4	267,6	276,9	278,6	243,9	287,9	289,6	289,6	197,3	220,0	235,2	235,2
Higiene da habitação — Hygiène de l'habitation	197,1	205,3	272,7	272,7	254,7	262,4	272,0	272,0	124,4	148,1	150,9	164,0
Diversos — Divers	218,0	223,3	230,4	244,2	234,0	247,9	257,8	287,8	165,8	180,5	184,4	187,9
Recheio da habitação — Articles de ménage, outillage et mobilier	177,5	189,6	189,6	196,8	152,8	176,0	176,0	176,0	151,7	188,8	188,8	186,8
Servidores — Personnel domestique	629,7	629,7	629,7	825,4	810,2	810,2	1 182,4	399,8	399,8	399,8	399,8	446,0
Transportes — Transports	123,9	129,8	129,8	129,8	122,9	135,3	135,3	135,3	136,8	148,4	148,4	148,4
Comunicações — Communications	132,8	180,1	180,1	180,1	123,0	176,3	176,3	176,3	127,2	176,4	176,4	176,4
Saúde — Santé	222,0	222,0	222,0	222,0	252,5	273,9	273,9	273,9	124,0	127,8	127,8	127,8
Instrução — Instruction	136,5	136,5	136,5	136,5	129,7	132,4	132,4	132,4	141,9	141,9	141,9	141,9
Distrações — Distractions	217,1	223,5	262,2	262,2	245,4	245,4	309,8	309,8	177,1	177,9	205,0	205,0

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Janeiro de 1959, p. 2; n.º 35 da série «Estudos». (B) B. M. de Setembro de 1959, p. 1; n.º 37 da série «Estudos», (C) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1964, p. 5 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de janvier 1959 p. 2; n.º 35 de la série «Études». (B) B. M. de septembre 1959, p. 1; n.º 37 de la série «Études». (C) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre, 1964 p. 5.

9. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les institutions de crédit

Praças e unidades de cotação <i>Places et unités de cotation</i>		Compra de cambiais ao público <i>Achat de lettres de change au public</i>						Venda de cambiais ao público <i>Vente de lettres de change au public</i>					
		1974				1975		1974				1975	
		II	X	XI	XII	I	II	II	X	XI	XII	I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Londres	Libra esterlina	58\$41,5	69\$34,9	58\$11,4	57\$50,6	57\$62,8	58\$01,2	58\$97,5	59\$90,9	58\$67,4	58\$06,6	58\$18,8	58\$57,2
Paris	Francos franceses	5\$20,9	5\$37,4	5\$34,0	5\$44,6	5\$58,8	5\$65,9	5\$20,0	5\$42,5	5\$39,1	5\$49,7	5\$63,8	5\$71,0
Nova Iorque	Francos financeiros	4\$96,6						5\$01,7					
Frankfurt	Dólar	25\$94,5	25\$44,8	24\$97,7	24\$71,8	24\$41,6	24\$23,1	26\$17,3	25\$67,6	25\$20,5	24\$94,1	24\$64,4	24\$45,9
Zurique	Deutsche mark	9\$54,0	9\$80,1	9\$94,0	10\$06,5	10\$31,9	10\$41,4	9\$62,1	9\$38,2	10\$02,1	10\$14,6	10\$40,0	10\$49,5
	Franco suíço	8\$16,2	8\$77,7	9\$00,5	9\$44,0	9\$66,4	9\$73,7	8\$23,2	8\$84,7	9\$13,4	9\$51,0	9\$73,4	9\$85,7
Amesterdão	Florim	9\$15,5	9\$36,4	9\$59,3	9\$70,9	9\$92,8	10\$05,6	9\$24,5	9\$65,4	9\$68,3	9\$79,9	10\$01,8	10\$14,6
Bruxelas	Franco belga	\$63,1	\$65,9	\$66,2	\$67,0	\$68,8	\$69,7	\$63,7	\$66,5	\$66,8	\$67,6	\$69,4	\$70,2
Estocolmo	Coroa sueca	5\$52,6	5\$78,3	5\$77,9	5\$87,5	6\$03,3	6\$08,3	5\$57,7	5\$83,4	5\$82,9	5\$92,6	6\$08,4	6\$13,4
Oslo	Coroa norueguesa	4\$47,7	4\$62,0	4\$59,3	4\$65,2	4\$77,4	4\$83,8	4\$51,9	4\$66,3	4\$63,5	4\$69,4	4\$81,7	4\$88,0
Copenhaga	Coroa dinamarquesa	4\$01,6	4\$21,6	4\$24,3	4\$26,6	4\$34,7	4\$37,8	4\$05,3	4\$25,3	4\$28,0	4\$30,3	4\$38,4	4\$41,5
Helsínquia	Markka	6\$59,4	6\$68,6	6\$68,1	6\$78,0	6\$89,6	6\$93,9	6\$65,3	6\$74,5	6\$74,0	6\$83,9	6\$95,5	6\$99,8
Roma	Lira	\$04,0	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$04,0	\$03,9	\$03,8	\$03,8	\$03,8	\$03,8
Otava	Dólar	26\$51,7	25\$33,6	25\$23,5	25\$01,0	24\$54,5	24\$19,7	26\$73,7	26\$05,6	25\$45,5	25\$23,0	24\$76,5	24\$41,7
Pretória	Rand	38\$79,5	38\$45,8	38\$05,6	38\$87,7	38\$56,0	38\$79,0	39\$11,7	38\$78,0	38\$37,8	38\$19,9	38\$88,2	38\$11,2
Viena	Xelim	1\$29,7	1\$37,7	1\$39,2	1\$41,5	1\$45,4	1\$46,8	1\$30,8	1\$38,8	1\$40,3	1\$42,6	1\$46,5	1\$47,8
Tóquio	Iene	\$08,0	\$08,7	\$08,5	\$08,4	\$08,3	\$08,4	\$09,0	\$08,8	\$08,6	\$08,5	\$08,4	\$08,5

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

10. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa

Cours moyens de l'or et changes moyens des billets étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países <i>Unités de cotation et pays</i>		Compra ao público <i>Achat au public</i>						Venda ao público <i>Vente au public</i>					
		1974				1975		1974				1975	
		II	X	XI	XII	I	II	II	X	XI	XII	I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ouro — Or:													
Libra-ouro (antiga)		129\$42,0	164\$65,0	193\$00,0	182\$50,0	177\$45,0	163\$47,4	140\$05,0	179\$65,0	208\$00,0	203\$50,0	192\$45,0	178\$47,4
Ouro em barra (esc/gr.)		121\$11,0	149\$13,0	177\$50,0	181\$25,0	172\$73,0	162\$36,8	131\$37,0	164\$13,0	192\$50,0	196\$25,0	187\$73,0	177\$36,8
Notas — Billets:													
Rand — África do Sul		30\$42,0	30\$50,4	31\$00,0	31\$00,0	30\$39,0	28\$57,9	33\$42,0	33\$80,4	34\$00,0	34\$00,0	33\$39,0	31\$57,9
Marco — Alemanha Ocidental		9\$41,0	9\$68,0	9\$81,0	9\$97,5	10\$16,0	10\$28,4	9\$71,0	9\$98,0	10\$11,0	10\$27,3	10\$54,0	10\$68,4
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2		25\$04,0	24\$88,3	24\$48,0	24\$06,0	23\$60,0	23\$33,7	26\$04,0	25\$88,3	25\$48,0	25\$08,0	24\$60,0	24\$33,7
— Notas de 5 a 20		25\$51,0	25\$38,3	24\$98,0	24\$56,0	24\$13,0	23\$83,7	26\$51,0	26\$38,3	25\$98,0	25\$56,0	25\$13,0	24\$83,7
— Notas de 50 a 1000		25\$71,0	25\$58,3	25\$18,0	24\$78,0	24\$29,0	24\$03,7	26\$71,0	26\$58,3	26\$18,0	25\$76,0	25\$29,0	25\$03,7
Schilling — Áustria		1\$30,0	1\$39,0	1\$39,0	1\$39,3	1\$44,0	1\$47,0	1\$36,0	1\$45,0	1\$45,0	1\$45,3	1\$50,0	1\$53,0
Franco — Bélgica		\$61,1	\$62,9	\$63,5	\$64,8	\$66,6	\$67,8	\$64,1	\$65,9	\$66,5	\$67,8	\$69,6	\$70,8
Cruzeiro — Brasil		3\$40,0	2\$47,8	2\$60,0	2\$78,0	2\$80,0	2\$80,0	4\$20,0	3\$12,2	3\$20,0	3\$38,0	3\$40,0	3\$40,0
Dólar — Canadá		26\$12,0	25\$70,0	25\$29,5	24\$76,5	24\$40,0	23\$94,7	27\$12,0	26\$70,0	26\$29,5	25\$76,5	25\$40,0	24\$94,7
Coroa — Dinamarca		\$890,0	\$410,0	\$410,0	\$412,8	\$418,0	\$420,8	\$420,0	\$440,0	\$440,0	\$442,3	\$448,0	\$450,8
Peseta — Espanha		\$43,5	\$47,0	\$47,0	\$46,4	\$48,8	\$43,5	\$46,5	\$50,0	\$50,0	\$48,4	\$46,8	\$46,5
Franco — França		4\$87,0	5\$19,8	5\$17,3	5\$23,3	5\$38,0	5\$44,2	5\$27,0	5\$59,8	5\$57,8	5\$63,3	5\$78,0	5\$84,2
Florim — Holanda		9\$03,0	9\$45,7	9\$48,8	9\$56,8	9\$75,0	9\$88,6	9\$33,0	9\$75,7	9\$78,8	9\$86,8	10\$14,0	10\$26,6
Libra — Inglaterra		57\$88,0	59\$41,3	58\$80,0	58\$05,0	57\$95,0	57\$92,1	60\$68,0	62\$41,3	61\$80,0	61\$05,0	60\$95,0	60\$92,1
Lira — Itália		\$03,3	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$03,5	\$03,8	\$04,0	\$04,0	\$04,0	\$04,0	\$04,0
Coroa — Noruega		4\$35,0	4\$50,0	4\$47,8	4\$49,5	4\$61,0	4\$66,8	4\$65,0	4\$80,0	4\$77,8	4\$79,5	4\$91,0	4\$96,8
Coroa — Suécia		5\$40,0	5\$60,0	5\$60,0	5\$68,0	5\$84,0	5\$90,5	5\$75,0	5\$95,0	5\$95,0	6\$01,0	6\$19,0	6\$25,5
Franco — Suíça		8\$00,0	8\$53,9	8\$58,8	9\$26,8	9\$62,0	9\$67,6	8\$35,0	9\$03,9	9\$38,8	9\$76,3	10\$04,0	10\$07,6
Iene — Japão		\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$07,0	\$09,5	\$09,5	\$09,5	\$09,5	\$09,5	\$09,5
Dirham — Marrocos		x	5\$20,0	5\$20,0	5\$20,0	5\$20,0	5\$20,0	x	5\$90,0	5\$90,0	5\$90,0	5\$90,0	5\$90,0

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

11. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça atroya (31,103481 gr.) — Par once troy

Cotações Cours	Anos e meses Années et mois	Ouro fino — Or fin (Em dólares U. S. A. — En dollars U. S. A.)						Prata fina — Argent fin Em "peance novo" — En "pence neuf"					
		1974				1975		1974				1975	
		II	X	XI	XII	I	II	II	X	XI	XII	I	II
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1													
Máxima — Plus haut		175,50	168,00	190,75	195,50	180,25	185,50	203,00	220,20	217,40	203,90	189,80	194,70
Mínima — Plus bas		131,00	154,25	163,00	174,00	169,00	173,50	176,80	189,00	181,15	179,50	167,10	172,80
Média — Moyen		157,06	159,09	182,16	183,81	175,84	179,01	231,19	205,18	201,06	189,94	170,09	183,45

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

12. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

Dias e média mensal Jours et moyenne mensuelle	Anos e meses Années et mois	Ouro fino — Escudos por grama Or fin — «Escudos» par gramme						Prata fina — Escudos por quilograma Argent fin — «Escudos» par kilogramme					
		1974				1975		1974				1975	
		II	X	XI	XII	I	II	II	X	XI	XII	I	II
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1		110,00	130,00	—	—	—	..	3 700	3 825	—	—	—	..
2		110,00	135,00	..	152,50	160,00	—	3 700	3 950	..	3 800	4 100	—
3		—	135,00	—	152,50	160,00	147,50	—	3 988	—	3 800	4 100	3 500
4		110,00	135,00	142,50	152,50	..	147,50	3 700	4 025	4 500	3 800	4 100	3 500
5		110,00	—	142,50	152,50	—	147,50	3 850	—	4 500	3 800	—	3 500
6		110,00	—	150,00	152,50	145,00	147,50	3 950	4 250	4 250	3 800	4 100	3 500
7		110,00	135,00	150,00	—	145,00	147,50	3 950	4 250	4 250	3 800	3 650	3 500
8		—	135,00	150,00	—	145,00	..	4 150	4 250	4 250	—	3 600	..
9		—	135,00	..	150,00	150,00	—	4 150	4 100	4 250	3 725	3 600	—
10		—	135,00	—	150,00	150,00	147,50	—	4 100	—	3 650	3 600	3 650
11		—	135,00	155,00	147,50	..	..	4 150	4 300	4 250	3 650	3 600	3 650
12		120,00	135,00	155,00	147,50	—	..	4 700	4 300	4 250	3 650	—	3 650
13		120,00	—	155,00	147,50	..	145,00	5 000	—	4 250	3 650	3 600	3 650
14		—	135,00	155,00	—	..	145,00	5 000	4 300	4 250	3 650	3 750	3 650
15		—	135,00	155,00	—	..	..	4 700	4 150	4 250	—	3 750	..
16		—	135,00	155,00	150,00	..	—	—	4 150	4 250	3 650	3 750	—
17		—	135,00	—	—	150,00	150,00	—	4 150	—	3 650	3 750	3 650
18		—	135,00	155,00	155,00	..	150,00	5 000	4 150	4 250	3 900	3 750	3 700
19		128,00	135,00	155,00	155,00	—	150,00	5 000	4 150	4 250	3 900	—	3 700
20		128,00	—	155,00	155,00	147,50	150,00	4 700	—	3 800	3 900	3 750	3 725
21		128,00	135,00	155,00	155,00	147,50	150,00	4 700	4 150	3 800	3 900	3 500	3 750
22		128,00	135,00	155,00	—	147,50	..	5 000	4 150	3 800	—	3 500	..
23		—	135,00	..	—	147,50	—	5 000	4 300	3 800	—	3 500	—
24		—	135,00	—	—	147,50	150,00	—	4 300	—	—	3 500	3 750
25		—	135,00	152,50	—	147,50	..	5 000	4 300	3 800	—	3 500	3 800
26		—	135,00	152,50	100,00	—	..	5 000	4 300	3 800	3 900	—	3 850
27		145,00	—	152,50	100,00	147,50	..	5 000	—	3 800	3 900	3 500	3 850
28		145,00	137,50	152,50	—	147,50	..	5 700	4 300	3 800	3 900	3 500	3 850
29		—	142,50	152,50	—	147,50	—	—	4 300	3 800	—	3 500	—
30		—	142,50	152,50	163,00	147,50	—	—	4 500	3 800	3 900	3 500	—
31		—	142,50	—	166,00	147,50	—	—	4 500	—	4 100	3 500	—
Média mensal — Moyenne mensuelle		121,57	135,77	120,78	153,95	148,82	148,21	4 557	4 203	4 083	3 799	3 075	3 669

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — Cours les plus bas dans le marché libre.

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — Source: «Grémio» des Industriels d'Orfèvrerie du Nord.

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Disponibilidades e responsabilidades em ouro e divisas das instituições monetárias da zona do escudo *Disponibilités et engagements en or et devises des institutions monétaires de la zone de l'escudo*

30 de Junho de 1974 — 30 Juin 1974

1 000 000 ESC

Discriminação — <i>Discrimination</i>	Total	Instituições centrais — <i>Institutions centrales</i>				Instituições privadas <i>Institutions privées</i>		
		Total	Banco de Portugal <i>Banque du Portugal</i>	Tesouro Público <i>TTrésor Public</i>	Fundos cambiais ultramarinos <i>Fonds des changes d'Outre-Mer</i>	Total	Do Continente e Ilhas Adjacentes <i>Du Continent et Iles Adjacentes</i>	Do Ultramar <i>D'Outre-Mer</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Disponibilidades — <i>Disponibilités</i>	82 693	71 975	63 762	4 523	3 690	10 718	8 840	1 878
Participação no F.M.I. — <i>Participation dans le F.M.I.</i>	3 363	3 363	—	3 363	—	—	—	—
À vista e a muito curto prazo (até 90 dias) — <i>À vue et à très court terme (jusqu'à 90 jours)</i>	79 330	68 612	63 762	1 160	3 690	10 718	8 840	1 873
Ouro — <i>Or</i>	30 277	30 087	30 086	..	1	190	188	2
Moedas estrangeiras — <i>Monnaies étrangères</i>	48 314	38 525	33 676	1 100	3 689	9 789	7 914	1 875
Convertíveis — <i>Convertibles</i>	47 507	38 036	33 559	1 006	3 471	9 471	7 797	1 674
Inconvertíveis — <i>Inconvertibles</i>	659	402	34	154	214	257	63	194
Acordos de pagamento — <i>Accords de paiement</i>	118	87	83	—	4	61	54	7
Escudos — <i>Escudos</i>	739	..	..	..	..	739	738	1
Acordos de pagamento	8	..	..	..	..	8	8	..
Outras contas — <i>Autres comptes</i>	731	..	..	..	..	731	730	1
Outras disponibilidades — <i>Autres disponibilités</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Responsabilidades — <i>Engagements</i>	12 425	2 635	145	2 488	2	9 790	8 933	857
Saldos em escudos a favor do F.M.I. — <i>Soldes en «escudos» au profit du F.M.I.</i>	2 522	2 522	34	2 488	—	—	—	—
Saldos em escudos a favor do B.I.R.D.	2	2	2	—	—	—	—	—
Outras responsabilidades à vista e a muito curto prazo (até 90 dias) — <i>Autres engagements à vue et à très court terme (jusqu'à 90 jours)</i>	9 901	111	109	..	2	9 790	8 933	857
Moedas estrangeiras	4 686	27	25	..	2	4 659	3 844	815
Convertíveis	4 528	3	1	..	2	4 525	3 819	706
Inconvertíveis	111	..	..	..	..	111	4	107
Acordos de pagamento	47	24	24	..	..	23	21	2
Escudos	5 215	84	84	..	..	5 131	5 089	42
Acordos de pagamento	50	11	11	..	..	39	39	..
Outras contas	5 165	73	73	..	..	5 092	5 050	42

NOTA — Estes saldos foram determinados com base nos elementos de informação cambial fornecidos pelas instituições de crédito e outras entidades, para a elaboração das balanças de pagamentos, compreendendo, além de disponibilidades, propriamente ditas, em ouro e moedas estrangeiras, saldos em moedas estrangeiras de notas de correspondentes e outros devedores e credores no estrangeiro, bem como saldos de contas em escudos sobre ou a favor de residentes no estrangeiro e ainda valores a liquidar resultantes de operações com o estrangeiro — *REMARQUE* — Ces soldes ont été déterminés ayant pour base les éléments d'information de change fournis par les institutions de crédit et autres entités, pour l'élaboration des balances des paiements, concernant, au delà des disponibilités elles mêmes, en or et billets de banque et monnaies étrangères, soldes en monnaies étrangères de comptes de correspondants et d'autres débiteurs et créanciers à l'étranger ainsi que des soldes créditeurs de comptes en «escudos» sur, ou à l'avantage des résidents à l'étranger et encore des valeurs à payer résultant d'opérations avec l'étranger.

Os saldos em moedas estrangeiras foram calculados com base nas novas relações entre a taxa de câmbio central que foi estabelecida entre o escudo e o dólar dos Estados Unidos e as paridades ou taxas de câmbios centrais definidas para as várias moedas. Não se encontrando ainda acordadas novas paridades-ouro com o Fundo Monetário Internacional, mas atendendo à referida taxa de câmbio central entre o escudo e o dólar dos Estados Unidos (US\$1 = 27\$25) e ao preço-base admitido para o ouro (US\$88 = 1 onça troy), as disponibilidades em ouro foram calculadas segundo o preço-base de 1 gr. o. f. — 33\$29,209. — *Les reliquats en monnaies étrangères ont été estimés en se basant sur les nouvelles relations entre le taux de change central établi entre l'Escudo et le dollar des États Unis et les parités ou taux de change centraux définis pour les diverses monnaies. Étant donné que les nouvelles parités or n'ont pas encore été accordées avec le Fonds Monétaire International mais en tenant compte du taux de change central déjà mentionné entre l'escudo et le dollar des États Unis (US\$1 = 27\$25) et du prix-base admis pour l'or (US\$88 = 1 once troy), les disponibilités en or furent estimées selon le prix-base de 1 gr. o. f. = 33\$29,209.*

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal.*

2. — Meios de pagamento em poder do público

Moyens de payement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Continente e Ilhas Adjacentes — Continents et Îles Adjacentes											
Anos e meses <i>Années et mois</i>	Meios de pagamento <i>Moyens de payement</i>	Moeda — Monnaie						Disponibilidades à vista do público <i>Disponibilités à vue du public</i>	Depósitos — Dépôts		
		Em circulação <i>En circulation</i>	Notas e moeda metálica subsidiária <i>Billets de banque et monnaie subsidiaire</i>	Notas <i>Billets de banque</i>	Moeda metálica subsidiária <i>Monnaie subsidiaire</i>	Em poder dos bancos e caixas económicas <i>Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne</i>	Nas tesourarias do Estado <i>Dans les trésoreries de l'État</i>		À ordem <i>À vue</i>	Noutas instituições de crédito <i>Dans d'autres institutions de crédit</i>	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público <i>Obligatoires du Trésor et de la Junta do Crédito Público</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1973											
XII	171 833	30 376	50 478	49 141	1 337	19 323	279	140 957	178 942	31 098	6 887
1974											
I	155 148	35 844	48 565	47 218	1 352	11 137	1 584	119 304	155 963	28 125	8 534
II	154 347	34 477	47 364	46 000	1 304	11 544	1 343	119 870	156 048	28 935	7 843
III	150 906	35 330	48 046	46 653	1 303	11 933	783	124 576	159 734	28 878	6 480
IV	154 689	36 716	47 940	46 529	1 411	9 445	1 779	117 873	149 115	25 121	6 121
V	159 065	41 844	52 262	50 832	1 430	9 355	1 063	117 221	149 221	26 428	5 572
VI	164 459	46 191	54 931	53 486	1 445	7 948	792	118 268	147 263	24 752	4 243
VII	160 777	51 594	61 771	60 305	1 406	8 506	1 671	118 183	144 895	21 505	5 147
VIII	168 256	54 172	64 120	62 648	1 472	9 014	934	114 034	143 231	23 891	5 256
IX	167 869	52 813	62 904	61 519	1 475	8 944	1 237	114 556	146 054	25 837	5 661
X	(a) 169 839	(a) 56 727	66 228	64 748	1 480	9 501	×	113 112	138 513	20 078	5 323
XI	(a) 171 530	(a) 55 286	66 581	65 098	1 483	11 295	×	116 244	141 886	21 412	4 230
XII	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.

(a) Números provisórios — Nombres provisoires.

3. — Situação bancária em 31 de Dezembro de 1974

Situation bancaire au 31 Décembre 1974

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Activo — Actif								Passivo — Passif				
	Caixa <i>Caisse</i>	Depósitos noutas instituições de crédito <i>Dépôts dans d'autres institutions de crédit</i>	Promissórias de Fomento Nacional <i>Titres de Miss en Valeur Nationale</i>	Carteira de títulos <i>Portefeuille de valeurs mobilières</i>	Carteira comercial <i>Portefeuille commercial</i>	Empréstimos e c/c caucionados <i>Prêts et comptes courants cautionnés</i>	Devedores e credores em moeda nacional <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	Disponibilidades em moeda estrangeira <i>Disponibilités en monnaie étrangère</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>	Depósitos com pré-aviso <i>Dépôts sous préavis</i>	Devedores e credores em moeda nacional <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	Responsabilidades em moeda estrangeira <i>Responsabilités en monnaie étrangère</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	13 754	26 481	4 599	33 256	200 649	107 862	9 378	32 437	153 549	169 409	3 347	11 131	1 552
Bancos e casas bancárias — Banques et banquiers	12 299	20 062	2 627	26 438	199 666	41 275	9 190	32 423	116 896	133 715	3 338	11 114	1 552
Continente — Continent	12 269	20 034	2 626	26 429	199 266	41 212	9 159	32 413	116 728	133 432	3 329	11 112	1 552
Banco de Portugal (b)	(c) 52	..	695	3 409	42 558	1 060	o	25 324	14 702	..	..	1 452	7
Banco de Fomento Nacional	41	337	..	1 936	..	17 083	82	147	..	8 823	..	218	..
Outros bancos e casas bancárias — Autres banques et banquiers	12 176	19 697	1 931	21 034	156 710	23 000	9 077	6 942	(d) 102 026	124 600	3 320	9 442	1 545
Açores	30	28	1	9	400	63	31	10	168	283	9	2	o
Caixas económicas — Caisses d'épargne	1 455	6 419	1 972	6 818	983	66 587	188	14	36 653	35 694	9	17	..
Continente	1 418	5 974	1 972	6 811	379	65 879	142	14	35 983	34 672	2	9	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 292	3 031	1 885	6 728	379	58 409	..	14	(e) 32 520	27 582	..	..	..
Outras caixas económicas — Autres caisses d'épargne	126	2 943	87	83	..	7 470	142	o	3 454	7 090	2	9	..
Açores	32	381	..	7	604	187	26	..	528	629	7	3	..
Madeira	5	64	..	..	..	521	20	..	142	393	..	5	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — La Banque du Portugal englobée. (b) Situação relativa à última quarta-feira do mês — Situation relative au dernier mercredi du mois. (c) Moeda divisionária — Monnaie d'appoint. (d) Estão incluídos 44 mil contos referentes a entidades oficiais — Comprend 44 millions d'escudos, relatifs à entités officielles. (e) Estão incluídos 2199 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — Comprend 2199 millions d'escudos relatifs à dépôts obligatoires.

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de février 1958, p. 1.

4. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Ano e meses — Année et mois		1974				Ano e meses		1974			
		IX	X	XI	XII			IX	X	XI	XII
Contas — Comptes		2	3	4	5	Contas		7	8	9	10
1		2	3	4	5	6		7	8	9	10

Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — Banques commerciales, banquiers et institutions comparées

Activo — Actif	285 663	283 786	285 018	x	Passivo — Passif	285 663	283 786	285 018	x
Reservas de caixa — Réserves en Caisse	20 025	16 797	18 465	x	Responsabilidades à vista em moeda nacional — Responsabilités à vue en monnaie nationale	98 611	95 188	95 702	x
Dinheiro em cofre — De l'argent en coffre	3 552	3 532	3 480	x	Depósitos à ordem — Dépôts à vue	90 993	87 849	87 861	x
Cheques à vista e vales de correio — Chèques à vue et mandats de poste	1 098	913	1 570	x	Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — Dépôts sous préavis inférieur à 30 jours	2 230	2 206	2 123	x
Depósitos no Banco de Portugal — Dépôts dans la Banque du Portugal	13 549	10 476	11 441	x	Outras responsabilidades à vista — Autres responsabilités à vue	5 388	5 133	5 718	x
Promissórias de Fomento Nacional — Titres de Mise en Valeur Nationale	1 826	1 876	1 974	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours	123 836	123 658	123 521	x
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — Disponibilités en or et en monnaie étrangère	8 263	7 879	8 030	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours	2 092	2 647	2 581	x
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales	8 604	8 356	8 196	x	Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours, mais non à 180 jours	1 993	1 913	2 018	x
Carteira de títulos — Portefeuille de valeurs mobilières	20 494	20 434	20 452	x	Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours mais non à 1 année	118 850	119 098	118 922	x
Participações financeiras — Participations financières	2 201	2 233	2 261	x	Outras responsabilidades em moeda nacional — Autres responsabilités en monnaie nationale	7 943	9 432	9 863	x
Crédito bancário — Crédit bancaire	188 711	189 478	189 901	x	Responsabilidades em moeda estrangeira — Responsabilités en monnaie étrangère	3 041	2 646	2 642	x
Carteira comercial — Portefeuille commercial	153 964	154 853	154 560	x	Capital e reservas — Capital et réserves	18 594	18 594	18 597	x
Empréstimos e outros créditos em escudos — Prêts et autres crédits en escudos	34 747	34 625	35 341	x	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	33 630	34 268	34 693	x
Correspondentes no País — Correspondants dans le Pays	1 710	1 578	1 693	x					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers	35 655	37 031	36 020	x					

Banco de Portugal — Banque du Portugal

Activo	122 948	124 065	126 810	x	Passivo	122 948	124 065	126 810	x
Moeda divisionária — Monnaie d'appoint	52	51	50	x	Depósitos à ordem	10 085	10 044	17 017	x
Promissórias de Fomento Nacional	800	750	853	x	Devedores e credores em moeda nacional	542	815	983	x
Carteira de títulos	3 890	3 853	3 853	x	Responsabilidades em moeda estrangeira	21	15	25	x
Carteira comercial	28 766	30 492	34 985	x	Outras contas do Passivo e contas de ordem	102 400	106 291	108 785	x
Empréstimos e contas correntes caucionadas	1 957	2 600	2 600	x					
Devedores e credores em moeda nacional — Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	1	1	1	x					
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	59 926	57 869	54 834	x					
Outras contas do Activo e contas de ordem — Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre	27 556	28 449	29 519	x					

Banco de Fomento Nacional

Activo	22 454	x	x	x	Passivo	22 454	x	x	x
Dinheiro em cofre	71	x	x	x	Exigibilidades a curto prazo — Exigibilités à court terme	374	x	x	x
Depósitos em instituições de crédito — Dépôts dans des institutions de crédit	331	x	x	x	Depósitos a prazo (c)	8 700	x	x	x
Carteira de títulos	1 930	x	x	x	Obrigações — Obligations	583	x	x	x
Correspondentes no estrangeiro — Correspondants à l'étranger	61	x	x	x	Estado Português — État Portugais	5 112	x	x	x
Empréstimos a médio e a longo prazos — Prêts à moyen et long terme	14 815	x	x	x	Empréstimos de instituições de crédito — Emprunts des institutions de crédit	2 584	x	x	x
Devedores diversos — Débiteurs divers	447	x	x	x	Outros rendimentos	400	x	x	x
Financiamentos por conta e ordem do Estado Português — Financements par compte et ordre de l'État Portugais	2 253	x	x	x	Capital e reservas	2 421	x	x	x
Valores afectos à conta «Estado Português» — Fundos de contra-partida — Valeurs affectées au compte «État Portugais» — Fonds de contrepartie	27	x	x	x	Capital	1 500	x	x	x
Valores afectos ao Fundo de Garantia — Valeurs affectées au Fonds de Garantie	95	x	x	x	Fundo de reserva legal — Fonds de réserve légale	117	x	x	x
Imóveis, mobiliário e material — Immeubles, mobilier et matériel	171	x	x	x	Fundo de reserva especial — Fonds spécial de réserve	140	x	x	x
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	2 244	x	x	x	Fundo de garantia — Fonds de garantie	97	x	x	x
					Outros fundos — Autres fonds	567	x	x	x
					Contas transitórias e de regularização e contas diversas	2 280	x	x	x

Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance

Activo	69 628	70 241	74 814	x	Passivo	69 628	70 241	74 814	x
Disponibilidades — Disponibilités	6 357	5 147	7 532	x	Depósitos — Dépôts	56 286	56 760	59 932	x
Em caixa — En caisse	1 333	1 162	2 414	x	A ordem	19 308	19 062	20 128	x
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal	3 139	2 100	2 603	x	Obrigações — Obligations	11 257	11 241	12 747	x
Depósitos em moeda estrangeira — Dépôts en monnaie étrangère	0	0	580	x	A prazo — À terme	25 721	26 457	27 057	x
Promissórias do Fomento Nacional	1 885	1 885	1 935	x	Saques, ordens de pagamento e outras operações — Sac de change, ordres de paiement et autres opérations	272	229	259	x
Títulos propriedade da Caixa — Titres en possession de la Caisse	6 803	6 867	6 772	x	Caixa Geral de Aposentações — Caisse Générale de Retraites	273	227	217	x
Contas correntes diversas — Comptes courants divers	915	997	1 416	x	Montepio dos Servidores do Estado — Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État	65	66	67	x
Empréstimos e outras operações — Prêts et autres opérations (b)	53 229	55 014	55 016	x	Reservas	7 180	7 180	7 182	x
Instalações — Imóveis, mobiliário e material — Installations — Immeubles, mobilier et matériel	145	146	147	x	Fundo de reserva — Fonds de réserve	987	987	987	x
Outros agrupamentos — Contas de transição e diversas — Autres groupements — Comptes de transition et divers	2 179	2 080	3 331	x	Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — Fonds de Crédit Agricole Mutuel	48	48	48	x
					Fundo de previsão — Fonds de prévision	2 119	2 119	2 119	x
					Outros fundos especiais — Autres fonds spéciaux	4 006	4 006	4 008	x
					Outros agrupamentos — Contas de transição e diversas	5 572	5 799	7 147	x

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Portuguesa — Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Océ-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.

(b) Inclui a carteira de descontos — Y compris le portefeuille d'escomptes.

(c) Inclui depósitos de poupança — Y compris dépôts d'épargne.

4. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário (continuação — suite)

1 000 000 ESC

Continente e Ilhas Adjacentes					1 000 000 ESC						
Contas	Ano e meses	1974				Contas	Ano e meses	1974			
		IX	X	XI	XII			IX	X	XI	XII
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
Caixas económicas (d) — Caisses d'épargne											
Activo		12 688	12 554	12 772	×	Passivo		12 688	12 554	12 772	×
Reservas de caixa		494	582	507	×	Responsabilidades à vista em moeda nacional		4 329	4 002	4 026	×
Dinheiro em cofre		91	102	100	×	Depósitos à ordem		4 300	3 974	3 997	×
Cheques à vista e vales de correio		11	7	10	×	Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias		2	2	5	×
Depósitos no Banco de Portugal		305	286	310	×	Outras responsabilidades à vista		27	26	24	×
Promissórias de Fomento Nacional		37	57	57	×	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias		7 652	7 828	7 983	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira		0	0	0	×	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias		7	7	5	×
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — Soldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales		3 474	3 043	3 035	×	Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours mais non à 180 jours		44	18	20	×
Carteira de títulos		91	90	90	×	Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours mais non à 1 année		786	797	796	×
Participações financeiras		0	0	0	×	Depósitos a prazo superior a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année		6 815	7 006	7 162	×
Crédito bancário		8 165	8 378	8 506	×	Outras responsabilidades em moeda nacional		6	10	11	×
Carteira comercial		572	572	597	×	Responsabilidades em moeda estrangeira		334	334	334	×
Empréstimos e contas correntes caucionados		7 593	7 806	7 909	×	Capital e reservas		367	350	418	×
Outras operações de crédito		5	5	4	×	Contas transitórias e de regularização e contas diversas					
Correspondentes no País		459	450	540	×						

(d) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.
Origem: Banco de Portugal, Banco de Fomento Nacional e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Source: Banque du Portugal, Banque du Fomento Nacional et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

5. — Banco de Portugal — Banque du Portugal Situações mensais (1) — Situations mensuelles

1 000 000 ESC

Rubricas — Rubriques	Anos e meses Années et mois	1974			Rubricas	Anos e meses	1974		
		X	XI	XII			X	XI	XII
1		2	3	4	5		6	7	8
ACTIVO					PASSIVO				
TOTAL		122 315	124 837	×	TOTAL		122 315	124 837	×
I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 496, de 4 de Maio de 1933):					V — Capital realizado		194	194	×
1 — Ouro em barra e amoeado		22 323	22 323	×	VI — Fundos de reserva:				
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira		21 728	21 465	×	1 — Fundo de reserva legal		75	75	×
II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):					2 — Fundo especial de reserva		190	190	×
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira		13 065	11 255	×	VII — Notas em circulação		64 748	65 098	×
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:					VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:				
em ouro		841	841	×	1 — Depósitos e contas correntes:				
em escudos		10	10	×	a) Tesouro Público — conta corrente		2 695	1 522	×
3 — Títulos da dívida pública portuguesa		135	135	×	b) Junta do Crédito Público		344	482	×
4 — Tesouro Público — conta corrente		760	750	×	c) Bancos e banqueiros		12 247	13 705	×
5 — Promissórias de Fomento Nacional		30 356	34 424	×	d) Outros depósitos		34	42	×
6 — Carteira comercial		1 089	1 203	×	e) Organismos ou instituições internacionais:				
7 — Empréstimos caucionados		51	50	×	Fundo Monetário Internacional		9	9	×
8 — Moeda divisória		4	2	×	Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento		7	10	×
9 — Cheques a receber		..	..	×	f) Províncias ultramarinas — conta compensação		..	..	×
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação		..	..	×	g) Províncias ultramarinas — conta reserva		490	510	×
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo		934	934	×	h) Fundo monetário da zona do escudo		0	0	×
III — Outras verbas do activo:					i) Diversos		1 046	865	×
1 — Diversos títulos de crédito		2 785	2 785	×	2 — Cheques a pagar		7	53	×
2 — Edifícios, móveis e máquinas		4	5	×	IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)		15	15	×
3 — Diversos		709	692	×	X — Outras verbas do passivo		13 583	14 068	×
IV — Contas de ordem					XI — Contas de ordem				
1 — Valores depositados		13 021	13 057	×	1 — Credores de valores depositados		13 021	13 057	×
2 — Outras contas de ordem		13 610	14 871	×	2 — Outras contas de ordem		13 610	14 871	×

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 27/11/74 53,14 %
Taxa de desconto (a partir de 25 de Julho de 1974) 6,50 %

Taxa de desconto (desde 21/XII/73) { 1. Exportação e crédito médio prazo em regime especial 4,00 %
2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas e bens de consumo essenciais 5,00 %
3. Operações respeitantes a outros fins 6,50 %

(1) Situações referentes à última quarta-feira do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal nos termos da alínea a) do art.º 36.º dos seus Estatutos — Situations relatives au dernier mercredi du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal d'accord avec a) de l'article 36ème de ses Statuts.

6. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 31 de Janeiro de 1975

Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 31 Janvier 1975

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Contas — <i>Comptes</i>	Débito <i>Débit</i>	Crédito <i>Crédit</i>	Saldo — <i>Solde</i>	
			Devedor <i>Débiteur</i>	Crédor <i>Créditeur</i>
1	2	3	4	5
Caixa — <i>Caisse</i>	263 695	262 097	1 598	..
Deposítários — <i>Dépositaires</i>	40 809	49 555	..	2 746
Empréstimos aos sócios — <i>Prêts aux affiliés</i>	78 209	54 736	18 478	..
Caixa Nacional de Crédito — <i>Caisse Nationale de Crédit</i>	81 705	47 580	..	15 875
Depositantes à ordem — <i>Déposants à vue</i>	71 927	71 945	582	..
Depositantes a prazo — <i>Déposants à terme</i>	80 111	32 320	..	2 209
Lucros e perdas — <i>Gains et pertes</i>	5 679	8 118	..	2 437
Outras — <i>Autres</i>	3 238	624	2 614	..

7. — Câmaras de compensação. Resumo mensal

Chambres de compensation. Résumé mensuel

Especificação <i>Spécification</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	TOTAL				Lisboa				Porto			
		1974		1975		1974		1975		1974		1975	
		II	XII	I	II	II	XII	I	II	II	XII	I	II
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — <i>Effets réglés</i>:													
1 000		1 527	2 155	2 379	2 207	1 132	1 516	1 662	1 422	395	639	717	605
1 000 000 ESC		66 098	77 667	83 409	70 377	51 807	61 171	63 280	54 435	14 291	16 496	20 129	15 942

8. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento e as classes de valor

Effets escomptés, selon les termes d'échéance et les classes de valeur

1974

Especificação — Spécification	Total		Continente Continent		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
	n.º	1 000 ESC.	n.º	1 000 ESC.	n.º	1 000 ESC.	n.º	1 000 ESC.	Lisboa		Porto	
									n.º	1 000 ESC.	n.º	1 000 ESC.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre	14 339 593	482 687 736	13 924 781	468 914 751	187 848	5 272 455	226 764	8 500 530	4 286 428	206 189 040	2 468 391	84 489 165
4.º Trimestre — 4ème Tri- mestre	3 467 334	128 585 182	3 367 409	125 146 038	44 578	1 302 657	55 347	2 136 487	972 007	54 513 417	617 322	21 801 748
Prazos de vencimento — Termes d'échéances												
Até 30 dias — Jusqu'à 30 jours	1 271 498	32 168 308	1 253 901	31 371 718	3 274	70 601	14 323	725 989	352 072	16 118 706	286 727	4 614 208
De mais de 30 até 90 dias — Plus de 30 jusqu'à 90 jours . .	898 728	38 428 011	862 654	37 286 291	10 320	288 514	25 754	853 206	233 197	14 625 741	128 353	6 013 989
De mais de 90 até 180 dias . .	633 791	44 733 796	604 536	43 668 540	19 954	627 613	9 301	437 643	163 331	18 321 162	99 701	8 656 147
De mais de 180 dias até 1 ano — Plus de 180 jours jusqu'à 1 année	414 135	9 521 950	402 272	9 136 127	7 794	285 160	4 069	100 663	124 716	4 196 385	63 267	1 455 738
De mais de 1 até 2 anos — Plus de 1 jusqu'à 2 années	237 168	3 149 934	232 937	3 107 927	2 457	23 456	1 774	18 551	95 589	997 981	37 479	917 108
De mais de 2 até 5 anos	10 944	355 564	10 088	347 831	750	7 298	126	485	2 969	47 461	2 184	133 513
De mais de 5 anos — Plus de 5 années	1 070	227 619	1 041	227 604	29	15	..	..	133	205 981	111	11 045
Classes de valores (1000 Esc.) — Classes de valeurs												
Até 1 — Jusqu'à 1	954 428	580 519	937 323	570 665	10 285	4 896	6 820	4 958	291 385	170 934	170 251	100 232
De mais de 1 até 2,5 — Plus de 1 jusqu'à 2,5	765 895	1 349 407	750 237	1 321 055	6 901	12 236	8 757	10 086	237 068	412 812	134 748	240 299
De mais de 2,5 até 5	495 726	1 832 542	480 162	1 772 805	6 709	25 678	8 655	34 059	122 376	444 263	98 384	365 621
De mais de 5 até 10	368 377	2 753 878	353 580	2 642 542	5 922	44 127	8 875	67 209	85 363	629 873	71 061	526 061
De mais de 10 até 50	573 573	13 868 529	547 975	13 247 793	10 134	245 937	15 464	374 799	142 191	3 471 913	93 914	2 200 045
De mais de 50 até 100	141 350	10 245 153	135 758	9 831 740	2 352	175 815	3 240	237 598	38 426	2 816 284	21 007	1 508 687
De mais de 100 até 500	135 043	28 857 278	130 229	27 799 316	1 991	447 120	2 823	610 833	41 688	9 352 335	22 436	4 823 186
De mais de 500 até 1000 . . .	17 600	12 309 773	17 079	11 922 705	208	157 124	313	229 944	6 156	4 625 606	3 082	2 253 576
De mais de 1000 até 2500 . . .	9 314	15 305 591	9 122	15 005 974	56	84 961	136	214 656	4 035	6 775 550	1 839	2 979 058
De mais de 2500 — Plus de 2500	6 028	41 482 512	5 944	41 031 443	20	104 704	64	346 365	3 319	25 783 847	1 100	6 804 985

9. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento

Valeur des effets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance

Janeiro de 1975 — Janvier 1975

1 000 ESC

Prazos de vencimento Termes d'échéance	Total	Até 30 dias Jusqu'à 30 jours	De 30 até 90 dias De 30 jusqu'à 90 jours	De 90 até 180 dias	De 180 dias até 1 ano De 180 jours jusqu'à 1 année	De 1 ano até 2 anos	De 2 anos até 5 anos	De mais de 5 anos De plus de 5 années
Taxas — Taux (%)								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	25 071 842	6 568 213	7 966 633	7 160 366	2 370 025	662 665	277 345	66 595
Sem taxa	728 235	589 809	92 710	45 487	258	21	..	..
De 2,000 até 2,999	1 291	..	1 288	..	3	..	..	..
De 3,000 até 3,999	1 950	..	1 950	..	..	..	..	..
De 4,000 até 4,499	128	3	125	..	..	..	..	..
De 4,500 até 4,999	910	..	..	228	227	455	..	..
De 5,000 até 5,499	12	12	..	..	..	..	..	..
De 5,500 até 5,999	19 095	180	8 500	10 415	..	..	..	..
De 6,000 até 6,499	1 279 321	105 699	518 003	655 619	..	..	..	..
De 6,500 até 6,999	85 228	9 477	6 048	8 382	61 321	..	..	..
De 7,000 até 7,499	5 803 849	4 585 085	1 095 078	123 636	50	..	..	..
De 7,500 até 7,999	515 937	6 618	52 217	448 046	1 145	7 911	..	..
De 8,000 até 8,499	11 373 691	1 140 702	5 968 132	3 497 611	765 532	412	1 302	..
De 8,500 até 8,999	2 488 952	17 003	41 267	2 209 553	220 758	371	..	..
De 9,000 até 9,499	24 700	..	20 803	1 000	2 603	229	..	..
De 9,500 até 9,999	1 638 141	29 137	95 456	59 659	1 112 429	341 460	..	..
De 10,000 até 10,499	65 577	5 288	2 958	26 225	4 668	26 436	2	..
De 10,500 até 10,999	46 840	11 502	653	6 068	12 451	10 780	5 386	..
De 11,000 até 11,499	607 536	984	32 296	45 293	5 350	262 864	260 644	105
De 11,500 até 11,999	156 477	51 643	6 825	13 270	32 761	11 693	4 016	36 269
De 12,000 até 12,499	233 872	15 071	22 264	9 924	150 364	33	5 995	30 221
De 12,500 até 12,999	100	..	..	..	100	..	..	..
De 13,000 até 13,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,500 até 13,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,000 até 14,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,500 até 14,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 15,000 ou mais	..	..	..	..	..	..	..	..

10. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento

Effets escomptés, selon les termes d'échéance

Janeiro de 1975 — Janvier 1975

Prazos de vencimento Termes d'échéance	Total		Continente Continent		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	793 877	25 071 842	776 731	24 422 571	5 768	162 719	11 378	486 552	204 873	9 113 073	108 238	3 667 722
Até 30 dias — Jusqu'à 30 jours	301 939	6 568 213	297 637	6 305 846	470	16 027	3 832	246 340	81 477	2 587 334	53 332	854 133
De mais de 30 até 90 dias — Plus de 30 jusqu'à 90 jours	191 331	7 966 633	185 643	7 779 559	1 375	48 710	4 313	138 364	39 755	2 579 959	19 178	1 050 621
De mais de 90 até 180 dias	126 044	7 160 366	121 666	7 030 283	2 294	53 378	2 084	76 705	29 335	2 942 903	11 305	859 725
De mais de 180 dias até 1 ano — Plus de 180 jours jusqu'à 1 année	115 973	2 370 025	114 033	2 316 636	1 106	29 806	834	23 493	31 932	816 138	16 859	529 325
De mais de 1 até 2 anos — Plus de 1 jusqu'à 2 années	51 517	662 665	50 754	650 709	452	10 319	311	1 637	21 648	182 655	6 519	210 520
De mais de 2 até 5 anos	5 994	277 345	5 919	272 943	71	4 389	4	13	674	3 973	1 726	129 273
De mais de 5 anos — Plus de 5 années	1 079	66 595	1 079	66 595	..	..	..	..	2	61	319	34 225

11.—Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento

Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance.

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

Prazos de vencimento — Termes d'échéance Anos e meses Années et mois	Média mensal Moyenne mensuelle	Até 30 dias jusqu'à 30 jours	Mais de 30 até 90 dias Plus de 30 jusqu'à 90 jours	Mais de 90 até 180 dias	Mais de 180 dias até 1 ano De 180 jours jusqu'à 1 année	Mais de 1 até 2 anos	Mais de 2 até 5 anos	Mais de 5 anos Plus de 5 années
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974								
Janeiro — Janvier	5,783	4,440	5,633	5,667	6,631	7,414	7,928	7,990
Dezembro — Décembre	..	..	..	..	..	..	..	..
1975								
Janeiro — Janvier	7,430	6,362	7,392	7,639	8,764	9,769	9,505	1,226

12.—Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento e as classes de valores

Effets protestés, selon les termes d'échéance et les classes de valeur

1974

Especificação — Spécification	Total		Continente Continent		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
4.º trimestre — 4ème trimestre	27 052	1 051 947	25 819	982 295	233	13 381	1 000	55 271	8 308	356 843	3 097	110 565
Prazo de vencimento — Termes d'échéance												
Até 30 dias — Jusqu'à 30 jours	4 348	153 248	4 157	142 538	46	4 485	145	6 230	877	41 248	612	23 401
De mais de 30 até 90 dias — Plus de 30 jusqu'à 90 jours	8 521	370 899	7 723	328 466	53	1 557	745	40 876	1 855	106 072	781	29 698
De mais de 90 até 180 dias	7 053	338 429	6 833	325 720	107	5 699	63	7 010	2 638	128 342	769	42 216
De mais de 180 dias até 1 ano — Plus de 180 jours jusqu'à 1 année	4 578	149 744	4 521	147 700	20	1 340	37	644	1 810	61 552	563	8 246
De mais de 1 até 2 anos — Plus de 1 jusqu'à 2 années	2 245	34 243	2 231	33 495	4	237	10	511	1 018	15 952	324	1 843
De mais de 2 até 5 anos	302	5 309	290	5 246	3	63	..	..	110	677	48	161
De mais de 5 anos — Plus de 5 années	5	75	5	75	..	..	..	..	..	..	..	..
Classes de valores (1000 ESC) — Classes de valeurs												
Até 1 — Jusqu'à 1	4 939	3 129	4 893	3 097	21	13	25	19	2 056	1 213	418	291
De mais de 1 até 2,5 — Plus de 1 jusqu'à 2,5	4 124	7 279	4 043	7 138	19	35	57	109	1 356	2 358	524	923
De mais de 2,5 até 5	3 960	15 262	3 827	14 741	26	98	107	423	1 047	3 991	599	2 267
De mais de 5 até 10	3 865	29 528	3 697	28 231	21	162	147	1 135	969	7 366	538	4 005
De mais de 10 até 50	6 693	162 386	6 180	149 344	69	1 762	464	11 280	1 807	44 433	706	15 931
De mais de 50 até 100	1 519	111 211	1 404	102 818	25	1 951	90	6 442	438	31 471	143	10 115
De mais de 100 até 500	1 703	371 697	1 558	343 213	50	8 090	95	20 394	527	124 077	145	30 064
De mais de 500 até 1000	165	117 652	153	107 910	2	1 270	10	8 472	74	54 600	17	11 967
De mais de 1000 até 2500	57	89 699	62	82 699	..	..	5	7 000	26	4 2188	3	5 196
De mais de 2500 — Plus de 2500	27	144 104	27	144 104	..	..	..	..	8	45 148	4	29 806

13. — Efeitos comerciais protestados, segundo os prazos de vencimento

Effets protestés, selon les termes d'échéance

Janeiro de 1975 — Janvier 1975

Prazos de vencimentos <i>Termes d'échéance</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	11 394	551 378	10 802	519 530	133	8 220	459	23 628	3 683	214 683	1 173	53 289
Até 30 dias — <i>Jusqu'à 30 jours</i>	1 570	57 375	1 488	51 915	16	1 249	71	4 211	357	11 317	192	15 574
De mais de 30 até 90 dias — <i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i>	3 684	180 982	3 290	181 468	37	2 479	348	17 035	745	42 947	350	13 016
De mais de 90 até 180 dias	3 103	206 330	3 044	208 362	37	1 250	22	1 718	1 196	93 780	344	21 541
De mais de 180 dias até 1 ano — <i>Plus de 180 jours jusqu'à 1 année</i>	2 057	92 011	2 000	88 107	42	3 242	15	682	915	57 015	192	2 628
De mais de 1 até 2 anos — <i>Plus de 1 jusqu'à 2 années</i>	876	13 451	872	13 449	1	..	3	2	412	8 787	85	492
De mais de 2 até 5 anos.	101	1 119	101	1 119	..	..	..	..	56	776	10	38
De mais de 5 anos — <i>Plus de 5 années</i>	3	110	3	110	..	..	..	..	2	61	..	..

14. — Prédios hipotecados, segundo a natureza e a localização

Immeubles hypothéqués, d'après sa nature et localisation

4.º trimestre de 1974 — 4ème trimestre 1974

1 000 ESC

Natureza dos prédios <i>Nature des immeubles</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	
	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor	N.º	Valor
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	5 831	10 340 482	5 567	10 058 191	157	94 926	107	187 365	444	1 756 653	211	506 238
Rústicos — <i>Rustiques</i>	1 178	2 079 898	1 096	2 020 140	66	29 285	16	30 475	27	574 160	2	4 200
Urbanos — <i>Urbains</i>	4 413	6 705 826	4 280	6 547 451	79	55 233	74	103 142	416	1 181 593	209	502 038
Mistos — <i>Mixtes</i> ,	240	1 554 758	211	1 490 600	12	10 410	17	53 748	1	900	..	..
Fracção autónoma de prédios urbanos em propriedade horizontal — <i>Fraction autonome d'immeubles urbains en propriété horizontale</i>	2 676	1 844 874	2 630	1 809 622	..	..	46	35 252	294	324 014	120	128 324

15. — Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores
Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers

1 000 ESC

Natureza dos credores <i>Nature des créanciers</i>	Total	Continente <i>Continent</i>	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>
1	2	3	4	5	6	7

4.º trimestre de 1974 — 4^{ème} trimestre de 1974

Total	5 127 737	5 059 320	33 037	35 380	4 622 566	165 747
Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i>	4 836 147	4 792 168	9 641	34 338	4 498 371	130 032
Outras empresas — <i>Autres entreprises</i>	34 057	34 057	..	..	30 766	170
Particulares — <i>Particuliers</i>	161 019	157 690	2 287	1 042	54 770	30 505
Outros — <i>Autres</i>	96 514	75 405	21 109	..	38 659	5 040

Janeiro de 1975 — Janvier 1975

Total	2 510 881	2 497 795	6 841	6 245	2 387 581	22 594
Instituições de crédito	2 450 124	2 446 894	815	2 916	2 366 260	20 969
Outras empresas	7 424	7 424	..	..	840	..
Particulares	28 455	24 590	526	8 330	8 625	1 625
Outros	24 878	18 878	6 000	..	12 856	..

16. — Prédios desonerados de hipotecas, segundo a natureza
Immeubles dégrévés d'hypothèques, d'après la nature

4.º trimestre de 1974 — 4^{ème} trimestre 1974

1 000 ESC

Natureza dos prédios <i>Nature des immeubles</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	
	n.º	Valor	n.º	Valor	n.º	Valor	n.º	Valor	n.º	Valor	n.º	Valor
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	5 566	4 738 024	5 270	4 589 163	192	61 477	104	87 384	449	1 910 679	136	116 494
Rústicos — <i>Rustiques</i>	1 941	262 113	1 856	253 951	69	4 070	18	4 092	3	1 810	1	20
Urbanos — <i>Urbains</i>	3 271	4 293 124	3 096	4 169 819	104	54 891	71	78 414	444	1 900 969	134	116 470
Mistos — <i>Mixtes</i>	354	182 787	318	175 393	19	2 516	17	4 878	2	7 900	1	4
Fracção autónoma de prédios em propriedade horizontal — <i>Fraction autonome d'immeubles en propriété horizontale</i>	1 779	3 067 338	1 733	3 001 291	2	1 201	44	64 846	269	1 277 537	35	44 750

17. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores
Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers

1 000 ESC

Natureza dos credores <i>Nature des créanciers</i>	Total	Continente <i>Continent</i>	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>
1	2	3	4	5	6	7

4.º trimestre de 1974 — 4^{ème} trimestre 1974

Total	1 237 960	1 229 937	5 496	2 527	991 939	73 968
Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i>	869 842	868 698	4 614	1 530	766 220	48 973
Outras empresas — <i>Autres entreprises</i>	196 151	196 151	..	..	140 798	14 044
Particulares — <i>Particuliers</i>	144 971	143 092	882	997	73 379	10 821
Outros — <i>Autres</i>	26 996	26 996	..	..	11 542	130

Janeiro de 1975 — Janvier 1975

Total	210 015	207 719	2 176	120	169 137	11 310
Instituições de crédito	140 816	139 027	1 780	..	126 521	8 385
Outras empresas	9 213	9 134	79	..	8 747	120
Particulares	48 934	48 506	308	120	24 997	805
Outros	11 052	11 052	..	..	8 872	2 000

23.—Finanças Públicas. Finances publiques

1.—Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 ESC

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974					1975	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974					1975
	VIII	IX	X	XI	XII	I		VIII	IX	X	XI	XII	I
Receitas alfandegárias <i>Recettes douanières</i>	2	3	4	5	6	7	Receitas alfandegárias	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — Par circonscriptions douanières	1110 164	903 178	1 138 526	1 047 466	1 106 496	1 068 533	Impostos — Impôts	451 807	308 381	434 438	393 404	437 279	500 716
Alfândegas — Douanes							Do selo — Du timbre	2 581	3 309	4 087	3 848	3 687	3 751
De Lisboa	784 093	591 984	780 625	722 538	724 009	793 998	De salvação nacional — De salut national	269 157	177 189	232 250	219 302	264 903	227 684
Do Porto	305 458	295 916	336 578	302 818	354 456	262 690	De tonelagem — De tonnage	1 984	1 715	2 146	1 812	1 636	2 032
Do Funchal	11 089	8 148	9 806	12 051	12 526	9 300	Do comércio marítimo — Sur le commerce maritime	4 512	3 647	4 583	2 842	2 224	4 160
De Ponta Delgada	9 524	7 150	11 717	10 061	16 505	2 545	Sobre a venda de automóveis — Sur la vente d'automobiles	136 273	87 699	137 055	118 014	121 836	223 005
Por verbas de receita — Par rubricas de recette	1110 164	903 178	1 138 526	1 047 466	1 106 496	1 068 533	Especial de consumo — Spécial de consommation(a)	8 095	4 279	10 281	7 611	5 124	4 527
Direitos de importação — Droits d'importation	446 973	417 188	473 468	433 351	459 279	428 855	De venda de tabacos — De vente de tabacs	12	4	8	11	6	100
Sobre produtos do Ultramar — Sur produits d'Outre-Mer:							De fabrico de tabacos — De fabrication de tabacs	6 601	4 977	8 218	8 001	10 484	2 452
Cereais — Céréales	..	..	..	..	..	..	De transacções — De transactions	19 101	22 432	32 579	29 212	24 581	29 953
Vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises	353	751	5 351	4 129	458	393	De circulação, de camionagem e de compensação — De circulation, camionnage et compensation	698	626	527	551	560	608
Sobre produtos do estrangeiro — Sur produits de l'étranger:							Fundo Especial de Transportes Terrestres — Fonds Spécial de Transports Terrestres	2 793	2 504	2 109	2 205	2 238	2 433
Cereais — Céréales	8 387	2 170	3 636	7 291	805	4 906	Outras receitas — Autres recettes	211 384	177 609	230 620	220 711	209 938	138 962
Tabaco em rama — Tabac brut	16 010	30 251	28 197	19 211	15 159	22 955	Emolumentos — Emoluments	76 622	82 112	91 994	87 954	77 251	93 191
Tabaco manufacturado — Tabac manufacturé	1 819	1 141	1 764	4 922	9 814	1 143	Multas — Amendes	296	273	203	678	903	464
Vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises	420 904	382 875	434 520	397 798	433 043	399 458	Portos e barras — Ports et entrées	20 896	22 163	23 744	21 771	22 623	25 661
Direitos de exportação — Droits d'exportation	..	..	..	..	..	..	Serviço de tráfego — Service à trafic	2 617	2 169	3 603	3 410	2 926	3 584
De vinhos — De vins	..	..	..	..	..	..	Diversas — Diverses	110 053	70 892	111 076	106 898	106 235	10 072
De vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises	..	..	..	..	..	..							

(a) Inclui o imposto sobre melações e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.

2.—Movimento de dinheiro nos cofres públicos — Mouvement de fonds dans les coffres publics

Conta provisória mensal — Compte provisoire mensuel

1 000 000 ESC

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1973			1974								
	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
Designação das contas <i>Désignation des comptes</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I												
Saldos no início do mês — Total — <i>Soldes au début du mois</i>	6 282	3 069	8 480	715	5 873	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662
Nas tesourarias e outros cofres— <i>Dans les trésoreries et autres coffres</i>	795	1 568	971	279	1 584	1 843	783	1 779	1 083	792	1 671	934
No Banco de Portugal — <i>Dans le Banque de Portugal</i>	5 487	6 501	7 509	436	4 289	4 414	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728
Entradas durante o mês — Total — <i>Entrées de fonds au cours du mois</i>	10 969	10 312	21 699	11 567	9 355	9 444	11 075	10 073	7 923	17 602	10 489	8 922
Receitas orçamentais — <i>Recettes budgétaires</i>	4 948	3 169	9 245	5 272	3 872	3 215	5 018	3 358	3 114	7 890	3 780	3 663
Operações de tesouraria e transferências de fundos — <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds</i>	6 021	7 153	12 454	6 295	5 683	6 229	6 057	6 715	4 809	9 712	6 709	5 359
Saídas durante o mês — Total — <i>Sorties de fonds au cours du mois</i>	9 181	9 902	29 464	6 409	8 971	10 195	10 910	11 404	9 076	15 694	10 922	9 715
Despesas orçamentais — <i>Dépenses budgétaires</i>	3 968	3 458	18 044	1 814	3 603	4 181	4 893	4 215	3 296	5 017	4 267	4 420
Operações de tesouraria e transferências de fundos	5 213	6 444	16 420	4 795	5 368	6 014	6 017	7 189	5 780	10 677	6 655	5 295
Diferenças mensais — Total — <i>Différences mensuelles</i>	1 788	— 410	— 7 765	5 158	384	— 751	166	— 1 331	— 1 153	1 908	— 433	— 793
Saldos orçamentais — <i>Soldes budgétaires</i>	980	— 299	— 3 799	3 658	69	— 966	126	— 867	— 182	2 873	— 487	— 857
Operações de tesouraria e transferências de fundos	808	709	— 3 966	1 500	315	215	40	— 474	— 971	— 965	64	64
Saldos no fim do mês — Total — <i>Soldes à la fin du mois</i>	8 069	8 480	715	5 873	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869
Nas tesourarias e outros cofres	1 668	971	279	1 584	1 843	783	1 779	1 083	792	1 671	934	1 236
No Banco de Portugal	6 501	7 509	436	4 289	4 914	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633

B — TERRITÓRIOS ULTRAMARINOS

B — Territoires d'Outre-Mer

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima	..
2. Demografia	..
3. Saúde	..
4. Mão-de-obra	..
5. Habitação	..
6. Previdência	..
7. Organização corporativa	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	..
9. Justiça	..
10. Contas nacionais	..
11. Agricultura, silvicultura e pesca	..
12. Indústrias extractivas	..
13. Indústrias transformadoras	..
14. Energia	..
15. Construção	..
16. Transportes e comunicações	115-116
17. Turismo	117
18. Consumo e comércio interno	..
19. Comércio externo	118-126
20. Sociedades	..
21. Rendimentos, salários e preços	127-128
22. Moeda, crédito e seguros	..
23. Finanças públicas	..

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat	..
2. Démographie	..
3. Santé	..
4. Main-d'oeuvre	..
5. Logement	..
6. Sécurité	..
7. Organisation corporative	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Acti- vités récréatives. Sports	..
9. Justice	..
10. Comptes nationaux	..
11. Agriculture, sylviculture et pêche	..
12. Industries extractives	..
13. Industries manufacturières	..
14. Énergie	..
15. Construction	..
16. Transports et communications	115-116
17. Tourisme	117
18. Consommation et commerce intérieur	..
19. Commerce extérieur	118-126
20. Sociétés	..
21. Revenus, salaires et prix	127-128
22. Monnaie, crédit et assurances	..
23. Finances publiques	..

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Tráfego e receitas dos caminhos de ferro de Angola

Trafic et recettes des chemins de fer de Angola

Tráfego e receitas <i>Trafic et recettes</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>		1973					1974						
			VII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i>			260	268	264	229	284	260	247	313	290	285	201	351
Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre</i>			30 556	31 753	28 140	21 079	29 887	28 476	25 248	33 503	28 739	28 098	31 147	43 000
Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i>			835	817	882	858	822	838	735	825	794	755	645	803
Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i>			9	10	10	10	7	9	4	4	3	3	3	3
Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i>			826	807	872	848	815	829	731	821	791	752	642	800
Mercadorias-quilómetro transportadas (1000) — <i>Marchandises-kilomètre transportées</i>			540 703	451 121	636 150	557 123	543 806	498 989	395 492	538 466	479 609	444 640	436 267	483 134
Receitas totais (1000 ESC) — <i>Recettes totaux</i>			181 555	153 695	166 808	154 391	154 226	150 030	144 302	163 166	154 714	148 736	151 272	166 825
De passageiros — <i>De voyageurs</i>			6 741	7 020	6 154	4 758	6 735	6 264	5 513	7 588	6 463	6 142	6 888	9 613
De mercadorias — <i>De marchandises</i>			172 521	144 620	158 961	148 158	145 885	142 065	137 248	153 681	146 353	140 976	142 197	155 151
De diversos — <i>De diverses</i>			2 293	2 046	1 693	1 475	1 606	1 701	1 541	1 897	1 898	1 618	2 187	2 061

B. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações entradas nos portos de Angola e Moçambique

Embarcations entrées dans les ports de Angola et Mozambique

Embarcações entradas, mercadorias e passageiros — <i>Embarcations entrées, marchandises et voyageurs</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>		Angola				Embarcações entradas, mercadorias e passageiros	Anos e meses		Moçambique			
			1973		1974					1973		1974	
	VI		IV	V	VI	IX		VII	VIII	IX			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
Embarcações entradas nos portos — <i>Embarcations entrées dans les ports</i>	534 2 374	514 2 041	459 1 714	388 1 647	Embarcações entradas no porto { de Lourenço Marques	322 2 055	103 1 006	98 981	78 744				
De longo curso De long cours	335 2 305	333 1 989	288 1 666	246 1 606	De longo curso	214 1 972	90 995	86 919	69 734				
Mercadorias (1000 t) — <i>Marchandises:</i>					Das quais: Nacionais	25 236	8 84	4 54	4 42				
Carregadas — <i>Chargées</i>	1 319	1 558	1 129	1 295	Mercadorias (1000 t):								
De longo curso	1 283	1 581	1 107	1 272	Carregadas	836	621	751	492				
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	243	263	228	239	Em embarcações nacionais — <i>En embarcations nationales</i>	99	16	25	16				
De longo curso	193	181	181	202	Descarregadas	406	171	182	252				
Embarcações entradas no porto { de Luanda	206 624	187 536	201 490	177 489	De embarcações nacionais	71	23	14	12				
Mercadorias (1000 t):					Passageiros — <i>Voyageurs:</i>								
Carregadas	123	88	71	86	Embarcados — <i>Embarqués</i>	224	1 174	34	3				
Descarregadas	107	124	107	98	Desembarcados — <i>Débarqués</i>	368	101	47	25				
Embarcações entradas no porto { do Lobito	120 576	123 408	92 332	79 380	Em trânsito — <i>En transit</i>	1 527	43	136	..				
Mercadorias (1000 t):					Embarcações entradas no porto { da Beira	89 549	59 353	63 467	62 440				
Carregadas	136	102	110	80	De longo curso	85 526	44 342	51 450	47 425				
Descarregadas	104	100	83	119	Das quais: Nacionais	9 92	2 13	6 53	5 50				
Embarcações entradas no porto { de Moçamedes	57 592	86 547	46 383	40 400	Mercadorias (1000 t):								
Mercadorias (1000 t):					Carregadas	111	138	127	122				
Carregadas	444	716	302	595	Em embarcações nacionais	31	14	11	10				
Descarregadas	24	23	18	7	Descarregadas	80	38	58	185				
					De embarcações nacionais	24	5	19	16				
					Passageiros:								
					Embarcados	78	6	209	..				
					Desembarcados	125	6	103	8				
					Em trânsito	648	204	127	1				

TAB: Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

C. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Tráfego nos aeroportos e elementos gerais de tráfego nas linhas aéreas privadas de Angola e Moçambique *Trafic dans les aéroports et éléments généraux de trafic dans les lignes aériennes privées de Angola et Mozambique*

Territórios Ultramarinos, anos e meses — <i>Territoires d'Outre-Mer, années et mois</i>	Angola						Moçambique				
	1973		1974				1973	1974			
	IV	XII	I	II	III	IV	IX	VI	VII	VIII	IX
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tráfego — <i>Trafic</i>											
Tráfego nos aeroportos — <i>Trafic dans les aéroports (a):</i>											
Aviões — <i>Avions:</i>											
Entrados — <i>Entrés</i>	280	297	206	240	266	×	4 253	4 287	4 717	4 710	3 887
Saídos — <i>Sortis</i>	270	289	208	236	260	×	4 263	4 274	4 756	4 753	3 000
Passageiros — <i>Voyageurs:</i>											
Embarcados — <i>Embarqués</i>	8 194	8 735	6 717	6 520	10 097	×	33 966	38 688	43 401	44 267	41 618
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	7 109	10 134	7 874	8 128	9 489	×	36 784	32 077	37 268	40 160	36 015
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises:</i>											
Carregadas — <i>Chargées</i>	171 570	414 666	264 198	222 201	195 661	×	659 856	985 572	1 148 563	924 201	718 623
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	204 408	378 095	287 078	299 120	340 724	×	582 359	708 332	761 197	782 425	619 679
Correio (kg) — <i>Poste:</i>											
Carregado	16 855	24 931	18 627	16 409	18 140	×	70 366	72 846	72 419	63 739	53 166
Descarregado	41 430	56 912	39 138	37 658	43 760	×	75 349	75 255	77 874	67 394	60 189
Elementos gerais de tráfego nas linhas aéreas privadas — <i>Éléments généraux de trafic dans les lignes aériennes privées:</i>											
Viagens efectuadas — <i>Voyages effectués</i>	305	367	326	304	311	×	497	613	598	689	600
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	421	498	465	420	421	×	491 597	560	547	581	501
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	14 852	18 461	16 349	18 832	22 409	×	24 520	24 099	26 891	29 564	24 494
Passageiros-quilómetro transportados (1000) — <i>Voyageurs-kilomètres transportés</i>	8 249	10 113	8 977	7 655	12 718	×	16 977	16 270	18 275	20 101	16 655
Mercadorias transportadas (t) — <i>Marchandises transportées</i>	207	265	227	238	242	×	403	557	1	536	395
Mercadorias transportadas (1000 t/km)	887	1 107	977	874	1 294	×	2 019	2 088	2 236	2 401	1 943
Correio transportado (t) — <i>Poste transportée</i>	73	87	71	68	72	×	56	60	58	53,5	44,9

(a) Em Angola inclui apenas o movimento do aeroporto «Craveiro Lopes» — *Pour Angola il ne comprend que le mouvement de l'aéroport «Craveiro Lopes».*

17.—Turismo. Tourisme

1.—Estabelecimentos hoteleiros e parques de campismo de Angola e Moçambique *Etablissements hôteliers et terrains de camping de Angola et Mozambique*

Anos e meses Années et mois Estable- lecimentos hoteleiros e par- ques de campismo — <i>Etablissements hôteliers et terrains de camping</i>	1973				1974								
	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Angola:													
Hotéis — Hôtels:													
Número de estabelecimentos — <i>Nombre des établissements</i> . . .	106	109	109	109	110	110	105	104	104	104	104	×	×
Número de quartos — <i>Nombre de chambres</i>	3 451	3 475	3 475	3 475	3 568	3 568	3 435	3 405	3 405	3 405	3 405	×	×
Movimento de hóspedes — <i>Mouvement des hôtes:</i>													
Entrados — <i>Entrés</i>	8 611	10 009	8 747	8 944	9 637	8 901	10 556	9 726	8 492	8 540	9 437	×	×
Saídos — <i>Sortis</i>	7 995	9 328	8 151	8 571	8 918	8 459	10 092	9 369	8 166	8 297	9 075	×	×
Pensões, hospedarias, pousadas e estalagens — <i>Pensions, hôtelle- ries, auberges de l'Etat et auberges privées:</i>													
Número de estabelecimentos . .	250	253	253	253	260	260	259	257	258	260	260	×	×
Número de quartos	2 735	2 788	2 788	2 788	2 866	2 866	2 918	2 896	2 906	2 975	2 975	×	×
Movimento de hóspedes:													
Entrados	4 238	4 430	3 898	3 684	3 762	3 627	5 175	4 145	4 066	4 050	3 935	×	×
Saídos	4 038	4 213	3 706	3 624	3 531	3 409	4 843	4 041	3 949	3 896	3 796	×	×
Moçambique:													
Hotéis:													
Número de estabelecimentos . .	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42
Movimento de hóspedes:													
Número total de hóspedes — <i>Nombre total des hôtes</i> . . .	20 777	14 496	13 371	14 148	15 947	12 992	13 833	14 432	15 650	9 556	11 700	14 072	12 412
Número de hóspedes entrados no mês — <i>Nombre des hôtes entrés dans le mois</i>	17 738	12 532	11 696	11 834	13 448	11 632	12 492	12 410	13 276	8 992	10 315	13 425	10 548
Dormidas de hóspedes — <i>Nuitées des hôtes</i>	69 836	44 086	41 874	58 646	50 784	43 355	45 891	52 331	50 702	32 064	35 610	36 660	32 151
Dormidas de hóspedes em quartos duplos — <i>Nuitées des hôtes dans des chambres pour deux personnes</i>	63 119	37 000	32 663	48 508	42 191	35 862	36 063	44 418	37 889	23 858	24 977	29 144	26 811
Pousadas e estalagens — <i>Auberges de l'Etat et auberges privées:</i>													
Número de estabelecimentos . .	26	26	25	25	24	24	24	23	23	23	23	23	23
Movimento de hóspedes:													
Número total de hóspedes . .	779	629	750	675	589	496	411	568	438	404	176	395	639
Número de hóspedes entrados no mês	581	504	590	424	488	434	336	788	387	376	144	343	613
Dormidas de hóspedes	1 872	2 457	1 668	2 296	1 806	1 271	639	2 290	1 143	929	485	745	806
Dormidas de hóspedes em quartos duplos	1 676	2 161	1 366	1 952	1 723	1 213	394	1 866	777	645	425	533	806
Pensões:													
Número de estabelecimentos . .	216	216	216	216	205	205	204	204	204	204	204	204	204
Movimento de hóspedes:													
Número total de hóspedes . .	6 206	5 006	4 487	5 317	4 926	5 105	4 420	4 882	4 141	3 518	4 196	3 256	2 601
Número de hóspedes entrados no mês	3 932	3 034	2 420	2 792	2 624	3 324	2 656	2 775	2 395	1 812	2 368	2 113	1 383
Dormidas de hóspedes	53 730	46 446	55 004	43 050	45 075	47 564	49 841	51 481	44 925	42 137	42 374	32 653	27 474
Dormidas de hóspedes em quartos duplos	44 331	37 660	46 296	39 936	37 456	39 759	41 445	40 435	36 221	34 307	33 000	25 870	22 004
Parques de campismo — <i>Terrains de camping:</i>													
Número total de campistas — <i>Nombre total de campeurs</i> . .	19 588	4 818	1 678	9 631	5 026	1 204	1 500	5 130	2 168	1 453	4 123	715	326
Número de campistas entrados no mês — <i>Nombre de cam- peurs entrés dans le mois</i> . . .	7 030	4 057	1 409	8 295	4 227	1 070	1 436	4 692	2 004	1 360	3 192	671	260
Dormidas de campistas — <i>Nuitées des campeurs</i>	28 805	24 758	7 178	33 285	33 713	6 524	13 380	25 669	10 192	10 267	20 817	3 287	1 637

19.—Comércio externo. Commerce extérieur

1. — Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações Commerce spécial. Résumé général des importations et exportations

MOÇAMBIQUE

1974

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE» — Désignation des marchandises selon les sections de la «CMCE»	Meses Moins	Importação				Exportação			
		IV		I a IV		IV		I a IV	
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC	
		2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL		118 261	426 931	968 587	4 176 059	105 511	408 609	355 324	1 819 893
I — Animais vivos e produtos do reino animal		470	2 083	9 812	59 073	318	1 317	9 712	54 316
II — Produtos do reino vegetal		4 239	41 873	27 048	232 204	14 683	51 953	127 501	486 773
III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal		924	2 272	15 500	39 249	1 022	10 204	25 707	116 234
IV — Produtos das indústrias alimentares, bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		1 977	8 001	39 098	153 864	47 602	102 423	89 183	591 728
V — Produtos minerais		83 025	259 277	42 237	181 909	29 663	91 587	37 231	117 045
VI — Produtos das indústrias químicas e das indústrias conexas		5 309	19 709	59 269	327 237	51	2 010	870	7 919
VII — Matérias plásticas artificiais, éteres e ésteres da celulose, resinas artificiais e obras destas matérias; borracha natural, sintética ou artificial e obras de borracha		950	4 323	41 941	136 232	2	5	239	563
VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno e respectivas obras; artigos de correio, de seleiro e de viagem; bolsas, carteiras, porta-moedas, estojos e artefactos semelhantes; obras de tripa		10	46	2 040	6 469	78	203	1 838	5 289
IX — Madeira, carvão vegetal e obras de madeira; cortiça e obras de cortiça; obras de esteiro e de cesteiro		555	2 636	2 161	10 020	7 465	35 509	10 870	91 204
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		2 930	9 281	39 135	121 924	16	25	175	302
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		2 107	6 122	91 396	365 413	1 178	11 249	18 225	269 115
XII — Calçado; chapéus e artefactos de uso semelhante; guarda-chuvas e guarda-sóis; penas de adorno preparadas e respectivas obras; flores artificiais e obras de cabelo; leques		30	123	3 129	12 097	0	0	31	31
XIII — Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica e matérias análogas; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		976	4 154	11 530	57 150	729	2 215	928	2 181
XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapoados de metais preciosos e respectivas obras; joalharia falsa e de fantasias; moedas		1	20	356	2 093	0	0	855	2 447
XV — Metais comuns e respectivas obras		10 181	46 005	123 470	616 878	1 157	3 621	10 485	23 403
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		2 706	10 478	236 954	1 149 390	16	193	1 734	11 175
XVII — Material de transporte		1 800	9 052	125 314	642 133	630	2 182	10 607	39 258
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, fotografia e cinematografia, medida, verificação e precisão; instrumentos e aparelhos médico-cirúrgicos; relógaria; instrumentos musicais, aparelhos de registo e de reprodução de som, etc.		15	102	10 266	43 571	0	0	31	6
XIX — Armas e munições		27	48	1 103	5 929	1	1	81	81
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		29	146	3 802	18 122	0	6	2	733
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		0	2	3	140	0	0	40	65
1973		187 344	649 491	840 979	3 461 193	122 344	577 525	410 075	1 561 065

MACAU

1974

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE»	Meses	Importação						Exportação					
		X			XI			X			XI		
		t			1 000 ESC			t			1 000 ESC		
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		26 704	28 398	332 599	251 599	256 546	2945 611	7 794	14 944	108 984	195 430	252 536	2438 455
I — Animais vivos e produtos do reino animal		1 220	1 632	16 872	23 255	31 318	327 706	406	480	4 930	10 071	11 820	115 004
II — Produtos do reino vegetal		4 323	4 223	44 959	24 060	25 277	207 176	50	44	359	2 091	1 634	14 218
III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal		255	98	2 290	3 207	1 229	27 088	3	8	42	26	50	402
IV — Produtos das indústrias alimentares, bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos		1 579	1 495	17 047	25 623	23 658	284 796	129	170	2 448	803	1 137	12 755
V — Produtos minerais		9 932	12 070	137 823	12 935	15 908	164 437	4 990	11 400	71 818	529	812	5 023
VI — Produtos das indústrias químicas e das indústrias conexas		408	500	7 246	4 715	5 702	80 527	265	455	4 453	1 059	2 870	20 845
VII — Matérias plásticas artificiais, éteres e ésteres da celulose, resinas artificiais e obras destas matérias; borracha natural, sintética ou artificial e obras de borracha		120	153	2 311	4 571	5 201	72 497	23	13	264	998	1 010	17 097
VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno e respectivas obras; artigos de correio, de seleiro e de viagem; bolsas, carteiras, porta-moedas, estojos e artefactos semelhantes; obras de tripa		32	51	350	520	745	6 321	35	29	390	1 338	1 808	19 355
IX — Madeira, carvão vegetal e obras de madeira; cortiça e obras de cortiça; obras de esteiro e de cesteiro		970	1 042	19 628	3 697	2 998	45 274	45	127	1 050	633	2 600	17 675
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		307	535	5 870	2 817	4 360	46 992	236	167	1 172	273	235	2 310
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		2 047	2 289	21 298	110 120	101 083	1143 400	1 176	1 378	12 795	101 860	207 221	1964 603
XII — Calçado; chapéus e artefactos de uso semelhante; guarda-chuvas e guarda-sóis; penas de adorno preparadas e respectivas obras; flores artificiais e obras de cabelo; leques		39	65	657	1 862	3 203	26 175	80	150	1 379	1 908	5 111	45 593
XIII — Obras de pedra, gesso, cimento, amianto, mica e matérias análogas; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		4 534	1 760	84 240	6 618	6 978	93 456	135	50	947	6 690	4 550	65 082
XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapoados de metais preciosos e respectivas obras; joalharia falsa e de fantasias; moedas		0	0	1	60	14	222	0	0	20	56	346	3 631
XV — Metais comuns e respectivas obras		518	1 296	15 461	3 667	5 628	97 772	110	320	5 237	614	1 160	16 469
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		120	187	2 380	4 666	13 322	147 325	12	26	221	880	2 830	18 573
XVII — Material de transporte		78	170	1 567	4 665	5 779	66 638	0	0	0	0	0	2
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, fotografia e cinematografia, medida, verificação e precisão; instrumentos e aparelhos médico-cirúrgicos; relógaria; instrumentos musicais, aparelhos de registo e de reprodução de som, etc.		35	6	123	2 621	983	13 029	18	29	390	3 250	8 884	58 992
XIX — Armas e munições		0	0	0	38	0	274	0	0	0	0	0	0
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		132	136	1 569	2 772	3 141	38 355	81	97	1 069	2 358	3 593	39 961
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		0	0	7	10	21	252	0	0	0	0	0	13
1973		35 880	41 133	465 927	304 041	286 327	3 323 298	2 805	3 188	35 474	171 192	194 832	2 206 222

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo

Commerce spécial. Résumé par pays et territoires d'origine et de consommation

MOÇAMBIQUE

1974

Países e territórios Pays et territoires	Meses Mois		IV	I a IV	IV	I a IV	IV	I a IV	IV	I a IV				
	t	1 000 ESC	%	t							1 000 ESC	%		
													1	2
Importação														
TOTAL GERAL . . .	118 261	426 931	968 587	4 176 059	100,0	Malawi	55	380	118	1 168	o			
Continente e Ilhas Adjacentes	4 030	19 492	166 286	676 658	16,2	República da África do Sul	85 734	257 217	209 482	855 794	20,5			
						Suazilândia	1 348	16 399	345	8 808	0,2			
						Zâmbia	350	970	6 171	86 022	2,1			
						América	1 167	9 348	55 820	304 667	7,4			
Territórios Ultramarinos . . .	6 630	9 689	30 289	79 578	1,9	América do Norte	910	8 422	45 548	265 329	6,4			
S. Tomé e Príncipe	15	31	464	969	o	Estados Unidos da América (4)	884	4 307	44 942	258 257	6,2			
Angola	6 568	9 480	25 177	59 766	1,4	Canadá (4)	26	4 115	606	7 072	0,2			
Macau	47	178	4 648	18 843	0,5	América Central	o	16	6	156	o			
Países estrangeiros	107 557	396 649	771 791	3 418 127	81,9	Antilhas Holandesas:								
Total dos países da O. C. D. E.	10 667	52 067	515 121	2 272 369	54,4	Curaçau	..	14	..	71	o			
Europa	8 502	35 563	421 914	1 682 300	40,3	México	..	2	..	80	o			
Países da O. C. D. E. (1)	8 501	35 554	421 792	1 681 712	40,3	Salvador	o	o	6	5	o			
Da C. E. E. (2)	7 247	31 791	337 237	1 472 065	35,3	América do Sul	257	910	10 266	39 182	1,0			
Alemanha (Rep. Fed.)	2 680	10 900	136 897	646 504	15,5	Argentina	9	35	137	2 162	0,2			
Bélgica -Luxemburgo	816	4 443	19 757	74 017	1,8	Brasil	248	874	10 129	36 916	0,8			
França	1 825	6 079	79 607	291 769	7,0	Colômbia	..	1	..	104	o			
Holanda	442	2 779	17 596	61 113	1,4	Ásia	9 943	75 679	72 074	456 976	10,9			
Itália	443	1 964	29 872	117 695	2,8	Arábia Saudita	7 407	35 981	14 220	52 830	1,3			
Dinamarca	5	105	383	4 527	0,1	Barein	..	218	..	421	o			
Reino Unido	1 024	5 490	51 950	274 590	6,6	Ceilão	..	2	..	90	o			
Irlanda	12	31	975	1 850	0,1	China (Formosa)	14	44	1 055	3 517	0,1			
Da E. F. T. A. (3)	844	2 721	74 867	178 838	4,3	Filipinas	..	250	..	3 587	0,1			
Áustria	66	299	3 472	13 426	0,3	Hong-Kong	58	312	4 522	18 225	0,4			
Finlândia	186	313	2 032	4 354	0,1	Índia	6	20	123	399	o			
Noruega	12	317	182	6 747	0,2	Indonésia	2	2	41	41	o			
Suécia	76	486	3 967	16 095	0,4	Irão	175	3 789	333	7 925	0,2			
Suíça	504	1 306	64 314	138 216	3,3	Iraque	..	24 375	..	29 845	0,7			
Outros países da O. C. D. E.	410	1 042	9 688	30 809	0,7	Israel	38	768	1 405	9 375	0,2			
Espanha	410	1 023	9 577	30 442	0,7	Japão (4)	805	7 055	41 938	303 697	7,2			
Grécia	o	19	111	365	o	Laos	2	3	221	427	o			
Turquia	..	o	..	2	o	Malásia	1	123	67	3 079	0,1			
Europa Oriental	1	9	122	588	o	Paquistão	o	117	1	2 674	0,1			
Checoslováquia	..	5	8	260	o	Singapura	6	81	137	6 895	0,2			
Polónia	1	4	114	328	o	Tailândia	1 429	2 539	8 011	13 949	0,3			
África	87 494	275 023	216 140	952 553	22,8	Oceânia	451	1 036	5 843	21 631	0,5			
Países da C. E. A. O. (a)	7	27	24	81	o	Austrália (*)	61	271	1 626	11 345	0,4			
Quênia	7	27	24	81	o	Nova Zelândia (*)	390	765	4 217	10 286	0,1			
Outros países da África	87 487	274 996	216 116	952 472	22,8	Diversos	44	1 101	221	1 696	o			
República do Zaire	..	30	..	585	o	Fornecimento à Navegação:								
						Pesca	44	183	221	905	o			
						Vários	..	938	..	791	o			

(1) Organização de Cooperação e Desenvolvimento Económicos. (2) Comunidade Económica Europeia. (3) Associação Europeia de Comércio Livre. (*) Países pertencentes à O. C. D. E. (a) Países da Comunidade Económica da África Oriental. (b) Países da União Aduaneira Equatorial.

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo
(continuação — *suite*)

MOÇAMBIQUE

1974

Países e territórios						Países e territórios									
Meses		IV	I a IV	IV		I a IV		Meses		IV	I a IV	IV		I a IV	
		t		1 000 ESC		%				t		1 000 ESC		%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
Exportação															
TOTAL GERAL . . .	105 511	408 609	355 324	1 819 893	100,0	Outros países da África	13 962	62 281	55 056	221 058	12,2				
Continente e Ilhas Adjacentes	1 470	36 231	13 928	354 973	19,5	República do Zaire	..	688	..	872	o				
Territórios Ultramarinos . .	562	10 055	15 498	79 257	4,4	Madagáscar	..	50	..	895	o				
Cabo Verde	4	1 665	42	8 250	0,5	Malawi	4 400	17 502	7 472	21 569	1,2				
Guiné	5	47	381	1 756	0,1	Maurícia	..	5	..	13	o				
S. Tomé e Príncipe	53	54	1 045	1 183	0,1	Nigéria	..	41	..	1 793	0,1				
Angola	489	8 274	13 000	68 496	3,6	República da África do Sul	9 155	42 058	45 889	188 648	10,5				
Macau	..	..	..	..	..	Suazilândia	407	1 473	1 605	4 513	0,2				
Timor	12	17	1 030	1 502	0,1	Zâmbia	..	494	..	2 755	0,2				
Países Estrangeiros	59 224	189 094	307 710	1 307 453	71,8	América	1 712	13 600	48 471	343 000	18,8				
Total dos países da O. C. D. E.	38 477	108 784	205 795	967 540	53,2	América do Norte	1 272	11 787	45 314	333 096	18,3				
Europa	20 523	65 334	143 614	564 636	31,0	Estados Unidos da América (*)	1 147	11 055	42 874	308 057	16,9				
Países da O. C. D. E. (1)	20 523	65 309	143 614	564 398	31,0	Canadá (*)	125	732	2 440	25 039	1,4				
Da C. E. E. (2)	17 070	52 621	106 126	456 526	25,7	América Central	o	1	69	69	o				
Alemanha (Rep. Fed.)	626	6 595	5 615	66 635	3,2	México	o	1	69	69	o				
Bélgica-Luxemburgo	1 215	2 594	10 095	20 847	1,2	América do Sul	440	1 812	3 088	9 835	0,5				
França	6 751	14 251	7 523	50 491	2,9	Argentina	..	o	..	16	o				
Holanda	3 681	10 820	30 939	116 908	6,5	Brasil	440	580	3 088	3 720	0,2				
Itália	2 066	5 660	18 433	58 331	3,3	Chile	..	394	..	500	o				
Dinamarca	500	3 358	1 134	15 739	0,9	Venezuela	..	888	..	5 599	0,3				
Reino Unido	2 073	8 502	27 852	129 091	7,2	Ásia	22 851	47 086	53 743	147 655	8,1				
Irlanda	158	332	4 535	7 924	0,5	Arábia Saudita	17	17	156	156	o				
Da E. F. T. A. (3)	1 005	2 761	2 576	10 799	0,6	Barcein	2	6	67	90	o				
Áustria	o	o	34	34	o	Ceilão	1 200	1 200	5 313	5 313	0,3				
Finlândia	5	60	143	1 297	0,1	China (Formosa)	60	585	1 240	2 056	0,1				
Noruega	..	2	..	31	o	Chipre	..	7	..	250	o				
Suécia	1 000	2 680	2 399	9 437	0,5	Coreia do Norte	20	60	66	193	o				
Outros países da O. C. D. E.	2 448	9 927	34 912	97 073	4,7	Hong-Kong	2	144	443	3 959	0,2				
Espanha	2 448	9 927	34 912	97 073	4,7	Índia	3 780	11 503	24 127	73 197	4,1				
Restos da Europa	..	25	..	238	o	Indonésia	330	330	3 713	3 713	0,2				
Jugoslávia	..	25	..	238	o	Israel	853	1 534	3 907	9 514	0,5				
África	13 964	62 288	55 092	221 182	12,2	Japão (*)	16 508	30 902	13 077	39 066	2,2				
Países da C. E. A. O. (a)	2	7	36	124	o	Jordânia	..	413	..	3 047	0,2				
Quênia	2	7	36	124	o	Laos	49	174	1 477	6 071	0,3				
						Malásia	..	140	..	295	o				
						Mascate (Oman)	..	19	..	404	o				
						Singapura	40	43	67	88	o				
						Síria	..	9	..	243	o				
						Oceânia	174	786	6 790	30 980	1,7				
						Austrália (*)	174	695	6 790	20 352	1,4				
						Nova Zelândia (*)	..	91	..	4 628	0,3				
						Diversos	44 254	173 229	18 188	78 210	4,3				
						Fornecimento à Navegação:	44 254	173 229	18 188	78 210	4,3				
						Aérea	337	3 050	592	6 258	0,3				
						Marítima	43 917	170 179	17 596	71 952	4,0				

(continuação)

1974

121

Commerce spécial. Importation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires d'origine

Janeiro a Abril de 1974 — janvier-avril 1974

122

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação — suite)

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Abril de 1974

Tapetes e outras tapeçarias	Pias, lavatórios, bldés, etc.	Elementos de vias férreas, de ferro macio ou aço	Aparelhos de iluminação	Armários, etc., frigoríficos
58.01 a 58.03 e t 1 000 ESC 59.02.06 80 5 771 Cont. e Ilhas Adj. 47 3 787 França 4 429 Espanha 2 255 Líbano 2 416	69.10 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 139 3 488 Rep. Afr. do Sul 50 1 005	73.16 t 1 000 ESC Rep. Afr. do Sul 8 299 33 386 Rep. Afr. do Sul 8 290 33 380	83.07 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 27 2 263 Alemanha (Rep. Fed.) 3 355 Hong-Kong . . . 12 200	(84.15) 02 e 03 n.º 1 000 ESC Holanda 73 5 147 Itália 6 506 Suécia 9 1 127 Rep. Afr. do Sul 3 267 E. U. América . 16 957 Argentina . . . 8 935 23 924
Melas, peúgas, etc., roupas interiores e vestuário exterior, de malha elástica de fibras têxteis sintéticas ou artificiais	Louças e utensílios de uso doméstico, etc., de matérias cerâmicas	Tubos e acessórios de ligação de tubos	Motores de explosão ou de combustão interna	Niveladores de terra
70.03 a t 1 000 ESC 80.05) 02 e 03 25 9 335 Cont. e Ilhas Adj. 15 5 995 Macau 9 2 766 Rep. Afr. do Sul 5 356	69.11 e 69.12 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 64 2 933 Macau 40 1 483 Reino Unido . . 3 383 Japão 7 345 10 596	73.17, 73.18 e t 1 000 ESC 73.20 866 17 997 Cont. e Ilhas Adj. 182 3 747 Angola 61 516 Alemanha (Rep. Fed.) 29 976 Bélgica-Lux. . . 19 672 França 96 2 282 Áustria 77 2 372 Rep. Afr. do Sul 385 6 796	(84.06) 01 a 03 n.º 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 127 16 143 Alemanha (Rep. Fed.) 4 462 18 2 519 Bélgica-Lux. . . 9 2 554 França 5 903 Áustria 10 666 Reino Unido . . 41 3 447 Espanha 9 835 Rep. Afr. do Sul 13 2 155 E. U. América . 11 2 186 Japão 2 351	84.23.02 n.º 1 000 ESC Itália 346 24 249 Reino Unido . . 23 845 Suíça 22 1 128 Rep. Afr. do Sul 8 308 E. U. América . 140 11 604 158 10 382
Melas, peúgas, roupas interiores e vestuário exterior de malha elástica de algodão	Vidro em chapa, etc.	Ferro em tambores, latas para taras	Partes e peças separadas de motores de explosão e de combustão interna	Máquinas, aparelhos e instrumentos agrícolas
(60.03.05) 02 e 08, t 1 000 ESC (60.04.05) 24 5 675 (60.05.05) 01 24 5 463 Cont. e Ilhas Adj. 24 5 463	70.04 a 70.07 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 746 6 967 704 6 323	73.23 e 73.24 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 832 8 379 Alemanha (Rep. Fed.) 175 2 606 Reino Unido . . 52 269 Rep. Afr. do Sul 48 587 E. U. América . 342 3 610 55 597	(84.06) 04 e 05 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 175 30 793 Alemanha (Rep. Fed.) 8 1 918 29 7 126 Bélgica-Lux. . . 6 1 300 França 10 3 060 Holanda 7 360 Itália 1 404 Reino Unido . . 28 4 627 Suécia 1 329 Suíça 1 429 Rep. Afr. do Sul 12 3 324 E. U. América . 47 4 741 Japão 26 3 075	84.24, 84.25, t 1 000 ESC 84.24 e 84.25 322 18 334 Cont. e Ilhas Adj. 9 1 166 Alemanha (Rep. Fed.) 25 3 287 França 62 2 283 Reino Unido . . 17 1 229 Rep. Afr. do Sul 84 3 053 E. U. América . 57 2 592 Israel 51 2 391 Japão 5 1 790
Vestuário e acessórios n. e., de seda	Objectos de vidro para serviço de mesa, cozinha, etc.	Pregos e artefactos semelhantes, etc., cavilhas rosçadas, parafusos, etc.	Bombas, motobombas e turbo-bombas para líquidos	Tornelras, válvulas de passagem
(61.01 a 61.06) 01 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 11 3 483 3 1 046 Macau 8 2 887	10.13 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 210 5 689 França 10 719 Reino Unido . . 126 2 894 Rep. Afr. do Sul 8 315 E. U. América . 19 340 Brasil 21 607 16 256	73.31 e 73.32 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 314 13 842 Alemanha (Rep. Fed.) 10 581 Bélgica-Lux. . . 85 2 128 França 97 2 089 Holanda 5 998 Reino Unido . . 11 462 Rep. Afr. do Sul 22 1 604 E. U. América . 04 3 024 7 903 Japão 15 612	84.10 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 104 17 252 Alemanha (Rep. Fed.) 13 1 234 21 4 251 Bélgica-Lux. . . 3 818 França 5 1 175 Holanda 7 1 013 Itália 1 283 Reino Unido . . 6 2 099 Rep. Afr. do Sul 24 3 532 E. U. América . 4 1 092 Japão 10 968	84.61 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 67 7 944 Alemanha (Rep. Fed.) 12 1 761 França 1 496 Itália 6 670 Áustria 3 478 Reino Unido . . 3 402 Rep. Afr. do Sul 16 1 818 E. U. América . 9 349
Vestuário e acessórios n. e., de algodão	Barra de ferro macio ou aço, etc. n. e.	Alumínio em bruto e semi-trabalhado	Bombas, motobombas, etc., de ar e de vácuo	Rolamentos de qualquer espécie
61.01.02.06, t 1 000 ESC (61.02.02) 06 e 07, 59 9 540 (61.03.02) 10 e 13, 58 8 489 (61.04.02) 04 e 09, 6 917 (61.05.03) 01 e 09, t 1 000 ESC 61.06.03.01 59 9 540 61.06.04.01 58 8 489 Cont. e Ilhas Adj. 6 917	73.10 t 1 000 ESC Alemanha (Rep. Fed.) 4 929 29 720 144 1 555 Bélgica-Lux. . . 20 277 Reino Unido . . 131 878 Rep. Afr. do Sul 4 582 26 359	76.01 a 76.05 t 1 000 ESC Alemanha (Rep. Fed.) 396 18 447 Bélgica-Lux. . . 51 3 408 França 17 669 Holanda 11 919 Itália 25 1 401 Suíça 74 3 592 Rep. Afr. do Sul 176 6 990 E. U. América . 10 313 Japão 14 581	84.11 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 147 17 630 Alemanha (Rep. Fed.) 7 1 124 29 2 647 Bélgica-Lux. . . 6 1 130 França 5 802 Itália 15 1 105 Dinamarca . . 16 2 130 Reino Unido . . 4 457 Suíça 21 3 193 Espanha 8 453 Rep. Afr. do Sul 19 2 567 E. U. América . 11 1 370	84.62 t 1 000 ESC Alemanha (Rep. Fed.) 73 13 472 Bélgica-Lux. . . 23 3 347 França 3 879 Itália 3 812 Áustria 1 438 Reino Unido . . 2 350 Rep. Afr. do Sul 10 2 296 E. U. América . 6 1 674 8 1 336 Japão 9 1 658
Cobertores, etc., de algodão	Pertis de ferro macio ou aço, etc.	Ferramentas	Transformadoras n. e., bobinas de reacção e de auto-indução	Pilhas eléctricas
62.01.01 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 46 2 294 45 2 251	73.11 t 1 000 ESC Alemanha (Rep. Fed.) 2 171 15 734 28 339 Bélgica-Lux. . . 35 277 França 413 5 629 Rep. Afr. do Sul 1 679 9 229	82.01 a 82.07 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 366 23 056 Alemanha (Rep. Fed.) 226 7 560 73 5 981 Bélgica-Lux. . . 1 322 França 7 1 461 Itália 2 484 Reino Unido . . 22 2 222 Espanha 2 498 Rep. Afr. do Sul 19 2 715 E. U. América . 2 549 Japão 2 311	(85.01) 08 e 09 n.º 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 425 35 538 Alemanha (Rep. Fed.) 109 6 063 247 23 640 França 22 3 295 Rep. Afr. do Sul 22 823 E. U. América . 1 273 Hong-Kong . . . 20 773	85.03.01 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 68 2 262 Rep. Afr. do Sul 4 357 8 294 Japão 39 1 276
Roupas de cama, mesa e flocador, de algodão	Folha de Flandres	Fechaduras, guarnições e outras ferragens	Grupos para condicionamento de ar	
(62.02.02) 10 a 39 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 75 10 812 75 10 718	(73.13.01) 10 e 12 t 1 000 ESC Holanda 2 469 21 759 156 1 254 Reino Unido . . 270 2 239 Rep. Afr. do Sul 388 2 907 E. U. América . 105 1 077 Japão 1 570 21 750	83.01 e 83.02 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 177 14 965 Alemanha (Rep. Fed.) 97 7 280 25 2 670 França 2 446 Holanda 1 303 Itália 6 653 Reino Unido . . 5 498 Rep. Afr. do Sul 13 1 318 E. U. América . 4 484	84.12 n.º 1 000 ESC Reino Unido . . 126 11 832 Rep. Afr. do Sul 9 687 2 522 E. U. América . 65 6 012 5 403 Brasil 20 1 984 23 2 109	
Sacos para acondicionamento de mercadorias	Chapa galvanizada			
62.03 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 341 9 611 184 7 903 Bélgica-Lux. . . 24 335 Rep. Afr. do Sul 98 1 000	(73.13.01) 21 a 23 t 1 000 ESC Bélgica-Lux. . . 479 5 739 53 519 Holanda 50 705 Rep. Afr. do Sul 338 3 056 Japão 37 1 458			
Calçado	Chapas de ferro macio ou aço n. e.			
64.01 a 64.04 par 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 140 930 6 674 Macau 3 898 Rep. Afr. do Sul 102 447 1 676 2 601 638	73.13.03 a t 1 000 ESC 73.13.05 13 100 100 094 Alemanha (Rep. Fed.) 628 6 246 Bélgica-Lux. . . 540 4 843 França 88 1 148 Áustria 25 314 Rep. Afr. do Sul 10 003 70 970 E. U. América . 714 4 749 Japão 1 085 11 568			
Ladrilhos, etc.				
69.07 e 69.08 t 1 000 ESC Cont. e Ilhas Adj. 1 148 8 072 850 6 130 Brasil 258 1 548				

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

MACAU

Janeiro a Novembro de 1974

Óleos lubrificantes		Medicamentos chineses		Madeira em bruto		Ferro em bruto e semifabricado		Partes e peças separadas de veículos	
t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
27.10.08	2 218	30.03.03	899	44.03	367	73.01 a 73.10	10 915	E. U. América	20
Reino Unido	526	Rep. Popular da	2 428	Rep. Popular da	597	Rep. Popular da	40 565	Japão	2 533
E. U. América	3 095	China	417	China	203	China	15 830	Austrália	21 193
Rep. Popular da	1 041	Hong-Kong	1 128	Hong-Kong	204	Hong-Kong	24 735		190
China	371	Sabão em pó, flocos, palhetas		Fios de algodão		Ferro ou aço em obra		Partes e peças separadas de veículos	
Hong-Kong	277							t	1 000 ESC
		34.01.02	596	55.05	520	73.17 a 73.40	2 812	87.06	99
		Rep. Popular da	5 903	Rep. Popular da	12 881	Rep. Popular da	24 688	Reino Unido	5 345
		China	327	China	6 011	China	12 373	Hong-Kong	10 182
		Hong-Kong	2 658	Hong-Kong	6 869	Hong-Kong	12 256	Japão	3 351
		Lenha		Tecidos de algodão n. e., crus		Automóveis para transporte de pessoas		Motociclos e velocípedes com motor	
								n.º	1 000 ESC
		44.01	12 807	55.09.02	4 697	(87.02) 04 e 08	864	87.09	71
		Rep. Popular da	10 315	Rep. Popular da	250 352	Alemanha (Rep. Fed.)	39 990	Itália	4
		China	3 078	China	61 967	Bélgica-Lux.	87	E. U. América	3
		Hong-Kong	6 878	Hong-Kong	188 385	França	81 150	China (Formosa)	2
		Carvão vegetal		Óleos				Japão	60
									6 127
		44.02	1 695	59.09	172			Automóveis para transporte de mercadorias	
		Rep. Popular da	2 348	Hong-Kong	4 151			n.º	1 000 ESC
		China	1 040		172			87.02.13	158
		Hong-Kong	646		4 151			Reino Unido	4
								Japão	565
									3 304

4. — Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo

Commerce spécial. Exportation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires de consommation

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Abril de 1974 — janvier-avril 1974

Castanha de caju		Óleo de caju		Minérios de tântalo	
t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
08.01.00.06	12 033	15.07.14.24	5 667	Jordânia	18
Brasil	530	Alemanha (Rep. Fed.)	131	Líbano	174
Índia	11 503	Reino Unido	170	Austrália	496
		Rep. Afr. do Sul	60	Nova Zelândia	91
		E. U. América	3 364		
		Israel	101	Cerveja	
		Japão	1 494		
		Austrália	182	22.03.01	297
				Rep. Afr. do Sul	53
				Nav. marítima	220
					1 716
				Hulhas não preparadas	
				27.01.01.02	36 634
				Malawi	7 569
				Japão	23 153
					8 690
				Gasolina n. e.	
				Malawi	4 770
				Suazilândia	4 379
					1 329
				Gasóleo	
				27.10.07.10	9 630
				Malawi	1 906
				Suazilândia	410
				Nav. marítima	7 223
					14 750
				Fuel-oil	
				(27.10.07)12 a 14	27 890
				Nav. marítima	27 794
					39 484

4. — Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo (continuação — *suite*)

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Abril de 1974

Madeira simplesmente serrada	Travessas de madeira para vias férreas	Algodão em rama, não finto	Tecidos de algodão, n. e., tintos	Cordéis de sisal
44.05 Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. Holanda Itália Suécia Rep. Afr. do Sul Japão Nav. marítima	44.07 Rep. Afr. do Sul Madeira apilada, chanfrada, para soalhos 44.13.01 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.)	Holanda Itália Finlândia Reino Unido Rep. Afr. do Sul 55.01.01 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Reino Unido China (Formosa)	(55.09) 04 a 06 Angola Sisal 57.04.03.01 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Itália Japão	(59.04.00) 05 e 06 Cont. e Ilhas Adj. Finlândia Reino Unido E. U. América Canadá Vestuário exterior para homens e rapazes, de seda ou de fibras têxteis, etc. 61.01.01 Angola
t 1 000 ESC 10 182 40 126	t 1 000 ESC 19 173 28 144 19 154 28 120	t 1 000 ESC 231 1 116 1 492 6 046 29 291 177 332 466 1 192 5 292 171 223 4 515 140 491 08 3 802 628 25 597 49 1 240	t 1 000 ESC 18 2 274 18 2 274 3 182 47 380 555 8 766 207 3 799 1 073 14 186 480 7 753 595 9 275 246 8 113 25 484	t 1 000 ESC 1 342 31 366 48 1 229 30 1 005 9 262 1 111 26 343 132 2 525 151 10 456 53 5 120 4 300 22 1 843 11 1 129 19 1 237 2 334 3 227 18 2 167 6 895 3 579 2 244 4 234 492 37 067 222 17 264 4 319 11 741 43 3 351 33 2 402 12 1 103 79 4 878 1 201 2 202 2 180 44 3 987 8 1 067 1 112 12 481 6 303 117 3 501 35 1 223 7 221 3 134 44 1 128 21 676 388 8 887 78 1 981 11 213 5 317 2 125 13 573 3 242 8 304 9 679 8 229 4 221 11 369 223 3 290 1 178

MACAU

Janeiro a Novembro de 1974 — janvier-novembre 1974

Peixe fresco, refrigerado ou congelado		1 000 ESC		1 000 ESC	Lenços de alibetira, de seda ou de fibras têxteis sintéticas ou artificiais		Calçado n. e. com sola de couro, ou de couro com sola de borracha	
	t	ESC		t	t	ESC	t	
03.01	1 126	29 547	Angola	44	1 316	Reino Unido	4	1 143
Hong-Kong	1 126	29 547	Moçambique	26	608	Áustria	8	1 440
			Timor	4	113	Suécia	1	491
			Bélgica	3	124	Suíça	3	854
			Hong-Kong	59	1 067	Reunião	3	613
						E. U. América	180	7 680
						Canadá	2	638
						Hong-Kong	34	1 729
						Japão	2	636
						Austrália	14	4 869
Crustáceos e moluscos		1 000 ESC	Tecidos de fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, descontinuas	t	ESC	Roupas interiores para homens e rapazes		1 000 ESC
	t	ESC		t	ESC			t
03.03	2 771	61 170	56.07	18	2 800	61.03	t	1 000 ESC
Hong-Kong	2 763	61 149	Guiné	o	141	Cont. e Ilhas Adj.	1 772	298 013
			Angola	4	975	S. Tomé e Príncipe	8	2 484
			Moçambique	6	1 131	cipe	2	654
			Timor	2	248	Angola	20	5 301
			Reunião	1	212	Moçambique	6	1 049
						Timor	6	1 586
Vinho chinês		1 000 ESC	Vestuário exterior para homens e rapazes	t	ESC	Alemanha (Rep. Fed.)	509	70 010
	t	ESC		t	ESC	Bélgica-Lux.	29	4 561
(22.07) 01 e 02.01	1 247	5 905	61.01	4 844	589 143	França	325	97 231
Canadá	6	507	Cont. e Ilhas Adj.	135	47 554	Holanda	105	16 516
Hong-Kong	1 237	5 282	Guiné	2	347	Itália	49	9 343
Tailândia	3	122	S. Tomé e Príncipe	17	1 752	Dinamarca	6	1 075
			Angola	41	6 928	Reino Unido	114	24 856
			Moçambique	6	1 001	Áustria	o	165
			Timor	5	891	Tailândia	2	431
			Alemanha (Rep. Fed.)	1 692	164 368	Noruega	1	296
			Bélgica-Lux.	188	18 807	Suécia	32	7 543
			França	481	63 510	Suíça	3	377
			Holanda	507	44 857	Polónia	o	110
			Itália	252	23 883	Malta	o	143
			Dinamarca	5	662	Líbia	o	102
			Reino Unido	27	3 409	Nigéria	1	324
			Irlanda	41	5 100	Reunião	33	5 730
			Áustria	9	951	E. U. América	133	18 548
			Noruega	10	1 366	Canadá	6	1 486
			Suécia	24	3 356	Bermudas	o	208
			Suíça	9	1 032	Hong-Kong	83	6 217
			Malawi	o	145	Japão	11	3 037
			Rep. Afr. do Sul	t	207	Malásia	1	355
			Reunião	12	2 200	Singapura	1	531
			E. U. América	304	51 816	Austrália	61	16 331
			Canadá	365	51 949	Dubai	7	475
			Hong-Kong	182	12 771			
			Japão	111	19 219	Roupas interiores para senhoras, raparigas e crianças		1 000 ESC
			Malásia	26	5 449		t	ESC
			Singapura	153	26 910	61.04	442	62 271
			Tailândia	62	7 472	Angola	o	270
			Austrália	112	17 623	Moçambique	o	233
			Dubai	17	2 399	Alemanha (Rep. Fed.)	272	29 072
						França	31	5 941
						Itália	1	126
						Holanda	24	3 571
						Reino Unido	3	853
						Áustria	26	2 518
						Suécia	27	6 728
						Suíça	1	425
						Reunião	5	828
						E. U. América	11	3 336
						Canadá	2	545
						China (Rep. Pop.)	1	179
						Hong-Kong	14	1 792
						Japão	6	2 460
						Austrália	3	3 305
Malas de viagem		1 000 ESC	Vestuário exterior para senhoras raparigas e crianças	t	ESC	Calçado de borracha ou de matéria plástica		1 000 ESC
	t	ESC		t	ESC		t	ESC
(42.02) 04 e 05	236	15 455	61.02	772	121 560	64.01	859	21 411
Cont. e Ilhas Adj.	92	9 019	Cont. e Ilhas Adj.	11	2 444	Cont. e Ilhas Adj.	350	9 454
Angola	12	623	S. Tomé e Príncipe	o	128	Cabo Verde	6	351
Moçambique	11	906	cipe	10	3 459	S. Tomé e Príncipe	5	271
Timor	4	341	Angola	10	3 459	Angola	101	3 545
Hong-Kong	113	3 501	Moçambique	11	2 936	Moçambique	37	1 075
			Timor	1	331	Timor	11	1 131
			Alemanha (Rep. Fed.)	220	23 475	Alemanha (Rep. Fed.)	12	198
			Bélgica-Lux.	11	2 268	Reunião	9	334
			França	102	23 211	Hong-Kong	311	4 328
			Holanda	62	8 636			
			Itália	73	9 432			
Malas e outros objectos de teca e cânfora		1 000 ESC						
	t	ESC						
(44.28.03 e 04) 01	371	10 523						
e 44.28.05.02	228	7 023						
Cont. e Ilhas Adj.								

21.—Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

1.—Índices simples de preços de retalho, na cidade da Beira

Indices simples de prix de détail, dans la ville de «Beira»

Base (100): Média trimestral de 1959

Anos e meses Années et mois	1973						1974						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
Grupos de Produtos Groupes de Produits													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	136	132	132	135	136	141	143	151	163	169	179	178	184
Produtos alimentares de origem animal — Denrées alimentaires d'origine animale . .	147	150	147	148	146	158	158	159	161	163	163	164	166
Produtos alimentares de origem vegetal — Denrées alimentaires d'origine végétale . .	132	124	124	130	130	134	137	153	175	180	186	184	192
Produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas — Produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques	122	122	122	122	123	123	123	128	136	145	145	145	145
Vestuário, calçado, habitação e outros — Habillement, chaussures, logement et autres . .	134	134	135	137	143	143	146	146	148	150	190	190	195

2.—Índices simples de preços de retalho, nas principais cidades de alguns Territórios Ultramarinos

Indices simples de prix de détail, dans les principales villes de quelques Territoires d'Outre-Mer

Cidades, anos e trimestres Villes, années et trimestres	Praia (Cabo Verde) Base (100): Média de 1950				Bissau (Guiné) Base (100): 1950				S. Tomé (S. Tomé e Príncipe) Base (100): 1.º trimestre de 1969				Macau Base (100): Março de 1958			
	1973	1974			1973	1974			1972	1973			1973	1974		
Grupos de produtos Groupes de produits	III	I	II	III	I	III	IV	I	II	IV	I	II	IV	II	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
TOTAL	220	305	314	322	152	140	169	198	130	131	116	109	219	250	252	255
Produtos alimentares de origem animal — Denrées alimentaires d'origine animale . .	298	429	437	441	166	164	203	257	128	126	123	108	201	224	220	218
Produtos alimentares de origem vegetal — Denrées alimentaires d'origine végétale . .	227	301	318	333	142	123	144	157	122	127	130	128	275	313	323	327
Produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas — Produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques	135	186	188	193	109	113	111	118	92	92	94	93	182	213	213	221

3.—Índices de preços no consumidor, na cidade de Lourenço Marques

Indices des prix à la consommation, dans la ville de Lourenço Marques

Base (100): I-X-1956 a 30-IX-1957

Anos e meses Années et mois	1973					1974							
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
Grupos — Groupes													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	176	173	183	184	190	200	202	205	206	212	217	217	217
Alimentação — Alimentation	156	159	163	170	177	194	197	194	193	197	206	210	210
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures	163	183	204	205	208	215	218	226	227	235	246	248	248
Habitação — Logement	215	215	226	215	220	220	223	220	228	227	234	228	228
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité	110	110	110	110	116	115	123	132	132	142	146	142	142
Higiene — Hygiène	126	127	127	127	130	130	147	147	148	142	151	150	150
Diversos — Divers	182	182	184	186	192	202	203	212	212	222	223	223	223

4. — Índices de preços por grosso, na cidade de Lourenço Marques

Indices des prix de gros, dans la ville de Lourenço Marques

Base (100): 1968

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1973				1974								
	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grupos — <i>Groupes</i>													
1													
TOTAL	123,5	122,4	124,6	124,1	137,2	140,5	144,0	144,7	144,8	145,3	146,8	151,6	151,4
Alimentação — <i>Alimentation</i>	124,1	124,1	124,2	123,0	124,2	124,4	163,3	163,5	163,9	172,9	174,3	174,1	174,3
Bebidas e tabaco — <i>Boissons et tabac</i>	164,7	164,7	164,7	164,7	216,4	216,4	216,5	216,5	216,5	216,5	216,5	216,5	216,5
Matérias-primas não alimentares excepto combustíveis — <i>Matières premières non alimentaires, combustibles exceptés</i>	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6
Combustíveis e lubrificantes — <i>combustibles et lubrifiants</i>	102,8	102,8	102,3	125,5	125,5	125,5	125,5	125,5	125,5	125,5	125,5	125,5	125,5
Produtos da indústria química — <i>Produits de l'industrie chimique</i>	99,8	99,8	99,3	99,8	99,8	152,3	152,8	152,8	152,8	152,8	152,8	152,8	152,8
Produtos manufacturados — <i>Produits manufacturés</i>	107,0	105,1	105,7	107,9	107,2	108,7	108,7	109,8	109,8	110,2	112,5	120,3	120,0



PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

- | | |
|---|------|
| 1. — Nota, chamando a atenção | 3-5 |
| 2. — A sobremortalidade masculina nas idades activas | 6-9 |
| 3. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Fevereiro de 1975 | 9-12 |

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

- | | |
|--|----|
| 1. — Instrumentos de notação registados em Fevereiro de 1975 | 13 |
| 2. — Visitas de estudo ao I. N. E. | 13 |

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- | | |
|---|------|
| 1. — Note sur la technique des enquêtes | 3-5 |
| 2. — La surmortalité masculine aux âges actifs | 6-9 |
| 3. — État des cultures et prévision des récoltes au mois de février 1975..... | 9-12 |

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

- | | |
|--|----|
| 1. — Instruments de notation enregistrés en février 1975 | 13 |
| 2. — Visites d'étude à l'I.N.S. | 13 |

NOTA — Os artigos publicados no capítulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

1.—NOTA, CHAMANDO A ATENÇÃO

NOTE SUR LA TECHNIQUE DES ENQUÊTES

Por — par
VÍTOR ÂNGELO
TÉCNICO-ESTATÍSTICO
STATISTICIEN

O trabalho de recolha e análise de dados estatísticos é, forçosamente, um trabalho de grupo. A exigência da qualidade, que significa não só apreender rigorosamente a realidade mas igualmente traduzi-la em valores significativos, úteis e apropriados à reflexão e à acção, torna imprescindível, para a realização de uma dada recolha, a contribuição de um conjunto de peritos, reunidos em equipa.

Uma pesquisa estatística concreta exige um conhecimento e reflexão aprofundados do campo de pesquisa (à ideia de «campo» associa-se a ideia de «delimitado») e um estudo particular das técnicas de recolha a utilizar.

O conhecimento do campo significa, essencialmente, um enquadramento teórico e respectivo equacionamento do problema-área objecto de pesquisa. Assim se saberá o que se deve inquirir e a utilidade que se pode retirar de cada conjunto de perguntas e da totalidade do inquérito. Esta etapa da pesquisa, que deverá ser feita por especialistas nos assuntos em questão, é indispensável e requer tempo suficiente, para se saldar positivamente. Só deste modo se evitarão recolhas sem interesse objectivo, só assim se conseguirá, de facto, traduzir em perguntas os verdadeiros problemas que o assunto contém e abordá-lo como um todo.

Em seguida, deverão ser estudadas as técnicas de recolha mais apropriadas para uma boa obtenção de indicadores do fenómeno. Primeiramente, e antes de tudo o mais, o grupo precisa de ter um sério e actualizado conhecimento das técnicas de investigação social e da metodologia estatística. Desde logo, sabe que tem de adaptar essas técnicas à população ou universo em observação, à especificidade do campo e ao conteúdo das questões que virão a ser postas.

Mas não são apenas estas as variáveis que influenciam a qualidade da recolha. Outros problemas técnicos têm de ser objecto de maior atenção, tais como a forma e o conteúdo de cada uma das perguntas, a formação e preparação dos agentes de recolha, as respectivas condições de trabalho e de remuneração (1), e nível e tipo de supervisão praticados.

Le travail de récolte et d'analyse des données statistiques est, forcément, un travail de groupe. L'exigence de la qualité, qui signifie non seulement appréhender la réalité mais aussi la traduire en valeurs significatives, utiles et appropriées à la réflexion et à l'action, exige, pour la réalisation d'une récolte donnée, la contribution d'un ensemble d'experts réunis en équipe.

Une enquête statistique concrète exige une connaissance et une réflexion approfondies du champ de l'enquête (à l'idée de «champ» s'associe l'idée «délimité») et une étude particulière des techniques de récolte à utiliser.

La connaissance du champ signifie, essentiellement, un enquadrement théorique et une mise en équation du problème objet de l'enquête. Ainsi on saura ce que l'on doit enquêter et l'utilité que l'on peut retirer de chaque ensemble de questions et de la totalité de l'enquête. Cette étape de l'enquête, qui devra être faite par des spécialistes pour les sujets en question, est indispensable et demande le temps suffisant pour pouvoir se solder positivement. Seulement ainsi on évitera des récoltes sans intérêt objectif, seulement ainsi on réussira à traduire en questions les véritables problèmes que le sujet contient et de l'aborder dans son ensemble.

Ensuite, on devra étudier les techniques les mieux appropriées pour l'obtention d'indicateurs de phénomènes. En premier lieu et avant tout, le groupe doit avoir une connaissance sérieuse et actualisée des techniques de recherche sociale et de la méthodologie statistique. Dès maintenant on sait qu'il faut adapter ces techniques à la population ou à l'univers en observation, à la spécificité du champ et au contenu des questions qui seront posées.

Mais, ce ne sont pas les seules variables qui influencent la qualité de la récolte. D'autres problèmes techniques doivent être l'objet d'une plus grande attention, tout comme: la forme et le contenu de chaque question, la formation et préparation des agents d'enquêtes, les conditions respectives de travail et de rémunération (1), le niveau et le type de supervision pratiquée.

(1) Ver, por exemplo, a importância destes factores relativos aos agentes em «Guanabara Demographic Pilot Survey», Population Studies No 35, Department of Economic and Social Affairs, New York United Nations, 1964.

(1) Voir, par exemple, l'importance de ces facteurs en ce qui concerne les agents dans «Guanabara Demographic Pilot Survey», Population Studies No 35, Department of Economic and Social Affairs, New York United Nations, 1964.

Não se podem minimizar estes problemas. Muitos dos trabalhos realizados têm falhado por não se ter dado a devida importância a cada um destes aspectos ou etapas da realização de um inquérito ou recolha de dados.

Não entraremos, neste momento, no desenvolvimento desses diferentes aspectos. Esta nota não pretende senão chamar a atenção para uma observação básica, fundamental: um inquérito ou mesmo uma simples recolha de dados, com fins estatísticos e outros que destes decorrem, é uma tarefa complexa, mesmo nos pormenores que parecem ter menos significado, demorada, com fases bem definidas, que têm de ser respeitadas. Exige bons conhecimentos metodológicos e técnicos. Pressupõe trabalho de grupo e pluridisciplinariedade.

Para reforçar esta ideia, vamos aprofundar um pequeno exemplo, mostrando como é complexo o que aparentemente parece simples. Vejamos a variável «idade».

À primeira vista, a «idade» do entrevistado ou inquirido afigura-se ser um dado de fácil recolha, onde o risco de erro não poderá, certamente, ser grande. Veremos que assim não é.

Poucos técnicos, ao elaborarem um questionário em que a variável «idade» aparece, se lembrarão que a idade tem uma importância fundamental na análise e interpretação da totalidade dos fenómenos demográficos e em muitos dos fenómenos sociais. H. S. Shryock e J. Siegel (1), por exemplo, dizem, a propósito de «idade»: «Idade é a variável mais importante no estudo da mortalidade, da fertilidade, da nupcialidade e de outras áreas de análise demográfica». Ora, como lembra W. Seltzer (2), «mesmo nas populações com relativamente altos níveis de educação ... ocorrem erros na recolha das idades». Estes erros resultam de três tipos gerais de fenómenos, cujo peso respectivo varia de população para população e conforme a técnica utilizada. Acontece que certos inquiridos têm dúvidas quanto à sua idade. Outros, não compreendem exactamente o que a pergunta sobre a idade pretende, respondendo, por isso, em relação ao próximo aniversário e não ao último. Finalmente, certos inquiridos tenderão a aumentar ou diminuir a sua idade, fenómeno a que não é estranha, além de razões pessoais, a atracção por certos dígitos (o zero, o cinco e o oito, nalgumas populações, pelo menos).

Para evitar estes erros, foram feitos vários testes metodológicos, quer nos países conhecidos como desenvolvidos quer nos países comumente considerados «em desenvolvimento». Construíram-se índices e outros instrumentos de análise, capazes de medir o valor de cada uma das técnicas. Uma das conclusões a que se chegou nos E.U.A., foi quanto às formas que a pergunta deve revestir: «Age at last birthday?» (No seu último aniversário, que idade completou?) ou, então, «Data completa de nascimento». Neste último caso, o «índice de preferência digital»

On ne peut pas minimiser ces problèmes. Beaucoup de travaux réalisés ont échoué pour ne pas avoir donné assez d'importance à chacun de ces aspects ou étapes de la réalisation d'une enquête ou récolte de données.

Nous ne développerons pas, pour le moment, ces différents aspects. Cette note prétend seulement attirer l'attention sur une observation de base, fondamentale: une enquête ou une simple récolte de données, dans des buts statistiques ou autres qui en découlent, est une tâche complexe même en ce qui concerne les détails de moindre importance. C'est une tâche longue avec des phases bien définies qui doivent être respectées et qui exigent de bonnes connaissances méthodologiques et techniques. C'est une tâche de groupe et pluridisciplinaire.

Pour renforcer cette idée, nous allons approfondir un petit exemple montrant combien est complexe ce qui apparemment paraît simple. Regardons par exemple la variable «âge».

A première vue l'«âge» de la personne qui est interrogée pour l'enquête ou l'entrevue paraît être une donnée facilement recueillie où le risque d'erreur ne pourrait pas être grand. Nous voyons qu'il n'en est pas ainsi.

Peu de techniciens se rappellent, en élaborant un questionnaire où apparaît la variable «âge», que l'âge a une importance fondamentale pour l'analyse et l'interprétation de la totalité des phénomènes démographiques et pour beaucoup des phénomènes sociaux. H. S. Shryock e J. Siegel (1) disent, à propos de l'«âge»: «l'âge est la variable la plus importante pour l'étude de la mortalité, de la fertilité, de la nuptialité et d'autres aires d'analyse démographique». Comme le rappelle W. Seltzer (2): «Même parmi les populations avec un niveau d'éducation relativement élevé ... il apparaît des erreurs dans le recueillement des âges». Ces erreurs résultent de trois types de phénomènes dont le poids respectif varie de population à population et suivant la technique utilisée. Il arrive que certaines personnes interrogées ont un doute quant à leur âge. D'autres ne comprennent pas exactement ce que la question sur l'âge prétend et répondent, en conséquence, par rapport à l'anniversaire prochain et non par rapport au dernier. Finalement, certaines personnes interrogées auront tendance à augmenter ou diminuer leur âge, phénomène qui n'est pas étonnant car en plus des raisons personnelles, il existe un attrait pour certains chiffres (le zéro, le cinq et le huit, pour certaines populations au moins).

Pour éviter ces erreurs on fit divers tests méthodologiques aussi bien dans les pays considérés comme développés que dans les pays considérés comme «sous-développés». On a élaboré des indices et autres instruments d'analyse capables de mesurer la valeur de chacune des techniques. Une des conclusions à laquelle on est arrivé au E.U.A. se rapporta aux formes que la question doit revêtir: «Age at last birthday?» (Lors de votre dernier anniversaire quel âge aviez-vous?) ou alors, «la date complète de naissance». Dans ce dernier cas, l'«indice de préfé-

(1) «The Methods and Materials of Demography», H. S. Shryock and J. Siegel, Washington D.C. Bureau of the Census, 1971.

(2) «Demographic Data Collection», William Seltzer, New York 10017, The Population Council, Demographic Division, 1973.

(1) «The Methods and Materials of Demography», H. S. Shryock and J. Siegel, Washington D.C. Bureau of Census, 1971.

(2) «Demographic Data Collection», William Seltzer, New York 10017, The Population Council, Demographic Division, 1973.

(«index of the extend of digital preference») perde mais de metade do seu valor, traduzindo, consequentemente, uma distribuição mais correcta pelas diferentes idades (pelos diferentes dígitos) (1). A experiência mostrou, igualmente, que os erros de outra natureza, também ligados à recolha de idade, diminuíram fortemente (2).

O nosso objectivo não é, já o dissemos, o de desenvolver este assunto. Trata-se, somente, de sublinhar a necessidade de se dar uma nova atenção a estes fenómenos, de mostrar, exemplificando, que são assuntos que têm que ser tratados com muita seriedade e rigor científico. Além disso, é necessário estudar as experiências estrangeiras, não para as aplicar mecanicamente, mas para as adaptar aos nossos problemas. Temos nomeadamente que começar a analisar as experiências de países com problemas estatísticos de recolha semelhantes aos nossos.

(1) Ver W. Seltzer, obra citada.

(2) A título de anexo, apresenta-se o quadro seguinte, que revela o cuidado técnico que se deve pôr na mais simples recolha de dados. São números relativos ao Censo de 1960, dos E.U.A. Mostram a percentagem de pessoas que, reinquiridas após o Censo, declararam idades que levavam a incluí-las em grupos etários diferentes.

Grupo etário	Diferença entre o Censo e a reentrevista em %
menos de 5 anos	2
5—14	1
15—24	3
25—34	2
35—44	4
45—54	5
55—64	6
65 e mais	3

Fonte: H. S. Shryock e J. Siegel, obra citada.

Estas percentagens dizem respeito a um recenseamento que havia sido preparado demorada e cuidadosamente.

Apesar disso, o teste feito ao recenseamento ainda veio a revelar falhas, sobre as quais os técnicos de investigação social se vieram a debruçar. Note-se, para além de outras análises que o quadro proporciona, a correlação entre a idade e a percentagem de «erros».

rence digitale») («index of the extend of digital preference») perd plus de la moitié de sa valeur traduisant, par conséquent, une distribution plus correcte par les différents âges (par les différents chiffres) (1). L'expérience montra également que les erreurs d'autre nature, liées aussi à l'âge, diminuèrent fortement (2).

Notre objectif n'est pas, comme nous l'avons déjà dit, de développer cette affaire. Il s'agit simplement de souligner la nécessité de reconsidérer ces phénomènes, de montrer par des exemples que se sont des sujets qui doivent être traités avec beaucoup de sérieux et de rigueur scientifique. En plus, il est nécessaire d'étudier les expériences étrangères, non pour les appliquer mécaniquement, mais pour les adapter à nos problèmes. Nous devons notamment analyser les expériences des pays avec des problèmes statistiques semblables aux nôtres.

(1) Voir W. Seltzer, oeuvre citée.

(2) En annexe, nous présentons le tableau suivant qui révèle la prudence technique qu'il faut pour la plus simple des récoltes de données. Ce sont des chiffres relatifs au recensement de 1960 des E.U.A. Ils montrent le pourcentage de personnes qui, réenquêtées après le recensement déclarèrent des âges qui les incluaient en groupes d'âges différents.

Groupes d'âges	Différence entre le Cens et la réentrevue en %
moins de 5 ans	2
5—14	1
15—24	3
25—34	2
35—44	4
45—54	5
55—64	6
65 et plus	3

Source: H. S. Shryock et J. Siegel, oeuvre citée.

Ces pourcentages se rapportent à un recensement qui avait été préparé très longuement et soigneusement.

Malgré cela, le test fait au recensement révéla encore des failles sur lesquelles les techniciens d'investigation sociale se penchèrent. On note, parmi d'autres analyses, que le tableau permet, une corrélation entre l'âge et le pourcentage d'erreurs.

2.—A SOBREMORTALIDADE MASCULINA NAS IDADES ACTIVAS (1)

LA SURMORTALITÉ MASCULINE AUX ÂGES ACTIFS (2)

Por — Par

VÍTOR ÂNGELO

TÉCNICO - ESTATÍSTICO

STATISTICIEN

I — Introdução geral

A mortalidade geral diminui na Europa, desde há mais de um século. Esta evolução é função do desenvolvimento económico e social, característico da Europa e dos países mais industrializados.

Deste modo, factos ligados ao desenvolvimento global, tais como a melhoria do nível de vida das populações, os progressos na higiene e na protecção sanitária, as descobertas na medicina e outros fenómenos, decorrentes destas, estão na origem da diminuição da mortalidade geral e, consequentemente, no aumento da duração da vida humana.

O grau da incidência destas causas imediatas não foi sempre o mesmo — a baixa da mortalidade durante os últimos trinta anos relaciona-se, por exemplo, com um facto muito concreto: o desenvolvimento da terapêutica química das doenças infecciosas — mas a sua ligação com o desenvolvimento económico e social é um dado constante. A história da mortalidade não pode, por isso, separar-se do meio social onde decorre a vida humana.

O ritmo da baixa da mortalidade geral afrouxou, desde há uma dezena de anos. Observa-se, quando se segue a evolução da mortalidade de cada sexo, que as taxas de mortalidade do sexo masculino estagnam ou tendem mesmo a subir, traduzindo uma agravação da mortalidade em certas idades. A esperança de vida do sexo masculino, à nascença e nas diferentes idades, quase que não cresce ou diminui mesmo. Quanto às taxas de mortalidade do sexo masculino, continuam a evoluir favoravelmente, mas mais lentamente do que anteriormente. A esperança de vida da população feminina ainda aumenta. O ritmo de crescimento é, contudo, muito pequeno, quando comparado com ritmos precedentes.

Estes fenómenos revelam que a mortalidade geral entrou numa nova fase da sua evolução. Trata-se de uma fase surpreendente, por as taxas de mortalidade que haviam sido atingidas serem baixas e a sua tendência parecer orientar-se para uma diminuição contínua.

A principal consequência demográfica deste retorno da tendência é o crescimento do índice de sobrevivência masculina. Com efeito, assiste-se — tomemos um indicador sintético de sobrevivência — a uma acentuação do desvio entre as esperanças de vida dos sexos masculino e feminino em prejuízo do sexo masculino.

No último decénio, por exemplo, observou-se, nas idades adultas e nos países industrializados, cocientes de mortalidade do sexo masculino duplos dos cocientes das mulheres da mesma idade. Há cinquenta anos, os cocientes masculinos não ultrapassavam os femininos senão de 10%, mais ou menos.

A sobrevivência masculina tornou-se, por conseguinte, um assunto importante e actual da demografia. O 2.º Congresso Europeu de Demografia, Strasbourg 1971, sublinhou-o particularmente.

Este estudo quer responder a dois objectivos ligados ao aumento da sobrevivência masculina. Primeiramente, parecia interessante seguir a evolução, nos últimos vinte anos, da mortalidade masculina e feminina. Realizado este objectivo, seria possível avaliar a sobrevivência da população masculina ao longo desses anos. A Bélgica, situada entre os países industrializados da Europa, deveria reflectir uma situação semelhante à atrás descrita, de um modo necessariamente geral.

O segundo objectivo resulta directamente do primeiro: sendo a compreensão causal dos fenómenos materiais o fundamento da investigação científica, é normal que, uma vez identificada e quantificada a sobrevivência da população masculina, se procurem as causas. Que factos podem explicar ou ajudar a

(1) Este artigo resulta de extractos do estudo «*La surmortalité masculine aux âges actifs en Belgique*», edição do «Centre d'Étude de la Population et de la Famille», Ministério da Saúde, Bruxelas. O Autor era, nessa altura, «attaché de recherches» do Institut de Sociologie, da Universidade Livre de Bruxelas. Julga-se interessante publicar este conjunto de extractos. Por um lado, divulgam-se aspectos teóricos da pesquisa. Por outro, o exemplo belga ajuda a compreender e abordar, quando isso acontecer, o fenómeno da sobrevivência em Portugal.

(2) Cet article n'est pas traduit en français car il est le résumé d'une étude publiée en langue française: «*La surmortalité masculine aux âges actifs en Belgique*», édition du «Centre d'Étude de la Population et de la Famille», Ministère de la Santé, Bruxelles.

compreender o crescimento da sobre mortalidade masculina? A resposta a esta questão é o objectivo central da segunda parte deste estudo.

Os estudos sobre este assunto não são abundantes. A maioria dos investigadores limitaram-se a uma descrição do fenómeno e a emitir hipóteses sobre as suas causas, sem descer a uma análise mais pormenorizada da sobre mortalidade masculina. Mesmo os estudos mais aprofundados apenas se debruçaram sobre duas ou três causas de morte, explicativas de uma parte da sobre mortalidade. Reconheça-se que a análise e interpretação das estatísticas das causas de morte são delicadas.

Este trabalho trouxe uma nova contribuição: o ter procurado identificar *todas* as causas de morte capazes de fazer compreender a sobre mortalidade masculina, nos diferentes grupos de idade, entre 15 e 65 anos.

2— O desvio entre as esperanças de vida da população masculina e feminina

O quadro I mostra a evolução das esperanças de vida masculina e feminina nas idades de 15 e 40 anos e a evolução do desvio entre as esperanças de vida dos dois sexos.

passa de 4,0 a 4,5 anos. Em 1960, o desvio entre a vida média aos 15 anos é de um pouco mais de cinco anos: 59,8 anos para as mulheres, 54,7 para os homens. É entre 1955 e 1960 que se constata a mais forte agravação do desvio: a diferença aumenta de 0,6 anos. Após 1960, a esperança de vida feminina continua a crescer mais rapidamente do que a da população masculina. Assim, em 1965, regista-se um desvio de 5,5 anos. Como a esperança de vida feminina tem tendência, desde 1965, a estacionar, a diferença entre os dois sexos não se agrava entre 1965 e 1970. Continua a ser, em 1970, de 5,5 anos, no que respeita a esperanças de vida aos 15 anos de idade.

Pode-se comparar, em conclusão, a distância que separa o desvio observado no começo dos anos cinquenta (4,0 anos) do observado em 1970 (5,5 anos). Possui-se, desse modo, um indicador abreviado da agravação da sobre mortalidade masculina.

A diferença entre as esperanças de vida masculina e feminina, aos 40 anos, aumenta igualmente durante o período de observação. Não se nota, nessa evolução, nenhum momento de baixa, como se observara nas idades de 15 anos. Entre 1945 e 1950, a diferença não se altera. Durante os anos cinquenta verifica-se o principal agravamento: a diferença aumenta de um ano. Este aumento traduz uma evolução positiva, durante o decénio, da

QUADRO I

EVOLUÇÃO DAS ESPERANÇAS DE VIDA DAS POPULAÇÕES MASCULINA E FEMININA

	1945	1950	1955	1960	1965	1970
Esperança de vida aos 15 anos						
Sexo masculino	49,7	53,7	54,3	54,7	54,8	54,9
Sexo feminino	54,4	57,7	59,3	59,8	60,3	60,4
Esperança de vida aos 40 anos						
Sexo masculino	29,4	30,9	31,4	31,8	31,4	31,5
Sexo feminino	32,9	34,4	35,4	35,8	36,2	36,3
Desvio entre as esperanças de vida das duas populações						
aos 15 anos	4,7	4,0	4,5	5,1	5,5	5,5
aos 40 anos	3,5	3,5	4,0	4,5	4,8	4,8

O desvio entre as esperanças de vida da população masculina e feminina é uma medida de sobre mortalidade do sexo masculino.

A margem entre as esperanças de vida aos 15 anos diminui entre 1945 e 1950. Os resultados muito positivos da luta contra as causas de morte provocadas por doenças infecciosas e outras doenças relacionadas com as condições de vida da população e a saúde pública encontram-se certamente na origem da diminuição do desvio entre as duas populações.

No entanto, a distância alarga-se progressivamente, desde 1950. De 1950 a 1955, a diferença entre as esperanças de vida

mortalidade feminina, enquanto a mortalidade masculina conheceria uma regressão.

A partir de 1960, a diferença entre as esperanças de vida continua a crescer, mas muito mais lentamente. Nos cinco primeiros anos aumenta somente de 0,3 anos. De 1965 a 1970, mantém-se estacionária. A esperança de vida feminina aos 40 anos é, então, superior à esperança de vida masculina em 4,8 anos.

O desvio entre as duas esperanças de vida aos 40 anos é geralmente inferior ao desvio nas idades de 15 anos. Esta diferença explica-se pela enorme importância da sobre mortalidade masculina nas idades mais jovens, nomeadamente antes dos 25 anos.

As causas de morte

O quadro II resume a incidência das diferentes causas de morte sobre a mortalidade do sexo masculino. Permite uma comparação global, útil para uma classificação dos diferentes tipos de incidências.

A sobremortalidade masculina nas idades mais jovens da vida activa (de 15 a 40 anos, no nosso estudo) é explicada pelas mortes provocadas por acidentes.

Com efeito verifica-se que a probabilidade de sobrevivência da população masculina, entre 15 e 40 anos, seria muito próxima da sobrevivência feminina, se se apagasse a incidência das

gnificante. Em especial, quando comparado com o peso das causas externas de morte. As causas externas são, de facto, causas fundamentais de sobremortalidade, nas idades de 15 a 40 anos.

As doenças isquémicas do coração, as doenças cérebro-vasculares e as doenças das artérias, das arteríolas e dos vasos capilares são a principal causa imediata de sobremortalidade masculina, nas idades de 40 a 65 anos.

Se se anulasse a influência destas causas de morte ligadas ao aparelho circulatório, o risco de morrer antes dos 65 anos, para 1000 indivíduos do sexo masculino, já não seria de 279, mas

QUADRO II

INCIDÊNCIA DAS DIFERENTES CAUSAS DE MORTE SOBRE A MORTALIDADE DO SEXO MASCULINO

	Probabilidade de sobrevivência entre 15 e 40 anos		Probabilidade de sobrevivência entre 40 e 65 anos		Esperança de vida aos 15 anos		Esperança de vida aos 40 anos	
	H	M	H	M	H	M	H	M
Todas as causas de morte	963	982	721	854	54,6	60,4	31,2	36,2
Sem todo o tipo de acidentes	983	987	743	864	56,2	60,9	31,9	36,5
Sem o tumor maligno da traqueia, dos brônquios e dos pulmões	963	982	745	856	55,3	60,4	31,9	36,3
Sem as doenças isquémicas do coração, as doenças cérebro-vasculares e as doenças das artérias, das arteríolas e dos vasos capilares	965	983	797	886	58,1	62,9	34,7	38,8
Sem a bronquite, o enfisema e a asma	963	982	729	855	54,9	60,4	31,4	36,3
Sem a cirrose do fígado	963	982	727	856	54,8	60,5	31,4	36,3
Sem a úlcera do estômago e do duodeno	963	—	723	—	54,7	60,4	31,3	36,2
Sem a tuberculose	963	—	725	—	54,7	60,4	31,3	36,2

mortes acidentais. Quase que deixaria de existir sobremortalidade masculina.

Qualquer acção empreendida com o fim de atenuar a sobremortalidade masculina, nas idades de 15 a 40 anos deve ter em conta a particular importância dos acidentes de circulação. Não deverá esquecer, contudo, que os suicídios e os acidentes profissionais desempenham um papel igualmente importante na sobremortalidade do sexo masculino.

As causas de morte acidentais ou causas externas fazem diminuir de 19 meses a esperança de vida da população masculina que atinge a idade de 15 anos.

As doenças isquémicas do coração, as doenças cerebro-vasculares, as doenças das artérias, das arteríolas e dos vasos capilares têm, nas idades de 15 a 40 anos, uma ligeira incidência sobre a mortalidade dos dois sexos. Todavia, a respectiva relação com a sobremortalidade masculina, neste grupo de idades, é quase nula. O desvio entre as mortalidades dos dois sexos não diminuiria senão de 1 por 1000. Este valor é insi-

sim de 203 (diminuição de 27%). Em cada mil haveria, assim, 76 indivíduos masculinos que seriam poupados. O risco de morte do sexo masculino não seria superior ao do sexo feminino em 133 pontos, mas somente em 89 por 1000. Sem a incidência das mortes por doença do aparelho respiratório, a esperança de vida aumentaria de 3,5 anos.

O tumor maligno da traqueia, brônquios e pulmões aparece em segundo lugar na hierarquia das causas de morte directamente relacionadas com a sobremortalidade masculina do grupo de idades de 40 a 65 anos.

A incidência destas mortes faz descer a esperança de vida do sexo masculino, aos 40 anos, de 0,7 anos. Sem a mortalidade originada por este tumor maligno, a diferença entre a probabilidade de sobrevivência dos dois sexos, aos 70 anos seria de 111 por 1000 e não de 133 por 1000 (diminuição de perto de 10%).

Os acidentes, envenenamentos e as lesões ou traumatismos classificam-se em terceira posição, no que respeita à sobremortalidade do sexo masculino nas idades de 40 a 65 anos.

Sem as mortes por causas externas, a esperança de vida masculina, aos 40 anos, aumentaria de 0,7 anos (quase 8 meses e meio). Como se trata de um acréscimo importante, qualquer medida que possa atenuar os efeitos das causas acidentais de morte será muito favorável, não só às idades inferiores a 40 e à sobremortalidade masculina constatada naquelas idades, mas também à diminuição da sobremortalidade da população masculina de 40 a 65 anos (redução de 9%).

A bronquite, o enfisema (1) e a asma ocupam a quarta posição, pela sua relação com a sobremortalidade masculina do grupo de idades de 40 a 65 anos.

O desvio entre a probabilidade de sobrevivência de cada sexo, nas idades de 40 a 65 anos seria de 126 por 1000 e não de 133 por 1000. Tratar-se-ia de uma redução relevante do risco de morrer masculino (redução de 2 a 3%).

(1) Tumefacção por infiltração de gases nos tecidos; dilatação dos alvéolos pulmonares com perda da elasticidade.

As quatro causas ou tipos de causas de morte mencionadas explicam a maior parte da sobremortalidade masculina do grupo de idades de 40 a 65 anos.

Há, no entanto, um outro conjunto de causas de morte cuja relação com a sobremortalidade masculina é secundária. Desempenham, no entanto, um papel complementar das causas referidas no primeiro conjunto. A respectiva origem (tabaco, alcoolismo, sobreconsumo alimentar) é muitas vezes a mesma que se encontrou na base das causas de morte definidas como principais.

A classificação das causas de morte consideradas como complementares, na explicação da sobremortalidade das idades de 40 a 65 anos, é a seguinte: primeiro, a cirrose do fígado; a sua contribuição para o agravamento da mortalidade do sexo masculino é ligeiramente superior à contribuição da tuberculose; após a tuberculose aparece, por último, a ulcera do estômago e do duodeno.

Em conclusão, todas as causas consideradas (principais e complementares) são a razão imediata da existência da sobremortalidade da população masculina. Sem a respectiva influência, o fenómeno deixaria de apresentar as características que actualmente o definem.

3.— Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Fevereiro

État des cultures et prévision des récoltes au mois de février

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Março

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 mars

Durante o mês de Fevereiro o tempo decorreu húmido, tendo-se registado quedas pluviométricas superiores às normais em todo o território, com maior intensidade nas duas primeiras décadas.

As temperaturas médias do ar mantiveram-se geralmente um a dois graus acima dos valores normais da época.

As chuvas caídas foram benéficas para as culturas em curso, como sejam os cereais de praga, leguminosas, culturas hortícolas, pastagens e forragens.

Em alguns dias da última década, a chuva foi acompanhada de vento forte, que chegou a causar prejuízos. No Algarve, muitas searas e pomares de citrinos e de amendoeiras foram afectados pelo sal, transportado pelo vento.

A quantidade de precipitação registada proporcionou a formação de reservas hídricas no solo, que muito benéficas poderão vir a ser para as próximas culturas, principalmente se atendermos a que as referidas reservas eram muito escassas no início do mês.

Os cereais praganos e as leguminosas, embora com desenvolvimento inferior ao habitual nesta época, apresentam aspecto vegetativo promissor, com bons crescimentos e boa coloração.

Pendant le mois de février le temps a été humide. On a enregistré des chutes de pluies supérieures à la normale pour tout le territoire et d'une plus grande intensité durant les deux premières décades.

Les températures moyennes de l'air se sont maintenues d'une façon générale de un à deux degrés au-dessus des valeurs normales de l'époque.

Les pluies tombées furent bénéfiques pour les cultures en cours comme les céréales à arêtes, les légumineux, les cultures horticoles, les pâturages et les fourrages.

En certains jours de la dernière décade, la pluie fut accompagnée de vent fort ce qui causa des préjudices. En Algarve, de nombreuses moissons et de nombreux vergers d'agrumes et d'amandiers furent affectés par le sel transporté par le vent.

La quantité de pluies enregistrées permit la formation de réserves hydriques dans le sol qui pourront être très bénéfiques pour les prochaines cultures principalement si nous nous rappelons que ces réserves étaient très rares au commencement du mois.

Les céréales à arête et les légumineux bien que de développement inférieur au développement habituel pour cette époque, présentent un aspect végétatif prometteur avec une bonne croissance et une bonne coloration.

Em algumas regiões realizaram-se adubações de cobertura e iniciaram-se as mondas químicas.

No que diz respeito às áreas ocupadas pelos cereais de praga, calcula-se que as variações em relação ao ano anterior sejam, de +5%, -5%, +5% e +19%, respectivamente, para o trigo, centeio, aveia e cevada.

Comparando-as com as áreas médias do último decénio, verificam-se, pela mesma ordem, as seguintes variações: +7%, -22%, -1% e +8%.

Relativamente à cultura da fava, estimam-se quebras de 5% e 21% em relação ao ano anterior e à média do último decénio, respectivamente.

En certaines régions on a réalisé les amendements de couverture et on a commencé les sarclures chimiques.

En ce qui concerne les aires occupées par les céréales à arête, on calcule que les variations par rapport à l'année passée seront de +5%, -5%, +5% et +19% respectivement pour le blé, le seigle, l'avoine et l'orge.

En les comparant aux aires moyennes de la dernière décennie, on constate, dans le même ordre, les variations suivantes: +7%, -22%, -1% et +8%.

En ce qui concerne la culture de la fève, on évalue respectivement des chutes de 5% et 21% par rapport à l'année antérieure et à la moyenne de la dernière décennie.

Regiões agrícolas e distritos <i>Régions agricoles et districts</i>	Áreas semeadas — Superfícies semées									
	(a) 100 ≡ Área média semeada no decénio de 1965/74 — Superfície semée dans les dix années 1965/74									
	(b) 100 ≡ Área semeada em 1973/1974 — Superfície semée en 1973/74									
	Trigo de inverno <i>Blé d'hiver</i>		Centeio <i>Seigle</i>		Aveia <i>Avoine</i>		Cevada <i>Orge</i>		Fava <i>Fèves</i>	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Contínente — <i>Continent</i>	107	105	78	95	99	105	108	119	79	95
I — Viana do Castelo	106	100	80	100	114	110	×	×	×	×
Braga	61	70	97	100	131	110	×	×	×	×
II — Porto	76	100	96	100	97	100	74	100	×	×
Vila Real	81	100	80	90	..	..	×	×	×	×
III — Bragança	74	93	83	95	..	..	84	100	×	×
IV — Aveiro	85	100	×	×	104	100	87	100	×	×
XVIII — Coimbra	72	95	71	95	79	95	69	95	70	100
V — Viseu (Norte)	82	90	63	80	..	..	86	100	90	100
VI — Viseu (Sul)	95	100	92	100	×	×	60	100	×	×
VII — Guarda	50	90	59	90	100	90	67	90	61	80
VIII — Castelo Branco	92	100	99	100	76	100	80	100	92	100
IX — Leiria	77	108	111	100	101	100	103	100	79	92
Lisboa	77	106	100	100	81	101	82	105	79	100
X — Santarém	82	95	62	100	79	105	98	105	102	100
XI — Portalegre	126	105	75	100	81	110	93	115	59	100
XII — Évora	140	110	59	100	139	120	104	110	89	100
XIII — Setúbal	126	130	92	110	111	110	111	130	102	120
XIV — Beja	110	105	81	90	84	90	158	150	70	80
XV — Faro	75	97	94	10	85	100	88	100	64	90

.. Resultado nulo × Resultado ignorado.

Devido à acção benéfica das quedas pluviométricas, o aspecto vegetativo das pastagens e culturas forrageiras melhorou sensivelmente no decorrer do mês, assim como o seu desenvolvimento. As condições de alimentação das espécies pecuárias, cujo estado sanitário se considera normal, melhoraram, embora, em certas regiões, seja indispensável recorrer, como suplemento, às rações industriais e palhas.

Na maior parte das regiões, os lagares de azeite cessaram a sua actividade durante o mês.

Os fundos foram de um modo geral regulares e o azeite é de boa qualidade.

Dû à l'action bénéfique des chutes de pluies, l'aspect végétatif des pâturages et des cultures fourragères ainsi que leur développement s'améliorèrent au cours du mois. Les conditions d'alimentation du bétail, dont l'état sanitaire est considéré comme normal, s'améliorèrent, bien qu'en certaines régions il soit nécessaire de recourir, comme supplément, aux rations industrielles et pailles.

Dans la plupart des régions les pressoirs d'huile d'olive cessèrent leur activité durant le mois.

Les récoltes furent d'une manière générale régulières et l'huile d'olive est de bonne qualité.

Em segunda estimativa, avalia-se a produção de azeite em 365 milhares de hectolitros, colheita fraca que corresponde a 59%, 79% e 79%, respectivamente, da produção média do último decénio, do ano anterior e do penúltimo ano.

Os pomares de citrinos apresentam aspecto vegetativo regular, na maior parte das regiões. A produção é variável, tanto no que diz respeito à qualidade como à quantidade. Em última estimativa, avalia-se a produção de laranja em 115 milhares de toneladas, o que corresponde a quebras de 5% e 13% em relação à produção média e à colheita do ano anterior, respectivamente.

Não se notou durante o mês o aparecimento de pragas ou doenças que interesse assinalar.

En deuxième estimative on évalue la production de l'huile d'olive à 365 mille hectolitres, cueillette faible qui correspond respectivement à 59%, 79% et 79% de la production moyenne de la dernière décennie, de l'année antérieure et de la pénultième année.

Les vergers d'agrumes présentent un aspect végétatif régulier dans la plupart des régions. La production est variable tant en ce qui concerne la qualité qu'en ce qui concerne la quantité. En dernière estimative, on évalue la production d'oranges à 115 mille tonnes, ce qui correspond à des chutes de 5% et 13% par rapport à la production moyenne et à la cueillette de l'année passée.

On n'a pas noté au cours du mois l'apparition de fléaux ou maladies qu'il faille signaler.

Estimativa das colheitas — Estimations des récoltes

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: — Unité Azeite — 1 000 hl
Laranja — 1 000 t

Produtos Produits	Produção Production	Índices — Indices		
		Base: Produção média no decénio 1964/73 Base: Production moyenne dans les dix années 1964/73	Base: Produção em 1973/74 (colheita anterior) Base: Production en 1973/74	Base: Produção em 1972/73 (penúltima colheita) Base: Production en 1972/73
1	2	3	4	5
1.ª estimativa — 1ère estimation				
Azeite — Huile d'olive	365	59	79	79
Laranja — Oranges	115	95	87	83

O abastecimento das feiras e mercados, assim como o escoamento dos produtos agrícolas e pecuários efectuou-se de forma variável de região para região, tendo havido restrições numas e excesso noutras. Como consequência, notaram-se oscilações na cotação dos produtos, excepto no que respeita ao vinho cuja procura continua escassa e com preço baixo.

A disponibilidade de mão-de-obra agrícola varia de região para região, apresentando-se numas escassa e noutras excedentária. Na generalidade os índices salariais mostram tendência a subir.

Durante o mês realizaram-se trabalhos próprios da época, tais como: extracção de azeite, adubações, podas e enxertias, mondas químicas, trabalhos fitossanitários, etc.

Praticamente todos os trabalhos se executaram com relativa regularidade.

L'approvisionnement des foires et des marchés ainsi que l'écoulement des produits agricoles et du bétail s'effectuèrent de manière variable suivant les régions. Il y eut des restrictions dans certaines régions et du surplus dans d'autres. En conséquence on nota des oscillations dans la cotation des produits sauf en ce qui concerne le vin dont la demande continue à être faible et à bas prix.

La disponibilité de la main-d'oeuvre agricole varie de région à région, se présentant dans certaines rare et dans d'autres excédentaire. En général les indices de salaires montrent une tendance à monter.

Durant le mois se réalisèrent des travaux propres à l'époque comme: l'extraction de l'huile d'olive, amendements, tailles et greffes, sarclures chimiques, travaux phytosanitaires, etc.

Pratiquement tous les travaux ont été exécutés avec une certaine régularité.

Resumo meteorológico Fevereiro
Résumé météorologique du mois février

Observações	A norte do Tejo <i>Au nord du «Tejo»</i>	A sul do Tejo <i>Au sud du «Tejo»</i>	Observations
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			Précipitations moyennes (mm):
Total do mês	184,6	97,5	Total du mois
Desvio da normal	40,3	35,7	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			Température de l'air (°C):
Média do mês	8,9	11,7	Moyenne du mois
Desvio da normal	0,8	1,4	Écart de la normale

Do serviço Meteorológico — *Éléments fournis par le Service National de Météorologie.*

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM FEVEREIRO DE 1975

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN FÉVRIER 1975

Nos termos do Decreto-Lei n.º 427/73 (art.º 18.º) e Decreto n.º 428/73 (art.º 86.º) de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.º 4993 — Estatísticas da Previdência Social — Regime geral da previdência — (Anual)

— Destina-se à recolha de dados sobre balanço, receitas, despesas e transferências junto das caixas de previdência e da Junta Central das Casas dos Pescadores.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL (*Declarações*)

Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos

Registo n.º 1023 — Movimento de azeite dos produtores-embaladores — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto dos mesmos, elementos relativos às entradas e saídas de azeite, em armazém, saldo do mês anterior e saldo para o mês seguinte.

Direcção-Geral da Organização Administrativa

Registo n.º 1024 — Inquérito aos serviços de informática — (Ocasional) — Destina-se a inquirir

junto do organismo ou empresa elementos referentes ao número de computadores instalados, pessoal utilizado na informática, programação, etc.

Ministério do Trabalho — Serviço de Estatística

Registo n.º 1025 — Classes de Remuneração/ Janeiro 1975 — (Anual) — Inquire junto das empresas elementos relativos à distribuição do número de pessoas ao serviço, por classes de remuneração, número de pessoas que ganham ao mês e ao dia, local de trabalho, etc.

2. VISITAS DE ESTUDO AO I. N. E.

VISITES D'ÉTUDE À L'I.N.S.

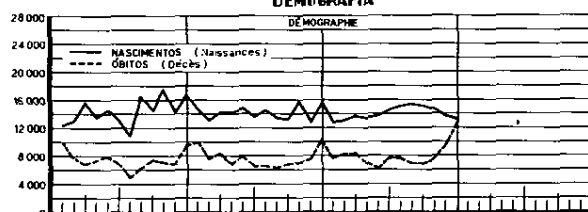
No dia 25 de Fevereiro foram recebidos no I. N. E. 18 alunos das cadeiras de «Economia de Empresas» e «Finanças Públicas» da Academia Militar, acompanhados do professor Sr. Cap. Germano de Jesus Rio Tinto.

Um funcionário do Serviço de Relações Públicas deu-lhes as boas-vindas e falou genericamente sobre os seguintes pontos:

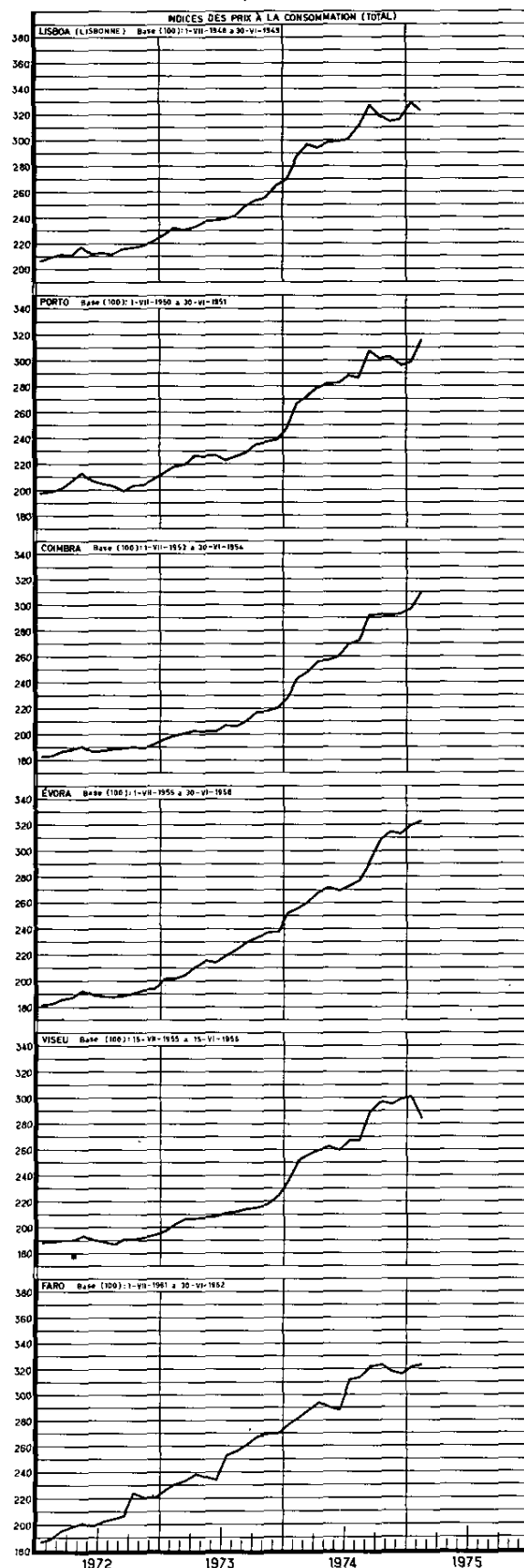
- O I. N. E., sua organização e enquadramento na Administração;
- O I. N. E., órgão do Sistema Estatístico Nacional, princípios básicos, suas funções e competência;
- Principais fases do processo estatístico.

O Sr. Engenheiro Bandeira e Cunha, do Centro de Informática, fez um breve resumo do tratamento electrónico da informação estatística.

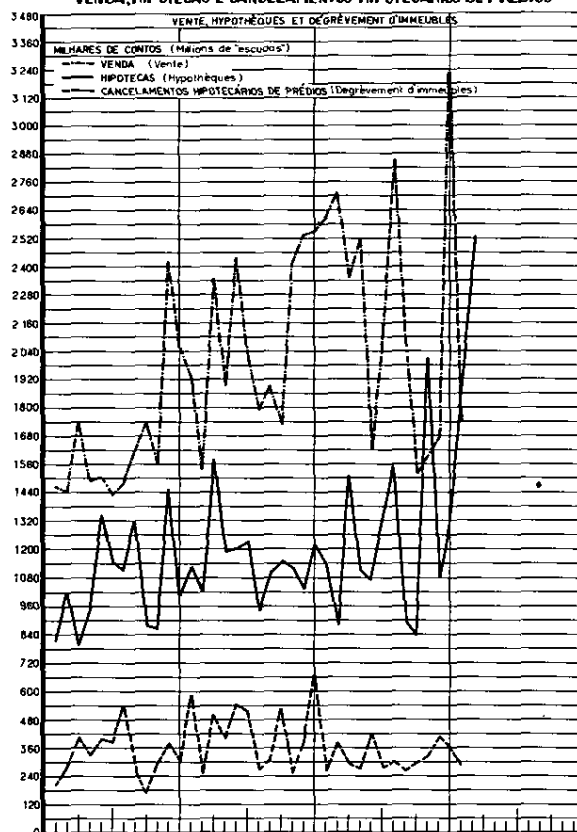
Nº 2 - FEVEREIRO DE 1975
DEMOGRAFIA



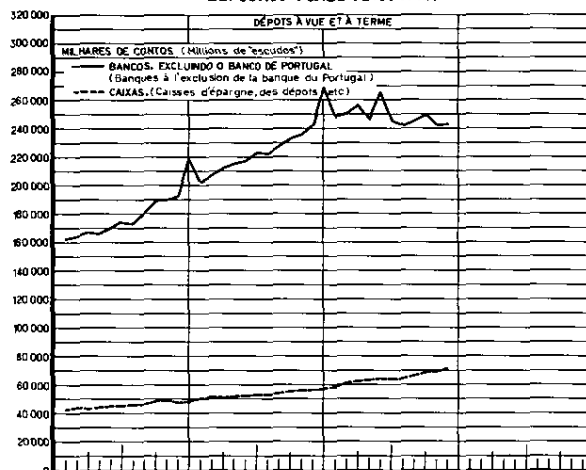
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)



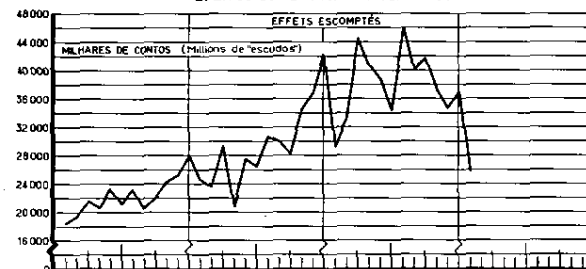
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS DE PRÉDIOS



DEPÓSITOS À VISTA E A PRAZO



EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS



PESCA NO CONTINENTE

